

La Tribuna

DE TOLEDO



Domingo, 22 de diciembre de 2002. Número 4.333

DIARIO INDEPENDIENTE

0,90 euros / La Tribuna + Libro = 1,65 euros



DESAYUNOS CON...

Ana Rodríguez: «Para 'Pepe', Castilla-La Mancha es su segunda familia... o algo más»



VIVIR

Toledo recupera el encanto del medieval con un divertido mercadillo



VIVIR

Muere el poeta José Hierro, académico y Premio Príncipe de Asturias de Literatura

► ACUERDO ENTRE SINDICATOS Y ADMINISTRACIÓN

La Junta sube el sueldo de sus empleados un 4,3 %

► La medida entrará en funcionamiento el próximo año ► Afecta a 15.700 trabajadores de la Administración General de la Junta de Comunidades.

REGIÓN19

DEPORTES32 A 40

(2-2). El CD Toledo se conformó con el empate



El delantero Jorge García demostró ayer en *La Caseta* que está en condiciones de ganarse un hueco en el conjunto de Vilches

El Torrijos busca hoy frente al Almansa acabar el año fuera del descenso

(2-3). Épica remontada del Real Madrid ante el Málaga

(1-2). El Atlético pierde ante el Racing en un mal encuentro

Sobrevivir bajo mínimos



► Las 32 familias del Cerro de Los Palos siguen esperando que Junta y Ayuntamiento materialicen su compromiso de dotarlas de una vivienda digna. / DAVID PÉREZ TOLEDO6 Y 7

Y ADEMÁS...

SINIESTRALIDAD LABORAL
El tráfico produce el 90 por ciento de los accidentes mortales en el trabajo

Así lo asegura el delegado provincial de Industria y Trabajo, Álvaro Gutiérrez, quien, en una entrevista concedida a La Tribuna, avanza que el Gobierno regional confía en que las cifras de muertes en siniestros laborales bajen considerablemente.

TOLEDO10

URBANISMO

Un promotor presenta la firma «Toledo, Ciudad Patrimonio de la Humanidad» como sociedad limitada

TOLEDO9

CASCO HISTÓRICO

Una familia toledana denuncia a Asayma ante la Defensora del Pueblo «por daños» en su vivienda

TOLEDO11

TRADICIÓN

Los «Amigos del Camino de Santiago» de Alicante recuperan un recorrido que atraviesa Toledo

PROVINCIA12

SUCESO

Los presuntos asesinos del torero Reina Rincón reconstruyen su muerte

REGIÓN18

PRESTIGE

Rajoy anuncia que se han abierto más grietas en el petrolero

ESPAÑA27

ÍNDICE DE SERVICIOS

| | |
|--------------|----|
| ECONOMÍA | 22 |
| EMPLEO | 48 |
| CLASIFICADOS | 53 |
| PASATIEMPOS | 54 |
| AGENDA | 56 |
| FARMACIAS | 57 |
| TIEMPO | 58 |
| CARTELETA | 60 |
| TELEVISIÓN | 61 |

HOY CON LA TRIBUNA

GUÍA DEL INVERSOR
FORMACIÓN Y EMPLEO

SUPLEMENTOS

¿Necesita dinero?

- Para ampliar su hipoteca
- Para pagar deudas o cancelar embargos
- Para pagar en una sola cuota más barata todos sus préstamos
- Para lo que lo desee

FINANCIACIÓN TOTAL COMPRA VIVIENDA

Por el precio de un alquiler, desde tan sólo 35,91 euros al mes por millón de pesetas (incluidos impuestos, escrituras, comisiones, etc).

No importa su situación actual · Expónganos su caso · Consulta gratuita

INTERPRÉSTAMOS · CONSULTORES FINANCIEROS

TEL. 925 81 26 53 · 91 541 01 06



Nos toca a todos

Ya puede adquirir en su punto de venta habitual las pegatinas que desee con el tema «Nos toca a todos» al precio de 0,60 euros cada una, y cuyo importe íntegro irá destinado a los damnificados por el desastre del Prestige.

SOLIDARIDAD CON GALICIA

PICOTAZOS

Casa de acogida

Los problemas propios de un edificio antiguo del Casco están enfrentando a una de sus inquilinas con el nuevo propietario, la asociación Asayma. Esta ha comprado para convertir el inmueble en casa de acogida de las personas que se benefician de sus programas. El uso ha provocado una gotera en la única inquilina de renta antigua que queda en la casa, y parece que no hay forma de arreglarlo. Teóricamente es sencillo, lo malo es que empiezan a cruzarse acusaciones que no solucionan el verdadero problema: una mujer de noventa años que ha visto alterada su tranquilidad desde hace unos meses.

El alcalde responde

Los vecinos de la ciudad, o las personas que acuden a la capital por cualquier motivo, tienen la oportunidad de acceder al alcalde a través de estas páginas planteando sus inquietudes, sus problemas y, por qué no, sus propuestas. La ventana sigue abierta para que todos los lectores que tienen preguntas consigan una respuesta.



¡Suerte!

Hoy es día de lotería y por lo tanto de ver cumplidas las esperanzas de casi todos de conseguir una pequeña fortuna que termine con las aperturas económicas. La estadística nos dice que donde más se juega más posibilidades hay de que toque el gordo, pero los números de la lotería no son tan fríos y las bolas suelen ser caprichosas. A lo mejor la diosa fortuna quiere parar esta vez por aquí cerca.

Marca registrada

Siempre hay alguien dispuesto a romper la monotonía y a dar sorpresas que hay que tomarse con cierto humor. Resulta que un promotor privado ha puesto el apellido de S.L. a dos denominaciones hasta ahora familiares por otros motivos: «Consortio de la Ciudad de Toledo» y «Toledo Patrimonio de la Humanidad». Quizá sea sólo una anécdota, pero no dejan de llamar la atención las posibilidades que hay de crear confusiones donde no se esperan.

Ayuda de largo recorrido

Un grupo de mujeres de la Sagra Norte están recibiendo formación a cargo de Cáritas para conseguir su integración laboral, y por lo tanto con la intención de conseguir su independencia. Es una iniciativa que merece todas las alabanzas a quienes lo ponen en marcha y todo el reconocimiento para quienes están dispuestas a iniciar un nuevo camino.

Nueve jornadas

Se dice pronto, pero ya son muchas las semanas que lleva el CD Toledo sin lograr la victoria. Ayer el equipo que entrena Antonio Ruiz Vilches dejó escapar dos puntos de su visita al Noja cántabro y termina en tablas este año 2002. El equipo jugó mejor que en ocasiones anteriores, pero desde luego algo falla en la planificación de la plantilla si el hombre que tiene que sacar las 'castañas del fuego' al equipo es un chaval de 18 años. El joven delantero Jorge García fue el encargado de marcar los dos goles de un equipo verdiblanco que parece negado de cara puerta.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez PozoDirector:
Eugenio J. Vicente Vázquez
Redactor Jefe: Mónica MariscalJefes de Sección: Álvaro Melcón, Martín García Barbado
Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Victoria Mayoral, Elena Llave, Covadonga Álvarez, Justo Menroy,
María Luz González, Francisco José Rodríguez, Manuel Bóveda Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Rosa
María Marcos y Carlos Moreno Edición: Esther Matías, Rodrigo Martínez y Javier Ibáñez

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado: Gregorio Méndez Ordóñez
Adjunto Consejero Delegado y Director General de Prensa: Jesús Ángel Bueno Ordóñez
Director General de Impresión y S.S.G.G.: Javier Gutiérrez González
Director General de Administración: Miguel Ángel Arnaiz Lozares
Director General de Televisión: Andrés Guzmán Saldaña
Director General de Comunicación: Rafael Monje Alonso
Directores Departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admon. y Financiero),
Luis Santos (Informática)
Gerente: Carmina Camacho
Director Editorial: Guillermo Alonso
Región: Marta Barcenilla, Marta Canseco y Ana I. Martínez

Una vivienda digna para Reyes

La situación que arrastran desde hace años las 32 familias que «viven» en el Cerro de los Palos es insostenible, sobre todo con este frío. Hace ya mucho tiempo que esperan una solución -les da igual de quien venga- aunque sólo hacen referencia al Ayuntamiento de Toledo, quizá por desconocimiento.

Lo cierto es que no sólo es competencia municipal, de hecho, esta administración estudia con la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha un programa para realojar a estas familias en viviendas más dignas, pero también es cierto que llevan ya mucho tiempo dando la vuelta a la perdiz. Y el invierno ya ha llegado, y podrá llegar de nuevo el otoño.

Existe un proyecto, pero también existe una situación que hay que solucionar cuanto antes, por muy difícil que sea, que lo es, eso está claro.

La verdad es que hay que andar con cuidado y hacer bien el trabajo, es decir, terminarlo. De nada sirve dotar a estas familias de unas viviendas si no se estudia antes la forma de potenciar su inserción en el mundo laboral y también escolar.

Tampoco puede cometerse el error de las 48 viviendas sociales del Polígono, que, sin quererlo, se convirtió en un «gueto», es decir, en aquello de lo que se huía.

Impresiona ver a niños, de tan solo un año, corretear entre los charcos, jugar con cacharros rotos en la calle, esconderse tras una puerta que no es tal, porque solo es de tela. Pero más duro es pensarlo en estas fechas, en la que todo el mundo se sube al carro de la solidaridad.

El Ayuntamiento y la Junta de Comunidades tendrían que darse prisa en dotar a estos niños, a estas familias de una vivienda digna; de fomentar su inclusión y mejorar su calidad de vida, pero hacerlo con cuidado, para no dañar más su imagen que, por otra parte, ellas quieren mejorar porque, aseguran, son legales y acogen con humildad a todos aquellos que se acercan a ver cómo se vive bajo cuatro palos y chatarra. Y no dudan en ofrecer un trozo de pan y algún refresco para pasar un ratito frente a una tasca, también prefabricada.

Quizá los Reyes vengan con una nueva vivienda bajo el brazo o, por lo menos, con una cartita que permita a algunas de estas familias habitar una de las casas prefabricadas que el Ayuntamiento ya ha instalado en esta urbanización sin urbanizar. Eso es lo que piden, por ahora. Un baño donde poder asearse sin tener que hacerlo en la calle, con el frío, o en un habitáculo donde las ventanas brillan por su ausencia a pesar de los múltiples agujeros por los que pasa el aire.

La solución: ponerse manos a la obra y agilizar todos los trámites para que éste sea el último invierno.

ZOOM



Desayuno de Navidad

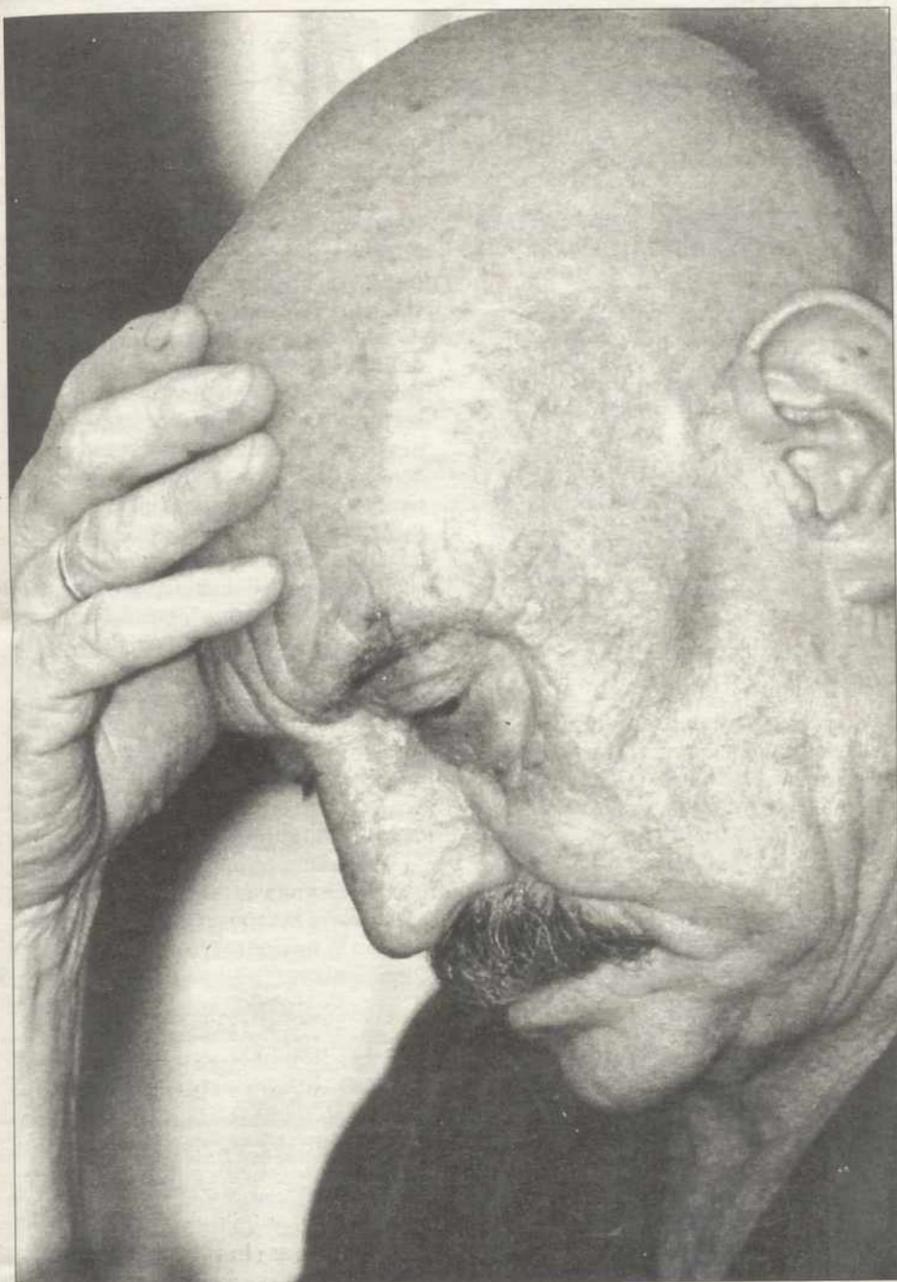
El presidente regional, José Bono, volvió a reunir a un grupo de niños para inaugurar el Belén que cada año se monta en la sede del Gobierno, en el Palacio de Fuensalida. En esta ocasión la cita no fue a palo seco y los chavales repusieron sus fuerzas a base de zumos y magdalenas de la tierra, como debe ser. Carlos Moreno

para su información

La Tribuna

DE TOLEDO

LA FOTO



Adiós al poeta

Al porque era él. Era el único poeta, triste y melancólico, genial. José Hierro falleció ayer. Cientos de personas relacionadas con la cultura se acercan a la capilla ardiente para darle su último adiós. Huérfanas las letras españolas, que las lágrimas sean como su obra: intensas más que extensas. José Hierro, en palabras de su viuda, «parecía lo que presentía», esperemos que presentiera el cariño y el reconocimiento que la cultura de este país le manifiesta hoy, y que ya en los últimos años intentó transmitirle a través de todos los premios recibidos y más que merecidos.

DESDE EL PARQUÉ

Alegria navideña

CARMEN TOMÁS

Parece que de nuevo cambian los vientos. Después de dos semanas para los leones, el año quiere dejarnos un mejor sabor de boca. Hasta hace tres semanas nos las prometíamos felices, después vino una mala racha de dos semanas, en la que todo se fue al traste. Pero, el mercado y los inversores se han dado esta semana un respiro y eso que los vientos de guerra sueñan y fuerte, después de lo oído a los líderes mundiales sobre el informe de armamento iraquí.

Desde luego muchas noticias positivas no hay. No sólo esos tambores de guerra, sino que como consecuencia de ello, el petróleo se ha puesto otra vez por las nubes y parece que vamos a tener unas Navidades con gasolinas más caras.

No hay que olvidar, además que la economía repunta, pero muy tímidamente. Desde luego a un ritmo mucho menor del esperado. El crudo se ha puesto a 30 dólares y la economía norteamericana creció un 4 por ciento en el tercer trimestre.

Son datos para la reflexión, ya que las bolsas ya han descontado ese futuro e hipotético conflicto armado, que quizás le vaya de maravilla a USA y de pena a Europa. Por otro lado, hay que esperar a ver si las bajadas últimas de los tipos de interés tienen un efecto positivo o aún agravan más las cosas, por ejemplo, en España.

Y como ya estamos de balances. Dice el síndico de la bolsa que 2003 va a ser un año mejor, con crecimiento del IBEX-35 que puede ir del 10 por ciento al 30 por ciento.

Veremos esta euforia prenavideña en qué se queda.

Parece aventurado cuando lo que realmente se está viviendo una crisis total de confianza. Y ante esto no hay expertos ni análisis que valgan, sólo funciona la psicología, y ahora pintan bastos.



JOSÉ APEZARENA

Huevos al Príncipe

Felipe de Borbón decidió pringarse de chapapote zapatos y pantalón, y así sentir en su piel el sufrimiento de los españoles desplegados por playas, costas y puertos luchando contra el monstruo negro del fuel derramado.

Sabía bien que, allá, en Galicia, las cosas estaban -están- alborotadas. Que había un comprensible malestar, pero también que algunos intentaban sacar una tajada distinta: gente menos civilizada, tal vez marginal, antisistema, capaces de cualquier cosa para hacer año, o por llamar la atención.

Esos que pretenden, no arreglar las cosas, no echar una mano, sino montar bronca. De entre ellos salieron los que arrojaron huevos a Rodríguez Zapatero.

Conocía el Príncipe que presentarse a cuerpo gentil, que pisar la calle, ofrecía riesgos evidentes, pero no se arredró. Y ocurrió.

Al salir del Museo de Vigo, algunos de los presentes le tiraron unos huevos. Atacaban así a quien había llegado allá para ayudar, para escuchar y para acompañarles. A una persona que, por su especial condición, no mira los partidismos ni busca provecho personal alguno, y que, de alguna manera, nos representaba a todos nosotros, al conjunto de los españoles.

Ante los primeros lanzamientos, la escolta de la Casa Real abrió los paraguas, con intención de parar así cualquier posible impacto. Y entonces, Felipe de Borbón protagonizó el gesto: ordenó que cerraran esos artilugios. Y luego, sin correr, sin hurtar el cuerpo, saludando a los presentes, se dirigió a su coche y tranquilamente entró en él.

Fue un gesto instintivo, de esos que reflejan la presencia de ánimo, el carácter, la raza, en fin, de una persona. Un movimiento primario, casi irreflexivo, que revela lo más hondo de un hombre.

Confieso que mientras perfilaba estas líneas, me iban entrando ganas de titular este artículo *Los huevos del Príncipe*. Pero, por la cualidad del personaje, no lo haré. Y pido perdón por la tentación.

Por cierto, gente más conspicua, como el ministro de Defensa del Ejecutivo de Aznar, Federico Trillo, no la logró resistir.

¿Qué le pasa al amigo Tony Blair?

FIRMA INVITADA
CARLOS CARNICERO

único poder del mundo, Inglaterra se ha demarcado definitivamente y solo aspira a ser un señor de la guerra al servicio de Bush.

Y en este, como en todos los discursos, los españoles tenemos mala memoria. Por eso no recordamos que hace apenas dos años, el amigo Tony Blair era el socio fuerte de José María Aznar que se paseaba por el Coto de Doñana engatusando al presidente español con la idea de subirse al vagón de cola de la alianza con Estados Unidos y le ponía el cebo de la soberanía de Gibraltar.

Ahora estamos en la realidad de que el ami-

go Blair ya no es tan amigo. Gibraltar está tan lejos como siempre, llena de petroleros asquerosos y de sociedades fantasmas, despreciando a España a cualquier hora y sin un atisbo de solución a su locura. Blair y Berlusconi solo quieren complacer a Bush y ni siquiera tienen sitio para que Aznar juegue en ese territorio. Y boicotearan el crecimiento sostenido de Europa. El amigo Blair, que se ha quitado la careta, prepara a sus tropas profesionales para los ejercicios bélicos de Irak, en los que España solo puede aspirar a asaltar mercantes para que luego le desautoricen. Pero aquí nadie le pregunta al presidente Aznar que ha sido de su amigo Tony Blair.

Tony Blair, ese extraño socialdemócrata liberal de tercera vía, solo quiere ser procónsul de Bush y termina por parecer más entusiasta de las locuras de su primo norteamericano que cualquiera

El Reino Unido siempre tuvo el síndrome de la diferencia con el resto de los europeos, probablemente porque su insularidad le permitía una distancia del continente que era suficiente para librarse del padecimiento de las guerras en su propio territorio. De esa forma, pasaron de ser el Imperio Británico a constituirse en el virreinato del amigo americano que le sacó del atolladero en las dos guerras mundiales. Los ingleses saben, desde la guerra de 1.914, que cuando truena en Europa, al final se puede contar con el paraguas norteamericano.

Tal vez por eso no han sentido la necesidad de crear Europa como los franceses o los alemanes, que han padecido sus tierras y sus ciudades arrasadas una y otra vez desde la guerra de los cien años hasta hace medio siglo. Ahora, Tony Blair, ese extraño socialdemócrata liberal de la tercera vía, solo quiere ser procónsul de Bush y termina por parecer más entusiasta de las locuras de su primo norteamericano que cualquiera. De Europa no tiene la menor necesidad, de tal forma que la progresión política del viejo continente le es una realidad ajena y difusa. En este hemisferio en el que ni siquiera los sucesivos horizontes de las ampliaciones dibujan un contrapeso para el

FIRMA INVITADA

Supervivencia y calidad de vida

ASOCIACIÓN DE PADRES DE NIÑOS CON CÁNCER

Desde hace ya cinco años conmemoramos como nuestro día de ayer, 21 de diciembre, jornada que la Federación Española de Padres de Niños con Cáncer dedica a difundir aquellas cuestiones que hoy por hoy no permiten todavía una solución integral a los problemas que plantea la enfermedad.

Para conseguirlo es necesario que, ante la menor sospecha de un posible diagnóstico de cáncer infantil, se realice éste, así como su tratamiento y atención integral en Unidades de Oncología Pediátrica, ya que la supervivencia en estas unidades es estadísticamente superior a la de otros servicios pediátricos menos especializados.

Que sea obligatorio el registro de cada diagnóstico en el Registro Nacional de Tumores Infantiles y el seguimiento de todos los casos para facilitar la detección de alertas y casos significativos que requieran la elaboración de estudios epidemiológicos pormenorizados, que hasta ahora no se realizan.

Que se amplíe la edad pediátrica hasta los dieciocho años para que estos adolescentes, de entre catorce y dieciocho años,

sean también tratados en las Unidades de Oncología Pediátrica, cuya experiencia y especialización redundará en mejores condiciones de supervivencia para este grupo de chicos y chicas.

Que se reduzca al máximo la agresividad de los tratamientos y se ponga una especial atención en el tratamiento del dolor en cualquiera de las fases de la enfermedad, para que la calidad de vida sea la mejor posible.

Que se arbitren medidas especiales para la detección de las secuelas derivadas de la enfermedad o los tratamientos y se extremen todas las posibilidades de rehabilitación que favorezcan una absoluta integración social y una superior calidad de vida.

Que se dé a conocer más ampliamente y se facilite y creen los recursos necesarios para que la donación de médula ósea, como la de sangre de cordón umbilical sean posibles, sabiendo que generan la posibilidad de nuevos trasplantes y, por lo tanto, la supervivencia de niños que hayan podido agotar otros recursos de curación.

Que se desarrollen y pongan en marcha las normativas de Educación existen-

"No nos conformamos con la supervivencia, queremos que vaya ligada a la mejor calidad de vida"

tes, para que la atención educativa hospitalaria y la atención educativa domiciliaria de los niños enfermos de cáncer sea una realidad que permita una formación escolar continuada que facilite su futura integración social y laboral.

Que los aspectos psicológicos, sociales, educativos sean considerados como fundamentales en el tratamiento del cáncer infantil para conseguir que el abordaje de

la enfermedad se realice de forma integral.

Solicitamos, reivindicamos y tenemos que lograr, que la supervivencia de nuestros hijos, cercana al 70 por ciento del total de los casos, no se vea amenazada por cuestiones secundarias que van ineludiblemente ligadas al tratamiento y al desarrollo de la enfermedad y elevar esos índices de supervivencia lo más posible. Pero no nos conformamos con la supervivencia, queremos y exigimos que vaya ineludiblemente ligada a la mejor calidad de vida que nuestros hijos tienen derecho a conseguir.

Hacemos un llamamiento a la generosidad de todos, instituciones, fundaciones, médicos, laboratorios e incluso las personas, una a una, de cualquier ámbito, para que se inste y se promueva la investigación especializada del cáncer infantil, que aunque supone un porcentaje muy pequeño en la totalidad de lo que llamamos cáncer, afecta a lo que más grande es para cualquier padre o madre: nuestros hijos.

Cualquier persona o entidad que comparta la filosofía de este manifiesto puede adherirse al mismo en la página de internet con la siguiente dirección: www.cancerinfantil.org.

LA POLÉMICA

Sr. Alcalde, no puedo más

Con fechas 20 de febrero y 30 de octubre de 2001, le remití sendos escritos en los que venía a exponerle las agresiones que los vecinos de la calle (callejón sin salida) del Corralillo de San Miguel estamos sufriendo todos los fines de semana del año, y los jueves también, desde hace ya más de tres años, como consecuencia de la enorme concentración de chicas y chicos (mayores de edad en su inmensa mayoría) para practicar la anticultura del maldito «botellón», en la explanada que se encuentra sobre el aparcamiento con aquel nombre.

La concentración citada no representaría ningún problema si los jóvenes no se dedicasen a beber alcohol como parece ser que hacían los cosacos, si no se dedicasen a destrozar la plaza, a dejarla llena de suciedad, así como los rodaderos que la circundan. Pero ahí no acaba la cosa, ya que decenas de esos gregarios jóvenes se dejan caer, hasta altas horas de la madrugada desde la mentada plaza hasta este apacible callejón (apacible sólo durante cuatro días a la semana) para regarlo con sus orines, para dejarnos sus excrementos, las botellas de vidrio rotas, los restos de los «guateques» que organizan en susodicho callejón, ya que no tienen bastante con la plaza. A todo esto, hay que añadir sus voces, sus gritos, ya que, embrutecidos por el alcohol o por su alienación, no saben dialogar.

Hasta la fecha, cuando el problema continúa agrandándose, han sido completamente inútiles las cartas que algunos vecinos hemos remitido a este

Ayuntamiento, así como también lo han sido las innumerables llamadas telefónicas al cuartel de la Policía Local. La presencia disuasoria de ésta nunca ha existido, con lo cual somos los vecinos quienes solos e impotentes, arriesgando nuestra integridad física, tenemos que ejercer las labores de policía ante la impune agresión con la que actúan estos juveniles egoístas, cuya diversión supone el sufrimiento de otros, producto de la indiferencia municipal.

Sigan los grupos municipales debatiendo hasta la saciedad todo cuanto estimen oportuno sobre las teóricas formas de atajar el contaminante «botellón», auténtico problema nacional de salud pública, pero, señor alcalde, por favor, que la policía local patrulle por esta zona y, en particular, por este callejón para que sancione a los incívicos jóvenes que destrozan la misma, a los que contaminan con sus «chapapotes» de todo tipo y a los que han tomado este callejón como si de un enorme mingitorio se tratara.

Igualmente vengo a proponerle, y mire que lo lamento, que en las próximas obras de remodelación de la plaza del Corralillo de San Miguel, se tenga en cuenta la posibilidad de cerrar la misma con la instalación de una verja, fijando un horario de apertura y cierre, tal como se ha hecho recientemente en los jardines de debajo del Alcázar.

En la espera de que nuestro calvario tenga remedio, reciba un saludo.

Ángel Dorado Badillo / Toledo

LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. LA TRIBUNA DE TOLEDO se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlos si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Calle Nueva, 5, 45001, Toledo, electrónico (redaccion.toledo@promecam.es), fax (925 28 09 57).

Respuesta a Corrochano

Después de las declaraciones realizadas por el señor Javier Corrochano y como concejal de Medio Ambiente y Urbanismo del Ayuntamiento de Toledo, me gustaría aclarar la situación confusa creada por el delegado de Administraciones Públicas, quien está creando un clima de confusión entre los ciudadanos difundiendo una «muy mala» información de manera consciente.

El señor Corrochano remitió, con fecha 12 de diciembre, la petición de prorrogar los horarios de los establecimientos hosteleros de la ciudad del 16 al 19 de diciembre, a petición de la Asociación Provincial de Hostelería. Por lo tanto, ahora no puede decir que esto sea «mentira».

Lo que no pretendo es «tirar balones fuera», sino todo lo contrario. Desde el principio, he atendido personalmente a ciudadanos y hosteleros. He demostrado mi interés por resolver esta situación reuniéndome y buscando soluciones a los conflictos creados.

Ahora, el señor Corrochano lo que no puede es aparecer en escena para acusarme de mentirosa e incompetente.

Cuanto he hecho a lo largo de todos estos meses en beneficio de «todos» los ciudadanos de Toledo, es decir, tanto hosteleros como vecinos de los barrios.

Desde estas líneas me gustaría pedir al señor Corrochano que dejase de acusar a la Administración local de incompetente, porque con sus insultos no sólo se está usted dirigiendo a mí, sino a un conjunto de trabajadores de

este Ayuntamiento.

Creo que el respeto hacia las personas y el bienestar de los ciudadanos son asuntos sumamente importantes y que, como políticos, debemos trabajar unidos y no separados por intereses políticos.

Señor Corrochano póngase a trabajar y cumpla sus responsabilidades, déjese de protagonismo en los medios de comunicación porque hacerse la foto no es esencial a la hora de gestionar su trabajo.

En cuanto al señor Alejandro Alonso, tengo que decir que me sorprende su reciente preocupación por los toledanos, siendo que anteriormente no parecían interesarle ciertos problemas muy relacionados con su Consejería de Agricultura y Medio Ambiente y no se mostraba partícipe de reunirse con los vecinos afectados.

Por último quisiera transmitir a todos los toledanos que con el mismo ánimo de gestión y trabajo, esta concejal seguirá la línea de trabajo que comenzó e su día con el mayor respeto a todos los ciudadanos y sin mentiras.

Mari Paz Ruiz / Concejal de Urbanismo y Medio Ambiente en el Ayuntamiento de Toledo

Administración

Todos pensamos que la administración es un trabajo relativamente tranquilo: Al final de mes, se cobra siempre, tal vez no mucha cantidad de euros, pero con más o menos trabajo el sueldo es estable.

El administrado, claro, pensando, que paga sus impuestos.

El funcionario tiene compañeros-as. La mala relación con

esas personas que trabajan contigo va en detrimento de la salud física y psíquica de la denominada empresa y del administrado. Se habla del acoso sexual, pero es por lo menos semejante el laboral, porque trasciende al ciudadano.

En mi ejercicio profesional he padecido gravemente este último. Prospectos, programas, publicidad que no llevaba habitualmente la administración, el abajo firmante en horas libres, suponiéndole esfuerzo, cansancio y, en ocasiones, dinero personal se ocupaba de llevar a su puesto de trabajo. La persona que trabajaba conmigo, jamás agradecía nada, a pesar de ser un incentivo y una ventaja para la susodicha persona.

Mis errores, que tal vez fueron de alguna importancia me eran recriminados con mal carácter, llegándose al caso que fueron la causa de mi marcha, auspiciada por mis superiores.

No guardo rencor, pero desde estas líneas proclamo por mis seres queridos que mi ocupación al puesto laboral que desempeñaba ha sido seria, grave y en ocasiones, en detrimento de mi vida privada, personal y familiar.

Esta empresa donde cobraba un sueldo ya no es la mía. Hay otras personas - otras personas - que espero y deseo por el bien de ellas que tengan una mejor relación con quien tiene su mismo horario aunque otras funciones.

Acaso estas líneas puedan perjudicarme, pero el infierno que viví en los últimos meses, mi traumática despedida y la grave depresión que empiezo a superar no tiene ningún precio humano.

Emilio Palencia / Toledo

PLAZA DE ZOCODOVER

Los jesuitas toledanos

Cerca de cinco millones de euros se han invertido en la restauración de la iglesia de los jesuitas denominada oficialmente de San Juan Bautista. Las obras, que han durado casi cuatro años, están a punto de terminarse y han sido costeadas por la Junta de Comunidades; la Compañía de Jesús ha contribuido con millón y medio de euros.

Los jesuitas llegaron a Toledo en el año 1558 no sin encontrar resistencias y recelos. «Tengo por muy buena nueva esta preocupación pues es sin nuestra culpa; ello es señal evidente en Toledo porque en todas partes ha sido así: donde más la persiguieron más fruto ha hecho; pues el arzobispo es viejo y la Compañía moza naturalmente vivirá más ella que no él». Con estas palabras comentó San Ignacio de Loyola la resistencia inicial del cardenal Silíceo el establecimiento de los jesuitas en Toledo.

San Ignacio vino a Toledo en el año 1553 para entrevistarse con el P. Alfonso Salmerón, nacido en el barrio de San Cipriano, quien junto al P. Rivadeneira, también toledano, integró el primer grupo fundacional de la Compañía. Diez años más tarde llegó a Toledo el P. Pedro Fabio que se hospedó en el convento de las religiosas dominicas de la Madre de Dios; predicó durante diez días en los templos de la imperial ciudad. Por entonces ingresaron en la Compañía el célebre arquitecto Bartolomé Bustamanta, autor de los planos del Hospital de Tavera, y Gil González Dávila, natural de Burujón.

En el año 1558, San Francisco de Borja negoció con el cardenal Carranza la fundación de una Casa para los jesuitas; se inauguró el día 1 de noviembre de aquel año en el edificio que luego fue sede del Colegio de Infantes, en la Bajada del Barco. Pasaron luego los jesuitas a una casa situada junto a la iglesia de la Magdalena y después a otra mejor en la plaza de San Bernardino; allí fue donde escribieron algunas de sus obras dos famosos jesuitas: el P. Ripalda y el talaverano P. Mariana. Su penúltima sede fue el caserón llamado de las Palomas ocupado hoy por Hacienda.

En los primeros años, los jesuitas predicaban en la iglesia del Salvador y en las calles que recorrían tocando una campanilla para congregar a los niños a quienes enseñaban el catecismo; los domingos predicaban también en Zocodover.

Los tiempos cambian, las formas del apostolado también pero los jesuitas de hoy son tan respetados y queridos en Toledo como lo fueron San Ignacio y sus primeros compañeros.

A través de la editorial del Consejo Superior de Investigaciones Científicas los profesores José Andrés Gallego y Antón María Pazos han elevado sobre el tapete de la actualidad la figura singular y un tanto olvidada del cardenal Isidro Gomá mediante la transcripción documental de su archivo en su primer volumen que comprende los meses de julio a diciembre de 1936, es decir, los más azarosos y turbulentos de la guerra civil.

Quédese para los investigadores valorar esta aportación que arrojará, sin duda, mucha luz sobre los acontecimientos de en-

LUIS MORENO NIETO
CRONISTA OFICIAL DE LA
PROVINCIA DE TOLEDO



tonces y las relaciones Iglesia-Estado durante aquel período. La ocasión es propicia para que los toledanos evoquen la vida y la muerte de aquel arzobispo de Toledo que supo estar a la altura de las circunstancias que le tocó vivir y adoctrinar a sus fieles diocesanos con escritos pastorales que por su condición de primado proyectaron dentro y fuera de España.

La inmensa cadena de dolores que a lo largo de seis meses torturó el cuerpo del cardenal Gomá se rompió el 22 de agosto de 1940. El cronista le vio en la camilla cuando llegó de Pamplona la ciudad hidalga que acogió al Cardenal con la esperanza de que la bondad del clima mitigara sus sufrimientos. Desde la estación una ambulancia de la Cruz Roja le trasladó a su palacio arzobispal. Cuando cruzó lentamente por la plaza derruida de Zocodover, su capellán le dijo:

- Señor, estamos en Toledo.

Al oír estas palabras consoladoras, reaccionó vivamente, y postrado como estaba dentro de la misma ambulancia, sin perci-

bir que sus diocesanos no alcanzaban a verle, intentaba repartir bendiciones a la multitud que se agolpaba a su paso llena de angustia. Y éste fue el pensamiento unánime que cruzó la mente de los toledanos: «Quiere morir entre nosotros».

Es cierto. Ese fue su deseo manifestado varias veces a sus familiares en Pamplona: «Si queréis darme el único consuelo humano posible, llevadme a Toledo».

Cuando le bajaron de la ambulancia parecía una estatua yacente. Su provisor decía después que el semblante del Cardenal recordaba el arte de Berruguete. Reflejaba verdaderamente ese instante supremo en el que la muerte, al fin vencida, deja paso a la vida eterna del espíritu.

Conservó con plena lucidez todas sus facultades. En un momento del viaje en que parecía agonizar, cruzó levemente las manos por encima de la ropa que le cubría. Uno de sus familiares le creyó próximo a morir y le puso un rosario sobre ellas. El Cardenal lo advirtió, y dijo amablemente a su capellán:

- Fue a ti al que te encargué que me pusieras el rosario al morir.

La memoria del Cardenal conservaba aún toda su maravillosa lozanía.

El Cardenal agonizante dio hasta el último momento lecciones de sabiduría. Hacía unos meses, en una pastoral habló a sus diocesanos del buen morir.

Aquel día les dio su última lección de padre.

«En la comarca de Toaltila, al ser llegada la noche de Navidad de Cristo, castigan a los gallos, en recuerdo de su canto la noche del Pretorio, retorciéndoles el pescuezo.

Luego los llevan a la iglesia, porque los nazarenos tienen a grave pecado comer del gallo traidor».

Así escribía un ignorado cronista toledano del siglo XII, citado por Francisco J. de Urci quien afirma que ese es el origen de la denominación de la «misa del gallo» y añade que el anónimo escritor debía ser hombre culto a juzgar por las anotaciones o apostillas que ponía en los codices toledanos. Amador de los Ríos aclara que según uno de esos códices fue precisamente en ese siglo cuando se inició la costumbre de asistir en familia a la misa de medianoche el día de Navidad.

El hecho de que siendo el gallo el ave de corral más abundante entre nosotros no sea, sin embargo, el que tradicionalmente se considera más indicado para la cena de Nochebuena, ahora la actualidad de esta versión.

Toledo ofrece también otra aportación singular de la Navidad y es la extraordinaria calidad de sus obras pictóricas dedicadas al tema de la Natividad del Señor. En la Biblia de San Luis que se guarda en la sacristía de la catedral abundan las escenas miniadas, con bellísimas policromías, dedicadas al nacimiento de Jesús. La representación del retablo del altar mayor del mismo templo es igualmente maravillosa; lo mandó hacer Cisneros.

El Greco pintó para la Iglesia de la Caridad de Illescas el Nacimiento que aún se conserva allí. Y en la provincia había cuadros maravillosos de su discípulo Luis Tristán en la Colegiata de Yepes desgraciadamente desaparecidos. También había tablas valiosas en el retablo de la iglesia parroquial de Mora.

PLAZA MAYOR

VICTORIA MAYORAL

A vueltas con el «botellón»

Estas últimas semanas el tema principal de debate ha sido el famoso «botellón» de los jóvenes y no tan jóvenes, los horarios de apertura y de cierre de los bares, y el ruido que en determinadas zonas de la ciudad de Toledo se hace insoportable de jueves a domingo y hasta altas horas de la madrugada.

En estos temas todos los implicados quieren llevar la razón y sólo importa lo que a cada uno le toca.

Luego está la «pelea» verbal con su correspondiente cruce de acusaciones que tanto la Delegación Provincial de la Junta y la Junta, como el Ayuntamiento han llevado a cabo, culpándose mutuamente de no resolver el problema.

Desde este periódico hemos intentado dar la versión de todos los implicados y explicar en qué punto se encuentran las negociaciones, que por lo que hemos podido observar no han ido hacia adelante. Lo de lanzar balones fuera, que a todos se nos da bien, hace que los que sufren las consecuencias no sepan a quién creer y estén pensando en llevar el caso a los tribunales para que sean ellos los que al final solucionen una cuestión que no tendría que haber llegado a estos extremos.

Desde un punto de vista modesto y en el momento que se encuentra la situación, en la que incluso hay personas que se han tenido que trasladar de vivienda y otras que tienen que seguir un tratamiento psiquiátrico, lo que deberían hacer las instituciones, tanto municipales como regionales, era sentarse a escuchar a los diferentes sectores, jóvenes, vecinos y hosteleros, e intentar mediar entre ellos para que pudieran llegar a un acuerdo con el que todos estuvieran conformes.

Los vecinos ya han hablado y reivindicado sus peticiones, los jóvenes también han dado su opinión, y el sector de la hostelería ha mostrado su disposición a negociar y ceder en determinados aspectos. Si esto en vez de hacerlo por separado se llevara a cabo en una mesa de negociación con los representantes sectoriales y los responsables públicos, quizá, tal vez, este rompecabezas estaría ya montado y los insultos que, casi a diario, se propician unos a otros no se tendrían porque haber oído.

Pero como todo esto es fácil hablarlo sin tener el problema sobre la mesa, daremos un voto de confianza a los políticos, y que sean ellos, con su profesionalidad, quien, al final, arreglen toda esta maraña de tal forma que todo el mundo acabe beneficiándose con la decisión.

La Tribuna



más cerca de ti

► «Toledo Patrimonio de la Humanidad» se convierte en Sociedad Limitada. PÁGINA 9

► **INDUSTRIA** El delegado provincial, Álvaro Gutiérrez, analiza en La Tribuna la situación de Toledo. PÁGINA 10

► **SOCIEDAD** Denuncian a Asayma ante la Defensora del Pueblo acusada de «por daños» en una vivienda. PÁGINA 11

Imagen de uno de los inmuebles gestionado por los acusados



TOLEDO₆

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 22 DE DICIEMBRE DE 2002

► LA SITUACIÓN DE LA POBLACIÓN GITANA EN TOLEDO SE AGRAVA POR LAS LLUVIAS



Las 32 familias gitanas del Cerro de los Palos siguen esperando una vivienda

Las lluvias y el frío que durante 15 años han soportado han mermando sensiblemente la calidad de vida de los niños y ancianos. Pronto serán reubicados en casas prefabricadas

• Servicios Sociales asegura que la situación se arreglará en breve, mientras que en el poblado los afectados hablan de «olvido» y permanecen a la espera de mejoras.

ÁLVARO MELCÓN / TOLEDO
Las 32 familias gitanas que «residen» en el asentamiento de chabolas ubicado en el Cerro de los Palos viven contrarreloj agotando los recursos y el espacio mientras se produce la aprobación definitiva a las casas prefabricadas -que

ellos conocen como «yanquis»- que, mediante un convenio suscrito entre Ayuntamiento y Junta de Comunidades, se han instalado para su reubicación antes del paso definitivo que los integrará en viviendas sociales dentro del casco urbano toledano.

TRABAJO E HIGIENE. Este nuevo «barrio» que apenas dista unos metros de sus chabolas no ofrecerá las prestaciones de una vivienda residencial, «pero para nosotros el hecho de tener un cuarto de baño ya es un avance muy importante en cuestiones de higiene», explican los afectados.

La población gitana tiene un calendario laboral que se sustenta en la recogida de la aceituna -que comenzarán en breve-, la recolección de melones y la vendimia. Otrora recogían espárrago y la chatarra o los mercadillos son su medio de vida cuando el campo no ofrece el habitual salario de 45 euros al día por una jornada laboral que comienza a las seis de la mañana y termina a las cinco de la tarde. Por encima del nomadismo como modo de vida, una máxima; no hay drogas, «ni siquiera consumimos alcohol», explica Germán, un padre de familia que vive en su chabola junto a su mu-

jer y cuatro hijos.

El otoño ha sido duro para los habitantes del Cerro. Las aguas se meten en las chabolas, «cuando llueve es como si no tuviéramos un techo», y los ratones y parásitos se multiplican pese a los esfuerzos de las mujeres por mantener los mínimos de higiene que requieren los hijos pequeños.

La solución «pasa por que nos den de una vez los «yanquis», porque la empresa que los coloca nos dijo que en dos meses lo podían hacer, y hace ocho meses que no sabemos nada nuevo», argumenta Manuel, otro de los «vecinos» de este enclave de chabolas que

ocupa tierra de nadie, a juzgar por la insultante falta de las mínimas condiciones infraestructurales de la zona. El agua se adquiere de un depósito común, las aguas residuales se canalizan mediante mangueras, que no siempre cumplen con su cometido, y los accesos son dignos de un circuito de obstáculos.

«EN BREVE». La pregunta que encuentra respuesta en el Cerro es por qué no acceden a una vivienda digna si tienen un calendario laboral que les supone unos ingresos fijos. «Nuestros ingresos son *en mano*, nadie quiere dar trabajo a los gitanos, y nadie está dispuesto a alquilarnos una casa, frente a esta realidad ¿qué podemos hacer?», se preguntan.

La respuesta de la concejala de Servicios Sociales, Rosario García, es que «la entrada en funcionamiento de las casas prefabricadas está a punto de ser una realidad», pese a que La Tribuna pudo comprobar ayer *in situ* que tan sólo se han instalado una decena de ellas, y son necesarias 32. García explicó que este traslado servirá para comenzar a recuperar la zona, con la demolición de las chabolas y el segundo realojo en viviendas distribuidas por la capital. Lo cierto, hasta la fecha, es que en el Cerro quedan muchas preguntas sin respuesta para la población gitana.

22 AL DÍA

UN EJEMPLO A SEGUIR. Resulta cuanto menos reconfortante saber que alguien se mueve por ayudar a aquellos que toda la sociedad tenemos bastante olvidados. En el Cerro hay muchas verdades que pueden cambiar radicalmente la forma prejuiciosa de pensar que, tristemente, se impone cuan-

do suena la palabra «gitano». Nuestros protagonistas no tienen más problema que la dificultad de acceder a una vivienda digna, no conocen más trabajo que el campo y la chatarra, y no permiten que la droga se convierta en protagonista de su asentamiento, como lo demuestra el hecho de que uno de los «ancianos» del colectivo «instara» a un in-

dividuo de dudosas intenciones a no establecerse allí, como era su pretensión. Agradecidos y hospitalarios, los gitanos del Cerro mantienen estrechas relaciones entre ellos así como con talleres y fábricas que les proporcionan la chatarra, y su historial delictivo brilla por su total ausencia. A tomar nota de Llere, que es ejemplo.



1. La zona está desurbanizada y en condiciones de absoluta falta de salubridad. 2. Las mujeres tratan de mantener un mínimo de higiene. 3. Nunca falta un puchero caliente en la chabola, pero el invierno se prevé duro. 4. Aspecto general del asentamiento. / D. PÉREZ

Quinquis

Junto a las familias de etnia gitana que sobreviven en el Cerro de los Palos se encuentran otra decena de chabolas -en algunas sobrepasan la decena de inquilinos- que pertenecen al colectivo quinquí, término utilizado para aquellos que sin ser de raza gitana siguen un modo de vida nómada muy similar. «Mi abuelo llegó aquí hace más de 30 años, y aquí es donde ha vivido mi familia desde entonces, explica un joven de 22 años mientras nos abre la tela de acceso a su chabola.

Sus condiciones de vida son igual de malas que las de las familias gitanas, y no se cortan a la hora de hacer una recomendación al alcalde de Toledo, José Manuel Molina. «Que sepa el alcalde que está invitado a pasar con nosotros la Navidad, yo estoy dispuesta a dejarle mi cama, a ver lo que aguanta aquí. Hoy he encontrado un ratón en la freidora, y a mi marido, que le acaban de operar, se le infectaron los puntos nada más volver a la chabola después de que le dieran el alta», explica una madre de familia quinquí.

Respecto a las anunciadas mejoras sentencian: «ya no nos creemos nada».

A.MELCÓN/ TOLEDO

El «señor Jesús» es uno de los «tíos» o «ancianos» de los que desciende la totalidad de las familias asentadas en el poblado gitano. Todas las chabolas están ocupadas por hermanos, hijos, nietos y sobrinos suyos, y él fue uno de los pioneros en la ocupación del espacio que antaño ocupara el circuito militar de pruebas para automóviles y vehículos del Ejército.

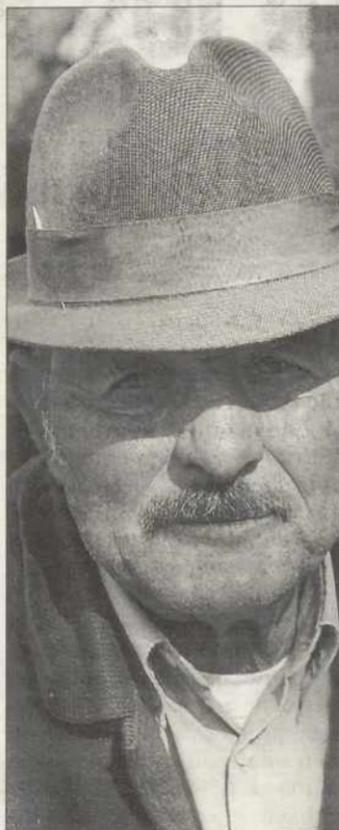
Hace 15 años abandonó su chabola en Bargas buscando un enclave mejor para acceder a las jornadas de recogida en el campo y aprovechar la cercanía con la ciudad en tiempos de mercadillo o chatarra. Es, además, el segundo gitano más mayor del Cerro -cuenta 68 años- y ha pasado las seis últimas décadas «trabajando en lo que salía para sacar adelante a siete hijos», explica. Seis de sus vástagos residen en chabolas adyacentes a la suya.

Esta posición le permite el calificativo de «tío», lo que supone que el colectivo gitano delega en él -al igual que en el resto de «ancianos»- la posibilidad de hablar

en nombre de todas las familias y discernir responsabilidades en el caso de que se de un altercado entre familias, que en realidad son una sola. La figura del «patriarca» no existe en el Cerro de los Palos, pero son los mayores quienes representan a todos sus descendientes. Jesús recuerda perfectamente la fecha en la que comenzaron a instalar las «yanquis» o casas pre-

Jesús llegó hace 14 años y no hay **chabola** del Cerro que no esté **ocupada** por sus **familiares**

fabricadas en las inmediaciones de las chabolas: «El seis de marzo empezaron, luego han estado meses paradas y ahora no sabemos absolutamente nada sobre si nos las van a dar o no. Lo que sí sabemos porque nos lo cuentan, es que en todas las provincias de España están realojando en casas normales a los gitanos. En todas menos



El «señor Jesús» cuenta 68 años.

aquí», afirma. Mientras Jesús se acerca a su casa refunfuñando porque el frío y la lluvia no le dejan salir a trabajar como ha sido su costumbre toda una vida, una mujer salta por encima de los charcos con la colada en los brazos y espeta: «si queréis ver algo triste no tenéis más que mirar a vuestro alrededor». Está embarrada hasta los tobillos.

Al respecto de la posibilidad de urbanizar la zona, los trabajadores de la asociación de apoyo al colectivo gitano Llere recuerdan como «en el Ayuntamiento nos dijeron que este área no es suelo urbanizable y que ellos no podían incurrir en una alegación, pero lo cierto es que en esta zona hay cigarrales que sí tienen una infraestructura de luz, agua y caminos en condiciones, aseguran. Llere es la asociación encargada del programa de escolarización de los niños gitanos. No es un trabajo fácil en un lugar donde los más pequeños sólo pueden agarrarse a emular los hábitos laborales de sus padres para salir adelante. Es un camino de una sola dirección.

Un linaje unido

Todos los habitantes del Cerro descienden de los primeros gitanos asentados en él

EL BUZÓN DEL ALCALDE, por José Manuel Molina

La rotonda de Buenavista

¿No hay ninguna posibilidad de evitar que los coches aparcen en la rotonda de Buenavista que está frente al Plus? Hay veces que te la juegas cuando subes la ronda, puedes ceder el paso, pero la visibilidad es mínima debido a la fila de vehículos que estacionan en la rotonda. ¿Podría ampliarse aquí la vigilancia?

Isabel, 51 años / Vecina de Buenavista

"La Ronda de Buenavista se ha convertido en uno de los ejemplos más claros de una mala previsión urbanística, ya que cuando se diseñó no se dimensionó debidamente para el importante desarrollo en el número de viviendas y locales comerciales que ha tenido en los últimos años. De cara a su ordenación, el Ayuntamiento de Toledo está trabajando en un importante proyecto cuya primera fase vamos a licitar con un presupuesto de unos 500.000 euros. Este proyecto cuenta con aportaciones de Fondos de la Unión Europea. No obstante requeriremos de la Policía Local una mayor vigilancia en la zona".

La calle Comercio. Es sorprendente el cambio de imagen de la Plaza de Zocodover, la verdad es que ha quedado muy bonita, aunque veo algunos "peros" en este proyecto. Es el caso de la entrada a la calle Comercio, ¿no podría alargarse la mejora del empedrado a esta zona como se está haciendo en la calle Sillería?, ¿se ha pensado hacer algo?. Hay un corte tremendo en un solo paso. David, 29 años / Vecino de Palomarejos.

"La rehabilitación y adecentamiento de la Plaza de Zocodover ha sido una obra en la que el Ayuntamiento de Toledo, a través del Consorcio de la Ciudad de Toledo y de la División de Infraestructuras de la Empresa Municipal de la Vivienda, ha puesto mucho cariño. Queremos que la misma sea considerada como un símbolo del proyecto de revitalización y rehabilitación del Casco Histórico que actualmente estamos desarrollando. En principio no se ha previsto ninguna actuación en el pavimento de la Calle del Comercio".

Sprint electoral. A los ciudadanos nos "sorprende" que meses antes de las elecciones todos esos proyectos que estaban parados salgan adelante, como el Palacio de Congresos, el de Justicia... y muchos

más. ¿Cómo justifica este sprint? Virginia, 32 años / Vecina del Polígono.

"Es habitual que en el período final de cada Corporación se acelere la terminación de los proyectos de obras. No se trata de ningún sprint electoral, sino de una evolución lógica de las obras. Usted ha citado dos proyectos concretos, los cuales han tenido una ardua y larga tramitación previa al inicio de las obras. Por ejemplo, en el caso del Proyecto "PUERTA DE TOLEDO", en el que se incluye el Palacio de Congresos, se ha tenido que alcanzar un acuerdo para dar caducidad a la concesión de la explotación de las Galerías Comerciales y aparcamiento del Miradero, encargar el proyecto de obras y adjudicarlo al prestigioso arquitecto Rafael Moneo, alcanzar un acuerdo para la financiación del mismo con la Junta de Comunidades y la Diputación Provincial, y licitar y adjudicar las obras. Puedo asegurarle que este es un proyecto al que hemos dedicado muchas horas y muchos esfuerzos, los cuales ahora comienzan a verse de forma más palpable por los ciudadanos. En cuanto al Palacio de Justicia, informarle que esta es una obra que licita y adjudica el Ministerio de Justicia, para el que previamente hemos tenido que desarrollar una importante ordenación urbanística derivada del convenio que en marzo del año 2000 firmé con la entonces ministra de Justicia Margarita Mariscal de Gante".

Alberche, sin luz. La calle Alberche es la principal vía del Polígono, aunque no lo parezca, sobre todo por la noche. La iluminación deja mucho que desear ya que es mínima. Ahora no estamos demasiado mal, las luces de Navidad dan un poco más de alegría a la calle, pero ¿y cuándo nos las quitan?, ¿no hay ningún proyecto para mejorar la iluminación en esta zona? Paqui, 64 años / Vecina del Polígono. "He de decirle que me ha llama-



Fachada de la Estación de Autobuses de Toledo. / YOLANDA LANCHÁ

No es competencia municipal

Un turista que llega desde Madrid a Toledo -o cualquier otro punto- en autobús se encuentra con una imagen desoladora nada más poner el pie en el suelo y es por la "lamentable" imagen que ofrece la Estación de Autobuses, por dentro y por fuera. ¿Es competencia del Ayuntamiento mejorar o rehacer por completo estas instalaciones? Soy una toledana que estudia en Madrid y todos los días paso por la Estación que aún resulta peor por la noche. Recuerde que no todo el mundo va a utilizar el AVE, más que nada, por el precio. / Bárbara, 18 años / Vecina del Polígono y estudiante.

"La titularidad de la Estación de Autobuses corresponde a la Junta de Comunidades, ya que los servicios que ofrece superan el ámbito local. El Ayuntamiento de Toledo solamente tiene asumida la gestión de la misma y las labores de limpieza y concesión de locales comerciales. Es cierto que su aspecto actual está un poco desfasado pero no corresponde al Ayuntamiento ejecutar esas obras que usted propone".

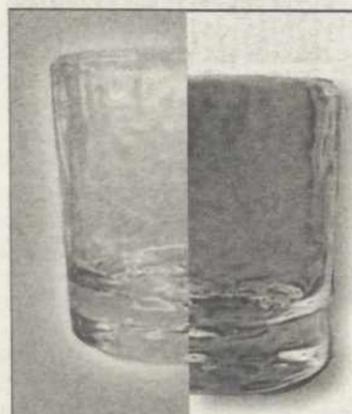
do la atención su pregunta, pues hasta ahora no habíamos recibido ninguna queja respecto a la intensidad del alumbrado público en la calle Alberche. He consultado su inquietud con la presidenta de la Junta de Distrito de Santa María de Benquerencia y me indica que no existe ningún problema al respecto".

Toledo, sin turistas. Toledo es una ciudad turística, pero estamos hartos de escuchar que pocos turistas duermen en nuestros hoteles, ¿no hay posibilidad de que el Ayuntamiento mueva ficha y piense alguna fórmula de promocionar más la ciudad como destino incluido en las agencias de viajes? El turismo de un día -o incluso menos- no nos deja dinero. Luis, 32 años / Comerciante del Casco.

"El asunto de las pernoctaciones de los turistas en nuestra ciudad es un asunto complejo. En los últimos años en nuestra ciudad se han puesto en marcha más de vein-

te nuevos proyectos de construcción de hoteles, algunos ya terminados y otros en fase de ejecución. Ello ha contribuido a incrementar nuestra oferta de plazas hoteleras y se ha notado, especialmente en lo que se refiere al turismo de fin de semana, de carácter nacional, que busca una oferta de marcado carácter cultural. No obstante la asignatura pendiente es conseguir un mayor número de pernoctaciones masivas, como las que usted sugiere, pero ahí topamos con los intereses de los grandes operadores que prefieren hacer circuitos o rutas de día. Para afrontar el reto que usted propone es preciso mejorar nuestra oferta con nuevos atractivos. Desde diversos ámbitos se está trabajando en la configuración de nuevos productos turísticos, como las rutas nocturnas. Personalmente tengo una gran esperanza en que ese número de pernoctaciones aumente una vez que Toledo disponga de su Palacio de Congresos. He de decirle,

a título informativo, que el turismo de negocios es ya un sector importante en nuestra economía; así durante el año 2001, en Toledo celebraron 997 reuniones profesionales (convenciones, congresos, simposios, incentivos empresariales, etc), en las que participaron un total de 57.000 delegados, que realizaron un gasto medio de entre 120 y 150 euros. Por otra parte he de decirle que el Ayuntamiento de Toledo, junto al resto de ciudades españolas Patrimonio de la Humanidad, estamos participando en el Plan de Impulso del Turismo Cultural e Idiomatico puesto en marcha por el Gobierno de España con un presupuesto de 70 millones de euros y que tiene como objetivo incrementar la cuota de España en el mercado de viajes culturales europeos, que es de un 8 por 100, frente al 32 por 100 de nuestro posicionamiento en el segmento de sol y playa, en el que nuestro país es líder mundial".



Consigue **HOY** tus vasos de chupito entregando la cartilla con los **6** cupones en tu quiosco habitual

Jura de Bandera.

Los 143 militares profesionales de tropa pertenecientes al octavo ciclo de la convocatoria de 2002 juraron bandera ayer en la Plaza de Armas de la Academia de Infantería. El acto estuvo presidido por el general Juan Miguel Mateo Castañeyra, director de la Academia de Infantería, además de contar con la presencia de otras autoridades civiles y militares y multitud de familiares que llenaban las gradas de la Plaza.

Estos soldados se incorporaron a la Academia el 21 de octubre tras pasar un periodo de selección, y terminarán su formación específica en este Centro en febrero, incorporándose posteriormente a sus diferentes destinos. Después de la Jura el general Mateo Castañeyra hizo entrega del premio «Academia de Infantería» al soldado más destacado por su conducta y aplicación. Finalmente se rindió homenaje a los caídos por España. / Y. LANCHA



► URBANISMO

«Toledo Patrimonio de la Humanidad» se convierte en S.L.

Un promotor privado presenta también como sociedad limitada la denominación «Consortio de la Ciudad de Toledo»

• El Ayuntamiento de Toledo tiene en sus manos dos iniciativas urbanísticas presentadas por una sociedad privada bajo una denominación similar al Consortio.

F. FRUTOS / TOLEDO

Las denominaciones «Consortio de la Ciudad de Toledo» y «Toledo Patrimonio de la Humanidad» se han convertido en sendas marcas mercantiles registradas como Sociedad Limitada, a través de las cuales al menos se han remitido dos iniciativas urbanizadoras al Ayuntamiento de Toledo.

En concreto son dos «alternativas jurídico-económicas y con-

venio» para el Programa de Actuación Urbanística (PAU) del Palacio de Buenavista, y otra para el PAU de los terrenos situados en la finca Buenavista. Lo más llamativo es el uso de dos nombres ligados a la ciudad por motivos muy distintos a los comerciales.

Las dos alternativas están remitidas durante el periodo de información pública por el promotor Nazario Prado en nombre de la sociedad mercantil «Consortio de la Ciudad de Toledo S.L.». Con este trámite se solicita al Ayuntamiento que conceda la condición de agente urbanizador en caso de que finalmente se aprueben los programas urbanísticos mencionados, que son parte de los nueve de los que se tienen noticia que están en estudio.

Garantía 3 AÑOS
100.000 km

consumo

3,7 l./100Km.

Con los motores de última generación D4-D de Toyota, ahora el Yaris desafía la lógica más que nunca. Un consumo de sólo 3,7 l/100 km. (en ciclo extraurbano), las prestaciones de un Common Rail turbodiesel inyección directa con 75 cv de potencia, un excelente par motor a cualquier régimen y emisiones de escape reducidas. ¿Baja consumo y altas prestaciones? Con el Yaris D4-D eso ya no es ningún reto. Solo es un detalle a lo que creas posible en un automóvil.

financiación

3,7% T.A.E.

Financiación a 72 meses sin entrada.

Para toda la gama Yaris D4-D

Ejemplo: YARIS D4-D Terra 3p.

T.A.E. 3,7%

Financiación a 72 meses sin entrada.

Costo de 165€.

Coste de apertura 25€ (244,60€) y de estudio 0,30€ (14,67€). IVA 2,1%

12.230 euros. Precio total aplicado 13.607,29€.

Fenómeno Yaris, desafía la lógica



nuevo **YARIS** **D4-D**
COMMON RAIL

*IVA, Impuesto de Matriculación, transporte, promoción y aportación del concesionario incluidos. Válido hasta el 31/12/02 en Península y Baleares para vehículos en stock. Oferta financiera realizada por Cofiber Financiera. Intereses subvencionados por Toyota España y su red de concesionarios. Modelo visualizado Yaris 5p. RBE: 2001/02. Consumo combinado entre 4,2 y 4,4 l/100 km y emisiones de CO2 entre 113 y 117 g/km.

Ven a probarlo a:

GUADALAJARA.
Ariauto, S.L.
C/ Francisco Artilio, 68 • Guadalajara.
CUENCA.
J.S.C. Rutauto, S.L.
Avda. de la Cruz Roja, s/n • Cuenca.

TOLEDO.
Centrocar y Sierra, S.L.
Ctra. Madrid-Toledo Km. 63 • Olías del Rey.
Avda. de Madrid, 38 • Puebla de Montalbán.
Avda. de Extremadura, 23 • Talavera de la Reina.

CIUDAD REAL.
Century Car, S.L.
P. I. Vía Principal, parcela 50.
Manzanares.
Ctra. Carrión, Km. 312. (Aptdo. 298).
Ciudad Real

ÁLVARO GUTIÉRREZ • Delegado Provincial de Industria de Toledo

La Consejería de Industria y Trabajo está de enhorabuena porque al fin se ha cerrado el acuerdo para gestionar las políticas activas de empleo. El delegado de Industria en la Provincia de Toledo, Alvaro Gutiérrez, será uno de los encargados de hacer que la eficacia presida esta nueva tarea que se asumirá a partir del 1 de enero. Además en esta conversación mantenida con La Tribuna da un repaso a otros aspectos en los que está trabajando. A la preocupación por el paro se suman los accidentes laborales, que se mantienen en cifras alarmantes.

«El tráfico produce el 90 por ciento de los accidentes laborales mortales»

V.M/E.L.L./ TOLEDO

El delegado provincial de Industria de Toledo, Alvaro Gutiérrez se mostró esperanzado con los datos registrados en el 2002 de accidentes laborales, porque, según él, «aunque siguen siendo preocupantes, los considerados graves han descendido notoriamente». Gutiérrez también dio un repaso al problema del paro en la provincia, y afirmó que tienen buenas expectativas debido a las políticas activas de empleo que están creando.

¿Cómo ve la situación ante el aumento de los accidentes laborales en la provincia de Toledo?

Es un apartado en el que todos tenemos que concienciarnos. Es un problema importante, estamos hablando de la vida y la salud de los trabajadores. Es una de las cuestiones en las que todos estamos trabajando sin ninguna grieta, empresarios, sindicatos y Administración regional. Quizá deberíamos ir más deprisa en la concienciación de unos y otros, aunque cada vez más se tiene presente la importancia que supone prevenir los riesgos laborales. De hecho, aunque es cierto que los datos son preocupantes, si que puedo decir que en la provincia de Toledo las cifras de 2002 albergan esperanza. Los accidentes considerados de gravedad, entre los que están los mortales, han descendido notoriamente. El tráfico ha producido el 90 por ciento de los mortales, en el trayecto que los trabajadores realizan de su casa al trabajo o viceversa. Pero, con el plan de choque hemos visitado cientos de empresas, y los resultados han sido esperanzadores, porque la gran mayoría no sólo tienen conciencia de la prevención sino que han puesto en marcha sus propios planes.

Las cifras de desempleo siguen subiendo y sobre todo el femenino y en la provincia de Toledo. ¿Es consciente de la situación? ¿Qué medidas piensa adoptar?

No oculto la preocupación de la Delegación Provincial de Industria y Trabajo, ni de la Consejería. Lo que sí que es cierto es que tenemos buenas expectativas. Trabajamos de forma decidida creando políticas activas de empleo que, de alguna forma, ayuden a solucionar estas tasas de desempleo tan preocupantes. El Gobierno regional con estas políticas está generando empleo. Dentro del marco del Acuerdo Regional por el Empleo firmado por el Gobierno regional, los sindicatos y empresarios, entre otros, se han creado una red de programas incentivadores del empleo,

sobre todo para las mujeres, para que las instituciones, es decir, ayuntamientos, organismos y empresarios, puedan contratar a personas desempleadas de nuestra región en las mejores condiciones. Entre esos programas están la incentivación de la contratación indefinida mediante subvenciones o las becas en empresas. Tenemos seguridad de que esto va a cambiar. A partir del 1 de enero, cuando nosotros asumamos las transferencias del INEM y recibamos la gestión de control del mercado laboral, ya que tenemos suficientes ideas para poder dar la vuelta a esta situación.

¿Qué le parece la creación de un polígono industrial mancomunado entre los municipios de Orgaz y Sonseca?

En estos momentos se encuentran en la fase del suelo, pero la valoración que yo puedo hacer como delegado de Industria y Trabajo de la provincia de Toledo es positiva. Me parece que está muy bien que los municipios se preocupen por las infraestructuras industriales, por crear polígonos y por crear suelo industrial que en definitiva es la única forma de que los pueblos crezcan, generen bienestar, empleo y riqueza. Es indudable que los

Los datos de 2002 sobre accidentes laborales en la provincia de Toledo nos hacen albergar esperanzas»

Que Orgaz y Sonseca dialoguen para crear un Polígono mancomunado para generar empleo es muy positivo»

municipios y los ayuntamientos, desde el punto de vista público, pueden contratar o generar políticas activas de empleo, pero la verdadera política activa de empleo la hacen los empresarios que son los que arriesgan su dinero. Pero, para que haya empresarios necesariamente tiene que haber dotaciones industriales, por lo que tenemos que preocuparnos, municipios y gobiernos, municipales, regionales y, también, nacionales, de permitir y dotar a los empresarios de estas infraestructuras para que puedan desarro-



Alvaro Gutiérrez, delegado provincial de Industria. / YOLANDA LANCHA

llar sus proyectos y arriesguen su tiempo y su dinero en beneficio propio, que para eso ponen el dinero, pero también en el de la colectividad, porque generan empleo y bienestar en la sociedad. Lo que también tiene mucha importancia es el hecho de que dos pueblos se hayan mancomunado para crear un suelo industrial, que permitirá la ubicación de numerosas empresas y generará un elevado número de puestos de trabajo. Me parece muy positivo que las administraciones dialo-

guen y se lleven bien, incluso lleguen a aunar esfuerzos para crear infraestructuras que redundan en el beneficio de los ciudadanos. En general, la iniciativa es de alabar y ya les trasladé mi opinión y me puse a su disposición para ayudarles en todo lo posible.

Cuando Alcatel fue vendido a la empresa Sanmina los trabajadores llevaron a cabo numerosas quejas. ¿Ha creado la Delegación una comisión de seguimiento?

Como bien se sabe la administración apoyó a los trabajadores de Alcatel cuando fue comprada por Sanmina, incluso nosotros fuimos parte interesada coadyuvante, con el comité de empresa, para que esta compra tuviese los mínimos efectos sobre los trabajadores. El comité de empresa sigue existiendo y nosotros siempre estamos en contacto con los comités de empresa y con los sindicatos, y, yo personalmente, no he recibido en

Se está incentivando la contratación mediante becas para que luego se queden formando parte de las empresas»

estos meses de Sanmina ninguna queja por parte del comité de empresa ni de la representación sindical que allí hay.

¿Cree que la venta de Alcatel se podría haber llevado mejor?

No lo se. La negociación fue muy difícil. Alcatel es una empresa que tiene muchos centros de trabajo, Sanmina también, y ambas tenían la inequívoca dirección de una vender y otra comprar. Con lo cual, en esas relaciones contractuales empresariales todos sabemos las complicaciones y limitaciones que existen. Creo que hicimos todo lo que podíamos hacer, que era intervenir, mediar y reunirnos con todas las partes implicadas para que, de una forma conjunta, llegar al mejor acuerdo para los trabajadores. Yo creo que tanto el comité de empresa como los sindicatos y el Gobierno Regional actuaron con responsabilidad.

¿En qué punto se encuentra el tema de los supermercados «El Árbol»?

Se trata de un asunto que, de alguna forma, trasciende o supera el ámbito provincial, ya que «El Árbol» no tiene implantación sólo en la provincia de Toledo, sino que se encuentran también en varios puntos de la región y de la geografía nacional, con lo que en el supuesto de que haya expedientes de regulación de empleo nosotros no tendríamos competencias para resolverlos. Aun así, los empleados de estos supermercados tienen una representación sindical que mantiene un contacto fluido y directo, con el delegado provincial, que velará por proteger los derechos de esos trabajadores, que son los que sufren la peor parte.

Denuncian por daños a Asayma ante la Defensora del Pueblo

Reclaman a la asociación que arregle una gotera provocada desde un piso de acogida

• La familia de la mujer afectada por este caso ha recurrido a la Defensora del Pueblo tras no haber obtenido solución ni desde Asayma ni desde los servicios sociales.

F. FRUTOS / TOLEDO

La Defensora del Pueblo, los servicios sociales del Ayuntamiento y la Policía Local de Toledo, han recibido la denuncia de una vecina de Toledo por «la situación de riesgo y peligrosidad» que presenta el piso que ocupa en la calle Plegadero del Casco Histórico, propiedad de la Asociación de Ayuda al Marginado (Asayma). La afectada es una mujer de 91 años que denuncia la aparición de una gotera desde el mes de agosto por la mala utilización del piso de acogida que tiene encima.

La Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha es la última instancia a la que ha acudido la hermana de Carmen Mora. Con fecha 10 de diciembre han remitido un escrito en la que transmiten «el sentimiento de frustración e impotencia» porque sus gestiones no han tenido resultados positivos ni ante el propietario del inmueble, ni con el Ayuntamiento.

Según el escrito, los problemas aparecen en agosto de este año «debido al estado deficitario de conservación de todo el edificio». La familia de Carmen explica que en el segundo piso están acogidos de manera transitoria «inmigrantes e indigentes» y consideran que ese continuo cambio de inquilinos está contribuyendo al deterioro de los espacios comunes y de manera más preocupante al piso de Carmen Mora.

SIN LUZ. El resultado ha sido la mencionada gotera que según la familia de la afectada produce «tal grado de humedad que se están abriendo grietas y agujeros en los techos y paredes». En el relato se afirma que el volumen de la avería obliga a poner cubos para recoger el agua que cae desde el piso de encima y que además llega a afectar a la instalación eléctrica «produciéndose cortocircuitos, por lo que parte de la vivienda no tiene alumbrado».

Por otro lado denuncian que durante los fines de semana son más personas las que se meten en el piso, lo que conlleva más uso del agua y agrava los problemas, «condenando a mi hermana a vivir en una sola habitación».

La familia de Carmen entien-

de que estas circunstancias tienen consecuencias a nivel físico «en sus problemas de salud y a nivel psíquico encontrándose muy angustiada y deprimida». A esto añaden que vive en condiciones de peligrosidad por el riesgo de derrumbe del techo.

EN BUSCA DE SOLUCIÓN. Una vez que la hermana de Carmen se da cuenta de la dimensión del problema inicia el recorrido para pedir la solución. Fabiana Mora empieza por los propietarios del edificio, la asociación Asayma, donde en la primera reunión declara que

Las denuncias

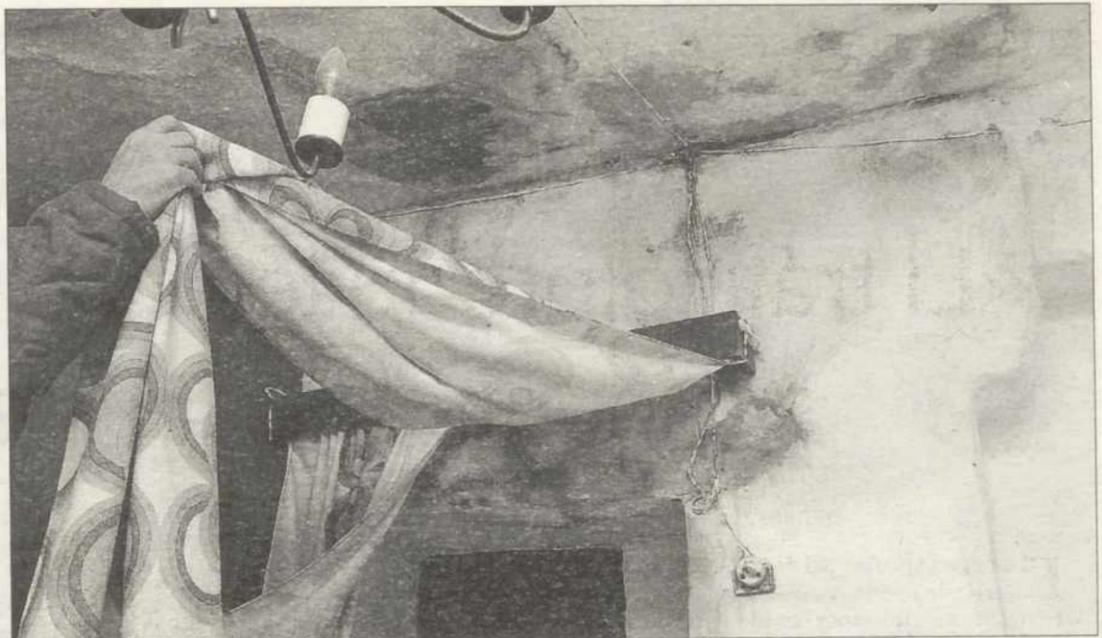
La denuncia que cursa la hermana de Carmen ante la Policía Local tiene fecha del 26 de septiembre y en ella indican el mal estado de conservación de la casa propiedad de Asayma y de los daños que vienen sufriendo por el uso que hacen los inquilinos que acuden a los pisos de acogida.

Posteriormente, el 7 de noviembre, reciben una respuesta del Servicio de Bienestar Social municipal que traslada un escrito de Asayma donde afirman que están tratando de reparar la avería aunque aseguran que es difícil por las circunstancias.

A partir de ahí el escrito, firmado por el gerente de Asayma, entra a valorar que las protestas de la familia no se deben a «las averías sino a la intransigencia de la familia» a quienes acusan de haber proferido insultos y amenazas.

También se adjunta un informe de una trabajadora social que dice no apreciar ningún daño reseñable en las viviendas, salvo la falta de limpieza en las zonas comunes porque «ninguna de las personas mayores ni sus familiares se han encargado» de ello.

El caso de Carmen fue recogido en estas páginas hace unas semanas y lo que se observaba es que la gotera persiste, en menor medida que lo denunciado porque acababa de ser tapada con cal. Por otro lado Carmen está cuidada por su familia que le hace la compra, la comida y todo lo que ella no puede. Su gran problema es que se resiente de las piernas y no puede bajar la escalera de la casa, por lo que lleva seis años sin salir de allí. Además se niega a abandonar su casa, porque es donde vive desde hace 63 años.



A pesar de los intentos por arreglar la gotera siguen los problemas en la vivienda de la calle Plegadero. / Y. LANCHA

es recibida con cordialidad y consigue el compromiso para el arreglo. Sin embargo unos días después, viendo que todo sigue igual, y según se recoge en su escrito dirigido a la Defensora del Pueblo, habla telefónicamente con el gerente de Asayma, Javier Carrasco, que la dice que arreglaría los daños «cuando él quisiera» empleando un tono «agresivo».

La denuncia se hace después

en los medios de comunicación, momento en que se interesan por el caso los servicios sociales del Ayuntamiento, de quienes reciben la respuesta que consiguen en la propia asociación Asayma.

Para la familia de Carmen la actuación municipal en este caso ha sido parcial, ya que consideran que están minimizando la importancia de este caso. Es más, el escrito indica que esa comunicación está

firmada por el jefe de Servicio de Bienestar Social, Salvador Rivero, de quien dicen que han tenido información de su pertenencia «seu-do clandestina a Asayma».

Por otro lado aseguran que las respuestas recibidas tanto desde Asayma como desde los servicios sociales reflejan «una serie de calumnias e infamias» que desprecian la realidad que Carmen vive desde agosto.

D.O. La Mancha

Señorío de Guadianeja

Cabernet Sauvignon

Gran Reserva - Cosecha

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66

www.vinicoladecastilla.com

► TRADICIONES



Quintanar de la Orden (Toledo) es una de las localidades de la provincia por la que pasa esta ruta. / CARLOS MORENO

Todos los caminos van a **Santiago**

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Alicante ha recuperado una ruta que va desde Alicante hasta Santiago recorriendo toda la provincia de Toledo

C.A./JUSTO MONROY / TOLEDO

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Alicante ha recuperado un antiguo camino que desde Alicante y Murcia se dirige hacia Santiago de Compostela atravesando toda la provincia de Toledo. Desde esta asociación se está marcando todo el trayecto con flechas amarillas que son el símbolo del Camino de Santiago. En el interior de las poblaciones se está marcando con azulejos. Fuentes de la Asociación aseguran que ya tienen numerosas autorizaciones de las poblaciones de Alicante y Albacete «y ahora hemos empezado a entrar en contacto con las localidades de la provincia de Toledo, como Quintanar de la Orden, de la cual ya hemos obtenido su aprobación».

Y es que son numerosos los peregrinos de la provincia de Toledo que se han puesto en contacto con esta asociación a través de su página web, donde se ha colocado la guía del Camino con la descripción de las poblaciones, la historia, los monumentos, antiguos hospitales de acogida a peregrinos y vestigios jacobeos, leyendas, imágenes de Santiago, cofradías etcétera.

Lo curioso de esta historia, es que ninguno de los caminos que han sido recuperados por distintas asociaciones que llevan a la «casa» de Santiago Apóstol, pasaban por la provincia de Toledo.

DESDE CASA. Desde la Asociación amigos del Camino de Santiago de Alicante consideran que todo peregrino debe empezar el Camino desde la puerta de su casa como hacían nuestros antepa-

sados, por lo que han considerado importante reabrir este camino.

Éste fue recorrido por muchos peregrinos antes que ellos y quieren darlo a conocer a todas las personas interesadas, además, «casi todas las provincias de Castilla-La Mancha estaban fuera de las rutas que llevan a Santiago de Compostela», exceptuando Cuenca que recuperó la Ruta de la Lana.

Sin embargo con este camino del sureste se atraviesa toda la provincia de Toledo. Para lograr esto han hecho falta varios años de investigación, tomando como fuentes distintos libros. Entre ellos, por

Todo peregrino debe empezar el Camino de Santiago desde la puerta de su casa, igual que nuestros antepasados

ejemplo, el Quijote, de Miguel de Cervantes Saavedra o distintos planos del Instituto Geográfico Nacional y del Instituto Geográfico del Ejército. Además, de diversos trabajos de campo realizados sobre el terreno.

De hecho Quintanar de la Orden, antes se llamaba Quintanar de La Encina, apelativo que cambió por la Orden, por haber pertenecido a la Orden de Santiago.

En definitiva, a través de estos estudios se demuestra que no todos los caminos llevan a Roma, como dice el conocido refrán, sino a Santiago de Compostela.



Quintanar de la Orden./CARLOS MORENO

▣ Kilómetro cero

Toledo en otros tiempos fue el kilómetro cero de España como lo es hoy Madrid. Ya Al-Idrisi en 1154 dice: «En la época de los antiguos cristianos, Toledo fue la capital de su imperio y centro de sus comunicaciones». Cuando hace la referencia a los antiguos cristianos sin duda alguna, se refiere a los visigodos.

También en el itinerario que esta asociación ha escogido para recuperar este antiguo camino de peregrinación a Santiago de Compostela es el que escribió Pedro Juan Villuga en 1546 titulado «Repertorio de todos los caminos de España, hasta agoré nunca visto en el cual allarán cualquier viaje que quieran andar muy provechoso para todos los caminantes».

Además, Toledo era el centro más importante de comunicaciones y también lo era en el Repertorio de Meneses publicado en el año 1576.

Algunas poblaciones de Toledo tienen mucho que ver con Santiago de Compostela. Además de Quintanar de la Orden, según las distintas hipótesis y estudios de esta Asociación de Amigos del Camino de Santiago, tienen una íntima relación con Santiago Apóstol las poblaciones de Tembleque, Villacañas, La Puebla de Almoradiel y Novés entre otras.

Por último, desde esta asociación trabajarán para lograr que los peregrinos manchegos salgan de su casa hacia su Santiago.

Cáritas en la Sagra Norte con las mujeres en desventaja social

Con estas actividades se ha logrado que cinco mujeres entren en el mercado laboral

RUBÉN CAÑO / YUNCOS

Las mujeres que participan de los diferentes talleres reciben una beca de 240 euros financiada por el Plan Regional de Integración Social. Cáritas Diocesana de Toledo, Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y Ayuntamiento de Yuncos participan desde hace cuatro meses en el Programa de Apoyo a la Mujer en Desventaja Social. Mediante el desarrollo de variados talleres, el programa busca, como fin último, la incorporación al mercado laboral de sus asistentes. Pero sus actividades van destinadas, por encima de todo, al aprendizaje de un conjunto de técnicas muy valiosas.

Las sesiones, que están organizadas para un grupo de diez personas becadas, enseñan a las participantes como establecer correctas relaciones sociolaborales y el comportamiento que un trabajador ha de tener en el puesto que desempeña.

INCORPORACIONES. Desde que las actividades comenzaron en el mes de septiembre, ya se han incorporado cinco personas a diferentes puestos de trabajo. Por este motivo, los talleres han despertado expectación entre las residentes en las distintas villas y en la actualidad hay una lista de espera de sesenta personas para entrar a formar parte de la plantilla de asistentes.

A la hora de ejercer sus labores, las mujeres que pasan por los talleres aprenden aspectos tan básicos como importantes para pasar a formar parte de una empresa. La puntualidad, la asistencia diaria, la higiene y la capacidad

para asumir responsabilidades son las mejoras más significativas y necesarias para que una mujer entre a formar parte del mercado laboral actualmente.



Fachada del Ayuntamiento de Yuncos./DAVID PÉREZ

Nos toca a todos



Actividades

Las actividades que se realizan en los talleres son de diferente índole. Costura, mediación intercultural, alfabetización, autoestima, empleo, educación para la salud y cocina son las facetas que se cuidan por parte de los organizadores del programa. Estos campos de ayuda fueron elegidos por el grupo de Cáritas encargado de esta zona de la Sagra para ayudar a las mujeres tanto en su formación personal como profesional. Además, su inclusión en el programa responde al intento de cubrir las necesidades más básicas de los puestos de trabajo que más se ofrecen para mujeres con los perfiles de las asistentes. Atendiendo a lo que ocurre en la sociedad laboral. Por otra parte, las estadísticas muestran como los únicos oficios que se ofertan a mujeres son en hostelería, la limpieza y el mantenimiento de edificios.

Adquiera junto con La Tribuna y con la colaboración de los vendedores de prensa, una pegatina con el lema "Nos toca a todos", al precio de 0,60 euros y cuyo importe íntegro irá destinado a los damnificados por el desastre del Prestige. Con la solidaridad de todos podemos contribuir a la recuperación de las zonas afectadas por la catástrofe y mostrar nuestro apoyo a toda Galicia.

► MADRIDEJOS

Los sacerdotes felicitan la Navidad a sus feligreses y hace balance del año

C. SÁNCHEZ / MADRIDEJOS
Los sacerdotes del municipio de Madridejos han felicitado las Navidades a sus feligreses y vecinos del municipio en general entregándoles como cada año un Evangelio por familia e informándoles de las cuentas de la Parroquia.

Los sacerdotes piden a los vecinos de Madridejos que acojan el Evangelio, lo lean, lo mediten y apliquen a sus vidas ya que "Dios y su palabra ayudan al cristiano a ser mejor.

Desde la Parroquia se hace un llamamiento a los cristianos de Madridejos para que colaboren en la limpieza y mantenimiento de los edificios eclesíasticos.

BALANCE. El balance económico del año 2002 arroja unas entradas de 55.490 euros mientras que las salidas asciende a 55.130 euros, un total de 364 euros menos. El capítulo de entradas incluye 2.100 euros de rentas de patrimonio inmobiliario; 17.600 euros de colectas; 7.300 euros de cuotas comunitarias; 17.600 euros de donativos; 7.100 euros de colectas para la Iglesia Universal y 3.500 euros de otra clase aportaciones realizadas.

► CONSUEGRA

Aprobado un convenio de colaboración con Bienestar Social

C.SÁNCHEZ / CONSUEGRA
La comisión de gobierno del Ayuntamiento de Consuegra ha aprobado el convenio de colaboración para el mantenimiento y reserva de plazas residenciales de mayores entre la consejería de Bienestar Social y el Ayuntamiento.

Este convenio de colaboración que se ha firmado entre el Ayuntamiento y la consejería de Bienestar Social tendrá una vigencia desde el 1 de enero al 31 de diciembre del 2003.

El presupuesto contempla un significativo incremento en la cuantía global aprobada para el ejercicio 2003 que será de 196.992 euros.

La comisión de Sanidad Bienestar Social y Consumo presentó esta propuesta en el Ayuntamiento de la localidad toledana de Consuegra.

Por otra parte, también se realizó la propuesta de la creación de un registro municipal en el que figuren los nombres y actividades de las distintas asociaciones.

El pleno de Consuegra aprueba la desafectación de unas viviendas

El Ayuntamiento quiere que estas casas una vez desafectadas se incorporen al patio del colegio de la localidad toledana, ya que las mismas llevan una década sin ser utilizadas

• En el pleno celebrado ayer en del Consistorio, se aprobó la desafección de unas viviendas, éstas serían derribadas para lograr más terreno para la escuela del municipio.

C. SÁNCHEZ / CONSUEGRA
El Ayuntamiento de Consuegra solicitará a la delegación provincial de Educación y Cultura la desafección de unas viviendas anejas al colegio público Fray Juan Cobo de la agrupación escolar Santísimo Cristo de la Veracruz, según se acordó por unanimidad anoche en pleno. El Consistorio quiere que estas viviendas una vez desafectadas se incorporen al patio del colegio, ya que las mismas llevan una década sin utilizarse.

Las viviendas desafectadas serían derribadas ampliándose el espacio del patio en donde en un futuro la corporación decidiría tomar una posición acerca de la utilización de este espacio por el colegio.

El Consistorio pedirá a la delegación provincial de Educación y Cultura que inspecciones las viviendas para que en breve plazo quede resuelto este asunto.

El pleno aprobó por unanimidad la modificación de plantilla de los funcionario de policía local para ajustarse a la Ley 8/2002 del 23 de mayo por la que el cuerpo de policía local se inscribe en nuevos grupos.

NUEVOS CARGOS. El actual sargento de la policía local pasará a ser subinspector pasando del grupo C 20 al B 20 que equivale a titulado medio; el actual cabo de la policía local pasará a ser oficial dejando el grupo D18 para pasar al C18 que equivale a bachiller su-



Panorámica de Consuegra./CARLOS MORENO

perior. Los doce agentes de policía local que completan la plantilla del ayuntamiento pasarían a ser policías locales abandonando el grupo D16 para pasar al C16 que

equivale a bachiller superior.

El salario de la policía local no variará ni sufrirá incremento alguno excepto en el caso de los trienios que al subir de grupo se pa-

garán algo más caros.

La cuenta general del año 2001 que ha dado como resultados un superávit de 97 millones se aprobó con los votos del PSOE, IU se abstuvo y el PP votó en contra.

El alcalde socialista de Consuegra, Gumersindo Quijorna, manifestó que estos 97 millones sirven de "colchón" para el próximo ejercicio para invertir en obras o servicios y añadió que este resultado demuestra «el buen estado en que se encuentra la economía del Ayuntamiento».

Los tres grupos a proposición del PP acordaron en este punto que se reúna la comisión de economía y hacienda para repasar los ejercicios cerrados y dar de baja a impagados que ya han prescrito a fin de sanear el Consistorio.

Sanear el Consistorio

El alcalde que manifestó su conformidad ante la idea de sanear el Ayuntamiento y apuntó que esta reunión podía ser convocada en el mes de enero y la mismas prepararía un expediente de baja de cobros y pagos. El próximo pleno incluiría dentro del orden del día la aprobación de este expediente que haría "más real y cercano el superávit que ha arrojado la cuenta general del 2001", según manifestaba el portavoz del PP., Alfredo Ramos.

El pleno fue muy breve, quedó resuelto en menos de una hora y a él faltaron el concejal de obras, Pablo Moreno, el concejal de Deportes, Oscar Moraleda y el portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Consuegra, Francisco Lara, el cual fue disculpado por su compañero de corporación, Alfredo Ramos quien dijo que su ausencia se debía a motivos familiares. C.SÁNCHEZ

«Hyden Music» no actúa en Villafranca de los caballeros por falta de coordinación

C. SÁNCHEZ / VILAFRANCA
El cuarteto Hyden Music de Madridejos no actuó en la audición que abrió el programa de Navidad en Villafranca ayer por la tarde por falta de coordinación con la banda de música municipal de este municipio que sí actuó.

Según informó ayer a La Tribuna fuentes de este cuarteto la audición comenzó a las 6 de la tarde y ellos tenían previsto actuar a las 8 de la tarde, la brevedad del programa de la banda de música municipal, de Villafranca tuvo como consecuencia que el público se

marchara al no estar presente el cuarteto.

Este cuarteto de viento intentará actuar el próximo 28 de diciembre con el mismo programa aunque aún está por confirmarse esta pretensión del grupo, según informaron las mismas fuentes.

PROGRAMA DE ACTUACIÓN. El cuarteto llevaba como programa los temas Michel, Cantares, Piel Candela, The Clock, Blues Moon, Summer Time, Mocoformas 2, Mocoformas 5, ambas composiciones autodidactas., además de

Blues in the Night, y The beauty and the best.

Según han informado a la Tribuna de Toledo las fuentes del departamento de cultura del Ayuntamiento de Villafranca de los Caballeros un autobús lleno de mujeres de la localidad, entre las que se encontraban varios miembros de una asociación de Camuñas partieron a Madrid para ver la representación del musical de tanto éxito en estos últimos meses, «El Fantasma de la Opera» en el Teatro madrileño Lope de Vega.

Esta actividad también se en-

cuentra encuadrada dentro del programa de Navidad del Consistorio de la localidad toledana de Villafranca de los Caballeros ha organizado desde la concejalía de Cultura.

En el municipio de Villafranca de los Caballeros también se realizarán otro tipo de actividades de carácter lúdico y cultural que están destinadas tanto a los niños como a los mayores de este municipio toledano, para que disfruten todos juntos de estas fiestas tan entrañables para todos, aunque sobre todo para los niños.

**Hay relojes de sol. Hay relojes de arena.
Y hay relojes de pelo.**

Te miras el hombro con algo de temor y... sí, ahí están. Esos pelos que no dejan de caer, como contando las horas, los minutos que te acercan a la vejez. Entonces te pones a pensar: ¿cómo me quedará la calva?, ¿tendré que usar peluquín o me atreveré a ir en plan Kojak? Y al final, unos pelos más tarde, llegas a la pregunta clave: ¿estoy preparado para hacerme mayor?

La respuesta está en tu oficina de "la Caixa" y se llama Plan de Pensiones Garantizado por "la Caixa".

En el nuevo PlanCaixa Futuro 11, "la Caixa" garantiza el 100% del capital y una revalorización del 40% a los 10 años y 6 meses*.

En otras palabras: pase lo que pase, cuando te jubiles, tus ahorros seguirán ahí. A diferencia de tu pelo.

Plan de Pensiones Garantizado



¿Hablamos?

"la Caixa"



**Garantía del 100% del capital
y una revalorización del 40% a los 10 años y 6 meses**

*Rentabilidad garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el compromiso de garantía. A las cantidades que se abonen en virtud de este compromiso de revalorización se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de ejecución del mismo. Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, entidad depositaria del plan de pensiones PlanCaixa Futuro 11. VidaCaixa, SA de Seguros y Reaseguros, entidad gestora del plan de pensiones PlanCaixa Futuro 11. T.A.E. del 3,29%.

La Bolsa de Vivienda Joven formalizó cerca de 82 contratos de alquiler

Este servicio promueve que los jóvenes y los propietarios de viviendas puedan beneficiarse mutuamente informándoles sobre las condiciones y la legislación del contrato de alquiler



El servicio de Vivienda Joven promueve que los jóvenes y propietarios se beneficien del alquiler. / R. VIADERO

• La oficina del programa Bolsa Vivienda Joven de la ciudad ha formalizado cerca de 90 contratos de alquiler y se muestra como una de las opciones más demandadas.

ÓSCAR DEL HOYO / TALAVERA

La Bolsa de Vivienda Joven es un programa que pone a disposición de los jóvenes, con edades comprendidas entre los 18 y 35 años, y de los propietarios de viviendas las condiciones de contrato de alquiler e información sobre el Plan Regional de la Vivienda dirigido a la juventud y la legislación vigente en materia. Además de facilitar el contacto entre jóvenes y arrendatarios formaliza los contratos, asesora y otorga un seguro Multirriesgo y Caución gratuitos.

El programa de Vivienda Joven viene funcionando en la región desde 1996, pero Talavera no ha contado con una de sus oficinas hasta hace tan sólo tres años, *La Tribuna* ha comprobado como este programa de promoción es uno de los más demandados por los jóvenes que quieren acceder a una

vivienda ya que las condiciones económicas que el mercado exige hace que sea misión imposible poder adquirir un piso.

Este programa surgió por las inquietudes y los problemas que tenía la juventud para acceder a una vivienda ya sea de alquiler o en propiedad. «Talavera es la segunda ciudad con mayor índice de población de la región y existía una demanda de personas que buscaban una ayuda para emanciparse. A partir de ese momento la oficina empieza a funcionar y en tres años hemos ido en constante crecimiento, y hay épocas que es un continuo goteo», apun-

ta José Manuel Miguel Ruiz, coordinador regional de la Bolsa Joven.

Este mercado no pasa por ser tradicional y la mayoría de los jóvenes lo conoce gracias al boca a boca que se produce entre este sector de población.

En la región este programa puede llegar a promover 900 contratos al año y en la ciudad unos 90, lo que supone un 10 por ciento del total. Estas cifras reflejan que en Talavera, a pesar de que la existencia de la oficina tiene la mitad de vida y no existe un conocimiento generalizado del programa, cada día son más los jó-

venes que se decantan por este servicio.

FUTURO. El próximo año, la Dirección General de la Juventud va a intentar que esas oficinas gestionen un nuevo programa denominado «Hipoteca Joven» que pretenderá que ofrezcan las hipotecas que mejores condiciones de hipoteca ofertan en el mercado. «Lo que se pretende es que la juventud pueda ahorrarse unos intereses que se les van colocando por su desconocimiento sobre el tema», explica Miguel Ruiz.

Otra de las ampliaciones que se promuevan en 2003 será acercarse paulatinamente a la comarca para poder ofrecer estas ventajas a toda la juventud.

También se persigue alcanzar al mayor sector de población posible y para ello han lanzado una campaña de captación en el Centro de Estudios Universitarios (CEU) de la ciudad. «El principal obstáculo de este beneficioso servicio es el desconocimiento generalizado que existe sobre el tema», concluye.

La media de edad de los jóvenes que encuentran vivienda gracias a este programa es de 26 años.

La región a la cabeza

La Bolsa de Vivienda de Castilla-La Mancha está inscrito dentro de uno a nivel nacional, que está muy extendido en Madrid, la Comunidad Valenciana y San Sebastián. Todas se reúnen una vez al año con el Instituto de la Juventud para analizar los datos, la situación y los progresos. El Injuve cubre el seguro que proporcionan y tiene la obligación de conocer si ha habido alguna incidencia. Después de las últimas reuniones la región se ubica en la primera línea a la hora de formalizar contratos. El éxito de este programa se basa en el trato cordial e informativo que ofrecen los jóvenes que lo gestionan porque ofertan información semanal de prensa especializada sobre ofertas y demandas de viviendas y habitaciones en alquiler, y sobre la bolsa de inmuebles que son depositados por los propietarios.

RESUMEN ANUAL

► **Enero.** Atención a jóvenes: 43; Atención a propietarios: 30; Pisos alquilados: 6; Jóvenes alojados: 6; Medio de edad: 24,66.

► **Febrero.** Atención a jóvenes: 38; Atención a propietarios: 28; Pisos alquilados: 2; Jóvenes alojados: 4; Medio de edad: 24,75 años.

► **Marzo.** Atención a jóvenes: 43; Atención a propietarios: 30; Pisos alquilados: 4; Jóvenes alojados: 7; Medio de edad: 25,71 años.

► **Abril.** Atención a jóvenes: 55; Atención a propietarios: 47; Pisos alquilados: 1; Jóvenes alojados: 1; Medio de edad: 28 años.

► **Mayo.** Atención a jóvenes: 78; Atención a propietarios: 54; Pisos alquilados: 1; Jóvenes alojados: 1; Medio de edad: 33 años.

► **Junio.** Atención a jóvenes: 169; Atención a propietarios: 116; Pisos alquilados: 9; Jóvenes alojados: 10; Medio de edad: 27,7 años.

► **Julio.** Atención a jóvenes: 168; Atención a propietarios: 109; Pisos alquilados: 5; Jóvenes alojados: 9; Medio de edad: 21,33 años.

► **Agosto.** Atención a jóvenes: 129; Atención a propietarios: 91; Pisos alquilados: 2; Jóvenes alojados: 2; Medio de edad: 29 años.

► **Septiembre.** Atención a jóvenes: 288; Atención a propietarios: 196; Pisos alquilados: 15; Jóvenes alojados: 42; Medio de edad: 20,45 años.

► **Octubre.** Atención a jóvenes: 315; Atención a propietarios: 217; Pisos alquilados: 27; Jóvenes alojados: 81; Medio de edad: 21,08 años.

► **Noviembre.** Atención a jóvenes: 146; Atención a propietarios: 93; Pisos alquilados: 6; Jóvenes alojados: 10; Medio de edad: 25,1 años.

► **Totales.** Atención a jóvenes: 1472; Atención a propietarios: 1011; Pisos alquilados: 78; Jóvenes alojados: 83; Medio de edad: 26 años.

Rápido, fácil, cómodo y asequible

Los universitarios que conocen este programa coinciden en definirlo como algo sencillo, económico y muy positivo

Ó.H. / TALAVERA

Vanesa Ortiz es una de las jóvenes que consiguió su vivienda gracias a la Bolsa de Vivienda Joven. Natural de Puertollano llegó a la ciudad para cursar estudios universitarios de Terapia Ocupacional. Los primeros años residió en un colegio mayor, pero cuando llegaron los exámenes en septiembre el centro permanecía cerrado por lo que necesitaba un piso de alquiler para instalarse durante unos días. «Me enteré por propaganda que nos dan en el CEU. Una amiga y yo nos acercamos hasta la oficina que hay en la plaza del Pan y fuimos muy bien atendidas», declara Ortiz.

Este servicio está considerado por sus usuarios como algo sencillo, cómodo y económico. La oficina permite especificar la demanda ya que puedes determinar ubicación, precio y necesidades.

Además la oficina también puede encargarse de buscar compañeros que compartan el inmueble.

«Yo estoy muy satisfecha por lo fácil que resultó y por las facilidades que te dan sin tener que pagar como sucede en las inmobiliarias. Otra de las ventajas es que los pisos tiene una relación calidad precio excelente», apunta.

El caso de Lidia Melchor, natural de Navalmorales y estudiante de Educación Social, es muy particular. El año pasado se juntó con unas amigas para alquilar una vivienda en la ciudad y era la propietaria la que sabía de la existencia de este programa. Hay que destacar que la notable labor de los propietarios porque cada día son más los que confían el alquiler de sus viviendas a la oficina del programa.

ACTUACIONES. El programa Bol-



Los estudiantes universitarios son los más beneficiados con este servicio./R. VIADERO

sa de Vivienda pone al alcance de la juventud ofertas y demandas de habitación en alquiler, bolsa de viviendas en alquiler proporcionadas por los propietarios para su gestión. También asesoran sobre legislación vigente, acompañan en la primera vista al inmueble y supervisan la firma del contrato.

También facilitan un seguro Multirriesgo gratuito por si ocurre

algún suceso en la vivienda.

Este año la oficina de Talavera ha tramitado, hasta la fecha, 82 contratos de alquiler y ha alojado a 179 personas. La mayoría son estudiantes, seguidos de trabajadores y un núcleo reducido de inmigrantes.

Los contratos tiene una duración anual y son prorrogables por cinco años. El precio medio de al-

quiler se sitúa entre los 360 y los 420 euros, es decir entre las 60.000 y las 70.000 pesetas.

La temporada y los meses son cruciales para la adquisición del inmueble. En septiembre y octubre, que son los meses más fuertes, había tanta demanda para conseguir un piso que se llegaron a formar, por primera vez, listas de espera.

Felices Fiestas • Felices Fiestas

Felices Fiestas • Felices Fiestas

Felices Fiestas • Felices Fiestas

El próximo día 24

CON

La Tribuna ESPECIAL NAVIDAD

• y además la lista completa de la **LOTERÍA DE NAVIDAD**



Felices Fiestas • Felices Fiestas

►ASELINATO DE UN TORERO CASTELLANO-MANCHEGO EN PERU



Las autoridades peruanas siguen investigando los detalles de la muerte del torero, que fue dado por desaparecido el pasado 8 de julio. / EL COMERCIO DE LIMA

Los presuntos asesinos de Reina Rincón reconstruyen su muerte

Los ex-serenos de Miraflores fueron llevados al lugar de los hechos para recomponer el crimen, según publica el diario *El Comercio* de Lima y confirma el abogado G. Montes

• Cinco meses después, Luis Mitchell Lau y Roberto Quevedo narraron en presencia de la fiscal Norma Carbajal cómo terminaron a golpes con la vida del diestro manchego.

JAVIER CAMPOS/ CIUDAD REAL
Visiblemente apesadumbrados, según las crónicas, los ex-integrantes del Serenazgo del distrito limeño de Miraflores, Luis Mitchell Lau Urbina y Roberto Quevedo -este último de nacionalidad venezolana- fueron llevados la noche del pasado viernes, 13 de diciembre, al Parque Kennedy, donde, después de cinco meses, reconstruyeron la situación en la que encontraron y posteriormente asesinaron al torero ciudadrealeño José Tomás Reina Rincón.

Según publica el diario peruano *El Comercio de Lima*, los presuntos asesinos, quienes han confesado en varias ocasiones la autoría del crimen, narraron en presencia de la fiscal del país andino Norma Carbajal, cómo la noche del veraniego 2 de julio -el mismo día en que desapareció el matador de toros- fueron llamados por los comerciantes del centro del citado parque, donde al parecer el tristemente desaparecido joven se encontró envuelto en algún incidente.

Los acusados reconstruyeron

cómo detuvieron a Reina Rincón introduciéndole en la parte trasera de una camioneta de la Unidad 1820 del citado Serenazgo -de placa PGV-900, según informa el diario limeño. El vehículo, conducido por Moisés Cajas Julca, portaba también al suboficial de la PNP Miller Rogger Ramos Pachas. Una vez en el interior de la furgoneta, golpearon al torero varias veces, incrementando la fuerza de los golpes al ver que José Tomás intentaba protegerse y huir.

El brutal ataque continuaría en la Costa Verde, donde un golpe seco en la cabeza, según argumentan los inculcados, le habría provocado una trágica muerte.

La reconstrucción del crimen, según ha podido saber *La Tribuna*, concluyó en la playa de La Estrella, a unos 20 metros de la orilla, donde abandonaron al diestro originario de la capital ciudadrealeña ya muerto para que la marea arrastrara su cuerpo.

Como ellos mismos explicaron, no contaron con que la marea lo devolvería días después y el crimen sería descubierto.

DILIGENCIAS. Según la información a la que ha tenido acceso este periódico, el caso del crimen de José Tomás Reina Rincón, aún se encuentra en periodo de instrucción.

En estos momentos, según las mismas fuentes, la fiscal Norma Carbajal se encuentra recogiendo

A la espera

El abogado Marcos García Montes, uno de los letrados que representa a la familia de Reina Rincón en el caso de su asesinato en Lima, indicó a este diario que está a la espera de que el abogado que lleva el caso en el país andino le informe de los resultados de la reconstrucción del crimen.

Explicó que confía en que la próxima semana se conozcan más hechos sobre el brutal asesinato de Reina Rincón.

En cuanto al informe de la autopsia practicada en Lima a la que tuvieron acceso García Montes y el padre del diestro, explicó que el forense García Andrade ratificó lo dicho en su día. No obstante, están pendientes de la información que les facilite el abogado que lleva el caso en la capital peruana.

El torero fue asesinado presuntamente por tres ex-serenos y un suboficial de la PNP.

Uno de los ex-serenos, según indicaron en su día a este diario, culpó al policía del execrable crimen.

La familia y los abogados siguen luchando para el esclarecimiento de los hechos.

Este asesinato ha conmovido a la ciudad natal del torero y supone uno de los sucesos más tristes ocurridos en Castilla-La Mancha este año.

y verificando pruebas y reconstruyendo hechos para posteriormente llevar a cabo la acusación.

Ésta podría llegar en dos o tres meses, por lo que el juicio por el asesinato del diestro ciudadrealeño podría comenzar en el mes de marzo del próximo 2003. Será entonces cuando Reina Rincón descanse en paz, sus familiares encuentren justicia y cuando se sepa definitivamente la pena que les será impuesta a los asesinos. De cualquier forma, «será dura», apuntan desde el país andino.

El torero manchego de 22 años fue dado por desaparecido el pasado 8 de julio en Perú, después de que un día antes no se presentara a torear en un festejo que se celebraba en Trujillo, 570 kilómetros al norte de Lima.

Un día después, su cuerpo sin vida fue hallado por efectivos de la División de la Policía Peruana en una playa limeña.

La policía de Perú informó de que tres serenos municipales y un policía habían sido identificados como los presuntos responsables del asesinato.

El cuerpo del torero fue entregado a la familia sin algunos órganos vitales, según el resultado de una segunda exploración del cadáver realizada en España.

El torero manchego fue enterrado en el cementerio de Ciudad Real y en la intimidad familiar, después de recibir el homenaje de unas 1.500 personas.

LA COMUNIDAD



G. ALONSO

Incógnita despejada

Se despejó definitivamente la incógnita. Esta misma semana conocíamos, de boca del propio interesado, que efectivamente José Bono encabezará el cartel electoral del PSOE en las elecciones autonómicas del próximo mes de mayo. El Partido Socialista lo ratificará el próximo día 7, pero no deja de ser un mero trámite.

Sorprender, la verdad es que el anuncio ha sorprendido poco. Todo el mundo lo esperaba. El propio presidente castellano-manchego reconocía que era un asunto que le apetecía mucho, pero que necesitaba la complicidad de su familia. Finalmente ésta llegó, y por «mayoría absoluta», a tenor de respaldo que le brindaron durante la recepción navideña en el Palacio de Fuenzalida. Es difícil estar más arropado de lo que estuvo.

Por ello José Bono optará a un sexto mandato al frente del Gobierno de la comunidad autónoma.

Las encuestas, todas las encuestas menos la que dice manejar el Partido Popular, le auguran una victoria por goleada. Y debe ser que la mencionada encuesta del PP, a pesar de todo, debe ir en la misma dirección que la del CIS -por citar sólo la última conocida-, ya que si los datos que manejan les beneficiaran no estarían lanzando la campaña de ataques que se están registrando desde todos los sectores populares de la región.

Nadie torpedea un buque que está a punto de hundirse, es absurdo. Sencillamente porque no es necesario, exclusivamente hace falta esperar sentado tranquilo hasta que se vaya a pique solo.

Y desde que Bono formalizó su candidatura los ataques -políticos, por supuesto- se han recrudecido, recordando todo lo que a su juicio el presidente castellano-manchego no ha hecho bien.

El problema para el candidato del PP es que luego surge la crisis del petrolero Prestige y hasta el propio vicepresidente del Gobierno, Mariano Rajoy, se ve en la obligación de agradecer públicamente a José Bono la carta con el ofrecimiento de ayuda y colaboración, y eso echa por tierra todo su trabajo, esfuerzo y puede que esperanzas.

ADMINISTRACIÓN REGIONAL



La consejera de Administraciones Públicas, Carmen Valmorisco, responsable de los empleados de la Junta. / L. HERRÁEZ

Los empleados públicos de la Junta tendrán una subida salarial del 4,3% en 2003

Un total de 15.700 trabajadores de la Administración autonómica se verán beneficiados por este importante incremento retributivo

• Dicho aumento es el resultado de aplicar el Acuerdo Marco de 13 de enero de 2000, firmado por la Junta de Comunidades y los sindicatos.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Dicho acuerdo, suscrito con UGT, CCOO y CSI-CSIF, contemplaba una subida del 1,5 por ciento, mas otra de carácter general para todos los empleados públicos del dos por ciento, según establecen la Ley de Presupuestos Generales de Castilla-La Mancha para 2003 y los Presupuestos Generales del Estado, y

con la añadidura del 0,8 por ciento contemplado en otro acuerdo suscrito el 13 de noviembre por sindicatos y el Ministerio de Administraciones Públicas.

Tras las reuniones mantenidas esta semana entre el director general de Función Pública, Cristóbal Gil, y los representantes sindicales se alcanzó un acuerdo en la Comisión Paritaria del IV Convenio Colectivo, del que se beneficiará el personal laboral de la Junta, que asciende a 6.800 personas.

Este acuerdo se refiere a la distribución de un 3,55 por ciento de incremento para el año 2003 en las tablas salariales.

Asimismo, la Mesa General de

Negociación de los funcionarios de la Junta, que son 8.900 trabajadores, también llegó al acuerdo de actualizar los conceptos retributivos del personal funcionario en el mismo porcentaje anterior.

PORCENTAJE PENDIENTE. A estas subidas queda pendiente de aplicar un 0,75 por ciento, hasta alcanzar el incremento salarial total del 4,3 por ciento, cuya distribución se negociará a lo largo del próximo mes de enero.

Los sindicatos firmantes esperan seguir avanzando en la consecución de ganancias de poder adquisitivo para el conjunto de los trabajadores de la región.

Las cajas de CLM no variarán sus órganos de Gobierno

EFE / TOLEDO

Las cajas de ahorro de Castilla-La Mancha mantendrán el número de miembros de sus órganos de gobierno hasta que la norma autonómica en esta materia se adapte a la nueva Ley Financiera, que limita al 50 por ciento la presencia de representantes de organismos públicos en las entidades.

El Diario Oficial de Castilla-La Mancha publicó anteayer un decreto aprobado por el Consejo de

Gobierno de la Junta el pasado día 17 en el que se dispone que hasta que no se proceda a la adaptación de la legislación autonómica a lo dispuesto en la Ley Financiera -de carácter estatal y que entró en vigor el 24 de noviembre- el número de miembros de los órganos de gobierno de las cajas de mantendrá según sus estatutos vigentes.

ESTATUTOS. El Gobierno regional recuerda en su decreto que la

Ley de Cajas de Castilla-La Mancha establece que la modificación del número de representantes de cada uno de los grupos que componen los órganos de gobierno de estas entidades requerirá de una modificación de los estatutos de estas entidades. Por este motivo, el Gobierno quiere mantener la composición actual hasta que se adapte la ley autonómica, para evitar que las cajas sufran varias modificaciones.

PANORAMA

INFRAESTRUCTURAS

Empieza la información pública del Estudio del AVE Valencia-Castellón

E.P. / MADRID

El BOE publicó ayer el inicio del proceso de información pública del Estudio Informativo del Proyecto de la Línea de Alta Velocidad Madrid-Castilla La Mancha-Comunidad Valenciana-Región de Murcia, en el tramo Valencia-Castellón, de 58 kilómetros, actuación que tiene un presupuesto estimado de 361,23 millones de euros, según informaron hoy fuentes del Ministerio de Fomento.

En noviembre de 2000 la Dirección General de Ferrocarriles encargó a la empresa Sener Ingeniería y Sistemas S.A., la redacción del estudio informativo, con el objetivo de analizar las posibles opciones de trazado que pudieran plantearse pa-

ra una conexión ferroviaria de alta velocidad entre Valencia y Castellón.

Una vez redactada la memoria-resumen de Impacto Ambiental se remitió al Ministerio de Medio Ambiente, para que se realizaran las consultas previas al proceso de Evaluación de Impacto Ambiental. Las contestaciones a estas consultas, según informaron, se recibieron el mes de marzo.

El estudio analizó diversas opciones y descartó las más desfavorables de acuerdo con los distintos planteamientos medioambientales, funcionales, geotécnicos, urbanísticos y económicos. Así, se seleccionó como opción más adecuada la alternativa Este.

ALBACETE



Los abogados eligen decano. Los 1.370 abogados que hay colegiados en Albacete están llamados el día 30 a las urnas para elegir a la mitad de su Junta de Gobierno, entre ellos el cargo de decano. Dos son las candidaturas conjuntas que, encabezadas por José Serrano y César Quijada (foto), optan a estos comicios, junto a una individual, la de Carmen Padilla. / I.M.

RADIOCOMUNICACIÓN

Un decreto regulará el uso de estas instalaciones

El Gobierno de Castilla-La Mancha está preparando un decreto que regule el mimetismo y el uso compartido de instalaciones de radiocomunicación, con el objetivo de evitar o disminuir el impacto visual y medioambiental de estas infraestructuras y armonizar su despliegue con el entorno en que se ubiquen.

La Consejería de Ciencia y Tecnología ha remitido un borrador de la norma a las compañías operadoras, asociaciones de usuarios y profesionales de telecomunicaciones; Federación de Municipios y Provincias de Castilla-La Mancha y asociaciones ecologistas para que realicen observaciones y sugerencias en el trámite de consulta pública.

CULTURA

17.000 personas han visitado la exposición de «Jóvenes artistas»

■ Más de 17.000 personas han visitado la exposición del certamen «Jóvenes Artistas de Castilla-La Mancha 2002» en las modalidades de Artes Plásticas, Fotografía y Cómic, durante su recorrido por las distintas salas de las cinco provincias castellano-manchegas, desde que se inauguró el pasado día 5 de septiembre. Toledo ha sido la ciudad que mayor número de visitantes ha registrado.

NATURALEZA

El 30% de la población reproductora de águila imperial nidifica en CLM

■ La población nidificante mundial del Águila Imperial Ibérica, que es una de las aves de presa más amenazadas, asciende a unas 175 parejas, de las cuales 50 se ubican en el territorio de Castilla-La Mancha, lo que supone un 30 por ciento de la población reproductora. Así lo ha destacado el experto Antonio Aranda, con motivo del III Taller para la conservación del Águila Imperial Ibérica.

DESAYUNOS CON... ANA RODRÍGUEZ • *Esposa de José Bono, presidente de Castilla-La Mancha*

Licenciada en Sociología y madre de cuatro hijos -Amelia, Ana, José y Sofía-, de los que la más pequeña es adoptada porque «habiendo tantos niños con necesidades afectivas me parecía absurdo quedarme embarazada otra vez», Ana Rodríguez -que se define como una persona muy independiente- nació en Guatemala por una de esas casualidades que te marcan en la vida. Trabaja en el PSOE de Toledo y se casó con el presidente de Castilla-La Mancha, 'Pepe' como ella lo llama, en 1980, después de conocerse militando en el PSP.

«Para 'Pepe' Castilla-La Mancha es su segunda familia... o algo más»

M.C. / M. B. / TOLEDO

La puerta del hogar de la familia Bono se abre y tras ella Ana Rodríguez, la esposa del presidente de la Junta de Castilla-La Mancha, sonríe con la naturalidad de una mujer elegante.

¿Cuáles son las ventajas e inconvenientes de ser la mujer de José Bono?

Vivir con Pepe me ha dado la oportunidad de conocer a mucha gente interesante en visitas institucionales y también a gente anónima. Inconvenientes, la faceta de privacidad que pierdes porque en el momento en que te conviertes en un personaje público hay una parte grande de tu vida que deja de ser privada. Es el mayor inconveniente, aunque no lo llevo mal.

¿Cómo lleva pasar los fines de semana acompañando al presidente en actos oficiales?

Generalmente no le acompaño, aunque cuando lo hago es un verdadero honor para mí. Me permite conocer mejor a muchas personas, inicialmente desconocidas y luego verdaderamente interesantes. Estar cerca es el mejor camino para trabar amistad. He conocido a personas que hoy son buenos amigos de la familia gracias a la actividad pública de mi marido.

¿Se acerca la gente a vd para conseguir los favores del presidente?

No tengo esa percepción, aunque por mi manera de ser, cordial y cercana, la gente me dice lo que piensa. Sobre todo me dan consejos para que se los traslade a mi marido. Hay personas, especialmente en el ámbito de asociaciones de discapacitados o de ONGs con las que colaboro, que incluso cuando persiguen algo de la Administración se ruborizan al comentármelo. Pero no, no me veo en el papel de consejadora.

Las mujeres de los toreros no van a las plazas... ¿Va la mujer de Bono a los mítines?

Sí, siempre que puedo voy, aunque no a todos los que me gustaría porque trabajo y tengo obligaciones con ONGs.

¿Cómo es el presidente de Castilla-La Mancha en casa?

Muy normal. Yo comprendo que las personas que se ven en la televisión y en los periódicos puede parecer que son diferentes, pero no. A veces está de mal humor, aunque tiene buen carácter en general. Es muy ordenado, excesivamente, es un maniático del orden, pero es normal. Tiene sus manías como todo el mundo.

¿Quién manda en el hogar de los Bono?

No es cuestión de mandar. Yo estoy al cargo de la intendencia

de la casa porque él tiene más horas de trabajo y más responsabilidades. Pero a la hora de tomar decisiones importantes lo hacemos entre los dos. Incluso hay cosas que se deciden entre cinco, porque tengo hijos mayores. Incluso la peque ya empieza a opinar.

¿Colabora el presidente en las tareas del hogar?

Cuando puede sí, pero tiene

«En las ONGs con las que colaboro cuando persiguen algo de la Junta se ruborizan al comentármelo»

muy poco tiempo.

¿Tiene tiempo suficiente para usted? ¿Y para sus hijos?

Sí, tiene tiempo, aunque a mí me gustaría que tuviera más, pero esa es una reivindicación que ya he echado en un saco.

Con mis hijos pasa lo mismo. A ellos les gustaría que tuviera más tiempo, pero a medida que se van haciendo mayores valoran más el trabajo de su padre y las horas que no han podido estar con él. Con la pequeña está haciendo un esfuerzo para que no le pase lo mismo, porque cuando te das cuenta han crecido y se te ha pasado la oportunidad.

No sólo le pasa a mi marido, le pasa a todo el mundo que trabaja muchas horas, que estar con tus hijos se convierte en una asignatura pendiente. Además, creo que esto se acentúa en el caso de las mujeres, que tenemos la mala conciencia de que no estás, siempre somos las que estamos más agobiadas por no estar con nuestros hijos, por educación y por cultura.

¿Cree que la ley de paridad va a beneficiar a las mujeres y les va a quitar algo de esa mala conciencia?

Cualquier medida que facilite la incorporación de la mujer al trabajo es positiva, y ésta lo hace. Los hombres ya empiezan a ver a la mujer como una competidora. Hay que ayudar y forzar la participación de la mujer, pero también son necesarias otras medidas a nivel social como para modificar esa mala conciencia, aunque tendrá que pasar tiempo.

O se facilita la incorporación de la mujer al trabajo, y se hace posible que la maternidad sea compatible con él construyendo



«En casa las decisiones importantes las tomamos entre los dos», afirma Ana Rodríguez. / ROSA MARCOS

«Siempre que puedo voy a los mítines políticos»

«Soy bastante independiente. Forma parte de mi carácter»

«En casa, las decisiones las tomamos entre los dos»

«He recuperado los dibujos después de muchos años»

guarderías, o la natalidad descenderá más todavía.

Dicen que sale a menudo en compañía de sus amigas, ¿lo hace para mantener su independencia o porque el presidente no puede salir con usted?

Me hace mucha gracia la pregunta. Soy una persona bastante

independiente, forma parte de mi carácter, de mi forma de ser. No digo que sea bueno o malo. Esa independencia no me impide estar también con mis amigas porque hay conversaciones -como los hijos, la familia o el trabajo- que me gustan compartir. La amistad es una faceta que hay

que cultivar.

¿A qué dedica el tiempo libre?

A estar con mis amigos o a leer. Me gusta mucho la ópera y procuro dedicar una tarde al mes para ir al Teatro Real. También practico deporte, aunque ahora hago menos porque desde que tengo a Sofía prefiero venirme a

casa para estar con ella. La televisión casi no la veo, sólo los informativos y los dibujos animados, que los he recuperado después de muchos años.

¿Es buena cocinera o eso se lo deja a su marido?

Mi marido es buen cocinero y lo que hace lo hace bien y muy meticulosamente. Yo hago las cosas más a ojo porque las hago con más frecuencia. La cocina me gusta pero con tiempo, porque así me divierte y me relaja, y no lo hago mal. Incluso diría que hay platos que me salen muy bien.

Afirman que es usted una mujer muy elegante, ¿Cuál es su secreto?

No sé cuál puede ser el secreto. Ni siquiera sé si soy elegante. Lo importante es que seas tú misma, que no te disfraces de nada que no eres. Y en el momento en que no te disfraces la gente puede verte elegante.

Estuve dos meses en La India y fue una experiencia muy interesante porque llegué al convencimiento de que lo importante es cómo te cultives como persona, cómo seas y que esto irradia a la gente que te rodea. Si estás a gusto y tranquila contigo misma la gente lo percibe. Creo que ese es el secreto, si lo hubiera.

¿Dónde trabaja?

Trabajo en el PSOE, en funciones de administración y organización. No tengo cargo orgánico, hago lo que me toca. Normalmente organizo actos y cuando hay campaña electoral trabajo en ella. Además participo en varias ONGs como Proyecto Hombre, de la que soy miembro del consejo rector, en Mensajeros de la Paz y en Ánade.

¿Se ha realizado profesionalmente?

No del todo. Durante un tiempo esto fue algo que me generaba una cierta desazón, pero ya no. Me hubiera gustado hacer otras muchas cosas que no he hecho, pero la vida te va guiando. Todo el mundo aspira a algo, hay gente que lo consigue y a quien la vida le va marcando otras prioridades. Por ejemplo, para mí fue definitivo el hecho de venirme a Toledo. Aquí estoy a gusto con lo que hago, me satisface.

¿Ha abandonado su carrera para dedicarse al PSOE?

Sí la he abandonado, por lo menos como a mí me hubiera gustado ejercerla, aunque la formación que he tenido me sirve para mi trabajo diario en el PSOE.

Trabajaba en Madrid como socióloga y me vine a Toledo porque tenía dos niñas muy pequeñas y, al trabajar para el Ayuntamiento de Madrid, era muy difícil ir y venir todos los días. En aquel momento pensé que me venía para cuatro años y después ha sido, ocho, doce...

La vida te va marcando y aquí empecé a hacer otras cosas, porque soy una persona inquieta que no me puedo que-

dar parada. Me matriculé en la facultad, empecé a colaborar con distintas asociaciones y en el año 89 el secretario general del PSOE me llamó y me dijo que necesitaba a alguien para trabajar.

¿Qué es lo más positivo de ser madre a los cuarenta?

Muchísimas cosas. Son tantas que no puedo destacar una. La maternidad se vive de forma completamente distinta. A Sofía la estoy disfrutando mucho porque además de que ha sido una niña muy deseada, muy buscada y muy especial, también ha llegado en un momento en que

«Trabajo en el PSOE en funciones de organización. No tengo cargo orgánico, hago lo que me toca»

«Tengo muy claro que Sofía era para mí, es el centro de la casa y sus hermanos mayores la adoran»

estás mucho más serena y le das importancia a las cosas que realmente la tienen. La maternidad a esta edad no tiene nada que ver con ser madre a los 20, es distinto y difícil de explicar. Tener otra vez vida nueva en casa es una maravilla. Además, Sofía es una niña encantadora, alegre y divertida.

¿Le preocupa que sus hijos se emancipen?

En absoluto. Lo natural es que empiecen a hacer su vida propia. Creo que los hijos se tienen que emancipar. No digo cuándo, porque todo tiene su momento y el



«Lo importante es que seas tú misma, que no te disfraces de nada que no eres». / ROSA MARCOS

► MUY PERSONAL

«La importante es ser uno mismo, sin disfraces»

El aroma de las flores, el color rojo, las orquídeas y escuchar «Let it be» de los Beatles, son algunas de las cosas que más le gustan a Ana Rodríguez, una mujer que disfruta leyendo, en el cine, a la que le gustan los animales. «Soy una persona normal a quien el destino y mi marido me han convertido en un personaje público, a mi pesar», asegura.

¿Qué tipo de cocina prefiere?

La mediterránea. Me gustan mucho las legumbres.

Un lugar...

El lago de Atitlán en mi país natal.

¿Falda o pantalón?

Depende, pero pantalón.

¿Mar o montaña?

Montaña.

¿Vacaciones de relax o culturales?

Combinadas.

¿Cuál es la cualidad que más valora en una persona?

La honestidad, la autenticidad.

¿Y la que antes le impacienta?

Detesto la frivolidad y la envidia.

¿Cuál es la fecha más importante de su vida?

El nacimiento de mis cuatro hijos.

¿Quién ha sido la persona que más le ha marcado?

No hay una sola, han sido varias y más que personas yo diría que han sido vivencias.

Un recuerdo de su infancia...

Los domingos con mi padre.

¿Le gustaría que sus hijos se dedicasen a la política?

Quiero que se dediquen a lo que ellos quieran.

de cada uno de mis hijos será distinto, pero la ley de vida es que vuelen por libre, no que estén unidos a mi cordón umbilical.

Me preocuparía más tener un hijo pegado a mí, que no tuviera capacidad de ser autónomo. Eso sí me generaría ansiedad, porque lo normal es que sean independientes, aunque vivan en casa. He educado a mis hijos para que fueran autónomos, y creo que lo he conseguido. Hay que proteger a los hijos pero no demasiado, porque les hacemos inútiles. Es uno de los males de este tiempo; a nuestros hijos les cubrimos todas las necesidades y buscan otras «emociones fuertes» que son peligrosas.

¿Por qué decidieron adoptar si ya tenían hijos?

Me gustan mucho los niños y quería tener otro. Decidí que iba a ser adoptado porque habiendo tantos niños con necesidades afectivas me parecía absurdo volver a quedarme embarazada cuando podía darle una familia a uno que no la tuviera.

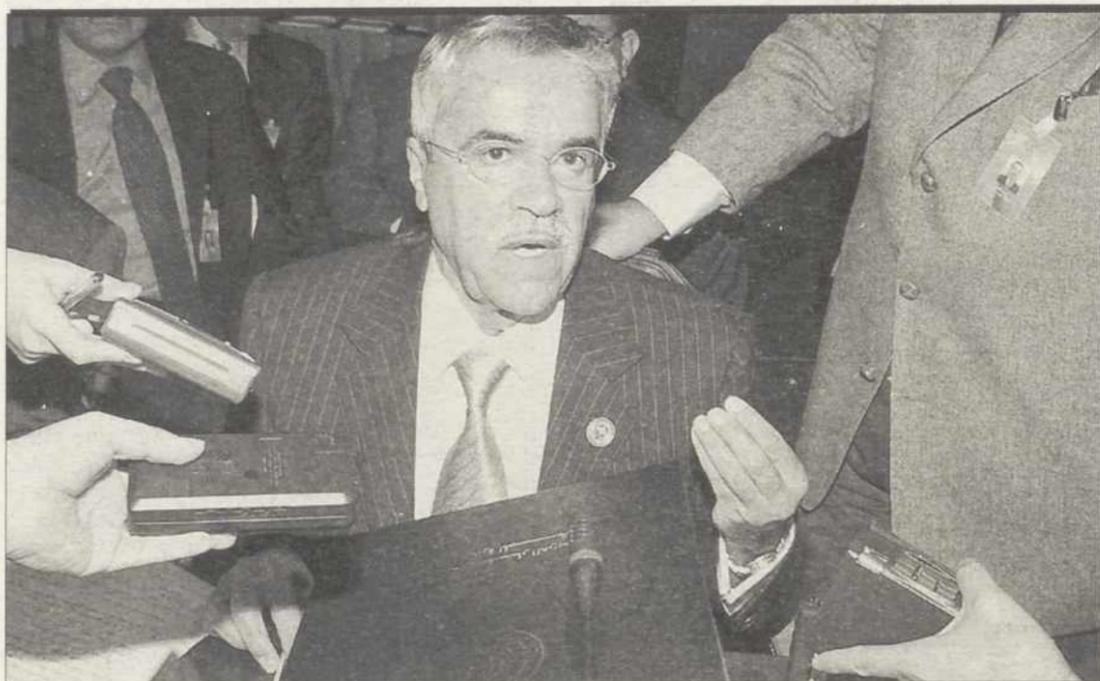
Empecé con la idea pero Pepe no me hacía mucho caso y no quise ejercer presión. Una adopción es algo tan importante que o se está plenamente convencido o es mejor no hacerlo.

Pepe hizo un viaje a Bolivia y vino tan horrorizado que me dijo «tengo un regalo para tí» que fue que podía iniciar los trámites de adopción.

Empezamos la adopción en Bolivia pero como los trámites eran complicados nos fuimos a Chile, y allí nos estaba esperando Sofía. Tengo muy claro que ella era para mí, es el centro de la casa y sus hermanos la adoran. Estoy muy orgullosa de mis hijos porque no han sido nada egoístas.



Sus ojos hablan de esa autenticidad que tanto le gusta. / ROSA MARCOS



La llave del petróleo. La cumbre de la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo (OPAEP) comenzó ayer en El Cairo en el doble contexto de la grave crisis de Venezuela y la creciente amenaza de una guerra en Irak. En la imagen, el ministro saudí Al al-Nuaimi atiende a los periodistas. / FOTO: EFE

Las familias de catorce comunidades sufren para poder llegar a final de mes

En España, el 23,8 por ciento de los hogares tiene problemas para hacer frente a los gastos. A la cabeza de la dificultad está Galicia

• Galicia, Cataluña, Canarias, Andalucía y Murcia son las comunidades autónomas cuyas familias han tenido más problemas para cubrir el mes.

EFE / MADRID

Según la última Encuesta Continua de Presupuestos Familiares del Instituto Nacional de Estadística (INE), Baleares, Madrid, Murcia, Canarias y Andalucía son las comunidades con mayor proporción de hogares que tienen muchas dificultades para llegar a fin de mes. Por su parte, Navarra, La Rioja, Aragón y Cantabria son las regiones con más unidades familiares que logran acabar el mes.

Galicia es la autonomía cuyas familias han incrementado más

sus dificultades para llegar a fin de mes en el último año (un 5,4 por ciento), seguida de Cataluña (3,3 por ciento); Canarias (2,9); Andalucía (2,4); Murcia (2,3); Asturias (2,0); La Rioja (1,6); Castilla-La Mancha (1,2); País Vasco (0,7); Comunidad Valenciana (0,6); Castilla y León (0,3); Aragón y Navarra, (ambas con 0,2); y Cantabria (0,1 por ciento).

Por el contrario, las regiones cuyas familias han tenido más facilidades para llegar a fin de mes durante el tercer trimestre del 2002 respecto al mismo periodo del año anterior son las de Baleares (11,2 por ciento); Extremadura (5,7); y Madrid (0,7), además de Ceuta y Melilla, con un 7,5 por ciento.

En España, el 23,8 por ciento de los hogares tiene problemas para llegar a fin de mes; en concreto el 15,6 pasa por dificultades y el

8,2 por muchas dificultades.

Las comunidades que pasan muchas dificultades para llegar a fin de mes son Baleares (16,9 por ciento de los hogares), Madrid y Murcia, ambas con un 11,3 por ciento; Canarias (11,2 por ciento); y Andalucía (10,9). Por el contrario, el 16,8 por ciento de los hogares españoles llegan a final de mes, en concreto el 1,5 por ciento lo hace con mucha facilidad y el 15,3 por ciento con facilidad.

Navarra, con un 6,3 por ciento de hogares, es la comunidad donde con más facilidad se llega a fin de mes, seguida de La Rioja (4,1 por ciento), Aragón (3,2 por ciento); y Cantabria (2,9). Con facilidad llegan el 36,8 por ciento de las familias navarras; el 25,7 de las riojanas; el 23,1 de las asturianas y extremeñas; y el 22 por ciento de las castellano-leonesas.

CCOO acusa sólo al Gobierno de incumplir el déficit cero

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Organización de CC.OO., José Luis Sánchez, culpó al Gobierno y no a las Comunidades Autónomas de incumplir las previsiones de déficit cero, después de que el Ejecutivo reconociese que el saldo negativo de las cuentas del Estado será del 0,2 por ciento del PIB. Agregó que el de-

bate para el próximo año no será este aspecto, sino «cómo el Gobierno recauda más para hacer política social y para invertir en las necesidades del pueblo español».

El responsable de CC.OO. resaltó que a su formación sindical siempre les ha preocupado más «en que se invierte el dinero, cuáles son las necesidades en ámbi-

tos sociales o en empleo», cuestión que han transmitido al Ejecutivo, junto con la tesis de que «no iban a cuadrar las cuentas».

En cuanto a la posibilidad de que el déficit sea compensado por la Seguridad Social, Sánchez subrayó que este apartado «debe servir para asegurar las pensiones a largo plazo»

BREVES

UNIÓN EUROPEA

Reacciones críticas a los cambios en el acuerdo pesquero

■ El acuerdo alcanzado el viernes por la noche por el Consejo de Pesca de la UE sobre la reforma de la Política Pesquera Común (PPC) provocó reacciones críticas entre los sectores afectados. Las cofradías de pescadores afirmaron que el acuerdo beneficia a la flota de bajura del Cantábrico, pero que mantener las ayudas para la construcción de nuevos barcos de menos de 400 toneladas hasta 2004 es insuficiente. El PSOE gallego denunció que la reforma «defrauda los intereses de la flota gallega». El conseller de Pesca de la Generalitat pidió el «veto» a la reforma «porque no tiene en cuenta los intereses de la pesca del Mediterráneo».

EMPRESAS

Fiat vende todas las acciones que tenía en General Motors

■ El grupo italiano Fiat vendió toda su participación en la fábrica automovilística estadounidense General Motors (GM), equivalente a 32,05 millones de acciones, por un total de 1.160 millones de dólares. En un comunicado, Fiat señaló que las acciones fueron vendidas a un banco de negocios, que no desveló, pero en medios italianos se indicó que se trata de la entidad norteamericana Merrill Lynch.

AERONÁUTICA

Boeing entregará entre 275 y 285 aviones en 2004

■ Boeing, primer constructor aeronáutico mundial, prevé entregar entre 275 y 285 aviones comerciales en 2004, una cantidad similar a la prevista en 2003, según indicó ayer el director general de la división comercial de Boeing, Alan Mulally. La crisis en el sector aéreo norteamericano ha afectado a las ventas de aparatos, recordó, pero añadió que si no se produce una mejora de la economía mundial «los actuales niveles se mantendrán aún algunos años».

AEROPUERTO

El número de reclamaciones en Barajas aumenta un 14,8 por ciento

■ El número de reclamaciones presentadas por los pasajeros en el aeropuerto de Barajas entre enero y noviembre de 2002 aumentó un 14,8 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior y se situó en 12.654 quejas. Así lo reconoció ayer el director del aeropuerto madrileño, Miguel Ángel Oleaga, que precisó que, de esta cifra, el 22,8 por ciento de las reclamaciones son imputables a AENA.

► FINANCIACIÓN

Andalucía busca el apoyo de otras autonomías para subir las pensiones

EFE / ANTEQUERA (MÁLAGA)

La Junta de Andalucía instará a otras comunidades autónomas a subir las pensiones para que la prestación de medio millón de españoles sea «más digna» que ahora, anunció ayer el consejero de Asuntos Sociales, Isaías Pérez Saldaña. «Estamos haciendo una política de bienestar desde Andalucía para todo los españoles y en el recuerdo histórico quedará que todas las personas que tenían una pensión precaria ahora están aumentando sus recursos económicos», señalaba el consejero.

Pérez Saldaña anunció que la Junta de Andalucía aprobará el lunes hacer un pago único a los andaluces con pensiones bajas que le suponga un aumento de la pensión del dos por ciento, lo que unido al otro dos por ciento que sube el Gobierno central todas las pensiones, supondrá un incremento total del cuatro por ciento, que es lo que «hubiéramos querido que se subieran las pensiones de este sector más desfavorecido», dijo.

PAGO ÚNICO. De esta ayuda se beneficiarán 105.000 andaluces, aseguró Pérez Saldaña, quien explicó que esta decisión «reafirmará» la doctrina del Tribunal Constitucional (TC) para que personas desprotegidas por sus pensiones bajas «tengan una vida más digna», ya que tenemos una «clara capacidad competencial en este marco».

► NUEVA EUROPA

París y Berlín piden mayoría cualificada para la materia fiscal

EFE / PARÍS

Francia y Alemania han propuesto a la Convención sobre el futuro de Europa que las decisiones fiscales europeas se adopten por mayoría cualificada y no por unanimidad, informó el Ministerio francés de Economía y Finanzas. «Las decisiones en materia fiscal se adoptarían por mayoría cualificada, especialmente en fiscalidad directa, lucha contra el fraude y competencia perjudicial, con el fin de poner en marcha el mercado interior», indicó el ministro Francis Mer. Berlín también anunció que iba a proponer a la Convención una serie de medidas conjuntas para «reforzar la cooperación político-económica».

GUÍA del *i*nversor

INFORMACIÓN
ELABORADA POR**Renta 4****claves**

Buenos propósitos para el 2003

El escaso apoyo macroeconómico y la falta de declaraciones positivas por parte de las empresas de cara al próximo año han llevado al IBEX a probar nuevamente los soportes de los 6.000 puntos. Desde los niveles de hace tan sólo tres semanas las caídas se han centrado en los pesos pesados de los índices. De cara al próximo año 2003, esperamos moderado crecimiento, inflación controlada, entorno de bajos tipos de interés y reducción progresiva de la prima de riesgo. Sin embargo, la primera parte del año seguirá marcada por las incertidumbres pendientes, siendo una de las más importantes la evolución del conflicto Estados Unidos - Irak.

Así, en el primer trimestre el Ibex podría moverse en un amplio rango lateral, que establecemos entre 5.800 y 6.800. A medio plazo apreciamos un mayor potencial de la renta variable, especialmente frente a la renta fija, con un Ibex objetivo a un año de 7.300-7.400 puntos, siendo la valoración del mercado muy dependiente del nivel de prima de riesgo.

El conflicto de Irak marcará los primeros meses de la economía mundial



Nuestra Cartera Modelo para el 2003 estaría compuesta por: Altadis, Ebro Puleva, Banco Popular, Banco Santander, BBVA, Zeltia, ACS, Ferrovial, Endesa, Iberdrola, Gas Natu-

ral, Enagás, Telefónica, Telefónica Móviles, Amadeus, Indra, Recoletos y TPI.

En cuanto a nuestra cartera de 5 grandes valores, sustituimos Amadeus por Popular. Con ello, nuestra cartera de 5 valores queda compuesta por Telefónica, ACS, Santander, Popular y Enagás.

En cuanto a la cartera europea, sustituimos a Vodafone por Nokia, puesto que durante la primera semana del año se podría anunciar una rebaja en los precios de interconexión en Inglaterra, que perjudicaría a la empresa inglesa mientras que Nokia ha reducido parte de la prima con la que cotizaba respecto a sus comparables y podría recuperar posiciones a corto plazo. También daríamos salida a E.On porque las incertidumbres (Ruhrgas) pueden seguir pesando a corto plazo, y es sustituida por Unilever. Por último, cambiaríamos a Thyssen-Krupp (recogida de beneficios) por Royal Bank of Scotland por buenas perspectivas a corto plazo. La cartera de 5 europeos queda compuesta por Nokia, Royal Bank of Scotland, Unicredito, ENI y Unilever.

● Lo más significativo de la semana ha sido la espectacular subida del petróleo, el Euro y el oro. Con respecto a datos destacamos la debilidad de las manufacturas, especialmente en Europa, donde la producción industrial sigue cayendo.

● En cuanto a los precios, en Estados Unidos se constata que no existe problema de deflación, como se encargó una vez más Greenspan de apuntalar esta semana, ni tampoco presiones inflacionistas. En Europa, el IPC sigue por encima del objetivo del BCE pero con tendencia a la baja en el medio plazo.

● Los datos macroeconómicos más destacables que conoceremos la próxima semana en Estados Unidos son la Confianza de Michigan de diciembre (dato final, no esperamos revisión significativa del preliminar); las órdenes de bienes duraderos; y las ventas de viviendas nuevas.

RATIOS DEL IBEX 35 - SEMANA DEL 20 AL 27 DE DICIEMBRE

| SECTOR | CODIGO | NOMBRE | POND IBEX | PRECIOPRECIO CAPITALIZACION (EUROS) (MLNS EUR) | PER 02 | PER 03 | CRECTO BPA 02-03E | P/BV02 | RPD 02 | ROE 02 | BETA | |
|----------------|---------|--------------------|-----------|--|--------|--------|-------------------|--------|--------|--------|--------|-----|
| Construcción | ANA.MC | ACCIONA | 1,13% | 39,45 | 2507 | 16,1 | 14,7 | 11,5% | 3,8 | 2,0% | 19,3% | 0,6 |
| Metal Mecánica | ACX.MC | ACERINOX | 1,04% | 35,00 | 2303 | 11,6 | 7,6 | 22,1% | 1,7 | 2,8% | 13,9% | 0,8 |
| Comunicación | ACE.MC | ACESA | 1,54% | 11,75 | 3886 | 20,7 | 19,2 | 8,1% | 2,0 | 4,0% | 10,1% | 0,5 |
| Construcción | ACS.MC | ACS | 0,91% | 31,42 | 2013 | 11,1 | 9,8 | 12,0% | 2,3 | 2,1% | 18,3% | 0,8 |
| Distrib/Varios | ALB.MC | ALBA | 0,63% | 18,70 | 1397 | 11,4 | 10,8 | 7,4% | 1,7 | 0,6% | 18,8% | 0,8 |
| Alimentación | ALT.MC | ALTADIS | 2,97% | 21,65 | 6613 | 14,5 | 12,9 | 12,7% | 4,3 | 3,3% | 28,5% | 0,3 |
| Tecnología | AMS.MC | AMADEUS | 0,84% | 4,22 | 2512 | 18,1 | 14,2 | 22,8% | 5,6 | 1,8% | 20,8% | 1,2 |
| Metal Mecánica | LOR.MC | ARCELOR | 1,16% | 12,15 | 6465 | 27,3 | 6,0 | 0,0% | 0,0 | 0,0% | 0,0% | - |
| Banca | POPMC | BANCO POPULAR | 3,91% | 40,00 | 8686 | 13,6 | 12,0 | 11,8% | 3,1 | 3,7% | 25,7% | 0,7 |
| Banca | BKT.MC | BANKINTER | 0,84% | 24,76 | 1876 | 16,9 | 14,7 | 13,4% | 2,1 | 3,7% | 13,9% | 1,0 |
| Banca | BBVA.MC | BBVA | 13,73% | 9,55 | 30520 | 13,5 | 12,2 | 12,9% | 1,7 | 3,9% | 15,7% | 1,2 |
| Banca | SAN.MC | BSCH | 14,01% | 6,53 | 31138 | 13,6 | 12,1 | 10,9% | 1,3 | 4,4% | 13,1% | 1,3 |
| Distrib/Varios | CRE.MC | CARREFOUR | 0,37% | 12,19 | 4115 | 15,5 | 15,0 | 3,9% | 1,9 | 3,4% | 12,2% | 0,7 |
| Construcción | DRC.MC | DRAGADOS | 1,27% | 16,40 | 2826 | 11,4 | 10,2 | 10,2% | 2,6 | 1,4% | 19,8% | 0,7 |
| Eléctricas | ELE.MC | ENDESA | 5,24% | 11,00 | 11646 | 8,2 | 8,1 | 7,3% | 1,5 | 6,1% | 15,4% | 0,8 |
| Construcción | FCC.MC | FCC | 0,78% | 22,02 | 2936 | 10,6 | 9,7 | 10,4% | 2,1 | 2,4% | 17,3% | 0,6 |
| Construcción | FER.MC | FERROVIAL | 1,19% | 25,12 | 3523 | 11,7 | 12,8 | 2,1% | 2,5 | 1,9% | 18,4% | 0,7 |
| Eléctricas | GAM.MC | GAMESA | 0,62% | 16,90 | 1371 | 15,6 | 13,6 | 22,6% | 5,5 | 0,0% | 26,9% | 0,7 |
| Eléctricas | GAS.MC | GAS NATURAL | 3,82% | 18,97 | 8494 | 12,1 | 12,3 | 7,0% | 2,2 | 1,9% | 16,9% | 0,4 |
| Eléctricas | IBE.MC | IBERDROLA | 5,28% | 13,01 | 11729 | 12,7 | 11,1 | 12,1% | 1,4 | 4,6% | 11,6% | 0,5 |
| Transporte | IBLA.MC | IBERIA | 0,61% | 1,49 | 1360 | 8,1 | 6,8 | 21,2% | 1,2 | 1,9% | 13,1% | - |
| Tecnología | ITX.MC | INDITEX | 3,71% | 22,04 | 13738 | 30,2 | 24,7 | 20,1% | 9,2 | 0,7% | 26,6% | 0,8 |
| Tecnología | IDR.MC | INDRA | 0,45% | 6,76 | 1024 | 17,5 | 15,3 | 14,1% | 4,6 | 1,4% | 24,7% | 0,8 |
| Varios | NHH.MC | NH HOTELES | 0,45% | 8,32 | 995 | 11,2 | 10,4 | 10,0% | 1,8 | 0,0% | 14,2% | 0,9 |
| Comunicación | PRS.MC | PRISA | 0,40% | 6,70 | 1466 | 16,7 | 17,4 | 8,0% | 2,5 | 1,6% | 13,6% | 0,9 |
| Eléctricas | REE.MC | RED ELECTRICA | 0,35% | 9,59 | 1297 | 13,7 | 12,7 | 13,9% | 1,6 | 5,0% | 11,8% | 0,5 |
| Químicas | REPMC | REPSOL | 7,02% | 12,78 | 15603 | 8,7 | 11,6 | -3,3% | 1,1 | 1,8% | 10,7% | 0,9 |
| Tecnología | SGC.MC | SOGECABLE | 0,41% | 9,49 | 921 | 13,7 | 72,0 | 13,9% | 2,6 | 0,0% | -11,1% | 1,2 |
| Distrib/Varios | SOL.MC | SOL MELIA | 0,21% | 4,17 | 771 | 20,4 | 12,0 | 41,4% | 0,8 | 1,6% | 5,4% | 0,9 |
| Comunicación | TEF.MC | TELEFONICA | 19,81% | 9,06 | 44038 | -11,8 | 18,1 | 0,0% | 2,6 | 0,1% | -5,7% | 1,2 |
| Comunicación | TEM.MC | TELEFONICA MOVILES | 3,30% | 6,68 | 28928 | -25,1 | 21,6 | 0,0% | 10,3 | 0,0% | 9,8% | 1,2 |
| Comunicación | TRR.MC | TERRA | 1,23% | 4,50 | 2737 | 0,0 | 0,0 | 0,0% | 0,6 | 0,0% | -8,1% | 1,2 |
| Tecnología | TPI.MC | TPI | 0,53% | 3,19 | 1175 | 16,0 | 14,2 | 11,4% | 11,2 | 3,4% | 47,6% | 1,2 |
| Eléctricas | UNF.MC | UNION FENOSA | 1,71% | 12,47 | 3799 | 11,4 | 11,0 | 8,7% | 1,3 | 4,2% | 11,0% | 0,7 |
| Varios | ZEL.MC | ZELTIA | 0,57% | 6,34 | 1273 | 107,4 | 91,0 | 59,6% | 4,1 | 0,1% | 8,4% | 1,4 |

CAPITALIZACION: nº acc por cotización; PER: cotización entre bº por acc; (BPA): P/BV o precio contable en libros; cotiz. entre el valor contable de activos; RPD o rentabilidad por dividendo; Divid. Bruto entre cotiz.; ROE o Rentabilidad sobre recursos propios; Benef. Neto entre fondos propios; BETA: Coef. volatilidad de un título con el mercado.

Renta 4**www.R4.com**

Información elaborada por Renta 4

Renta 4

GUÍA del inversor

MERCADO CONTINUO

METAL - MECÁNICA

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|----------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ACERALIA | 15,40 | 14,40 | 1,00 | 6,9% | 20,38 | 10,81 | -12,8% |
| ACERINOX | 35,00 | 35,85 | -0,85 | -2,4% | 44,90 | 30,05 | -6,8% |
| ARCELOR | 12,15 | 11,61 | 0,54 | 4,7% | 16,70 | 8,40 | -10,99% |
| AZKOYEN | 4,24 | 4,45 | -0,21 | -4,7% | 9,84 | 4,00 | -54,7% |
| CAF | 38,00 | 37,05 | 0,95 | 2,6% | 39,95 | 29,75 | 26,7% |
| CIE AUTOMOTIVE | 6,15 | 5,98 | 0,17 | 2,8% | 8,48 | 5,25 | 0,7% |
| DURO - FELGUERA | 5,67 | 5,87 | -0,20 | -3,4% | 7,60 | 4,56 | -16,6% |
| EADS-NV | 10,21 | 10,86 | -0,65 | -6,0% | 18,25 | 8,82 | -24,1% |
| ESPAÑOLA DEL ZINC | 1,90 | 1,87 | 0,03 | 1,6% | 2,22 | 1,70 | -5,9% |
| GAMESA | 16,90 | 17,50 | -0,60 | -3,4% | 21,49 | 14,05 | 9,7% |
| GLOBAL STEEL | 1,61 | 1,60 | 0,01 | 0,6% | 2,24 | 1,21 | -23,3% |
| IBERIA | 1,49 | 1,51 | -0,02 | -1,3% | 2,13 | 1,05 | 35,5% |
| INDUSTRIAS DEL BESÓS | 2,20 | 2,20 | 0,00 | 0,0% | 2,43 | 2,10 | -8,0% |
| LINGOTES ESPECIALES | 3,65 | 3,61 | 0,04 | 1,1% | 3,88 | 3,25 | 3,4% |
| NICOLÁS CORREA | 2,30 | 2,45 | -0,15 | -6,1% | 3,31 | 2,30 | -14,8% |
| NUR MONTANA CUANDO | 0,33 | 0,33 | 0,00 | 0,0% | 0,35 | 0,26 | 17,9% |
| TUBACEX | 1,26 | 1,29 | -0,03 | -2,3% | 1,82 | 1,16 | 1,6% |
| TUDOR | 3,91 | 3,91 | 0,00 | 0,0% | 4,74 | 3,45 | 10,1% |
| VOLKSWAGEN | 36,00 | 38,11 | -2,11 | -5,5% | 61,25 | 35,50 | -28,7% |
| ZARDOYA OTIS | 12,58 | 12,63 | -0,05 | -0,4% | 13,05 | 9,47 | 32,8% |

INVERSIÓN

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|---------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| CORP ALBA | 18,70 | 18,61 | 0,09 | 0,5% | 24,59 | 17,23 | -21,5% |
| DINAMIA | 11,60 | 11,58 | 0,02 | 0,2% | 13,97 | 10,80 | 3,7% |
| FASTIBEX | 1,38 | 1,39 | -0,01 | -0,7% | 2,06 | 1,35 | -27,7% |
| GRAL DE INVERSIONES | 0,81 | 0,82 | -0,01 | -1,2% | 1,00 | 0,78 | -19,0% |
| NHH HOTELES | 8,32 | 8,78 | -0,46 | -5,2% | 14,76 | 7,85 | -25,5% |

INMOBILIARIA

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|--------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| BAMI | 3,19 | 3,17 | 0,02 | 0,6% | 3,42 | 2,76 | 8,7% |
| GRUPO INMOCARAL | 0,85 | 0,86 | -0,01 | -1,2% | 1,70 | 0,60 | -37,0% |
| INMOB. COLONIAL | 15,00 | 15,25 | -0,25 | -1,6% | 15,79 | 11,50 | 28,2% |
| METROVACESA | 20,15 | 20,95 | -0,80 | -3,8% | 23,33 | 13,91 | 36,5% |
| SOTOGRADE | 5,02 | 4,66 | 0,36 | 7,7% | 5,14 | 2,72 | 78,0% |
| TESTA INMOBILIARIA | 9,85 | 9,71 | 0,14 | 1,4% | 10,10 | 7,96 | 21,0% |
| URBIS | 5,90 | 6,03 | -0,13 | -2,2% | 6,97 | 4,42 | 27,2% |
| VALLEHERMOSO | 9,69 | 9,56 | 0,13 | 1,4% | 11,59 | 6,67 | 38,6% |

CONSTRUCCIÓN Y CEMENTOS

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|-------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ACCIONA | 39,45 | 38,30 | 1,15 | 3,0% | 47,65 | 37,50 | -3,8% |
| ACS | 31,42 | 30,65 | 0,77 | 2,5% | 37,00 | 26,51 | 14,7% |
| CEMENTOS PORTLAND | 36,46 | 36,75 | -0,29 | -0,8% | 40,50 | 27,00 | 26,2% |
| DRAGADOS | 16,40 | 15,61 | 0,79 | 5,1% | 19,88 | 12,60 | 9,1% |
| FCC | 22,02 | 22,86 | -0,84 | -3,7% | 29,00 | 18,71 | -5,3% |
| FERROVIAL | 25,12 | 24,76 | 0,36 | 1,5% | 28,95 | 19,69 | 27,6% |
| OBRADE HUARTE | 4,15 | 4,22 | -0,07 | -1,7% | 7,46 | 4,05 | -24,3% |
| UNILAND | 93,40 | 92,20 | 1,20 | 1,3% | 93,55 | 55,00 | 67,1% |
| URALITA | 6,04 | 6,23 | -0,19 | -3,0% | 7,24 | 5,27 | 2,5% |

ALIMENTACIÓN

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ALTADIS | 21,65 | 21,10 | 0,55 | 2,6% | 24,68 | 17,53 | 13,4% |
| BARÓN DE LEY | 27,05 | 27,50 | -0,45 | -1,6% | 32,50 | 23,00 | 3,8% |
| BODEGAS RIOJANAS | 7,27 | 7,40 | -0,13 | -1,9% | 9,02 | 7,27 | -17,4% |
| CAMPOFRÍO | 8,79 | 9,00 | -0,21 | -2,3% | 12,10 | 7,90 | -15,4% |
| CVNE | 11,51 | 11,97 | -0,46 | -3,8% | 14,00 | 11,45 | -12,7% |
| EBRO-PULEVA | 10,23 | 10,00 | 0,23 | 2,3% | 12,90 | 9,05 | -6,1% |
| ENACO | 7,67 | 7,67 | 0,00 | 0,0% | 8,00 | 4,10 | 74,3% |
| KOIFE | 30,00 | 30,00 | 0,00 | 0,0% | 31,00 | 25,40 | -0,7% |
| MIDUEL Y COSTAS | 21,98 | 22,00 | -0,02 | -0,1% | 25,50 | 16,90 | 20,4% |
| NATRA | 2,52 | 2,36 | 0,16 | 6,8% | 3,68 | 1,25 | 77,5% |
| PATERNINA | 5,00 | 5,34 | -0,34 | -6,4% | 6,92 | 5,00 | -16,7% |
| PESCANOVA | 11,40 | 10,80 | 0,60 | 5,6% | 16,30 | 8,66 | 12,3% |
| SOS ARANA | 15,45 | 15,40 | 0,05 | 0,3% | 15,70 | 9,80 | 53,7% |
| TELEPIZZA | 0,81 | 0,84 | -0,03 | -3,6% | 1,82 | 0,74 | -53,4% |
| VISCOFÁN | 7,23 | 7,67 | -0,44 | -5,7% | 9,44 | 4,70 | 48,2% |

ENERGÍA Y ELECTRICIDAD

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|-------------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| AGUAS DE BARCELONA | 9,80 | 9,50 | 0,30 | 3,2% | 14,22 | 8,29 | -29,4% |
| ENAGAS | 5,77 | 5,70 | 0,07 | 1,2% | 6,50 | 5,11 | -11,2% |
| ENDESA | 11,00 | 10,79 | 0,21 | 1,9% | 18,03 | 8,70 | -37,4% |
| GAS NATURAL | 18,97 | 18,58 | 0,39 | 2,1% | 22,87 | 15,37 | 1,4% |
| IBERDROLA | 13,01 | 13,09 | -0,08 | -0,6% | 15,64 | 11,41 | -11,0% |
| RED ELÉCTRICA DE ESPAÑA | 9,59 | 9,27 | 0,32 | 3,5% | 11,95 | 7,91 | -8,2% |
| UNIÓN Fenosa | 12,47 | 12,69 | -0,22 | -1,7% | 19,68 | 8,84 | -31,4% |

COMUNICACIONES, TRANSPORTE Y MEDIOS

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|--------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ACESA | 11,75 | 11,08 | 0,67 | 6,0% | 12,03 | 10,26 | 5,0% |
| AUMAR | 24,25 | 22,10 | 2,15 | 9,7% | 24,71 | 20,80 | 5,8% |
| AZCAR | 4,55 | 4,62 | -0,07 | -1,5% | 6,45 | 3,65 | -16,4% |
| EUROPISTAS | 4,75 | 4,63 | 0,12 | 2,6% | 6,00 | 4,53 | -0,8% |
| IBERPISTAS | 13,48 | 13,46 | 0,02 | 0,1% | 13,80 | 9,54 | 34,8% |
| PRISA | 6,70 | 7,13 | -0,43 | -6,0% | 12,37 | 6,10 | -36,2% |
| RECOLETOS | 4,33 | 4,55 | -0,22 | -4,8% | 5,87 | 3,66 | -11,5% |
| SOGECABLE | 9,49 | 9,82 | -0,33 | -3,4% | 28,90 | 5,63 | -63,5% |
| TELEFÓNICA | 9,06 | 8,90 | 0,16 | 1,8% | 15,34 | 7,30 | -37,3% |
| TELEFÓNICA MOVILES | 6,68 | 6,61 | 0,07 | 1,1% | 8,83 | 5,26 | -18,1% |

COMERCIO

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ADOLFO DOMINGUEZ | 8,15 | 8,25 | -0,10 | -1,2% | 11,24 | 7,75 | 0,6% |
| ALDEASA | 14,08 | 14,40 | -0,32 | -2,2% | 20,32 | 12,80 | -17,8% |
| CARREFOUR | 12,19 | 12,18 | 0,01 | 0,1% | 14,93 | 9,89 | -9,8% |
| CORTEFIEL | 4,31 | 4,25 | 0,06 | 1,4% | 7,32 | 2,94 | -31,9% |
| INDITEX | 22,04 | 23,54 | -1,50 | -6,4% | 25,22 | 17,10 | 2,9% |

PAPELERAS

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|----------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| IBERPAPEL | 14,00 | 13,82 | 0,18 | 1,3% | 14,90 | 11,01 | 24,8% |
| RENO DE MEDICI | 0,75 | 0,82 | -0,07 | -8,5% | 1,56 | 0,75 | -36,4% |
| SNIACE | 0,54 | 0,57 | -0,03 | -5,3% | 0,82 | 0,45 | -28,0% |
| TAFISA | 3,85 | 3,85 | 0,00 | 0,0% | 6,98 | 3,69 | -38,4% |
| UNIPAPEL | 13,00 | 13,07 | -0,07 | -0,5% | 14,48 | 9,00 | 41,3% |

PETRÓLEO Y QUÍMICAS

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| ARAGONESAS | 5,33 | 5,11 | 0,22 | 4,3% | 5,95 | 4,52 | 8,8% |
| BAYER | 21,52 | 22,50 | -0,98 | -4,4% | 40,02 | 17,85 | -41,0% |
| CEPSA | 17,75 | 16,79 | 0,96 | 5,7% | 19,14 | 12,32 | 42,1% |
| ENCE | 14,15 | 13,93 | 0,22 | 1,6% | 18,40 | 11,92 | -0,6% |
| EPPIC | 0,22 | 0,22 | 0,00 | 0,0% | 0,22 | 0,22 | 0,0% |
| ERCROS | 0,35 | 0,36 | -0,01 | -2,8% | 0,56 | 0,33 | -12,5% |
| EUROPAC | 2,78 | 2,77 | 0,01 | 0,4% | 3,34 | 2,10 | 30,4% |
| FAES | 11,12 | 10,84 | 0,28 | 2,6% | 13,60 | 9,61 | -1,0% |
| LA SEDA | 1,95 | 1,95 | 0,00 | 0,0% | 2,54 | 1,63 | -5,8% |
| REPSOL | 12,78 | 12,02 | 0,76 | 6,3% | 16,38 | 10,15 | -22,0% |
| TAVEX ALGODONERA | 3,14 | 3,00 | 0,14 | 4,7% | 3,59 | 2,48 | 5,0% |

BANCA

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|------------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| BANCO ATLÁNTICO | 29,39 | 29,40 | -0,01 | 0,0% | 37,10 | 28,90 | -19,3% |
| BANCO DE ANDALUCÍA | 53,20 | 51,00 | 2,20 | 4,3% | 53,40 | 35,65 | 41,9% |
| BANCO DE CASTILLA | 11,76 | 11,95 | -0,19 | -1,6% | 13,67 | 10,80 | 5,8% |
| BANCO DE GALICIA | 15,95 | 16,00 | -0,05 | -0,3% | 16,20 | 13,40 | 13,9% |
| BANCO DE SABADELL | 12,96 | 13,24 | -0,28 | -2,1% | 16,87 | 12,96 | -13,0% |
| BANCO DE VALENCIA | 11,99 | 11,95 | 0,04 | 0,3% | 12,16 | 9,56 | 22,3% |
| BANCO DE VASCONIA | 9,13 | 8,50 | 0,63 | 7,4% | 9,98 | 7,50 | 1,6% |
| BANCO ESRINGE | 1,66 | 1,66 | 0,00 | 0,0% | 1,76 | 1,66 | 0,0% |
| BANCO GUIPUZCOANO | 16,73 | 17,00 | -0,27 | -1,6% | 24,50 | 16,50 | -12,9% |
| BANCO PASTOR | 17,50 | 17,93 | -0,43 | -2,4% | 20,10 | 14,40 | 15,9% |
| BANCO POPULAR | 40,00 | 39,98 | 0,02 | 0,1% | 47,95 | 35,85 | 8,5% |
| BANCO ZARAGOZANO | 8,77 | 8,63 | 0,14 | 1,6% | 12,48 | 8,16 | -4,2% |
| BANKINTER | 24,76 | 24,45 | 0,31 | 1,3% | 36,43 | 21,89 | -24,7% |
| BBVA | 9,55 | 9,34 | 0,21 | 2,2% | 14,27 | 7,06 | -31,3% |
| BCO. DE CRÉDITO BALEAR | 14,30 | 14,00 | 0,30 | 2,1% | 14,86 | 12,23 | 14,4% |
| BSCB | 6,53 | 6,38 | 0,15 | 2,4% | 10,47 | 4,74 | -30,6% |
| CATALANA OCCIDENTE | 19,78 | 19,86 | -0,08 | -0,4% | 23,10 | 17,65 | -8,0% |
| CORP MAPFRE | 7,80 | 7,57 | 0,23 | 3,0% | 8,17 | 5,38 | 19,8% |
| MAPFRE VIDA | 32,65 | 31,50 | 1,15 | 3,7% | 34,49 | 30,94 | 0,2% |

VARIOS

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|------------------|--------------------|----------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| DOGI | 3,63 | 3,81 | -0,18 | -4,7% | 7,24 | 3,61 | -32,7% |
| FUNESPAÑA | 4,31 | 4,35 | -0,04 | -0,9% | 6,36 | 3,50 | -18,0% |
| INDO | 2,75 | 3,05 | -0,30 | -9,8% | 4,41 | 2,65 | -4,8% |
| LOGISTA | 20,80 | 20,85 | -0,05 | -0,2% | 21,30 | 14,19 | 46,0% |
| MECALUX | 2,87 | 3,00 | -0,13 | -4,3% | 5,87 | 2,16 | -36,8% |
| PARQUES REUNIDOS | 2,42 | 2,46 | -0,04 | -1,6% | 4,28 | 2,15 | -33,3% |
| PROSEGUER | 10,30 | 10,99 | -0,69 | -6,3% | 17,75 | 9,21 | -30,8% |
| SOL MELIÁ | 4,17 | 4,05 | 0,12 | 3,0% | 9,11 | 3,50 | -50,8% |
| URBAS | 0,43 | 0,45 | -0,02 | -4,4% | 0,69 | 0,42 | -32,8% |
| VIDRALA | 8,40 | 8,37 | 0,03 | 0,4% | 9,15 | 6,71 | 22,7% |

NUEVO MERCADO

| NOMBRE | ÚLTIMO 20/12/02 | ANTERIOR 13/12/02 | DIF. | DIF. (%) | MAX 52 | MIN 52 | 2002 (%) |
|--------|--------------------|----------------------|------|-------------|-----------|-----------|-------------|
|--------|--------------------|----------------------|------|-------------|-----------|-----------|-------------|

GUÍA del inversor

Renta 4

FONDOS DE INVERSIÓN

RENTA 4 GESTORA

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|-------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| ALHAMBRA FIM | RFM | 12,18 | -8,22 | -8,08 | 19/12/2002 |
| ATLAS RENTA DE INVER. | RFE | 1.183,82 | 1,99 | 2,03 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 INDICE | RF | 10,66 | 0,44 | 0,54 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 AHORRO FIM | RF | 1.032,92 | -2,80 | -2,63 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 FONDTESORO FIM | RF | 11,97 | 2,02 | 1,59 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 BOLSA FIM | RF | 11,28 | -21,21 | -20,71 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 FONDTESORO FIM | RVE | 74,61 | 4,24 | 4,08 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 JAPON FIM | RF | 4,02 | -23,21 | -22,62 | 20/12/2002 |
| RENTA 4 BOLSA PLUS FIM | RFM | 586,85 | -15,69 | -14,15 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 MULTIFONDOS FIM | RVE | 6,00 | -23,08 | -21,79 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 TECNOLOGIA FIM | RF | 1,39 | -37,80 | -38,08 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 EUROBOLESA FIM | DIN | 345,39 | -39,95 | -38,47 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 ECOFONDO FIM | RVE | 3,18 | -30,95 | -30,35 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 EUROBOLESA FIM | RVE | 11,50 | 3,45 | 3,55 | 19/12/2002 |
| ARAGON PATRIMONIOS FIM | RF | 5,33 | -10,20 | -10,35 | 19/12/2002 |
| RENTA 4 MERCADOS FIM | RFM | 5,75 | -13,95 | -13,95 | 19/12/2002 |

ARGENTARIA GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------|------|-------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BVA MID-CAP INTERNACIO FIM | RF | 8,20 | -27,44 | -25,19 | 19/12/2002 |
| BVA BOLSA USA FIM | RF | 10,61 | -36,21 | -34,44 | 19/12/2002 |
| BVA MULTIFONDOS EMERGE FIM | RF | 4,40 | -20,65 | -18,29 | 19/12/2002 |
| BVA CRECIMIENTO EUROPA FIM | RF | 6,27 | -36,50 | -34,65 | 19/12/2002 |
| BVA MIXTO 25 FIM | RF | 9,63 | -2,84 | -2,44 | 19/12/2002 |

BANCO INVERSIÓN GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|---------------------------|------|-------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BI MULTIMEDIA DIGITAL FIM | RF | 1,70 | -44,58 | -43,30 | 19/12/2002 |
| BI EURO ACCIONES FIM | RF | 5,27 | -36,91 | -34,48 | 19/12/2002 |
| BI EMERGENTES FIM | RF | 5,76 | -20,15 | -18,11 | 19/12/2002 |
| BI AMERICA FIM | RF | 2,80 | -32,79 | -30,95 | 19/12/2002 |
| BI JAPON FIM | RF | 2,33 | -23,14 | -23,64 | 19/12/2002 |

BANCO ZARAGOZANO GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| ZARAGOZANO RENTA FLUA FIM | RF | 15,86 | 1,65 | 1,57 | 19/12/2002 |
| ZARAGOZANO DINERO FIAMM | DIN | 1.570,46 | 2,29 | 2,35 | 19/12/2002 |
| F.MONTIPO CP VALENCIA | RF | 8,15 | -3,04 | -2,93 | 19/12/2002 |
| ZARAGOZANO G MIXTO I FIM | RF | 8,18 | 3,45 | 3,58 | 19/12/2002 |
| ZARAGOZANO DEUDA MIXTA FIM | RF | 8,73 | 5,02 | 4,60 | 19/12/2002 |
| ZARAGOZANO G MIXTO II FIM | RFM | 7,85 | 3,63 | 3,63 | 19/12/2002 |
| MUTUALFASA 2 FIM | RFM | 6,99 | 0,01 | 0,01 | 19/12/2002 |
| INVERTESS FONDO I FIM | RFM | 6,05 | -15,46 | -14,99 | 19/12/2002 |
| INVERTESS FONDO II FIM | RFM | 5,80 | -17,45 | -16,86 | 19/12/2002 |

BANESTO FONDOS

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|-------------------------------|------|--------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BANESTO RY MIXTA INTERN FIM | RF | 86,22 | -22,39 | -20,82 | 19/12/2002 |
| BANESTO RENT. WAFI ESPANO FIM | RF | 102,99 | -25,73 | -25,18 | 19/12/2002 |
| BANESODUA FONDALENCIA FIM | RF | 637,32 | 4,39 | 4,19 | 19/12/2002 |
| BANESODUA FONDTESORO FIM | RF | 593,02 | 4,36 | 4,19 | 19/12/2002 |
| BANESTO ESPECIAL MIXTO RENTA | RFM | 11,47 | -10,41 | -9,34 | 19/12/2002 |
| BANESTO MIXTO FLUJO 2 FIM | RFM | 6,28 | -6,22 | -5,66 | 19/12/2002 |

BANKOA GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BANKOA AHORRO FIM | RF | 89,15 | 3,84 | 3,97 | 19/12/2002 |
| BANKOA BOLSA FIM | RF | 689,18 | -16,08 | -15,40 | 19/12/2002 |
| BANKOA RENTA FIM | RFM | 99,19 | 4,24 | 3,78 | 19/12/2002 |
| BANKOA TESORERIA FIAMM | DIN | 756,14 | 2,41 | 2,49 | 19/12/2002 |
| DINEROA FIAMM | DIN | 1.068,27 | 2,05 | 2,11 | 19/12/2002 |

BANKPYME

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|--------------------------------|------|-------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BANKPYME GLOBAL RENT FIM | RF | 8,12 | 0,46 | 1,21 | 19/12/2002 |
| BANKPYME BERBOLSA FIM | RF | 8,39 | -17,02 | -16,69 | 19/12/2002 |
| BANKPYME FONDTESORO FIM | RF | 12,68 | 5,92 | 5,40 | 19/12/2002 |
| BANKPYME MULTIFONDOS 25 RV FIM | RF | 12,36 | -5,76 | -5,33 | 19/12/2002 |
| BANKPYME MULTIVALOR FIM | RFM | 15,72 | 4,35 | 3,73 | 19/12/2002 |
| BANKPYME SWISS FIM | RFM | 15,39 | -29,62 | -27,77 | 19/12/2002 |

BANSABADELL INVERSIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|------------------------------|------|-------|------------------------|-------------------------|------------------|
| SABADELL DINERO FIMS | DIN | 9,59 | 2,32 | 2,32 | 19/12/2002 |
| SABADELL DOLAR FLUJO FIM | RFM | 12,45 | 5,39 | 5,75 | 19/12/2002 |
| SABADELL EUROPA BOLSA FIMS | RF | 6,85 | -34,50 | -31,63 | 19/12/2002 |
| MB DIVISAS I FIM | RF | 6,52 | -16,69 | -14,73 | 19/12/2002 |
| SABADELL INTERES EURO 3 FIMS | RF | 15,32 | 1,81 | 1,88 | 19/12/2002 |
| SMB BOLSA I FIM | RF | 5,41 | -32,24 | -29,95 | 19/12/2002 |
| SOLBANK DINERO FIMS | DIN | 8,02 | 2,26 | 2,39 | 19/12/2002 |

BBV GESTINOVA

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BVA ACTIV FONDTESORO FIAMM | DIN | 1.258,60 | 2,27 | 2,32 | 19/12/2002 |
| BVA DINERO FIAMM | DIN | 1.864,98 | 2,30 | 2,35 | 19/12/2002 |
| BVA BOLSA EUROPA FIM | RF | 55,60 | -34,68 | -32,30 | 19/12/2002 |
| BVA FONDTESORO JAPON 4 FIM | GAR | 854,60 | 5,29 | 4,89 | 19/12/2002 |
| BVA EUROINDICES 2 GARANTIZ | GAR | 729,52 | 3,12 | 3,31 | 19/12/2002 |

BNP GESTIÓN INVERSIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|---------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| BNP CASH FIAMM | DIN | 748,77 | 2,72 | 2,78 | 18/12/2002 |
| BNP ACTIVOS FIAMM | RF | 1.629,01 | 2,10 | 2,13 | 18/12/2002 |
| BNP AHORRO FIM | RF | 10,56 | 3,76 | 3,06 | 18/12/2002 |
| BNP BOLSA FIM | RF | 11,83 | -31,99 | -31,96 | 18/12/2002 |
| BNP GLOBAL 15-85 FIM | RFM | 8,35 | -2,85 | -3,97 | 18/12/2002 |
| BNP GLOBAL 50-50 FIM | RF | 9,90 | -17,68 | -17,75 | 18/12/2002 |
| BNP GLOBAL 70-30 INTL FIM | RFM | 6,10 | -23,83 | -21,88 | 18/12/2002 |

CAIXA SABADELL GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|------------------------------|------|----------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CAIXASABADELL 1 DINERO FIAMM | DIN | 1.789,32 | 2,19 | 2,26 | 20/12/2002 |
| CAIXASABADELL 2 FIX FIM | DIN | 17,00 | 2,15 | 2,21 | 20/12/2002 |
| CAIXASABADELL 4 FIX FIM | RF | 8,88 | 2,82 | 2,82 | 20/12/2002 |
| CAIXASABADELL 6 MIXT FIM | RFM | 6,68 | 6,22 | 6,09 | 19/12/2002 |
| CAIXASABADELL 7 RV FIM | RF | 5,64 | -23,22 | -23,33 | 19/12/2002 |

CAJA CANARIAS

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|-----------------------------|------|--------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CAJACANARIAS RENTA FLUA FIM | RF | 9,58 | 2,49 | 2,60 | 20/12/2002 |
| CAJACANARIAS DINERO FIAMM | DIN | 964,20 | 2,21 | 2,28 | 20/12/2002 |

CAJA ESPAÑA FONDOS

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------------|------|--------|------------------------|-------------------------|------------------|
| FONDESPIANA AHORRO FIM | RF | 72,11 | 2,57 | 2,44 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA ACUMULATIVO FIM | RF | 75,55 | 4,83 | 4,44 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA FUTURO FIM | RF | 77,17 | 4,42 | 4,01 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA INTERNACION 7 FIM | GAR | 85,47 | 0,86 | 1,09 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA INTERNAC VI FIM | GAR | 68,80 | -0,25 | 0,06 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA BOLSA FIM | RF | 58,95 | -25,93 | -25,52 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA GLOBAL FIM | RFM | 70,06 | -5,13 | -5,22 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA INTER GARANTIZADO | GAR | 63,62 | -16,15 | -12,64 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA RENTA ACTIVA FIM | RFM | 75,40 | 5,33 | 5,67 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA RENTA VARIABLE | GAR | 103,40 | -5,97 | -5,56 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA TESORERIA FIAMM | DIN | 73,31 | 2,60 | 2,68 | 18/12/2002 |
| FONDESPIANA SEMES GARANTIZADOGAR | DIN | 69,13 | 2,30 | 2,39 | 18/12/2002 |
| FONDO 111 FIAMM | DIN | 984,12 | 2,16 | 2,22 | 18/12/2002 |

CAJA LABORAL

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|------------------------------|------|---------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CAJA LABORAL AHORRO FIAMM | RF | 9,22 | 2,56 | 2,61 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL BOLSA FIM | RF | 9,93 | -23,95 | -23,44 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL BOLSA GAR II | GAR | 8,26 | 2,41 | 2,44 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL CRECIMIENTO FIM | RFM | 8,46 | -25,13 | -23,34 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL DINERO FIAMM | DIN | 1041,76 | 2,41 | 2,47 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL PATRIMONIO FIM | RFM | 9,46 | -7,38 | -7,24 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL RENT ASEGUR I | RF | 7,14 | 4,05 | 4,08 | 20/12/2002 |
| CAJA LABORAL RENTA FIM | RF | 11,08 | 4,87 | 4,50 | 20/12/2002 |

CANARIAS

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|-----------------------|------|--------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CANARIAS DINERO FIAMM | DIN | 895,62 | 2,15 | 2,22 | 20/12/2002 |
| CANARIAS RENTA FIM | RF | 8,91 | 2,14 | 2,14 | 20/12/2002 |

CANTABRIA FONDOS

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------|------|-------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CANTABRIA ACCIONES FIM | RF | 9,60 | -16,70 | -15,68 | 19/12/2002 |
| CANTABRIA DINERO FIM | DIN | 9,30 | 2,19 | 2,30 | 20/12/2002 |
| CANTABRIA RENTA 20 FIM | RF | 7,67 | -6,41 | -5,95 | 19/12/2002 |
| CANTABRIA RENT FU EURO FIM | DIN | 13,05 | 4,04 | 3,70 | 19/12/2002 |

CENTRAL HISPANO GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|-----------------------------|------|--------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CH ACCIONES FIM | RF | 8,08 | -26,20 | -25,59 | 19/12/2002 |
| CH BONOS FONDTESORO FIM | RF | 722,25 | 5,10 | 4,58 | 19/12/2002 |
| CH BOLSA GARANTIZADO FIM | GAR | 60,49 | -0,99 | -0,96 | 19/12/2002 |
| CH BOLSA GARANTIZADO 2 FIM | GAR | 60,45 | 1,57 | 1,70 | 19/12/2002 |
| CH MULTIBOLSA GARANTIZADO 5 | GAR | 74,50 | 1,84 | 1,85 | 19/12/2002 |
| CH INTERNACIONAL ACC FIM | RF | 85,65 | -36,94 | -35,21 | 19/12/2002 |

CITIGESTION

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|------------------------------|------|---------|------------------------|-------------------------|------------------|
| CITIFONDO PREMIUM FIM | RFM | 1080,26 | 2,49 | 2,44 | 19/12/2002 |
| CITICASH FLUJO FIAMM | DIN | 956,27 | 2,79 | 2,89 | 19/12/2002 |
| CITIFONDO AGR FIM | RFM | 10,33 | -19,89 | -18,31 | 19/12/2002 |
| CITIFONDO BONO FIM | RF | 828,45 | 7,06 | 6,16 | 19/12/2002 |
| CITIFONDO LIDER FIM | RF | 12,27 | -8,30 | -7,47 | 19/12/2002 |
| CITIFONDO RENTA FLUA FIM | RF | 12,94 | 3,88 | 3,54 | 19/12/2002 |
| CITIFONDO RENTA VARIABLE FIM | RF | 18,98 | -27,69 | -27,25 | 19/12/2002 |

DEUTSCHE BANK

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS | FECHA ÚLT. VALOR |
|----------------------------|------|---------|------------------------|-------------------------|------------------|
| DWS ACCIONES FIM | RF | 13,02 | -26,67 | -26,76 | 19/12/2002 |
| DWS EUROPA MIXTO FIM | RVE | 7,78 | -25,24 | -23,40 | 19/12/2002 |
| DWS SECTORIAL 2001 FIM | GAR | 9,58 | 0,13 | 0,23 | 19/12/2002 |
| DWS MULTIFONDO GARANTIZADO | GAR | 6,68 | 0,33 | 0,63 | 19/12/2002 |
| DWS DINERO FIAMM | DIN | 1153,25 | 2,46 | 2,52 | 19/12/2002 |
| DWS MEXIA FIM | RFM | 14,33 | -21,61 | -20,96 | 19/12/2002 |
| DWS MIXTA II FIM | RFM | 14,27 | -21,79 | -21,10 | 19/12/2002 |

ESPIRITU SANTO GESTIÓN

| FONDO | TIPO | VALOR | RENTAB. (%) EN EL 2002 | RENTAB. (%) 1 AÑO ATRÁS</ |
|-------|------|-------|------------------------|---------------------------|
|-------|------|-------|------------------------|---------------------------|

"Acesa y Aurea una fusión cercana"**EL ANALISIS**

Los consejos de administración de Acesa y Aurea podrían aprobar su proyecto de fusión acordado hace 7 meses. Ambos consejos se reunieron durante la semana con el objetivo de examinar el proceso de fusión de ambas compañías mediante la absorción de Aurea por parte de Acesa.

La ecuación de canje propuesta será de 93 acciones de Acesa por 43 acciones de Aurea o 2,16 acciones de la primera por 1 acción de la segunda. Esta nueva ecuación de canje supone valorar la acción de Aurea un 5% más que la ecuación inicial, pero ello es debido a la ampliación de capital liberada llevada a cabo por Acesa de 1 acción nueva por cada 20 antiguas (5%).

ENDESA

Ha vendido 12 edificios en España a Vallehermoso, por 385 mlns eur y con una plusvalía bruta de 150 mlns eur. La superficie total de los activos es de 165.000 m2 y el inmueble más importante es la nueva sede social de Madrid. La operación se llevará a cabo en forma de "sale & lease". Reiteramos nuestra recomendación de sobreponderar, con objetivo en 15,0 eur/acc.

TELEFÓNICA

Ha comunicado a la CNMV que propondrá a la junta de accionistas pagar un dividendo bruto de 0,25 euros por acción con cargo a reservas en el 2003, por lo que está por encima de lo esperado, representando más de un 40% de pay out de 2003. Este movimiento refleja el menor crecimiento del sector de telecomunicaciones con respecto a años anteriores, por lo que la operadora se centra ante todo en retribuir al accionista en vez de invertir en proyectos de una menor rentabilidad. Valoramos positivamente la cuantía del dividendo a repartir. Recomendamos sobreponderar.

ACESA Y AUREA

Acesa y Aurea podrían aprobar su proyecto de fusión. La ecuación de canje propuesta será de 2,16 acciones de Acesa por 1 acción de la segunda, con distribución de un dividendo de 1 euro por cada acción de Aurea (4,3%) antes de producirse la fusión. Seguimos pensando que la fusión es beneficiosa para ambas compañías: la distribución del dividendo para los accionistas de Aurea es algo que beneficia a esta compañía y perjudica a Acesa.

Lo que si ha cambiado es la distribución de un dividendo de 1 euro por cada acción de Aurea antes de producirse la fusión. Esta medida es para compensar a los accionistas de Aurea, que no se habían beneficiado de la misma manera a nuestro parecer de la ecuación de canje inicial. Seguimos pensando que la fusión es beneficiosa para ambas compañías; no obstante, la distribución del dividendo de Aurea es algo que beneficia a esta compañía y perjudica a Acesa. Ello, unido al hecho de que la ecuación de canje era favorable para entrar a través de Aurea apoya una preferencia relativa de entrar a través de esta. En términos absolutos, y siempre que se apruebe la fusión, la ecuación de canje podría cerrarse al alza (subida de Aurea más que caída de Acesa para equilibrar el canje) ya que la

aprobación de la operación supone la finalización de una incertidumbre.

En el medio plazo, somos más negativos sobre el sector ya que una mayor visibilidad sobre la recuperación de la economía que se viera reflejada en unos mayores tipos de interés de la renta fija perjudica a estas compañías que se comparan con la evolución de los bonos.

Por otra parte, un valor que se vería beneficiado de esta operación sería Enagás. Recordemos que el Comité Técnico Asesor del Ibex decidió que en el caso de que Carrefour abandone el índice en enero por éxito de la OPA de la matriz francesa sería Aurea la que ocuparía su lugar en el selectivo. Si las compañías se fusionan quedaría una vacante en el índice que a nuestro parecer sería ocupada por Enagás.

LOS CHARTS**IBEX-35**

En el mes de Diciembre ha ocurrido un giro radical en la situación técnica de los mercados en el corto plazo. La recuperación que habían experimentado los índices durante los meses de Octubre y Noviembre finalizó desde el mismo momento en que salieron al paso aquellas resistencias que coincidían con los precios máximos alcanzados en Agosto de 2002. Nos referimos a los 6.750 puntos, en el caso del Ibex, los 9.000 puntos del Dow Jones o los 970 del S&P. Desde entonces, los principales índices de renta variable han sufrido importantes caídas que en el caso de Europa han oscilado entre el 10 y el 15 %, mientras que en Estados Unidos los descensos han sido inferiores. Técnicamente ello se ha manifestado en el desarrollo de tendencias bajistas de corto plazo que han ido marcando el camino a los precios hasta situarlos ante los niveles que van a ocupar un papel decisivo a partir de ahora.

**Endesa**

Endesa ha sido uno de los valores más penalizados en la Bolsa en el año 2002, pues después de que partiera en Enero de niveles en torno a los 18 euros, ha llegado a cotizar en algunos momentos por debajo de los 9 euros durante los meses de Septiembre y Octubre. En la recta final del año, no obstante, ha conseguido enderezar el rumbo y, aunque ello no ha podido mitigar ese gran castigo sufrido, lo más interesante técnicamente es que los precios están empezando a mostrar buena predisposición para que el año 2003 pueda tener un mejor comportamiento que el que ha tenido en 2002. En efecto, se están sentando las bases para formar una figura de cabeza y hombros alcista. Para ello es indispensable, en primer lugar que conserve el nivel de 10,50 euros y, en segundo lugar, que supere los 12,60 euros con volumen. En ese caso, el objetivo de subida estaría alrededor de los 15 euros.

ALCATEL

Alcatel reorganizará sus actividades en tres áreas de negocio con el objetivo de conquistar los mercados en crecimiento, debido a que se prepara para una caída de la demanda por tercer año consecutivo. Prevé que su división de comunicaciones fijas representará el 40% de su volumen de negocio, mientras que los segmentos de comunicaciones móviles y comunicaciones privadas supondrán el 30% cada uno en 2002.

TERRA LYCOS

Ha anunciado un acuerdo estratégico con Rakuten y Sumitomo relativo a Lycos Japón. En virtud del mismo, Terra-Lycos vende su participación en Lycos Japón y Rakuten se convierte en accionista mayoritario de la compañía. Lycos Japón se mantiene como licenciario de marca y de ciertos productos de Lycos. La iniciativa supone que Terra Lycos refuerza su presencia operati-

va en Japón, al contar con socios estratégicos como Sumitomo y Rakuten, éste último líder de comercio electrónico y uno de los principales portales de Internet en el país. Por su parte, Rakuten adquirirá una participación mayoritaria en Lycos Japón y asumirá la gestión de las operaciones de esta compañía. Sumitomo mantendrá una participación en la empresa conjunta.

Tributación de derivados

Las rentas generadas por los derivados tributan según la finalidad para la que se contratan y pueden ser rendimientos de actividades económicas o ganancias patrimoniales. Es decir, cuando un instrumento derivado se utiliza con la finalidad de cubrir un riesgo sobre un elemento afecto a la actividad empresarial, las rentas obtenidas tendrán la consideración de rendimientos de actividades económicas. Sin embargo, cuando se utilizan los derivados con fines especulativos o de arbitraje, las rentas positivas o negativas tendrán la consideración de ganancias o pérdidas patrimoniales. En este caso, tributará en la parte general de la base imponible al tipo impositivo del contribuyente, si las ganancias se generan en menos de un año. Si es en más de un año, tributan en la parte especial al tipo único del 18% (del 15% a partir del 1 de enero del 2003)

El momento de la imputación de las rentas depende asimismo del tipo de mercado en que se lleva a cabo la operación. El mercado MEFF se caracteriza por su elevada liquidez y porque la liquidación de las operaciones es diaria. Es decir, aunque el inversor no haya cancelado sus posiciones, se le imputa la ganancia o la pérdida inmediata.

Sin embargo los mercados no organizados u OTC son muy poco líquidos, de manera que el inversor que venda una opción deberá acordar la operación previamente con un comprador. Fiscalmente, cuando la finalidad sea especulativa o de arbitraje y se opere en mercados organizados, se hará por tanto una imputación diaria y se tributará en el ejercicio en que se liquide la posición.

Las comisiones pagadas son deducible en caso de operaciones de cobertura, pero en operaciones especulativas se computan como valor de adquisición.

▶ CATÁSTROFE ECOLÓGICA DEL 'PRESTIGE'

• El Gobierno de Asturias puso ayer «en alerta y disposición de despliegue» todo el dispositivo que ha diseñado ante la probable llegada de más manchas de hidrocarburo.

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA
El *Prestige* tiene taponadas tres de las catorce grietas por las que aún vierte fuel desde el fondo del mar, mientras que las labores de recogida del hidrocarburo que se encuentran frente a las costas se vieron ayer dificultadas por el mal tiempo, que continuará en los próximos días.

El vicepresidente primero del Gobierno, Mariano Rajoy, anunció que el batiscafo francés taponó tres grietas del casco del petrolero, aunque añadió que «parece que hay algunas fugas más en proa», mientras que indicó que la principal área de contaminación son cien manchas de entre cinco y siete metros a 18 millas de la Costa de la Muerte, que los vientos alejan del litoral hacia el norte.

Aunque Rajoy habló de «pequeñas manchas a unas 35 millas del cantábrico», el Gobierno de Asturias puso «en alerta y disposición de despliegue» el dispositivo diseñado ante la probable llegada de más manchas.

Mientras, los marineros de la Costa de la Muerte no pudieron ayer salir con sus barcos a limpiar vertidos cercanos al litoral por las malas condiciones meteorológicas. Tampoco pudieron trabajar la mayor parte de los barcos anti-contaminación que recogen las manchas grandes de hidrocarburo en alta mar. Los trabajos se centraron en la costa, donde ayer se desplegaron 9.254 personas entre voluntarios, miembros del Ejército y personal fijo.

En Muxía, donde la tercera marea negra dejó los mayores efectos en los últimos días, cientos de personas trabajaron en Cabo Touriñán y en playas como la de El Coído, recogiendo el fuel cada vez más espeso.

En el sur de Galicia, los patrones de las cofradías de El Grove y La Pobra, así como el gerente de la de Cangas, pasaron ayer su cuarto día en huelga de hambre para reclamar más medios al sector para las tareas de limpieza, junto con otras cinco personas que se adhirieron a esta protesta.

El patrón mayor de El Grove, Francisco Iglesias, que reconoció que estaba «un poco cansado», aseguró que piensa continuar en huelga hasta que lo llame «Rajoy o cualquier persona del Gobierno» para ofrecerle soluciones.

El propio Rajoy aludió ayer a los huelguistas al señalar que respetaba su decisión y asegurar que «haremos todo lo que esté en nuestras manos para que no sigan esta situación».

Por otro lado, Ferrol vivió ayer una nueva manifestación convo-



Varios miembros del Ejército limpian la playa de Lira, en la localidad coruñesa de Carnota, donde se acumulan toneladas de fuel. / EFE

El 'Nautilo' taponó tres grietas del 'Prestige' aunque detecta más

Las malas condiciones climatológicas dificultaron la recogida de fuel • El viento aleja del litoral las principales manchas, que se encuentran a 18 millas de la Costa de la Muerte

cada por los representantes de la plataforma gallega *Nunca Más* para reclamar medios para luchar contra la marea negra y medidas que eviten que se repita una catástrofe semejante.

Alrededor de 10.000 personas secundaron la movilización, que contó con el apoyo de varios ayuntamientos, cofradías de mariscadores y pescadores, así como de los sindicatos CCOO y UGT.

Pastor garantiza la seguridad de los productos del mar tras haberse realizado 3.013 inspecciones

ALIMENTOS SEGUROS. La ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, aseguró ayer que en las

3.013 inspecciones realizadas hasta ahora en depuradoras, lonjas, industria del pescado, tiendas y restaurantes no se encontró ningún producto del mar contaminado por el vertido del *Prestige*.

Respecto a la salud de las personas que trabajan en las tareas de limpieza en contacto directo con el fuel, explicó que se ha establecido un protocolo de protección individual con los requisitos de prevención necesarios, se realiza una ficha epidemiológica de todas las personas atendidas con algún síntoma y se trabaja en la

realización de estudios a largo plazo. Hasta ayer habían sido atendidas 400 personas con síntomas de patologías leves, como irritación de la piel o los ojos, dolor de cabeza o traumatismos.

«El mensaje para los ciudadanos es que estén tranquilos, que se están adoptando todas las medidas necesarias tanto desde el punto de vista alimentario como de salud pública», subrayó la ministra de Sanidad.

Sancción por vertir fuel en Algeciras

El buque portacontenedores *Albert Maersk* que el viernes provocó un vertido de fuel en la Bahía de Algeciras (Cádiz) permanecía ayer retenido en puerto y al capitán se le abrió un expediente administrativo sancionador con la exigencia de depósito de 600.000 euros. El vertido, de 1.000 litros de fuel oil, se produjo por un error durante el trasvase del combustible entre tanques del buque. En su limpieza colaboraron el remolcador de Salvamento Marítimo *Salvamar Algeciras* y dos embarcaciones especializadas en la retirada de hidrocarburos, propiedad de la refinería Cepssa. El reguero estaba concentrado en varias manchas, la mayor de las cuales tenía unas dimensiones de 1.600 metros de largo por 80 de ancho, según informó Capitanía Marítima. EUROPA PRESS

‘Cierre de filas’ en el PP para defender la gestión de la crisis

EUROPA PRESS / MADRID
El PP se ha propuesto imponer el *cierre de filas* de todos sus miembros para defender la gestión del Gobierno y el partido en la catástrofe del *Prestige*, además de «abortar» y «poner cese» a cualquier indicio de «fragilidad interna» o «crítica a los compañeros» que pueda derivar en fisuras en estos momentos de crisis.

Las direcciones nacional y gallega del PP mantendrán una reunión hoy en Santiago para analizar la situación. La reunión pre-

tende ser además un acto de apoyo a Manuel Fraga por parte de la Dirección Nacional, «ante el intento de la oposición de deteriorar su gestión y su figura».

El presidente de la Xunta afirmó ayer que no se ha planteado dimitir porque considera que «no hay para él una sustitución fácil». Fraga cree que ninguno de los posibles candidatos al Gobierno gallego lo haría mejor que él.

Mientras tanto, la oposición sigue pidiendo explicaciones y exigiendo que se tomen medidas.

Los socialistas han solicitado la elaboración de un censo de personas, tanto trabajadores como voluntarios, que hayan estado en contacto con el fuel procedente del vertido para determinar los posibles «efectos y consecuencias sobre la salud de las personas afectadas».

Por su parte, el BNG quiere que el Gobierno realice ya una primera evaluación de los daños para que el Estado proceda de forma inmediata a pagar las indemnizaciones correspondientes.

Sáez Olarra, del 'comando Madrid', entre los detenidos en Francia

Ángel Acebes explicó que la acción contra ETA desmontó el piso de Tarbes donde la banda tenía su dirección operativa, así como dos comandos listos para atacar en España

• El ministro de Interior no descartó que la presunta terrorista detenida en Lourdes, Naia Zuriarraín, fuera una de las integrantes de un tercer comando aún en formación.

EFE / MADRID

El ministro de Interior, Ángel Acebes, aseguró ayer que la operación desarrollada en Francia en la que fueron detenidos nueve presuntos miembros de ETA permitió descubrir el piso, situado en la localidad de Tarbes, en el que la banda terrorista había instalado su dirección operativa.

Entre los detenidos en esta operación figura Balbino Sáez Olarra, quien se reintegró en la banda después de regresar de Sudamérica y a quien se le atribuye haber participado en los atentados contra la sede de Repsol YPF en abril de este año y el perpetrado junto al estadio Santiago Bernabéu el pasado 1 de mayo, ambos obra del comando Madrid.

En conferencia de prensa tras la reunión que los máximos mandos de la lucha antiterrorista mantuvieron con el presidente del Gobierno, José María Aznar, el titular de Interior confirmó que las personas detenidas en las localidades galas de Arcachon y Pau formaban dos comandos dispuestos a entrar de forma inminente en España para atacar.

Acebes no descartó que la presunta terrorista detenida en Lourdes, Naia Zuriarraín, armada y con documentación falsa, fuera una de las integrantes de un tercer comando aún en formación.

VIOLENCIA CALLEJERA. A los detenidos, todos con armas y documentación falsa, se les atribuyen acciones de violencia callejera, lo que, a juicio de Acebes, demuestra la actual configuración



Ángel Acebes (I) habla con José María Aznar y con Ignacio Astarloa, en los jardines de La Moncloa. / EFE

de los comandos operativos de la banda, integrados por históricos militantes rescatados tras sus estancias en Latinoamérica y activistas jóvenes con antecedentes de *kale borroka*.

La operación se inició con la detención del máximo dirigente del aparato militar, Jon Ibon Fernández Iradi, y su lugarteniente Beltzane Obanos, quienes compartían el piso de la dirección operativa en Tarbes. Según el ministro, Obanos realizaba labores logísticas y de infraestructura, como el alquiler o adquisición de los pisos clandestinos de ETA y colaboraba en la fijación de objetivos.

En la vivienda de Tarbes, don-



Balbino Sáez Olarra.

de fueron halladas armas y abundante documentación que se está analizando, se encontraba también otra de las detenidas: Lorena Somoza Chamizo.

Acebes explicó que en el piso de Arcachon fueron arrestados Balbino Sáez, Iker Heredia y Joana Núñez, quienes formaban parte de un comando «listo» para entrar en España y actuar de forma inminente.

En el piso de Pau, la Policía arrestó a José María Otegui y Jesús Guinea, también armados y que formaban parte de un comando operativo en la reserva preparado para actuar en sustitución de los grupos itinerantes que vuelven a

Todos los medios

El presidente del Gobierno, José María Aznar, manifestó ayer la voluntad del Ejecutivo de no regatear ningún impulso ni ningún medio material y personal para luchar contra el terrorismo, según indicó el ministro de Interior, Ángel Acebes.

Aznar se reunió en el Palacio de la Moncloa con los máximos responsables en España de la lucha antiterrorista para analizar las últimas operaciones contra ETA. Tras el encuentro, el ministro del Interior señaló que el Gobierno seguirá en 2003 en «la misma dirección» que hasta ahora en la lucha contra el terrorismo.

Acebes quiso dejar claro que «no escatimaremos» esfuerzos en todos los ámbitos, entre ellos el legislativo, y, en este sentido, recordó que las reformas del Código Penal para luchar contra el terrorismo urbano han tenido «consecuencias claras» en las «escasísimas actividades» de *kale borroka* que se perpetran actualmente.

Junto a estas medidas, destacó también los acuerdos con Francia para la entrega temporal de terroristas, la próxima entrada en vigor de la euro-orden y la Ley de Partidos, que permiten «plantear la lucha contra ETA como un todo, un entramado».

Subrayó asimismo la colaboración internacional y especialmente de los países iberoamericanos, lo que le permitió asegurar que «no hay ni va a haber refugio para los etarras».

Francia tras perpetrar las acciones terroristas.

Para el ministro, la operación demuestra una vez más que ETA en toda su estructura inicia la captación de sus integrantes en la *kale borroka* y «acaban integrándose en comandos operativos».

Acebes insistió en el duro golpe que la Policía asestó al aparato operativo de ETA, a la vez que destacó la colaboración «extraordinaria» de Francia en la lucha contra el terrorismo. Se felicitó por las últimas operaciones, pero advirtió de que la banda «tiene capacidad para seguir causando dolor» y regenerar sus comandos, fundamentalmente itinerantes.

Collado Villalba grita 'Basta ya' al terrorismo

EFE / COLLADO VILLALBA

La repulsa por el asesinato del guardia civil Antonio Molina a manos de ETA congregó ayer en las calles de el municipio madrileño de Collado Villalba a unas 10.000 personas, según fuentes de la Policía Municipal, que, procedentes de toda la región, apenas podían contener la emoción mientras vitoreaban a los miembros de la Benemérita.

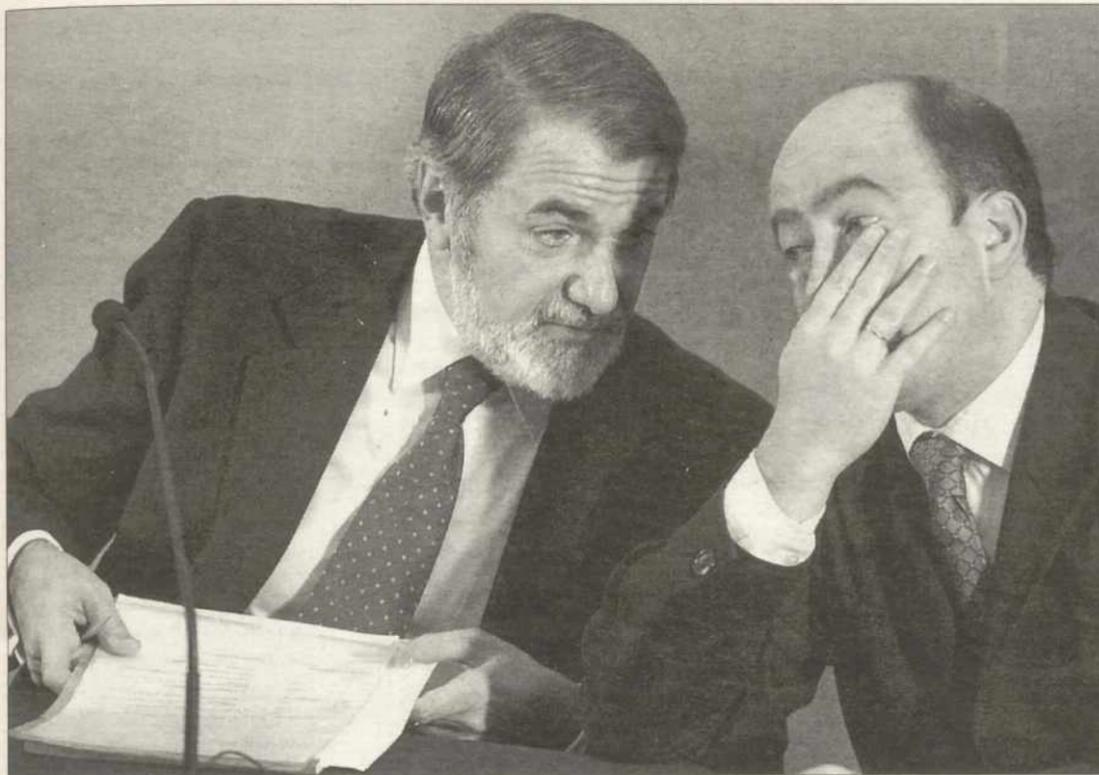
Para muchos de los asistentes, el joven agente fue un «escudo» que libró a la ciudad de Madrid de

otro atentado seguro, perpetrado por «los sicarios del terror», como los definió el rector de la Universidad Carlos III, Gregorio Peces Barba, en el comunicado que leyó al finalizar la concentración, en la plaza de La Estación.

Las palabras de condena se repitieron entre los políticos asistentes a la manifestación, con el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, y el delegado del Gobierno, Francisco Javier Ansuátegui, portando la pancarta que abrió la marcha.



Miles de personas se concentraron contra ETA en la Plaza de la Estación de Collado Villalba. / EFE



Jaime Mayor Oreja (i), acompañado por el secretario general del PP vasco, Carmelo Barrio. / EFE

El PP no participará en la marcha de Bilbao porque es parte del plan de Ibarretxe

El portavoz del Gobierno Vasco asegura que la manifestación de hoy sirve para expresar «el objetivo compartido» de erradicar a ETA

• Javier Madrazo emplaza a los militantes y simpatizantes de PP y Batasuna a que se desmarquen de sus decisiones y secunden la movilización.

EFE / VITORIA

Las calles de Bilbao acogerán hoy la manifestación convocada por el lehendakari, Juan José Ibarretxe, con el lema *ETA kanpora* (ETA fuera), que contará con la presencia de todos los partidos vascos, salvo Batasuna y el PP, éste último por considerar que es un «complemento» al plan soberanista propuesto por Ibarretxe.

La intención del Gobierno Vasco es, según señaló ayer su portavoz, Josu Jon Imaz, que miles de personas se unan en Bilbao para expresar «el objetivo compartido» de erradicar a ETA, en una movilización que, para Imaz, «será un reflejo de la pluralidad de la sociedad vasca».

Así, estarán presentes en la capital vizcaína representantes de PNV, PSE-EE, EA, IU-EB, Confesbask, CCOO, UGT, Asociación de Víctimas del Terrorismo del País Vasco, Gesto por la Paz, Bakea Oraín, Elkarrri, así como miembros de la plataforma Basta ya, que lo harán con pancarta propia.

No obstante, la manifestación no ha logrado reunir a todos los partidos, sindicatos y colectivos de víctimas, ya que contará con las ausencias del PP, UA, Batasuna y Aralar, de organizaciones como el Colectivo de Víctimas del País Vasco o el Foro de Ermua, y de sindicatos como ELA y LAB.

El presidente del Partido Popular en el Parlamento Vasco, Jaime Mayor Oreja, confirmó ayer que no secundarán esta marcha, que definió como «más un complemento al Plan Ibarretxe, que un realineamiento del Gobierno Vasco con el Estado de derecho».

Mayor Oreja avanzó que los representantes de este partido que habían anunciado su participación - el diputado general de Álava, Ramón Rabanera, el alcalde de Vitoria, Alfonso Alonso, y la concejala de San Sebastián, María San Gil - tampoco estarán hoy en Bilbao.

Estas declaraciones del dirigente popular fueron respondidas por Imaz, quien incidió en que «los que tenemos la prioridad política de acabar con ETA debemos y tenemos que estar en Bilbao» y advirtió de que la sociedad vasca «puede tener una percepción de

que (el PP) antepone objetivos de partido a ese objetivo compartido de arrancar a ETA de nuestras vidas».

En la misma línea que Mayor Oreja, el candidato del PP en Castilla-La Mancha, Adolfo Suárez Illana, consideró que la manifestación es «la misma farsa» que la que se produjo cuando el PNV sacó adelante el pasado año los presupuestos, con la abstención de Batasuna.

Por su parte, el coordinador general de IU-EB y consejero vasco de Vivienda, Javier Madrazo, enmarcó la inasistencia del PP y de Batasuna dentro del «pacto de hecho» que, a su juicio, mantienen para impedir la resolución del conflicto por vías pacíficas, y emplazó a los militantes y simpatizantes de ambos partidos a que se desmarquen de sus decisiones y secunden la movilización.

Ramón Rabanera, María San Gil y Alfonso Alonso se desdicen y no estarán en Bilbao

Participación de un PSOE muy crítico

Los socialistas también opinaron ayer sobre la manifestación convocada por Juan José Ibarretxe, en la que tomarán parte. Así, su secretario general, José Luis Rodríguez Zapatero, mostró su respeto por la negativa del PP a participar, pero precisó que «sería deseable» que «fuera una convocatoria de la inmensa mayoría de la gente, donde contara más el afán de libertad, que la competición entre siglas».

Del mismo modo, el secretario general del PSE-EE, Patxi López, se mostró crítico con la forma en la que Ibarretxe convocó la manifestación - después de que ETA emitiera un comunicado censurando su plan y sin acordarla con el resto de partidos democráticos -, pero subrayó que «por encima tiene que estar la sociedad vasca». Además, definió como «un error» la inasistencia del PP. López insistió en que el plan soberanista del lehendakari no tiene cabida ni en España ni en Europa. EFE

INMIGRACIÓN ILEGAL

Interceptan a más de 280 indocumentados en Canarias en doce horas

EFE / LAS PALMAS

Más de 280 inmigrantes indocumentados y cuatro patrones fueron detenidos a su llegada a Canarias en trece pateras, tres de ellas interceptadas en alta mar, en unas 12 horas, plazo en que nunca se había alcanzado una cifra tan alta de detenidos.

El escenario de estas detenciones fueron las islas de Fuerteventura y Lanzarote, en la segunda de las cuales se localizó un grupo de nueve inmigrantes entre los cuales había una embarazada y otras dos mujeres, así como el hijo de una de éstas, menor de edad. Todos presentaban fuertes síntomas de hipotermia, por lo que fueron trasladados al Hospital General de Lanzarote en Arrecife, donde se les sometió a una revisión y se les dio posteriormente el alta.

El resto de los detenidos son en su mayoría varones y adul-

tos que se encuentran en buen estado de salud.

La mayor cantidad de pateras arribó a Fuerteventura, donde llegaron durante la madrugada del sábado once embarcaciones que, en su mayoría, se dirigieron a tierra casi al unísono, por distintos puntos de la costa del municipio de Tuiñeje, hecho que se cree respondía a una estrategia premeditada destinada a burlar a las fuerzas de seguridad.

La cifra de interceptados en Lanzarote supera la veintena y llegaron a distintas zonas del municipio de Tegui en dos pateras.

Por otro lado, la Guardia Civil interceptó ayer en aguas del Estrecho una embarcación neumática con 71 magrebes sin papeles a bordo, mientras intentaban acceder de forma clandestina a las costas de Tarifa (Cádiz).



Varios de los inmigrantes interceptados en Fuerteventura. / EFE

PERMISO PENITENCIARIO

Roldán escribirá dos libros donde contará su vida

Luis Roldán, ex director general de la Guardia Civil, se encuentra en Orense para pasar las fiestas navideñas en compañía de su esposa e hijos. En su décimo permiso penitenciario de seis días, acompañado por su abogado José Luis Rodríguez y dos guardaespaldas, compareció en conferencia de prensa, en la que anunció que escribirá dos libros. En una cafetería de Orense, el ex director de la Benemérita señaló que desea disfrutar de sus permisos con la mayor tranquilidad y expresó su sorpresa por el interés despertado por su solicitud del tercer grado. Roldán comunicó su deseo de que se respete la intimidad de su familia, «sobre todo de mis dos hijos, que son pequeños y están ajenos a todos estos avatares».

AUDIENCIA NACIONAL

Los ayuntamientos navarros aplicarán el auto de suspensión de Batasuna ■ La Federación Navarra de Municipios y Concejos aprobó ayer un acuerdo, en asamblea extraordinaria, según el cual los ayuntamientos de la comunidad foral deberán ejecutar el auto de suspensión de Batasuna dictado por el juez Garzón a pesar de que, según indicaron, sólo el consistorio pamplonés lo ha recibido. Esta decisión fue aprobada por 88 votos a favor, 30 en contra y cuatro abstenciones.

INCIDENTES FRONTERIZOS

El Gobierno cerrará la frontera entre Melilla y Marruecos si hay más agresiones a la Policía ■ El delegado del Gobierno en Melilla, Arturo Esteban, manifestó ayer que cerrará los puestos fronterizos entre la ciudad y Marruecos «si continúan los apedreamientos a los policías y guardias civiles», como ha ocurrido en cerca de 300 ocasiones durante 2002. Esteban señaló que el ministro de Interior, Ángel Acebes, tiene conocimiento de esta advertencia y le ha dado su total respaldo.

EEUU da informes secretos a los inspectores de armas

Mientras el presidente George W. Bush pospusó una gira por África por la nueva crisis abierta en el Golfo Persico, el Pentágono prepara el envío de 50.000 soldados más a la zona

• Tras la demanda hecha por el jefe de los inspectores destinados a Iraq, el Gobierno de EEUU decide entregar documentación reservada que avala que «Bagdad miente».

EFE / WASHINGTON

Estados Unidos empezará a entregar, con cautela, información secreta a los inspectores de armas de la ONU en Iraq sobre aquellos arsenales que no reveló ese país en su informe entregado a las Naciones Unidas, indicaron fuentes oficiales norteamericanas.

La Casa Blanca parece haber tomado esa decisión con el fin de facilitar y fortalecer la labor de los inspectores de armas y demostrar que «Bagdad miente». El presidente de EEUU, George W. Bush, calificó ayer una vez más a Iraq como «un grave peligro», e insistió en el desarme de ese país como parte de la campaña contra el terrorismo que Estados Unidos lleva a cabo desde los atentados del 11 de septiembre de 2001 contra Washington y Nueva York.

RETICENCIAS. Fuentes oficiales norteamericanas dijeron que, después de sopesar la conveniencia de facilitar nueva y mayor información confidencial a los inspectores de armas de la ONU para que puedan cumplir mejor sus actividades en Irak, se decidió entregar, ayer mismo se empezó, parte de los secretos obtenidos por los servicios de espionaje.

En principio, había reticencias a facilitar esta información, de acuerdo con funcionarios cercanos al plan citados ayer por los diarios *The Washington Post* y *The New York Times*, por el temor a que esos



Un marine estadounidense, durante las prácticas militares que el Ejército de su país en el desierto de Kuwait. / EPA

datos pudieran caer en manos de las autoridades iraquíes y pusieran en riesgo sus fuentes.

El jefe de los inspectores de la ONU, Hans Blix, había solicitado mayor cooperación estadounidense sobre los secretos que posee acerca de la posibilidad de que Iraq disponga de armas de destrucción masiva, a pesar de que Bagdad sostiene que en su informe, entregado el 7 de diciembre, está toda la verdad.

Ante la posibilidad de un conflicto armado con Irak, Bush postergó una gira prevista del 10 al 17 de enero por diversos países africanos. A pesar de ello, según afirmaron fuentes de la Casa Blanca, esta suspensión no significa una guerra inmediata.

Mientras, el Pentágono prepara

el envío de otros 50.000 soldados a la región del golfo Pérsico para contar con un total de 100.000 efectivos listos para el combate en esa zona.

La Casa Blanca reiteró que Estados Unidos continuará traba-

jando con sus aliados respecto a Iraq en el proceso de consultas, al tiempo que subrayó que si el presidente iraquí, Sadam Hussein, no procede al desarme de su país, «EEUU liderará una coalición para desarmarlo».

Reunión de dirigentes iraquíes

El presidente de Iraq, Sadam Hussein, presidió ayer una reunión de las más altas instancias del país dedicada a tratar «temas regionales e internacionales», coincidiendo con la intensificación de los preparativos bélicos de Estados Unidos con vistas a atacar al país, según indicó la agencia oficial INA.

La reunión contó con la participación del vicepresidente del Consejo del comando de la revolución iraquí (CCR), Ezzat Ibrahim; el vicepresidente del país, Taha Yassin Ramadan; el vicepresidente primer ministro, Tarek Aziz; y el ministro de Asuntos Exteriores, Najji Sabri. También asistieron el presidente del Parlamento, Saadún Hammadi y el ministro de Información, Mohamed Said al Sahhaf.

Bush veta en el Consejo de Seguridad una resolución de condena a Israel

EFE / NUEVA YORK

Estados Unidos utilizó ayer en la ONU su poder de veto para neutralizar un proyecto de resolución sirio para condenar a Israel por la muerte el mes pasado de tres miembros del personal de Naciones Unidas en Cisjordania y Gaza.

La resolución recibió doce votos favorables en el Consejo de Seguridad, con dos abstenciones de Bulgaria y Camerún, pero fue vetada por la delegación estadouni-

dense. Uno de los votos a favor de la resolución fue de Gran Bretaña, uno de los principales aliados de EEUU en política exterior y también con poder de veto en el Consejo.

El proyecto expresaba «grave preocupación» por la muerte de los trabajadores de la ONU y exigía que Israel «se abstenga del uso excesivo y desproporcionado de la fuerza en los territorios palestinos ocupados». Siria había recha-

zado un proyecto alternativo de resolución que, en vez de condenar la muerte a los miembros del personal de la ONU a manos israelíes, habría deplorado los hechos de muerte y destrucción ocurridos en ambos sitios.

CRÍTICAS UNILATERALES. Al justificar el veto, el embajador de EEUU en la ONU, John Negroponte, manifestó que la resolución no era objetiva al acumular «las críti-

cas únicamente sobre uno de los bandos». La medida rechazada condenaba la destrucción por parte de unidades israelíes de un depósito del Programa de Alimentos de la ONU en Gaza, así como la muerte de los tres miembros del personal de la organización.

Los soldados israelíes mataron a un británico el 22 de noviembre durante un enfrentamiento en Cisjordania. Una semana después mataron a dos palestinos en Gaza.



EN EL MUNDO

1 CHECHENIA Condenados 46 rusos por crímenes

■ Un total de 46 militares rusos, seis de ellos oficiales, fueron condenados por crímenes contra la población civil en Chechenia desde el inicio del segundo conflicto en la región, hace unos tres años, según declaró ayer el consejero ruso para Chechenia, Serguei Iastrjembski. «Desde el inicio de la operación antiterrorista fueron abiertas 159 investigaciones judiciales por crímenes contra la población civil cometidos por militares», declaró en una emisión televisiva.

2 MONTENEGRO La falta de votantes marcan los comicios

■ Montenegro elige hoy un nuevo presidente en el marco de una crisis gubernamental que se ha visto agravada por un caso de trato de blancas que podría reforzar la desmovilización del electorado y hacer fracasar el escrutinio. Según los resultados más optimistas de las empresas de sondeos de Podgorica, sólo el 46 por ciento de los electores, unas 450.000 personas, tienen intención de acudir a las urnas, cuando la participación debe ser superior al 50 por ciento para que los comicios sean válidos.

3 PARAGUAY El Partido Colorado elige su candidato

■ Más de un millón de ciudadanos paraguayos están convocados hoy a escoger el candidato presidencial del Partido Colorado, que gobierna ininterrumpidamente desde 1947, para las elecciones generales del 27 de abril de 2003. En las internas *coloradas* participarán 1,2 millones de afiliados de una población de unos 5,5 millones de habitantes, lo que significa un universo electoral superior a toda la oposición junta.

4 ARGENTINA El poeta Gelman suma más apoyos

■ Tres universidades de Argentina se sumaron a la campaña internacional que reclama la intervención del presidente de Uruguay, Jorge Batlle, para que se esclarezca la desaparición de la nuera del poeta Juan Gelman durante la dictadura. María Claudia García Iruetagoiena fue secuestrada en 1976 cuando tenía 19 años y estaba embarazada. Su esposo Marcelo, hijo de Gelman fue asesinado.

PANORAMA

CRISIS EN VENEZUELA

Oposición y Gobierno trasladan su lucha a la empresa petrolera

EFE / CARACAS

El control de la industria del petróleo permanece en primer plano del enfrentamiento entre el Gobierno venezolano y la oposición, que ayer salió nuevamente a las calles para manifestarse en contra del presidente Hugo Chávez.

Por primera vez en su historia democrática, Venezuela cumple 20 días de huelga general y 18 días de parálisis de la estatal Petróleos de Venezuela SA (PDVSA), cuyos buques de transporte de combustible local también decidieron apoyar el paro. La huelga que promueve la liga opositora Coordinadora Democrática intenta forzar la renuncia de Chávez al poder o adelantar las elecciones

previstas para finales de 2006, cuando concluye su mandato constitucionalmente.

El Gobierno y la oposición pulsan por el control de PDVSA, que según sus gerentes en huelga actualmente sólo produce 400.000 de los 2,8 millones de barriles diarios que debe generar. El presidente de PDVSA y ex secretario general de la OPEP, Alí Rodríguez, afirmó que el Gobierno hace «grandes esfuerzos» por frenar el paro.

Informó que siete petroleos, con un total de 2.086.000 barriles de crudo, partieron recientemente de Venezuela hacia Estados Unidos, y que en los próximos días «ocho buques deben sacar unos 3.805.000 barriles» también a EEUU.

ATENTADO DE BALI



Traslado de los detenidos. Los tres principales sospechosos del atentado de Bali del pasado octubre, que causó cerca de 200 muertos, fueron trasladados ayer por la Policía desde esa turística isla a la provincia de Java Central. Imam Samudra, Ali Amrozy y su hermano Ali Ghufroon reconstruirán en la ciudad javanesa de Solo las reuniones previas al ataque. /

ENFERMEDAD

Fidel Castro no asiste por primera vez a la Asamblea

El presidente cubano, Fidel Castro, no pudo asistir ayer, por primera vez en su vida, a la décima sesión ordinaria de la Asamblea Nacional del Poder Popular (ANPP) de La Habana, por razones de salud. «Debido a una pequeña lesión accidental en la pierna izquierda con inflamación y otros riesgos teóricos, la tiranía médica me ha impuesto el terrible castigo de reposo por tres o cuatro días», dijo Castro en una nota. «No he tenido otra alternativa -añade Castro- que obedecer, aunque me causa gran contrariedad poner fin al récord casi olímpico de no haber faltado un solo día a las sesiones del Parlamento, desde que se fundó hace más de 25 años, de lo cual me sentía orgulloso».

ENERGÍA ATÓMICA

Corea del Norte bloquea la supervisión de sus centrales nucleares ■ Corea del Norte levantó ayer los precintos y bloqueó las cámaras de vigilancia de uno de los reactores nucleares para la producción de plutonio detenidos desde la firma de un acuerdo con Estados Unidos en 1994, según indicó la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA). Su director general, Mohamed El Baradei, expresó sus críticas ante esta decisión de Corea del Norte.

TREGUA ROTA

Soldados franceses se enfrentan a los rebeldes en Costa de Marfil ■ Las tropas francesas desplegadas en Costa de Marfil para ayudar a la consolidación de una tregua en la guerra civil que vive este país y proteger a los ciudadanos franceses se enfrentaron ayer con las fuerzas rebeldes cerca de Douekoué para evitar que los rebeldes llegasen a Abiyán. Los rebeldes abrieron fuego contra las tropas francesas cuando éstas se aproximaban a Douekoué.



Tragedia en la India. Al menos 21 personas murieron ayer y unas 60 personas resultaron heridas en un accidente de tren ocurrido cerca de la localidad de Ramalingayapalli, en el distrito de Kurnool, en el centro sur del país. Se sospecha que pudo deberse a un fallo en el deteriorado sistema ferroviario indio. /AP

Argentina aplaude el anuncio del FMI que ofrece negociar los pagos de la deuda pública

Eduardo Duhalde advierte del retroceso que supondría el fallo favorable de la Corte Suprema al pago de los depósitos en dólares

• El Ejecutivo argentino recibe con júbilo la decisión del Fondo Monetario Internacional de acceder a reprogramar parte de la deuda pública que tiene.

EFE / BUENOS AIRES

El presidente de Argentina, Eduardo Duhalde, expresó ayer su gran satisfacción por el anuncio del Fondo Monetario Internacional (FMI) de acceder a un acuerdo provisional que permita a este país reprogramar parte de la deuda pública con los organismos multilaterales.

«Tenemos una justificada alegría. El viernes tuvimos una buena noticia», destacó, tras mencionar específicamente las gestiones de España, Italia y Estados Uni-

dos, entre otros países desarrollados, en favor de un pronto acuerdo entre Argentina y el FMI.

El portavoz del FMI, Thomas Dawson, anunció el viernes en Washington que el directorio de ese organismo había accedido a considerar, a partir del próximo mes, una petición del Gobierno de Argentina para negociar «un programa de transición» que no requerirá «nueva financiación neta» para el país sudamericano.

HASTA AGOSTO. Esa decisión deja la puerta abierta para que Argentina pueda reprogramar los pagos de su deuda pública con el FMI, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo que vencen entre enero y agosto del 2003 e, incluso, aquellos que no saldó en los últimos dos meses, que representan aproximadamente

unos 8.850 millones de dólares. El Gobierno argentino pretendía, en un principio, el desembolso de 9.000 millones de dólares de un crédito ya comprometido por el FMI, pero luego las negociaciones se encaminaron a la posibilidad de diferir vencimientos de este año y del próximo por unos 18.000 millones de dólares.

El mandatario consideró «algo lógico» que los organismos financieros «observen con preocupación» la posibilidad de que la Corte Suprema, el máximo tribunal judicial de Argentina, se pronuncie por la devolución en la moneda de origen de los depósitos en dólares atrapados en el denominado *corralito* bancario.

«No creo que la Justicia pueda tomar decisiones que nos hagan retroceder», confió el jefe de Estado argentino.

La caída de un helicóptero en Afganistán provoca 9 muertos

EFE / BERLÍN

La muerte de siete soldados y de dos niños afganos, al estrellarse un helicóptero militar junto a Kabul, tiñó ayer de tragedia la misión alemana en Afganistán, el día después de que el Parlamento de Berlín prolongara la contribución a la ISAF, cuyo mando además asume Alemania el próximo febrero.

Un Sikorsky CH-53 se precipitó contra una casa, a cinco kilómetros del campamento germano

y provocó esos siete muertos en las filas alemanas, además de dos niños que jugaban en la zona y un número aún no determinado de civiles.

Todo indica que se trató de un accidente y el ministerio de Defensa alemán asegura a que no hay indicios de un ataque. Para el canciller Gerhard Schröder, quien expresó su condolencia a las familias de los soldados alemanes y las de las víctimas afganas, lo ocurri-

do evidencia con «especial dramatismo» los riesgos inherentes a esa misión internacional. Ésta es la mayor desgracia personal del Ejército alemán en toda su historia de misiones internacionales.

También ayer se conoció la muerte de un soldado estadounidense tras un ataque de rebeldes afganos armados, que según el Pentágono pertenecerían a Al Qaeda o serían restos de las milicias talibanes, en el este del país.

Al Toledo le faltó ambición para llevarse los tres puntos

El conjunto verdiblanco se adelantó por dos veces en el marcador, pero no acertó a la hora de defender un resultado favorable para acabar 2002 añadiendo una victoria al casillero

| NOJA | CD TOLEDO |
|--------------------------|---------------------------|
| 2 | 2 |
| Yuste | Víctor |
| Aguilar | Pipe |
| Camacho | J. Miguel (Ibrahim, m.46) |
| Jorge | Andrés Mantilla |
| Nacho Ramos | Zalo |
| Zazo | Gómez |
| Israel | Bruno |
| Brenes | Quique Prat |
| Bauti (Gómez, m.76) | Maza (Felipe, m.75) |
| Jorge G. (Ernesto, m.69) | Carrera (Marcos, m.86) |
| Emilio (Juli, m.60) | Javi |

ÁRBITRO
Alonso Pinto, del colegio vasco, auxiliado en las bandas por Lotina Díaz y Marta Aldanondo. Mostró tarjetas amarillas a Pipe, Quique Prat y Javi por los locales, y a Yuste, Jorge, Zazo, Brenes y Ernesto por parte de Toledo.

GOLES
0-1 (minuto 7). Jorge García tras jugada de Bauti, que apura hasta línea de fondo y sirve en bandeja el gol al canterano. 1-1 (minuto 30). Bruno de penalti. 1-2 (minuto 40). Jorge García bate por bajo a Víctor tras una gran jugada iniciada por Zazo. 2-2 (minuto 47). Bruno remata a bocajarro un gran pase de Javi desde la banda.

INCIDENCIAS
Unas 300 personas en municipal La Caseta.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Toledo termina el año 2002 con un empate en el campo del Noja, un rival inmediato para salir de los puestos bajos de la tabla. El encuentro se puso muy pronto de cara para los castellano-manchegos, que no supieron rematar al Noja cuando más fácil lo tenían para llevarse el partido.

Antonio Ruiz Vilches decidió dar entrada en el once inicial a joven delantero Jorge García y parece que la apuesta le funcionó a la perfección.

El futbolista, procedente del equipo juvenil de División de Honor, tan solo había disputado algunos minutos (59 para ser exactos) con el primer equipo, pero según lo observado ayer sobre el césped de La Caseta ha logrado hacerse un hueco en el equipo por méritos propios.

El Toledo salió muy concentrado, buscando por romper su racha de ocho jornadas sin conocer la victoria, y fruto de ello llegó el primer gol del partido. Tras una jugada del conjunto cántabro, el Toledo decidió poner en práctica todo lo ensayado durante la semana y abrió el campo por las bandas. Bauti fue el encargado de conducir la pelota hasta la línea de fondo y, con un sensacional pase al segundo palo, dejó el esférico a los pies de Jorge García, que no per-



Brenes volvió a ocupar un puesto en la mediapunta del equipo verdiblanco. / D.M

El canterano Jorge García fue el encargado de romper el maleficio del CD Toledo de cara a portería

donó y puso el 0-1 en el marcador con su primer gol en Segunda División B.

El conjunto toledano se vino atrás, buscando jugar el partido de la forma más fácil posible, es decir, esperando las acometidas de los locales para intentar ampliar distancias a la contra, pero una vez más volvieron a salirle las cosas mal. El Noja logró maniar a los verdiblancos en su área y comenzó a inquietar la portería de Juanma Yuste, pero no fue hasta

MINUTO A MINUTO

- ▶ **Minuto 2.** El delantero Maza prueba fortuna con una vaselina desde fuera del área al ver a Yuste adelantado, pero el portero verdiblanco llega a tiempo para detener el balón.
- ▶ **Minuto 7.** (0-1) Jugada de contragolpe del CD Toledo. Bauti se va de su marcador y apura hasta línea de fondo para mandar un sensacional centro a Jorge García que remata a placer en el segundo palo.
- ▶ **Minuto 14.** Emilio López en jugada individual prueba fortuna desde lejos, pero su disparo es detenido sin problemas por el guardameta Víctor.
- ▶ **Minuto 15.** Penalti claro en el área del Toledo sobre Quique Prat. José Miguel lanza la pena máxima y Yuste despeja.
- ▶ **Minuto 30.** (1-1) De nuevo penalti a favor del Noja. Aguilar derriba en el área a Javi y Bruno es el encargado de transformar la falta en gol.
- ▶ **Minuto 42.** (1-2) Gran jugada del Toledo en la que Jorge García se encarga de marcar con un tiro raso ajustado al palo.
- ▶ **Minuto 47.** (2-2) Javi pone un gran balón dentro del área del Toledo que Bruno se encarga de transformar en el empate final.

el minuto quince cuando dieron su primer aviso serio.

Yuste cometió una claro derribo sobre Quique Prat que el colegado señaló como penalti ante las airadas protestas de los toledanos, que consideraban que la falta se había producido fuera de área. El encargado de transformar la pena máxima fue José Miguel, que pecó, afortunadamente, de inocencia en su tiro y Yuste logró desbaratar la mejor ocasión de los locales hasta el momento.

La confusión se apoderó entonces del partido. El Toledo se veía en una situación nueva, puesto que no han sido muchos los partidos de esta temporada en los que ha comenzado adelantándose en el marcador, y se dejaron dominar en exceso por un Noja que evidenció las carencias que le hacen es-



► FÚTBOL SALA

Suerte desigual para los equipos toledanos de División de Plata en la decimotercera jornada de Liga



► FÚTBOL

Toledo B y los Yébenes protagonizan el séptimo derbi regional del mes



El CD Toledo se vio obligado a lucir camiseta blanca y pantalón verde debido a la coincidencia de equipaciones con el Noja. / D.M



Los cántabros salieron en la segunda parte decididos a remontar el partido. / D.M

Yuste detuvo un penalti pero no pudo salvar a su equipo ante una segunda pena máxima que transformó Bruno

tar en la clasificación por debajo de los manchegos. Yuste pasó entonces los peores minutos del partido y volvió a ser vital para evitar que el Toledo dejará volar la victoria, pero no pudo hacer nada ante una nueva pena máxima cometida por Aguilar sobre Javi.

El encargado de establecer el empate fue Bruno, que no perdonó. El Noja se animó con la igualdad y comenzó a construir su juego ante un Toledo que se dedicaba exclusivamente a intentar no

► LAS CLAVES

► **Jorge García.** El joven delantero salió de inicio tras dos partidos como suplente y demostró que con su velocidad puede crear dificultades a cualquiera defensa. Marcó los dos goles de su equipo y fue el mejor mientras estuvo en el campo.

► **Falta de ambición.** El Toledo llegaba con la intención de sacar al menos un punto y se vio muy pronto con el partido de cara. En lugar de haber asegurado el resultado buscando ampliar la ventaja en el marcador, se conformó con esperar atrás las embestidas de un Noja que acabó dominando.

perder las tablas.

Entonces apareció Zazo. El centrocampista es otro de los grandes descubrimientos de la cantera verdiblanca y se ha convertido con su trabajo en la piedra angular del equipo. Bajo la batuta de Zazo el Toledo comenzó a triangular y llegaron los mejores minutos de los capitalinos sobre el terreno de juego. El equipo comenzó a asediar la portería de Víctor y, tras una jugada iniciada por Zazo, Emilio recogió un rechace en el área para servir un sensacional pase a, de nuevo, Jorge García, que marcó por el único sitio por el que podía entrar el balón tras superar por bajo, y ajustado al palo, al guardameta local.

Así se llegó al descanso. En la reanudación, los cántabros salieron con más fuerza que los verdi-

El Toledo amplía a nueve su racha de semanas sin conocer la victoria y termina el año 2002 con un empate

blancos y volvieron a acorralar Toledo en su área. Esa fue la clave del partido. El conjunto castellano-manchego renunció al ataque y prefirió retrasar sus líneas para mantener la mínima diferencia en el marcador, algo que a la postre le significó perder dos puntos.

La perseverancia de los locales tuvo su premio y el empate se produjo a los dos minutos de comenzar la segunda parte. Javi imitó a Bauti en la jugada del primer gol y sirvió un balón a Bruno para que centrocampista pusiera el definitivo empate a dos en el marcador.

En Noja pudo incluso haberse llevado el partido en lo que fue la gran ocasión de los locales. Javi recibió un balón en el área, controló con dificultades y se dispuso a rematar a la media vuelta, pero su disparo salió desviado por poco de la portería defendida por Yuste.

El resto del encuentro no tuvo más historia. El Toledo intentó adelantarse por tercera vez en el marcador pero era demasiado tarde para volver a meterse en el partido.

La lenta defensa local no se dejó sorprender una vez más y se dedicó a mandar balonazos que no hacían más rifar la pelota.

De esta forma, el año 2002 termina en empate para un CD Toledo que parece que poco a poco comienza a remontar el vuelo, aunque sea en el apartado físico, donde fueron superiores al Noja.

► UNO A UNO

Yuste (3)

■ El cancerbero verdiblanco volvió a demostrar que es uno de los jugadores que más en forma está en la plantilla. Detuvo un penalti en el minuto 15 y, aunque no pudo hacer nada en la segunda pena máxima, volvió a salvar al Toledo de encajar más goles.

Aguilar (1)

■ Estuvo muy correcto en labores defensivas. No se complicó en ninguna jugada.

Jorge (1)

■ El central se vio las caras con el delantero Maza, un jugador corpulento al que supo ganar la partida en el juego aéreo.

Nacho Ramos (0)

■ Todavía no está al nivel que se espera de un jugador de su calidad. No tuvo acierto a la hora de sacar el balón controlado desde atrás y sus pases acabaron siempre en poder de los locales.

Camacho (1)

■ Se comenetró a la perfección con Bauti, pero sigue pecando de ser extremadamente defensivo. Sus escasas subidas por banda llevaron bastante peligro.

Zazo (2)

■ Trabaja a destajo en el centro del campo. En la primera parte achicó espacios a la perfección y bloqueó el juego del Noja.

Israel (1)

■ Volvió a repetir en banda derecha y el equipo notó su trabajo.

Bauti (1)

■ Robó balones, mandó buenos pases a sus compañeros y, además, puso a Jorge en bandeja el primer gol.

Brenes (1)

■ Lo intentó, pero sigue sin llevar peligro al área.

Jorge García (3)

■ Jugó su primer partido como titular y no defraudó. Marcó los dos goles del Toledo y fue el mejor de todo el encuentro.

Emilio López (1)

■ Sigue sin recuperar su olfato goleador.

Juli (1)

■ Salió con ganas pero apenas pudo entrar en juego.

Ernesto (1)

■ Todavía le falta recuperar la forma física.

Gómez (s.c)

■ Se le vio poco.

Reparto de puntos en un duelo que el Olías controló

| | |
|---|----------------|
| 5 | MÁLAGA |
| 5 | ALGARABA OLÍAS |

UNIVERSIDAD DE MÁLAGA: Vilaplana, Isidro, Pesqui, Samuel y Dantas - cinco inicial -; también jugaron Virgilio, Pulido, Nacho, Davo y Lolo.

ALGARABA OLÍAS DEL REY: Chema, Cosme, Nacho, Roberto y Adeva - cinco inicial -; también jugaron Iván, Alberto, Carlos, José Ignacio y Víctor.

ÁRBITROS

Del Río Leal y García Lamencha, del colegio andaluz. Amonestaron a los jugadores locales Vilaplana y Davo, y a Cosme, Adeva, José Ignacio y Víctor por parte del Olías. Expulsó a Paco Santos técnico del Algaraba.

GOLES

0-1 (minuto 1). Adeva. 0-2 (minuto 3). Cosme. 1-2 (minuto 5). Pesqui. 1-3 (minuto 15). Cosme. 2-3 (minuto 16). Dantas de doble penalti. 3-3 (minuto 25). Lolo. 3-4 (minuto 26). Cosme. 4-4 (minuto 32). Nacho. 5-4 (minuto 37). Dantas de doble penalti. 5-5 (minuto 39). Nacho.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Una jornada más el Olías del Rey tuvo que conformarse con el empate. Los jugadores que entrena Paco Santos controlaron desde el inicio el encuentro contra el Universidad de Málaga, pero al final la mala suerte y las decisiones arbitrales impidieron que la victoria fuera para los toledanos.

El Olías estrelló hasta siete balones en los palos de la portería que defendía Vilaplana y estuvo todo el partido por delante en el marcador.

Para Paco Santos el empate no significa un paso atrás, tan solo queda «el mal sabor de boca que significa haber tenido una victoria fácil que al final se nos ha escapado por poco».

Segundo empate consecutivo de un Bargas que decidió atrincherarse

El conjunto de Ramón Mena bajó su nivel respecto al partido de la semana pasada en Olías

| | |
|--------|-------|
| BARGAS | CEUTA |
| 2 | 2 |

BARGAS: Carlos, Dioni, De la Cuerda, Alberto y Lolo. También jugaron Cholo, Uge, Kennedy y Prestel.

CEUTA: José Ramón, Dani Rodríguez, Baena, Óscar Rugama y Abel. También jugaron Fufi, Abdel y Raúl.

ÁRBITROS

Casanova Peragón y Ponce Medero. Mostraron tarjeta amarilla a Uge, del Bargas.

GOLES

1-0 (minuto 3). De la Cuerda. 1-1 (minuto 15). José Ramón, de doble penalti. 2-1 (minuto 27). Lolo. 2-2 (minuto 33). Abdel.

ISRAEL ESCRIBANO / TOLEDO

Empate de dolencias. Bargas y Ceuta igualaron a dos en un encuentro en el que ambos equipos hicieron recaer casi todo el peso como bloque en dos jugadores, Lolo por el Bargas y el cierre Dani Rodríguez por el Ceuta, que, por sí solos y aunque tienen calidad de sobra, no pueden desdoblarse.

El Bargas no se pareció nada a la armada que se batió la semana pasada e hizo pasar muchos calores al Olías del Rey en su propia casa. Atrincherados atrás, los hombres de Ramón Mena dejaron gradualmente la iniciativa del esférico al Ceuta, que, lejos de mostrar en su juego lo que se rumorea de él como conjunto (se habla de que el club mantiene adeudados a varios jugadores), se soltó la melenita y desplegó un intenso juego.

Sin embargo, en los primeros compases del encuentro, fue el Bargas quien se adelantó temprana-



Lolo fue de nuevo el mejor en las filas del Bargas. / CARLOS MORENO

no por medio de De la Cuerda, tras pase al hueco de Dioni. Pero, como la organización del Ceuta se notaba, y mucho, sobre la pista y el Bargas se cargó de faltas (algunas de ellas sobaron), la primera parte terminó con empate a uno, gracias a que el portero visitante

José Ramón coló el balón por entre las piernas de Carlos en el único doble penalti del partido.

SIN OLFATO. En la segunda mitad, más de lo mismo. El Bargas jugó a defender en su área y salir en alguna contra; y el Ceuta, a ha-

cer florituras con el balón y sorprender con la calidad de Baena y Abdel. A ambos equipos les faltó el gol ayer, aunque tiempo tuvieron para hacer uno más y dar con el marcador de 2-2. Lolo puso el coraje, Dani Rodríguez la pausa, pero sus equipos poco más.

Paseo del Ocaña Uniarte ante un Nazareno más flojo de lo esperado

| | |
|---|----------|
| 5 | OCAÑA |
| 1 | NAZARENO |

OCAÑA PUERTAS UNIARTE: Gus, Chiqui, Cholo, Chin y Dani Cantero - cinco inicial -; también jugaron Caco, José, Galván y Toñín.

NAZARENO ABACO: Salva, Luis, Reda, Vega y Mane - cinco inicial -; también jugaron Salva, Rega, Pelu y Chino.

ÁRBITROS

Díaz Rodríguez y Molina Jorge, de Las Palmas. Amonestaron a Reda por parte del Nazareno.

GOLES

1-0 (minuto 16). Toñín. 2-0 (minuto 19). José. 3-0 (minuto 24). Dani Cantero de doble penalti. 4-0 (minuto 38). Cholo. 4-1 (minuto 39). Vega de doble penalti. 5-1 (minuto 39). Cholo.

I. E. / TOLEDO

El Ocaña Puertas Uniarte prácticamente se devoró, sin motivar mucho su juego, al colista Nazareno en un partido que tuvo poca historia salvo los goles, que se contaron en la portería visitante.

El conjunto de Enrique González demostró estar muy por encima del nivel del equipo sevillano, que se arrinconó desde el inicio alrededor del guardameta Salva y ni tan siquiera enseñó otra cualidad distinta que ésta.

No obstante, esta absoluta ca-

rencia incidió y contagió la naturaleza agresiva del cuadro toledano, a quien se le suelen dar peor los equipos que salen a la pista para construir murallas y barricadas, y no dan la cara ni aunque se les dé invitación.

No fue fácil de plantear y desarrollar el encuentro para el Ocaña, pero sus jugadores, comprometidos con la buena estela que está tomando su club en los últimos encuentros, no emigraron del terreno de juego.

Así pasó que, a partir del minuto 16, con el gol del revulsivo Toñín, el Nazareno fue abriendo espacios en su trabada defensa y el equipo toledano introdujo por ahí todo su potencial.

DOBLES PENALTIS. El Ocaña gozó de innumerables ocasiones en portería ajena, tantas que los colegiados pitaron un total de tres dobles penaltis en favor de los locales. Sin embargo, una vez más, volvió a demostrarse que esta faceta no es la más apuntalada del Ocaña: Cholo falló sus dos posibilidades, aunque, en su defensa, hay que decir que es el sanciona-

do Cacho quien normalmente asume este riesgo extremo.

Aunque no sea creíble a raíz de su juego y de la disposición con la que salió, el Ceuta también dispuso de otros tres dobles penaltis, e igualmente desaprovechó dos de ellos ante los hombres de Enrique González.

Al final, el ala-pívot Cholo puso el broche del 5-1 para el Ocaña Uniarte después de una jugada personal maratónica, en la que se deshizo con fintas y pisadas de balón de varios contrarios, y se certificó que el Ocaña, cuando tiene el viento a favor, se crece en sí mismo y puede llegar a tutear posiciones de equipos de más calado.

Con este triunfo, el Ocaña se afianza en la zona media de la tabla y pone tierra de por medio con respecto a Bargas, que es el actual tercer equipo toledano en división de Plata.

Por otra parte, durante el partido de ayer, se brindó la oportunidad a la afición ocañense de donar fondos para la catástrofe ecológica de Galicia y se consiguió recaudar cerca de 150 euros para la causa.



Cholo rubricó la victoria de su equipo ante el colista. / DAVID PÉREZ

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

Toledo B y Los Yébenes buscan desplazar al otro al fondo de la tabla

El último derbi provincial del año está marcado por la proximidad de ambos contendientes



David Rodríguez podrá contar con el central Juli Ferrer en el once inicial que presente ante Los Yébenes. / CARLOS MORENO

ISRAEL ESCRIBANO / TOLEDO

El Toledo B y Los Yébenes quieren despedirse hoy sonrientes y refulgentes del 2002, y ello pasa por que alguno de los dos logre la victoria en el municipal de Santa María de Benquerencia, en un derbi provincial marcado por la proximidad de ambos conjuntos en la tabla clasificatoria, tan sólo separados por dos puntos, en favor del filial del Toledo.

Como ya es costumbre, David Rodríguez, técnico capitalino, tiene que alterar sus ideas, tácticas y alineaciones por los jugadores convocados por el primer equipo. Este domingo, le ha tocado el turno a Zazo, aunque ya hay que darlo por casi «perdido» por su óptima

adaptación al Toledo. Aparte de éste, el central Alfredo y Jandri se perderán el partido por sanción y Héctor por una contractura. Todo un parte de bajas que tiene en jaque al entrenador, que al menos goza del suspiro de poder contar con el interior Goyo Llorente, quien no fue reclamado por el Toledo B, y con Juli Ferrer, quien sí se desplazó con la expedición a Noja, pero no disputó ningún minuto.

Esta última alta ha sido todo un alivio para David Rodríguez, que en la jornada de ayer había tramado la solución de emergencia de utilizar a Sergi como central. Pero como Juli Ferrer, uno de los pocos centrales específicos del

David Rodríguez recupera en el filial al central Juli Ferrer, que no disputó ningún minuto con el primer equipo en Noja

plantel, formará parte del equipo finalmente, quebradero fuera.

Así, el probable once inicial será el constituido por Robles bajo palos; Roncero, Tekila y Juli Ferrer, en la defensa; Roberto, Jaime, Hologado y Rebollo en el centro del campo; y Dani López y Goyo Llorente como puntas en la delantera.

Sobre el partido, David Rodrí-

guez se refirió a que «es determinante» para el desarrollo futuro de la competición por parte del Toledo B y también para la mentalidad en adelante de sus jugadores, ya que, de ganar, «serían como seis puntos, por la diferencia particular que se establecería con el Torrijos». «Y además», prosiguió el técnico, «podríamos engancharnos más con los equipos que nos anteceden», explicó Rodríguez, quien contrapuso de corrido «de perder, tendríamos que empezar a cuestionar nuestro trabajo e influiría el ambiente negativo», sentenció.

Por último, el técnico del filial cree que el rival vendrá a la capital «muy motivado», y confirmó su conocimiento acerca del contrario, al que definió, de medio-campo hacia arriba, como «muy peligroso». Y nombró a dos jugadores que tienen algo que ver con esta consideración: Luismi y Luisito, de los que advirtió «hay que estar atentos a sus evoluciones».

AL COMPLETO. Por su parte, Los Yébenes afrontará este encuentro especial por ser derbi y porque puede adelantar al Toledo B en caso de vencer, con la práctica totalidad de la plantilla, salvo la baja por sanción de Cacho.

El entrenador yebenoso, Carlos Tomás Viso, quiere que su equipo cambie totalmente la imagen mostrada en el 1-3 contra el Cuenca, donde se dio cuenta de la debilidad de la parcela defensiva de Los Yébenes. Asimismo, espera que el terreno de juego toledano, que ha recibido bastantes críticas por lo fácil de embarrarse con la lluvia, permita lucir el juego de ambos equipos en el séptimo y último derbi provincial del año 2002 a punto de concluir.

que interesante palmarés en lo que dura esta competición: cuatro medallas de oro (100 mariposa, 4x100 libre, 4x50 estilos y la última del 4x50) y dos de plata (4x200 libres y 50 libre). Nada menos.

A todo esto hay que añadir que Noriega batió en el segundo día de los Nacionales el récord de España en 4x50 estilos, así como estuvo muy cerca de otro oro a nivel individual en los 50 mariposa, prueba en la que ostenta el récord de España en piscina larga (50 metros). El toledano, en la mañana del viernes, no pudo meterse en la gran final, pero demostró por la tarde, en la final de consolación, ser el hombre con más posibilidades al lograr el mejor tiempo.

El Campeonato de España de piscina corta concluye hoy con la cuarta jornada, en la que el toledano Javier Noriega tendrá dos nuevas oportunidades de endosarse algún metal, ya sea oro, plata o bronce, sobre sus hombros en las categorías de 100 estilos y 4x100 estilos.

MEDALLERO. Así las cosas, Javier Noriega ya ha completado un más

NATACIÓN CAMPEONATO DE ESPAÑA ABSOLUTO

Noriega logra su tercer oro con sus compañeros del Metropole

El toledano sumó su sexta medalla en el 4x50 libre masculino

LA TRIBUNA / TOLEDO

El nadador toledano Javier Noriega consiguió ayer su tercera medalla de oro en la tercera jornada del Campeonato de España absoluto de piscina corta (25 metros) que se está celebrando en la localidad de Sabadell.

Noriega volvió a enaltecer de nuevo su currículum de medallas gracias al trabajo en equipo con otros tres compañeros de su club, el Metropole, en el 4x50 libre, con un tiempo de 1:33.10, relevando al segundo lugar a todo un Real Ca-

noe, con 1:31.12, y al tercero al Sant Andreu, con 1:31.45.

Sin embargo, Javier Noriega estuvo también ayer a las puertas de otra nueva medalla, en este caso, la de bronce, en el 4x200 libres por equipos. En esta modalidad, el Metropole sólo pudo finalizar cuarto, con un tiempo de 7:39.46, y finalmente se quedó por debajo del pódium: primero, Sabadell, con 7:14.77; segundo, Real Canoe, con 7:22.27; y tercero, Sant Andreu, con 7:26.06.

Además, el nadador toledano

no pudo clasificarse para la final de los 50 espalda.

Noriega volvió a arrojarse ayer a las instalaciones de las piscinas del CN Sabadell con la firme intención de añadir metales a su todavía temprano pero lúcido historial como deportista. Y, al final de la jornada, ratificó que se encuentra en un estado excelente de forma y que, en un futuro próximo, puede contar mucho.

MEDALLERO. Así las cosas, Javier Noriega ya ha completado un más

FÚTBOL

El Torrijos desea acabar el año fuera del descenso

ISRAEL ESCRIBANO / TOLEDO

El Torrijos afronta hoy en su casa ante el Almansa (16.00 horas) el partido más importante de lo poco que queda del 2002: de ganar, empataría a 15 puntos con el equipo almanseño, que en este momento es el último conjunto en salvarse de los puestos de descenso directo.

El cuadro toledano tendrá como mayor novedad la presencia por primera vez en el banquillo de José Luis Pérez, el nuevo entrenador que llegó al club el pasado jueves y que sustituye a Abraham Díaz en el cargo, aunque para su debut le ha dado carta libre al ayudante Rafael Pérez, el hombre que se hizo cargo del equipo mientras se buscaba un técnico, en la dirección futbolística de los jugadores.

Una semana más, el Torrijos estará muy mermado de efectivos, ya que son baja segura por lesión los jugadores Dani Velasco, Mejías y Lanchito, mientras que David y Morales serán dudosos hasta última hora, el segundo por sufrir los efectos de una contractura.

Debido a este motivo y a la progresión que evidencian partido a partido, Álvaro y Eduardo, dos jugadores de las categorías inferiores del Torrijos, están incluidos en la convocatoria y el primero de ellos tiene muchas papeletas para seguir en el once inicial por su gran labor en los enfrentamientos contra Puertollano y Valdepeñas.

EUFÓRICOS. Respecto al estado de ánimo de sus hombres, Rafael Pérez destacó que «están mental y físicamente excepcionales», después de consagrar la resurrección necesaria de un Torrijos que hace tan sólo dos semanas era el colista del grupo XVII de Tercera. Sin embargo, Pérez avisó que ahora los rivales «serán más cautos que el Valdepeñas, que quiso jugar aquí al fútbol bonito» y por tanto «nos cederán con más prisas la pelota».

Para contrarrestar la previsible disposición del Almansa, Rafael Pérez confía que el Torrijos saque fruto hoy de los futbolistas con más llegada en el mediocampo, caso de Morales, Tito o David, o que se conjure a fe ciega en la buena racha iniciada por el punta Chema, que contra el Valdepeñas consiguió marcar por partida doble y decidir el encuentro en 4-0.

El objetivo y el propósito natural del Torrijos para el 2003, y más concretamente, para lo que resta de la actual temporada, es «estar en los puestos medios de la clasificación», indicó Pérez.

El Alba mantiene su línea

Los manchegos continúan con su racha positiva y suman ya once jornadas sin perder en Segunda ▶ Los errores de Tito y del árbitro impidieron la victoria del Compostela

| | |
|---|------------|
| 3 | COMPOSTELA |
| 3 | ALBACETE |

COMPOSTELA: Tito; Pignol (Juanito, min. 59), Adriano, Vojvoda, Pinillos; Corredoira (Sequeiros, min. 67), Lima, Fabiano, Alvaro; Cabarcos y Maikel.

ALBACETE: Roa; Óscar Montiel, Pablo, Siviero, Peña; Dani Ruiz (Simeón, min. 57), Viado, Parri, Irazoki (Santana, min. 81); Perera y Basti (Budes, min. 71).

ÁRBITRO
Pérez Izquierdo (comité vasco). Mostró tarjeta amarilla a Parri (min. 9), Lima (min. 24), Adriano (min. 39), Gonzalo Mella (preparador físico del Compostela, min. 40), Fabiano (min. 41), Siviero (min. 41), Pignol (min. 53), Basti (min. 63) y David Cabarcos (min. 82).

GOLES
1-0. Min. 13. Alvaro. 1-1. Min. 22. Basti. 1-2. Min. 38. Basti. 2-2. Min. 49. David Cabarcos. 2-3. Min. 50. Pablo. 3-3. Min. 74. Maikel.

EFE / SANTIAGO

El Albacete se llevó un punto de San Lázaro, y encadena once jornadas sin perder, gracias a los errores del meta Tito y del colegiado, que anuló un tanto legal al Compostela. El equipo manchego logró sus tres goles en acciones a balón parado ante un equipo santiagués, volcado ante la adversidad y que mereció la victoria.

El Compostela no tardó en adelantarse en el marcador. Fue como consecuencia de una jugada en la que Cabarcos porfió por el balón, Roa realizó una salida fallida y Alvaro aprovechó el error del meta para establecer el 1-0.

El exceso de centrocampismo marcó buena parte del desarrollo del encuentro, en el que hubo muchas imprecisiones por lo encharcado que estaba el césped de San Lázaro. El Albacete, que había dispuesto de su única ocasión por medio de Siviero (min. 8), logró el empate por otro fallo del portero. Tito, que tuvo una tarde aciaga, no atrapó un balón bombeado desde la banda izquierda sin aparente peligro y Basti sacó partido del error del meta del Compostela para marcar el 1-1.



Carlos Roa no pudo hacer nada en los tres goles que le marcaron ayer en Santiago. /TRIBUNA DE ALBACETE

El propio Basti, en una falta lateral similar a la del primer gol lanzada por Parri, logró el 1-2 gracias a un cabezazo con el que se anticipó a la inoperante defensa del equipo santiagués, que dispuso de sus mejores opciones de gol en sendos lanzamientos lejanos de Fabiano y Lima, ambos detenidos por Roa.

David Cabarcos, con un cabezazo espectacular a centro de Pi-

nillos, reestableció la igualdad, que duró apenas un minuto, en el comienzo de la segunda mitad. Una nueva pifia de Tito, que despejó defectuosamente un lanzamiento de falta de Irazoki, permitió a Pablo convertir el rechace en el 2-3.

CORAJE. A base de raza, coraje y buen fútbol, el Compostela, cuyos jugadores llevan cuatro meses sin cobrar, fue arrinconando a su ri-

val que, al margen de los goles, ofreció un juego plano e insulso. El colegiado anuló un gol legal de Vojvoda (min. 73) antes de que Maikel, a pase de Sequeiros, estableciera el 3-3 definitivo.

Los manchegos se mantienen en esas posiciones de cabeza que le permiten empezar a soñar con el ascenso a Primera. Todavía queda Liga por delante, pero el Albacete está haciendo las cosas bien.

El Murcia sigue arriba tras vencer al Córdoba

| | |
|---|---------|
| 1 | MURCIA |
| 0 | CÓRDOBA |

MURCIA: Reinke; Juanma, Pedro Largo, Maciel, Clavero; Cuadrado, Tito, Setvalls (Acciari, min. 57), Ismael; Richi (Carlos Isach, min. 89) y David Karanka (Rodrigo, min. 71).

CÓRDOBA: Jáuregi; Pato, Sandro (Soto, min. 46); López Ramos, Gorka García; Salva (Juanlu, min. 62), Ramón; Sarmiento, Alfonso Sánchez; Whelliton y Platero (Marcos Márquez, min. 46).

ÁRBITRO
Herráez Prieto (Colegio Catalán).

GOLES
1-0. Min. 5: Setvalls.

EUROPA PRESS / MURCIA
Un solitario gol de Setvalls en el minuto cinco de partido hizo que el Murcia lograra tres importantes puntos en su lucha por permanecer en la zona alta de la clasificación ante un Córdoba que, pese a dominar territorialmente

en algunas fases del partido, demostró el por qué de su lugar en la clasificación.

Desde el primer minuto, Karanka ya avisó disparando con mucho peligro. Unos minutos más tarde, un centro de Ismael fue rematado de cabeza por Setvalls para lograr el único tanto del encuentro. Pese a todo, el dominio durante la primera parte fue para el conjunto andaluz.

Tras el descanso, el técnico visitante introdujo varios cambios dando entrada a Soto y Marcos Márquez, pero, pese a que el dominio del esférico seguía siendo andaluz, eran los murcianos los que disponían de las acciones más peligrosas, aunque ninguno de los dos consiguió mover el marcador.

Un gol de Burle evita la derrota del Racing

| | |
|---|------------|
| 1 | R. FERROL |
| 1 | POL. EJIDO |

R. FERROL: Bello Amigo; Rambier, Burle, Vosahlo, Raúl López; Méndez (Graieb, min. 68), Boughanem, Olivares (Ramis, min. 76), David Pérez; Cuéllar y Yasunaga (Dutil, min. 63).

POL. EJIDO: Kike; Juanlu, Ríos, Aira, Arturo; Sierra (Traversa, min. 66), Paco García, José; Luis Gil, Tevenet (Sevilla, min. 88) y Patri (Sabino, min. 54).

ÁRBITRO
Rodado Rodríguez (Comité Balear). Expulsó con tarjeta roja directa al visitante Traversa (min. 90). Amonestó a los locales Méndez (min. 67) y Burle (min. 82), así como a los visitantes Luis Gil (min. 23), José (min. 45), Aira (min. 50) y Ríos (min. 58).

GOLES
0-1 min. 78: Arturo. 1-1 min. 83: Burle.

E. P. / FERROL

Un golazo de media chilena del defensa francés Burle en el minuto 83 evitó la derrota del Ra-

cing de Ferrol (1-1) ante el Polideportivo Ejido, que había cobrado ventaja poco antes por mediación de Arturo. De esta forma, el equipo gallego continúa ocho meses y medio como invicto en partidos de Liga en A Malata, mientras que los andaluces suman un valioso punto a domicilio.

Los dos equipos ofrecieron un pobre espectáculo en el primer tiempo a los aficionados que se dieron cita en A Malata. La inminente llegada de las vacaciones navideñas pareció afectar negativamente a la concentración y al espíritu de lucha de los futbolistas.

Sin embargo, los últimos doce minutos fueron frenéticos, primero marcó el Poli y Burle empató para los gallegos.

Díaz salva dos puntos para el Oviedo en el último suspiro

| | |
|---|---------|
| 1 | OVIEDO |
| 1 | LEGANÉS |

OVIEDO: Jonathan; Iván Pérez (Geni, min. 32), Raúl, Gurrutxaga, Javi Paredes; Engonga (Losada, min. 53), Amieva, Fran, Idiákez; Pablo Díaz y Oli.

LEGANÉS: Raúl; Oscar, Macanás, Gustavo, Lambea; Lawal (Gorka Pintado, min. 87), Clotet, Pulido, Emery; Villa (Sívori, min. 83) y Miguel Ángel (Carcedo, min. 56).

ÁRBITRO
Mensuro Miguel (C. Aragonés). Amonestó a Gurrutxaga (min. 13), Amieva (min. 84), Javi Paredes (min. 87) por parte del Oviedo y a Miguel Ángel (min. 53), Lambea (min. 63), Carcedo (min. 71), Gustavo (min. 75), Macanás (min. 75), Raúl (min. 79) por parte del Leganés y expulsó a Pulido por roja directa (min. 39).

GOLES
0-1. Min. 8. Villa. 1-1. Min. 77. Pablo Díaz.

E. P. / OVIEDO

Oviedo y Leganés empataron en un partido típico de Segunda marcado por un gran gol temprano de Villa, una expulsión y un gol al rechace de un penalti, que a la postre significó el definitivo 1-1.

En el minuto 8 Villa se hizo con un balón por banda izquierda y se fue de hasta cinco contrarios para marcar un auténtico golazo que significaba el 0-1.

En el minuto 77, el árbitro vio penalti de Gustavo, que Geni no pudo convertir por el acierto de Raúl, pero el rechace le cayó a Pablo Díaz que estableció la igualdad. El encuentro siguió por la misma línea hasta el final, aunque Emery pudo haber marcado.

Nino le puso la victoria en bandeja al Elche

| | |
|---|---------|
| 0 | ALMERÍA |
| 3 | ELCHE |

ALMERÍA: Barbero, Manu, César Jiménez, Olivares, Cervián, Juan Jesús (Javi Peña, m. 64), Ramos (Esteban Navarro, m. 72), Sorribas (Honorio, m. 58), Juanlu, Francisco y Bilic.

ELCHE: Toni, Rondo, Benja, Raúl Pérez, Cabrejo (Pepelu, m. 62), Raúl Ivars (Velasco, m. 62), Melgar, Curro Montoya, Meca, Serrano (Cuéllar, m. 81) y Nino.

ÁRBITRO
Carlos Velasco Carballo (Colegio madrileño). Expulsó por doble amonestación al visitante Curro Montoya, la segunda en el minuto 28. Además, vieron tarjeta amarilla el local Manu y los visitantes Cabrejo, Raúl Ivars, Raúl Pérez, el segundo entrenador, Iru, y el primer técnico, Julián Rubio.

PARCIALES
0-1, m. 9: Nino. 0-2, m. 62: Nino. 0-3, m. 68: Meca.

EFE / ALMERÍA

El Elche, con su clara victoria en Almería, suma ya 25 puntos y se mete de lleno en la lucha por el ascenso a Primera División, mientras que deja tocado al Almería, que ve cómo se acerca a los puestos bajos de la clasificación.

Los ilicitanos han marcado siete goles en los dos últimos partidos.

LIGA ACB

Aunacable
agudiza la crisis
del Fórum

| | |
|-----|-----------|
| 76 | FÓRUM |
| 104 | AUNACABLE |

FÓRUM: Dumas (5), Montañez (10), Yebra (24), Bonner (19) y Guibert (5) -quinteto inicial-; Óscar González (-), San Emeterio (4), Odrizola (-), Rejón (4) y Gabi Fernández (5).

AUNACABLE: Gonzalo Martínez (15), Larrañaga (5), Klein (8), Lewis (21) y Eley (11) -quinteto inicial-; Brabender (12), Moran (6), Guerra (23), De Pol (-) y Montas (3).

ÁRBITROS
Mitjana, Ortega y Perea. Eliminaron por cinco faltas al jugador visitante 'Bud' Eley.
PARCIALES
19-23, 17-35, 20-25 y 20-21.

EFE / VALLADOLID

Aunacable Canarias se impuso ayer al Fórum Valladolid (76-104) en el Polideportivo Pisuerga, en un encuentro que se decantó del lado insular en el segundo cuarto gracias a un parcial de 17-35, y en el que el público vallisoletano terminó pidiendo a gritos la dimisión del director general del club, Oriol Humet.

Desde el principio fue Aunacable quien llevó la iniciativa. Con un Fórum atezado por los nervios, el equipo de Pedro Martínez, comandado por un Lewis que se hizo el dueño de la zona, mantuvo las diferencias a pesar de que los vallisoletanos intentaron una leve reacción para ponerse a sólo un punto (19-20) dentro del último minuto. Sin embargo, un postrero triple del equipo visitante dejó el marcador en 19-23 a la conclusión de los primeros veinte minutos.

En el segundo cuarto, el Fórum mantuvo el tipo durante los primeros instantes, pero los bases continuaron cometiendo errores y, a pesar de los 18 puntos de Oscar Yebra, máximo anotador de la primera mitad, fue incapaz de meterse en el partido. Tanto es así que Aunacable siguió aumentando la ventaja para dejar casi sentenciado el encuentro. La solidez bajo los tableros y la buena dirección de Brabender llevaron al conjunto canario a lograr un parcial de 0-11 en los últimos instantes, para pasar de 36-47 a 36-58 con el que se llegaría al descanso.

REACCIÓN. En la segunda mitad, el Fórum trató de recortar distancias más con corazón que con acierto. El Aunacable, sin esforzarse por la ventaja que llevaba en el marcador, pudo mantener con tranquilidad la delantera gracias a su excepcional acierto en el tiro. Así, con doce triples anotados, los pupilos de Pedro Martínez sobrepasaron la veintena de puntos de diferencia, (56-83).

En el último cuarto, Casimiro decidió retirar a sus dos bases y encargó la dirección de juego a Román Montañez, dada la inoperancia de Dumas y Oscar González. Entre la pañolada del público y gritos de dimisión al director general del Fórum, Oriol Humet, los canarios llegaron a tener una máxima renta de más de 30 puntos (70-101), en la que era ya la novena derrota consecutiva de los vallisoletanos.

Pamesa arrebató el liderato a un
Barcelona que acabó desquiciado

Los de Paco Olmos impusieron un ritmo frenético que los azulgranas solo pudieron aguantar los primeros 20 minutos ▶ Paraíso fue el máximo anotador con 17 puntos

| | |
|----|----------------|
| 87 | PAMESA |
| 74 | F.C. BARCELONA |

PAMESA: Rodilla (10), Abbio (9), Kammerichs (2), Tomasevic (15) y Oberto (15) -cinco inicial-; Hopkins (6), Paraíso (17), Luengo (8), Montecchia (5) y Asier García (-).

F.C. BARCELONA: Jasikevicius (10), Navarro (14), Bodioga (13), Fúcka (12) y Dueñas (11) -cinco inicial-; Rodríguez (5), De la Fuente (2), Femerling (3) y Alzamora (4).

ÁRBITROS
Sancha, Requena y González Díaz. Eliminaron Hopkins (min. 35) y Oberto (min. 40).
PARCIALES
19-21, 20-18, 27-16, 21-19.

EUROPA PRESS / VALENCIA

El Pamesa Valencia venció por 87-74 al Barcelona tras disputar un espectacular encuentro que le valió para alcanzar el liderato en solitario de la Liga ACB con 10 triunfos y dos derrotas y además para presentar oficialmente su candidatura al título de Liga.

El Barcelona acabó desquiciado el encuentro después de realizar un partido de más a menos y en el que no brilló ninguna de sus estrellas. Mucha parte de culpa fue de la gran defensa de los azulejeros y de los puntos de Paraíso, el mejor del partido, en la parte ofensiva y en la defensiva anulando a Bodioga.

El duelo prometió desde el principio con la intensidad prevista y la tensión en todo momento. Tanto fue así que Navarro cometió una personal antideportiva sobre Kammerichs y mandó al argentino al banco lesionado en los primeros compases. El Pamesa agarrado a la pista en defensa obstaculizó las pocas alegrías que se podían permitir los de Pesic. Por el contrario, el Barça se empleó a fondo para intentar para al mejor ataque de la Liga.

Los duelos tanto en la pintura como en el perímetro hicieron saltar chispas.

Olmos planteó un sistema defensivo total contra Dejan Bodioga y Paraíso y Abbio, consiguieron, por momento, apagar a la estrella yugoslava. Sin embargo, el equipo de Pesic es algo más que Bodioga y cuando el 'todoterreno' está aparcado, el técnico cuenta con otros 'utilitarios' para seguir haciendo camino. Al descanso se llegó a un vibrante empate a 39 entre dos equipos que aspiraban a quedarse en solitario al frente de la clasificación.

El Pamesa se estiró tras la reanudación a base de una fuerte defensa que le permitió dar un tirón de siete puntos que poco a poco, ante la desesperación de su rival se fue agrandando hasta llegar a los 13 puntos 57-44 (minuto 26). Fúcka fue el único que anotó para su equipo durante ese tiempo. Los de Pesic se mostraron romos en ataque y es que Bodioga estuvo muy bien marcado por Paraíso, el mejor del partido.

Los de Olmos el lugar de reducir una marcha para conservar una ventaja de 10 puntos lo que hicieron fue apretar todavía más el acelerador para machacar a un Barcelona espeso en ataque y desbordado en defensa. El preparador visitante planteó una presión a toda cancha cuando aún quedaban siete minutos, pero su equipo iba 13 por abajo 71-58. Hopkins se tuvo que marchar eliminado en el minuto 35 por la quinta falta personal.

El Barcelona se apuntó a los triples desesperados y así era muy difícil recortar distancias ante un rival muy concentrado.



Bernard Hopkins, lanza a canasta ante la oposición de Femerling y Bodioga. /EFE

NBA

Gasol y Person ayudaron al triunfo
de los Grizzlies ante los Bucks

EFE / MEMPHIS

Los aleros Wesley Person y el español Pau Gasol encabezaron el ataque de los Grizzlies de Memphis en la victoria por 95-84 que consiguieron frente a los Bucks de Milwaukee, que perdieron el tercer partido consecutivo.

Person, con 23 puntos, anotó 8 de 12 tiros de campo, incluidos 4-4 triples, y 3-3 desde la línea de personal, fue la figura en el ataque de los Grizzlies, que también tuvieron en Gasol al jugador más completo con 18 tantos, 14 rebotes, siete asistencias y un tapón. «Hice un gran partido porque ano-

té 7 de 11 tiros de campo y juegue una gran defensa y además ayude a que otros compañeros consiguiesen los puntos», declaró Gasol. «Jugar en nuestro campo cada día nos hace ser un equipo más sólido y eso se nota en la forma como remontamos las desventajas que podemos tener en el marcador durante los partidos».

Los Grizzlies, que remontaron una desventaja de 10 puntos en el cuarto periodo, han ganado cinco partidos consecutivos en su campo y tienen marca de 8-7 desde que comenzaron la liga con una racha de 0-13, la peor de su historia.

Gasol volvió a ser el jugador de los Grizzlies que estuvo más tiempo en el campo con 38 minutos para confirmar que el entrenador Hubie Brown le ha dado ya toda la confianza de ser el titular indiscutible dentro del equipo, que mejoró su marca a 8-20.

Junto a Person y Gasol, el novato Drew Gooden aportó 13 puntos y el base Jason Williams contribuyó con 11 y 13 asistencias para cada día ser el jugador que mueve y establece el ritmo del equipo con seguridad.

El base Sam Cassell anotó 19 puntos y el alero Tim Thomas con-

tribuyó con 18, pero los Bucks se vinieron abajo en el cuarto periodo cuando no pudieron superar a la defensa de los Grizzlies y se quedaron con un contundente parcial de 14-31.

GEORGE KARL. «Si no juegas defensa en esta liga es muy difícil que puedas ganar partidos, y más frente a un equipo como los Grizzlies, que son mucho mejor de lo que refleja su marca en la clasificación», declaró el entrenador de los Bucks, George Karl -ex técnico del Real Madrid-, que cada día es más cuestionado en su trabajo.

Ciudad Real no especula

La victoria de los castellano manchegos les concede el derecho de jugar la Copa Asobal que se disputa el próximo fin de semana en Valladolid ▶ Uríos fue el máximo goleador

| | |
|-------------|-------|
| CIUDAD REAL | ALTEA |
| 28 | 22 |

CIUDAD REAL: Hombrados; Trives (1), Dujshbaev (4), Santi Urdiales (2), Uríos (5), Pogorelov (2), Iker Romero (3) -equipo inicial- Carlos Prieto (2), Mariano Ortega (1), Pérez Canca (2), Hjermind (2,1p) y Alberto Entreríos (4).

ALTEA: Norklit; Jacobsen (2), Juan Pedro Jiménez (2,1p), Jorgensen (3), Riise (7), Yukov (3), Marcos Fernández (3) -equipo inicial- Víctor Álvarez (1p) y Raúl Bartolomé (1).

ÁRBITROS
García Mosquera y Rodríguez (Galicia).
Excluyeron a Ortega, Uríos y Pogorelov.

PARCIALES
2-4, 5-5, 6-8, 8-10, 10-11, 12-13 (descanso), 16-14, 18-17, 19-19, 23-19, 26-21, 28-22 (final).

EFE / CIUDAD REAL

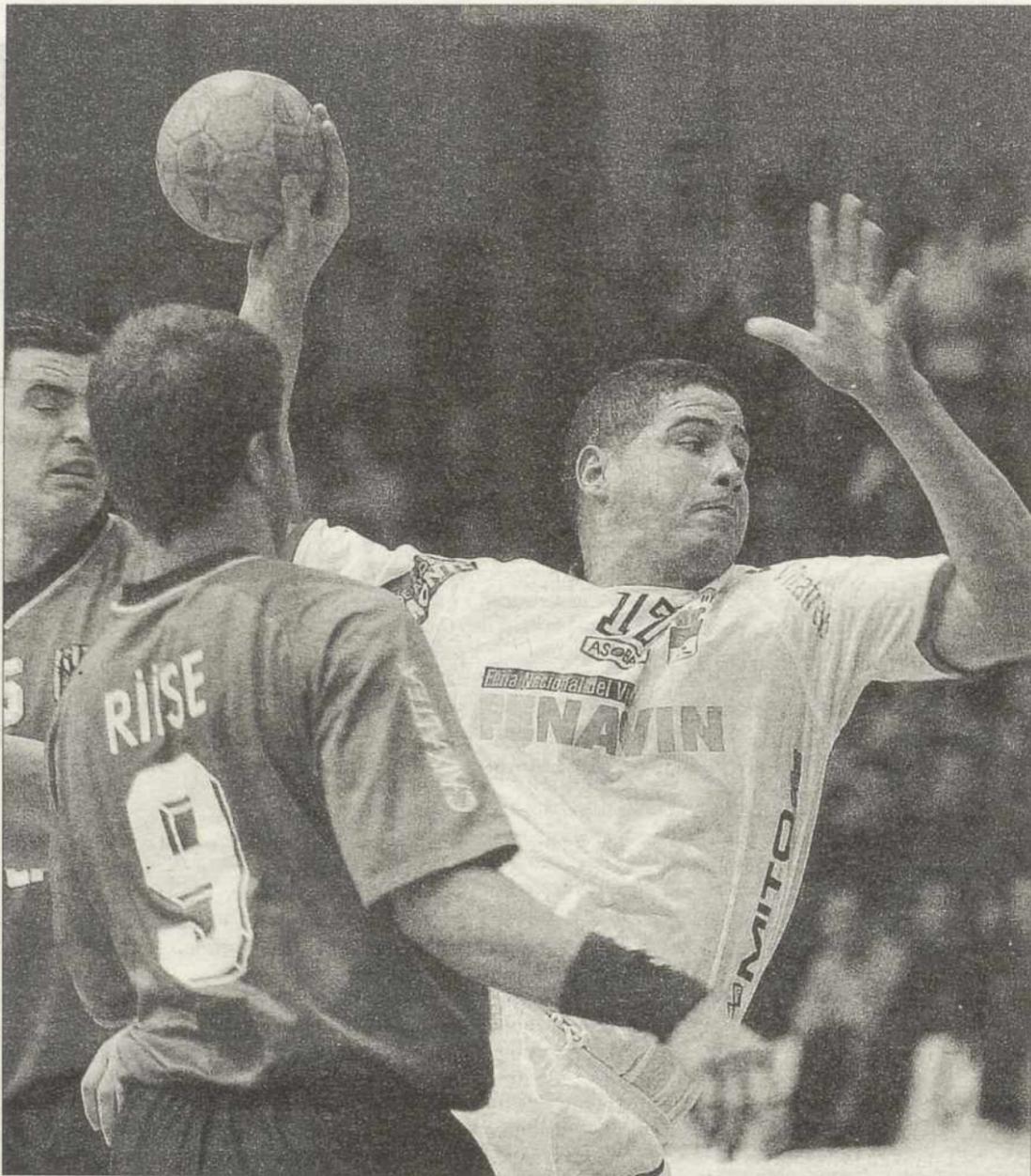
El Ciudad Real derrotó con esfuerzo al Altea por 28-22 en el último encuentro de la primera vuelta liguera, por lo que jugará la Copa ASOBAL, una competición que reunirá en Valladolid, entre los días 28 y 29 de este mes, a los tres primeros clasificados y al equipo anfitrión.

El conjunto castellano-manchego, segundo en la tabla, tuvo que trabajar denodadamente para doblegar al Altea, un equipo que interpretó durante todo el partido perfectamente su guión: sencillez, pragmatismo, buena defensa en 6-0, rápidos contraataques y calidad en la primera línea.

Esas características del conjunto alicantino fueron argumentos suficientes para que tomara muy pronto el mando del choque, con ventajas de uno y dos goles en el marcador. La defensa del Ciudad Real en 5-1 no frenaba el trabajo de los daneses Jaconsen y Jorgensen con el pivote Yukov, ni la rapidez del extremo Riise, el mejor del encuentro.

Con Kallman en la grada por anginas, la defensa del equipo de Juan de Dios Román se mostró más débil. Sólo un cambio a 6-0 defensivo, unido al cansancio acumulado del siete titular visitante, el partido cambió de rumbo tras el descanso.

En los primeros 5 minutos de la segunda parte, el Ciudad Real colocó un parcial de 5-1 a su adversario, que si bien fue remontado por el Altea, nuevamente, des-



Rolando Uríos se dispone a lanzar ante la mirada de Riise. / LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

de el minuto 35 hasta el 50, los jugadores alicantinos vieron como los locales les endosaban otro parcial abultado (4-0) y definitivo.

El Altea, sin marcar durante 7 minutos, se quedó sin oxígeno para una nueva reacción y el Ciudad Real caminó directo hacia un triunfo que le permite atrapar una plaza para la Copa ASOBAL, sin tener que esperar al resultado del partido de hoy, domingo, entre el Ade-

mar de León y el Portland San Antonio.

ADEMAR-PORTLAND. El Portland San Antonio juega hoy a domicilio frente al Ademar León (12.30 horas) con la intención de dar un golpe de efecto a la Liga Asobal y, de paso, clasificarse para la Copa Asobal del último fin de semana del año, objetivo que implica una victoria en la pista castellano-leo-

nesa. El principal objetivo del equipo navarro es sumar dos puntos decisivos para la Liga Asobal, competición de la que es actual campeón el Portland, independientemente de que ello conlleva la clasificación para la Copa Asobal, único título que se le resiste al conjunto de Zupo Equisóain.

El Ademar necesita también vencer si no quiere verse apeado de esta competición.

El Barça no pasa del empate en Santander

| | |
|----|----------------|
| 26 | CANTABRIA |
| 26 | F.C. BARCELONA |

CANTABRIA: Besirevic; Reñones, Rentero (5), Ben Amor (5, 1p), García Vega (1), Arrhenius (8), Milinovic (3, 2p) -equipo inicial- Rodríguez; Sanchagarre (1), Osorio (1), Asier Antonio y Johansson (2).

F.C. BARCELONA: Barrufet; Xepkin (1), O'Callaghan (2), Masip (5, 3p), Hagen (2), Hernández (4), Solberg -equipo inicial- Ohlander; Fernández (6), Franzen (2), Nagy, Ortega (2) y Skrbic (2).

ÁRBITROS
León Torrecilla y Muñoz Escobar. Excluyeron 2 minutos a García Vega, Asier Antonio (2), Reñones y Rentero por el Cantabria y a Xepkin,

Fernández, O'Callaghan y Ortega por el Barcelona.

PARCIALES
3-1, 6-4, 7-7, 9-10, 10-11, 12-14 (descanso) 13-18, 16-19, 18-20, 21-24, 25-25 y 26-26.

EFE / SANTANDER

El Barcelona no pudo pasar del empate en el pabellón de la Albericia, ante un Cantabria que estuvo muy metido el partido tanto en ataque como en defensa, impidiendo que los catalanes abrieran brecha en un marcador que se igualó en los últimos minutos, después de que los azulgranas desperdiciaron tres goles a su favor.

Fis fue una pesadilla para un débil Gáldar

| | |
|----|---------------|
| 38 | BM VALLADOLID |
| 21 | GÁLDAR |

BM VALLADOLID: Sierra; Montes (2), Raúl González (1), Davis, Garabaya (3), Avila (1), Roberto (5, 1p), -siete inicial- Pablo, Fis (7), Gamboa (6), Chuchi (4, 1p), López (3), Chema (3) y Rocas (3, 2p).

GÁLDAR: Ege; Rodríguez (2), De la Hoz (1p), Rajic (4), Padrón (1), Kobine (4, 1p), Alonso (1), -siete inicial- Santana, Arrieta (1), Infestas, Dani (3), Sarmiento, Klitgaard (1) e Israel Pérez (3).

ÁRBITROS
Ayesta Martín y Tejedor Palacín, colegio valenciano. Excluyeron en el Valladolid a Avila (min.32) y en el Gáldar a Padrón

(min.10), Alonso (min.15), Kobine (min.21), Infestas (min.36) y Rodríguez (min.58).

PARCIALES
2-2, 5-3, 6-6, 11-6, 13-8, 16-10; 19-12, 24-15, 26-17, 30-18, 34-19 y 38-21.

EFE / VALLADOLID

El BM Valladolid logró vapulear a un Gáldar que se fue desmotivando y descendiendo a medida que pasaba el tiempo y que sólo aguantó quince minutos en un pobre encuentro, siempre a merced del ritmo vertiginoso que marcó el cuadro local y que tuvo en el cubano Fis a su mejor hombre con siete goles.

Alcobendas descubre sus carencias ofensivas

| | |
|----|------------|
| 21 | ALCOBENDAS |
| 25 | BIDASOA |

ALCOBENDAS: Martínez; García (3), Epeldegui (3), Olalla, Kloske (2), Suárez (4) y Oliveros (5) -equipo inicial- Cruz (ps), Márquez, Ebel, Kajganic (2), Cjutura (1p), Sánchez y Parra (1).

BIDASOA: Gurutz Aguinagalde; Paredes (2), Felixsson (3), Rodríguez (6), Lendvay (2), Juan Domínguez (5, 4p) y Nesterov -equipo inicial- Cortés (1), Eduardo Domínguez (4, 3p), Julen Aguinagalde, De la Haza (2).

ÁRBITROS
Martín y Monroy (Castilla-León).
Excluyeron por dos minutos a Kloske, Sánchez, Suárez y Olalla por el Alcobendas; y a Nesterov y Eduardo Domínguez por el Bidasoa.

PARCIALES
1-4, 4-4, 8-6, 10-8, 11-11, 15-14 (Descanso) 16-15, 17-17, 18-21, 18-22, 20-23, 21-25 (Final).

EFE / MADRID

El Bidasoa se alzó con el triunfo en su visita a la pista del Alcobendas por 21-25, en un encuentro en el que los locales mostraron con toda su crudeza en la segunda mitad las enormes carencias ofensivas que les impiden escapar de la zona baja de la tabla.

La ausencia de lanzadores, agravada ayer por el bajo rendimiento de hombres como los yugoslavos Kajganic y Cjutura o el veterano Ricardo Márquez, obligó al Alcobendas a exhibir durante los sesenta minutos de encuentro una defensa infranqueable, que funcionó en la primera mitad, pero no en la segunda.

El Teucro gana con facilidad al Torre vieja

| | |
|----|------------|
| 24 | TORREVIEJA |
| 32 | TEUCRO |

TORREVIEJA: Entre, Lon (4), Eivind (-), David Cuartero (7), Vargas (2), Hoffmann (2) y Latorre (5) -siete inicial- Fernández (1), Alberto Cuartero (-), Iván (3, 3p), Nicola (-), Miguel Agustín (-) y Héctor Tomás.

TEUCRO: Javier Díaz, De Uribe (5), Gabriel (5), Fontenia (3), Dasilva (7), Davor (7) y Valenzuela (-) -siete inicial- Huerta (-), Maksic (-), Sergio Cid (-), Jose Luis Cid (3), Roberto Sánchez (-), Fernando Eijo (2) y Diego Caminos (-).

ÁRBITROS
Ramón Fernández y Roberto González, de Euskadi. Excluyeron por dos minutos a los locales Eivind, Vargas, Hoffmann y López, y por los visitantes a De Uribe y Jose Luis Cid.

PARCIALES
0-0, 5-2, 6-4, 6-7, 7-9 y 9-13, descanso, 14-15, 15-18, 15-21, 19-24, 21-27 y 24-32.

EFE / ALICANTE

El Teucro aprovechó la debilidad del colista Torre vieja, para sumar un cómodo triunfo por 24-32, en un encuentro que estuvo igualado en su primera mitad, pero que fue de claro color visitante en su segundo acto.

Ya al descanso, los gallegos aventajaban al conjunto alicantino en cuatro tantos que se ampliaron al final del partido.

▶ OTROS RESULTADOS

| | | | |
|-----------|----|----|------------|
| Cangas | 28 | 31 | Valencia |
| Barakaldo | 23 | 28 | Granollers |

Un año después el Athletic gana sin recibir un gol en casa

| | |
|---|----------|
| 2 | ATHLETIC |
| 0 | ALAVÉS |

ATHLETIC: Aranzubia; Javi González, Lacruz, Karanka, Del Horno (Larrazabal, min. 71); Etxeberria, Gurpegui, Alkiza (Tiko, min. 90), Arriaga; Ezquerro (Orbaiz, min. 71) y Urzaiz.

ALAVÉS: Dutruel; Geli, Abelardo, Karmona, Edu Alonso; Turiel (Luis Helguera, min. 71), Pablo (Magno, min. 46), Jordi, Ilie, Ibon Begoña; y Rubén Navarro (Iván Alonso, min. 77).

ÁRBITRO
Rodríguez Santiago (Colegio castellano-leonés). Amonestó con amarilla a los locales Ezquerro (min. 23), y a los visitantes Turiel (min. 25), Pablo (min. 36), Abelardo (min. 80).

GOLES
1-0, min. 15. Urzaiz de cabeza. 2-0, min. 73. Etxeberria.

E. P. / BILBAO

El Athletic derrotó claramente a un descafeinado Alavés (2-0) con dos goles de cabeza de Urzaiz y Etxeberria. El derbi se quedó en San Mamés y el equipo de Jupp Heynckes, necesitado de puntos, puede respirar estas Navidades.

Además, casi un año después, el Athletic termina un partido de Liga sin encajar ningún gol. El 23 de diciembre del pasado año, el 0-1 frente al Osasuna en el Sadar fue el último partido que el Athletic acabó con su portería a cero.

Salió mandón el Athletic con una defensa adelantada para evitar el juego corto del Alavés en el centro del campo, lo que obligó a los albiazules a enviar balones largos a un solitario Rubén Navarro.

Así, Ezquerro tuvo en sus botas dos opciones claras para inaugurar el marcador en estos diez minutos iniciales.

El gol llegó cuando se cumplía el cuarto de hora. Una gran jugada por la derecha del Athletic acabó en un medido pase de Etxeberria para que Urzaiz, libre de marca, consiguiera el merecido 1-0, a tenor del pobre y errático juego del Alavés y del ímpetu y la determinación de los leones.

El gol en contra pareció despertar del letargo al Alavés, pero fue un espejismo porque el Athletic volvió a coger el timón. El buque rojiblanco quería el botín del segundo gol, habida cuenta de las 34 jornadas consecutivas recogiendo balones de sus redes. Sin embargo, el claro dominio local no tuvo una nueva recompensa y al descanso se llegó con el 1-0 de Urzaiz.

La segunda mitad se inició con un Alavés más agresivo. Mané sustituyó a Pabló y la entrada de Magno revitalizó el ataque vitoriano, aunque sin trascendencia.

Por su parte, el Athletic incidía en la presión asfixiante de Alkiza y Gurpegui para abastecer de balones a los delanteros. Ezquerro, al igual que en los primeros minutos del partido, se convirtió otra vez en el jugador más entonado en el área albiazul y suya fue la mejor ocasión en esta segunda parte.

Al Madrid le gusta sufrir

Por segunda jornada consecutiva, los jugadores de Vicente del Bosque tuvieron que remontar dos goles de desventaja ▶ Figo, de penalti, marcó el gol de la victoria madridista

| | |
|---|-------------|
| 2 | MÁLAGA |
| 3 | REAL MADRID |

MÁLAGA: Contreras; Josemi, Fernando Sanz, Roteta, Valcarce; Manu (Juanito, m. 65), Sandro (Rojas, m. 76), Miguel Ángel (Koke, m. 85), Musampa; Darío Silva y Dely Valdés.

REAL MADRID: Iker Casillas; Michel Salgado, Helguera, Pavón, Roberto Carlos; Figo, Flavio Conceicao (Celades, m.68), Zidane, Solari (Guti, m. 68); Raúl y Ronaldo (McManaman, m. 91).

ÁRBITRO
Pérez Burrell (C. Cantabro).

GOLES
1-0, min. 17: Musampa. 2-0, min. 40: Dely Valdés. 2-1, min. 47: Zidane. 2-2, min. 73: Raúl. 2-3, min. 79: Figo, de penalti.

EFE / MÁLAGA

El Real Madrid, como hizo el domingo pasado ante el Recreativo, remontó dos goles en contra ante el Málaga y se llevó por 2-3 su tercera victoria consecutiva de La Rosaleda, lo que le permite consolidarse en la zona alta y ver con más optimismo el futuro liguero.

El conjunto de Vicente del Bosque salvó un partido que tenía perdido al descanso por el 2-0 adverso y por la superioridad del rival, pero los pupilos de Peiró acusaron el desgaste físico desplegado en la primera parte y se hundieron tanto que el Real Madrid ganó bien y hasta casi con autoridad.

El tópico indicaría un partido con dos partes muy distintas, la primera para el Málaga y la segunda para el Real Madrid, cuya calidad salió a relucir a la par que los locales bajaron los brazos en el apartado físico.

Un magnífico gol de Zidane, más centrado en la medular, significó el despertar del Real Madrid y el principio del fin de un Málaga que brilló en el primer periodo con el mando de Sandro, el desequilibrio de Musampa y el trabajo de Darío Silva y Dely Valdés.

DOMINGO MALAGUEÑO. Los madridistas estuvieron a merced de los malagueños en un vibrante primer tiempo. El intenso trabajo y la gran presión ahogó a Flavio Con-



Manu y Raúl luchan por hacerse con el balón. /EFE

ceicao y Zidane en la medular y la defensa se las vio y las deseo para frenar a un conjunto que parecía con más predisposición y ganas.

De esta manera, un hábil tanto de Musampa -protestado por

el Real Madrid al entender que había existido antes mano de Manu- asestó el primer golpe al cuadro de Del Bosque, al que le faltó chispa y control de balón, lo que aprovechó el Málaga para gozar de sus mejores minutos y dar otro golpe para irse al intermedio con el 2-0 tras una diana de Dely Valdés.

El Real Madrid estaba al borde del ko, pero surgió nada más iniciarse el segundo tiempo un gran Zidane, quien acertó distancias y metió el miedo en el cuerpo a un

Málaga que bajó su rendimiento porque Miguel Ángel se agotó junto a Sandro y con ellos todo el equipo, lo que se tradujo en mayor control del esférico por parte *merengue*.

Ronaldo, activo y móvil, Solari y Raúl, sobre todo, pudieron igualar. El Real Madrid había pasado a controlar el encuentro a su antojo y la entrada de Guti y Celades (m. 68) incrementó su dominio en la zona ancha.

Salió a relucir la calidad de las estrellas y en una rápida acción entre Roberto Carlos, Ronaldo y Raúl se fraguaron las tablas, rubricadas por Raúl, que sigue en racha anotadora.

Con el Málaga hundido y en superioridad física, el Real Madrid

no tardó en rubricar la remonta gracias a un inocente penalti que cometió el canterano Juanito sobre Luis Figo que transformó el propio jugador luso.

Con el 2-3 el equipo de Del Bosque durmió la contienda. Se limitó a controlar todas las acciones casi a placer e incluso pudo ampliar la cuenta si un gran disparo lejano de Guti no se topa con la madera de la meta de Contreras.

Casillas, que cumplía su partido 100, no pasó apenas por momentos de apuro en el segundo periodo y eso fue señal del bajón de sus rivales, que acumulan seis jornadas sin conocer la victoria, todo lo contrario que el Real Madrid, que enlazó su tercer triunfo consecutivo y despide el año con una sonrisa a la espera de volver a la competición el 2 de enero, cuando disputará el encuentro aplazado contra el Sevilla.

El Atlético se despide con una derrota ante el Racing



Coloccini y Bodipo luchan por un balón, en una acción del partido de ayer. /EFE

| | |
|---|-------------|
| 1 | ATL. MADRID |
| 2 | RACING |

ATL. MADRID: Esteban; Otero (Javi Moreno, m.51), Coloccini, Hibic, Carreras; Contra, Nagore (Emerson, m.46), Movilla (Jorge, m.65), Stankovic; Luis García; Fernando Torres.

RACING SANTANDER: Lemmens; Pineda, Pablo Casar, Juanma, Neru; Munitis, Diego Mateo, Nafti, Regueiro (Diego Alonso, m.76); Benayoun (Javi Guerrero, m.44); Bodipo (Txiki, m.91).

ÁRBITRO
Manuel Enrique Mejuto González (Comité Asturiano). Amonestó a los locales Carreras, Jorge, Stankovic y a los visitantes Diego Mateo, Juanma y Nafti.

GOLES
1-0: m.43: Munitis, solo ante Esteban. 1-1: m.52: Emerson cabecea una falta lanzada por Contra. 1-2: m.65: Javi Guerrero aprovecha otro error defensivo.

EFE / MADRID

El Racing, con ambición y buen juego, se llevó un triunfo del Calderón, donde el Atlético se mostró confundido, no supo cómo atacar a su rival y despidió el año acompañado de los silbidos de la afición.

El conjunto dirigido por Manuel Preciado sacó provecho en la primera mitad de su actitud decidida, de su interés por buscar al rival en campo contrario para recuperar el balón cerca del área rival.

Presionó el Racing la salida rojiblanca y desnudó las carencias del Atlético, que volvió a refugiarse en el contragolpe o en las acciones a balón parado y se encontró en desventaja poco antes del descanso.

Munitis adelantó a los cántabros, Emerson neutralizó el tanto visitante y el ex rojiblanco Javi Guerrero dio la puntilla a los locales.

Los 'pericos' se encomiendan a Clemente en su debut liguero

EFE / BARCELONA

El Espanyol recibe al Valladolid con la imperiosa necesidad de conseguir los tres puntos y con Javier Clemente como nuevo entrenador, después de que el técnico vasco relevara en el banquillo a Ramón Moya el pasado jueves.

Clemente recupera a los lesionados Raúl Tamudo y Fredson Camara, a los sancionados Toni Soldevilla y Cyril Domoraud, y rescata del ostracismo al delantero Oscar García, quien hasta ahora no había entrado en los planes de los técnicos anteriores.

El nuevo entrenador del Espanyol alineará un 4-1-3-2, en el que destaca la presencia de Domoraud por delante de la defensa, la posición de Mauro Navas como lateral zurdo y el regreso de Iván de la Peña como director del juego.

Por su parte, en el Valladolid, el defensa Mario Álvarez no se ha recuperado totalmente de un esguince de tobillo y será baja, por lo que Gaspar Gálvez tiene muchas posibilidades de ocupar su puesto en el once titular.

ALINEACIONES PROBALES

Espanyol: Sergio; Marc, Lopo, Soldevilla, Navas, Domoraud, Maxi, De la Peña, Roger, Tamudo y Milosevic.
Real Valladolid: Bizzarri; Torres Gómez, Gaspar, Peña, Marcos; Sales, Jesús, Colsa, Antonio López; Oscar González y Aganzo.

El Betis recibe a un Osasuna en plena racha

EFE / SEVILLA

El Real Betis espera volver a la senda de los triunfos, tras dos derrotas consecutivas -en Liga ante el Rayo y en la UEFA frente al Auxerre francés-, pero para ello deberá superar hoy a un Osasuna en buena racha de juego y resultados.

Para este encuentro se mantiene la baja por lesión del defensa Juanito y vuelve a la convocatoria el mencionado Joaquín, quien ocupa la plaza del islandés Gudjonsson en relación a la lista de elegidos para la pasada jornada.

El equipo del mexicano Javier Aguirre intentará, además, lograr su segundo triunfo a domicilio, tras el obtenido en San Mamés, con el mismo equipo titular que derrotó el domingo pasado al Espanyol, ya que Pablo García no se ha recuperado.

ALINEACIONES PROBALES

Betis: Prats; Varela, Filipescu, Rivas, Luis Fernández; Joaquín, Arzu, Assuncao, Denilson; Capi y Alfonso.
Osasuna: Sanzol; Izquierdo, Cruçaga, Mateo, Antonio López; Alfredo, Puñal; Rivero, Iván Rosado, Moña; y Aloisi.



La Real Sociedad espera cerrar el año con una nueva victoria que les permita aumentar la distancia con el segundo clasificado. /EFE

Duelo desigual en el Colombino

El colista, Recreativo, recibe al líder, Real Sociedad, con objetivos distintos: los andaluces abandonar la última posición y los donostiarras seguir manteniendo su posición de privilegio

EFE / HUELVA

El Recreativo de Huelva buscará una victoria con la que puntuar y tener posibilidades de abandonar la plaza de colista que ocupa en la actualidad, nada menos que ante el líder, la Real Sociedad, que aspira a lograr un triunfo que ponga más distancia de por medio con sus perseguidores.

No obstante el *Recre* no depende de sí mismo para abandonar el farolillo rojo de la clasificación ya que necesitaría una derrota del Espanyol para subir al puesto diecinueve de la tabla.

En lo que va de campaña el conjunto onubense sólo lleva nueve puntos, dos victorias, tres empates y nueve derrotas, la última la ante el Real Madrid (4-2).

El técnico del *Recre*, Lucas Alcaraz, modificará la composición

habitual de todas sus líneas excepto la delantera, debido a las bajas por sanción del portero Luque y del defensa Loren y por lesión del centrocampista Kaiku. Además, el centrocampista canterano Ignacio Benítez no está convocado por problemas personales.

Alcaraz prevé colocar a César en la portería cambiar a Oscar Arpón a la banda derecha e introducir a Xisco, que la semana pasada cumplió su sanción, para que juegue por la banda izquierda, mientras que hasta poco antes del partido tendrá la duda del centro de la defensa, puesto para el que optan Iker Begoña y Yago.

Para el entrenador del conjunto andaluz, el *Recre* debe evitar ante la Real Sociedad los mismos errores de las primeras seis jornadas, que le llevaron a la zona baja,

y destacó de rival sus grandes individualidades como Xavi Alonso, Nihat o Kavacevic.

El entrenador Raynald Denoueix quiere conseguir la cuarta victoria consecutiva para, como ha comentado, «comer el turrón con felicidad», y es que el preparador francés no esperaba posiblemente, ni en el mejor de sus sueños, estar esta situación.

Denoueix afrontará este encuentro con la sensible baja de uno de los cerebros del equipo, el internacional De Pedro, por un problema fibrilar que acostumbra a sufrir con cierta frecuencia, pero el resto de su plantilla está en perfectas condiciones e Igor Gabilondo, sustituto del zurdo centrocampista, ha demostrado ser un recambio de garantías.

En el último enfrentamiento

entre ambos equipos cuando el *Recre* estaba en Primera, hace 24 años, se produjeron incidentes que motivaron el cierre del viejo estadio Colombino por un partido.

Al producirse el encuentro con los guipuzcoanos en vísperas del 113 aniversario del *Recre*, la Federación de Peñas Recreativistas creará un mosaico en el terreno de juego del Nuevo Colombino con 113 balones que posteriormente regalará a los espectadores.

ALINEACIONES PROBALES

Recreativo: César, Javi García, Alex, Yago o Iker Begoña, Espinola; Oscar Arpón, Cubillo, Viqueira, Diego Camacho, Xisco y Raúl Molina.
Real Sociedad: Westerveld; López Rekarte, Jauregi, Schürer, Aranzabal; Xabi Alonso, Aranburu, Karpin, Gabilondo; Nihat y Kovacevic.

El Valencia no quiere perder la estela de la Real

EFE / VALENCIA

El Valencia y el Deportivo de La Coruña pondrán final al ejercicio liguero del año 2002, con el duelo que ambos protagonizarán hoy en Mestalla, a partir de las 20:30 horas, en un apasionante encuentro entre los campeones de la Liga y la Copa del Rey de la pasada campaña.

El Valencia se encuentra inmerso desde hace unas semanas en una vorágine de lesiones, aunque para este encuentro podrá contar finalmente con Vicente Rodríguez, Miguel Ángel Ferrer *Mista* y Carlos Marchena, además de

recuperar a los sancionados Rubén Baraja y Curro Torres.

De esta forma, el Valencia presentará un doble pivote inédito en la actual campaña, el formado por los internacionales Rubén Baraja y Carlos Marchena.

Por el contrario, el lateral italiano Amedeo Carboni es baja para este partido debido a una contractura y se une a la lista de ausencias compuesta por Santiago Cañizares, Kily González, David Albelda, Gonzalo De los Santos y Miguel Ángel Angulo. Además, de Salva Ballesta que ha sido descartado por el técnico.

Por su parte, Irureta dirigió ayer el último entrenamiento del equipo, en el que prestó atención especial al estado físico del central marroquí Naybet, que viene de estar cinco semanas lesionado. El técnico probó en el eje central de la defensa a Naybet y a Donato, sin dejar entrever por cual de los dos se decidirá.

Tras la sesión el técnico dio la lista de convocados, en la que no figuran el interior *Fran*, con molestias en un abductor, ni el lateral Héctor Berenguel, a causa de una sobrecarga, así como el centrocampista *Toro* Acuña.

En la convocatoria figuran Albert Luque, que se cree estará en el equipo titular tras el "golazo" al Málaga la semana pasada, y Mauro Silva, después del proceso febril que le impidió jugar ante los malacitanos.

ALINEACIONES PROBALES

Valencia: Palop, Curro Torres, Ayala, Pellegrino, Fabio Aurelio; Rufete, Marchena, Baraja, Vicente; Pablo Aimar y Carew.
Deportivo: Juanmi, Scaloni, César, Naybet o Donato, Romero, Sergio, Mauro Silva, Víctor, Valerón, Luque y Maaka.

▶TRADICIONES

El mercado medieval vuelve a las calles de Toledo en la plaza del Ayuntamiento. VIVIR42-43

▶COOPERACIÓN

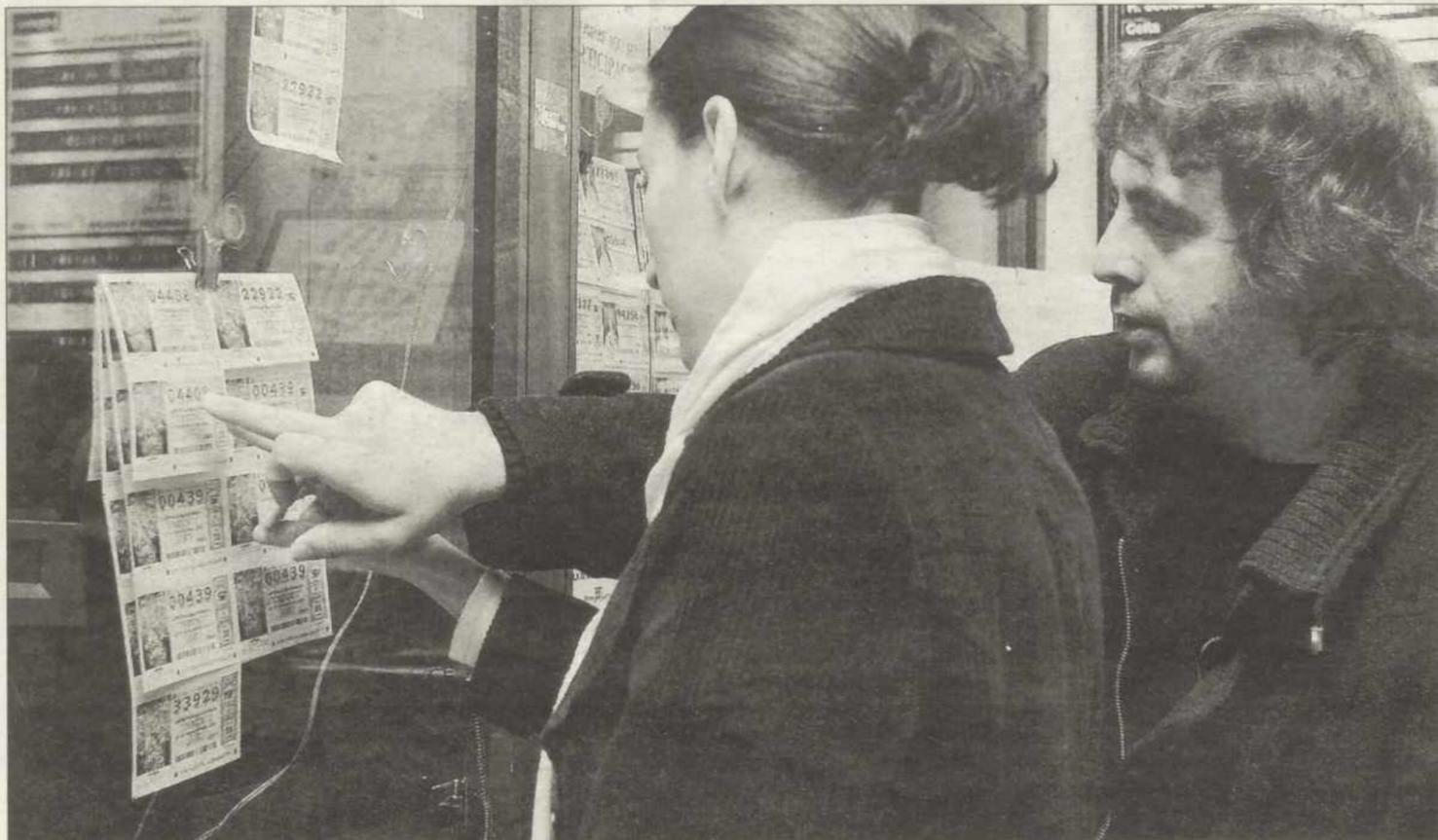
Bashir, un niño afgano que el Ejército se trajo a España durante la guerra, gana la batalla al cáncer. VIVIR45

▶CULTURA

El escritor José Hierro fallece en Madrid a los ochenta años de edad. VIVIR46

LA TRIBUNA DE TOLEDO DOMINGO 22 DE DICIEMBRE DE 2002

VIVIR₄₁



Los toledanos madrugarán hoy para comprobar si se produce el «milagro» de la Lotería. /YOLANDA LANCHA

Los toledanos se juegan hoy 30 millones de euros

Hoy se celebra el primer Sorteo Extraordinario de Navidad en euros • Los toledanos quieren que se repita la alegría del año 1990, cuando el «gordo» cayó en Mocejón

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

Hoy puede ser un buen día. Hoy, los niños de San Ildefonso cantarán, por primera vez en euros, los premios del Sorteo Extraordinario de Navidad al que muchos toledanos han confiado su suerte. No en vano, y según el total de billetes consignados por el Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado (ONLAE), Toledo es la segunda provincia castellano-manchega que más ha gastado en este sorteo.

La capital castellano-manchega, a falta de la devolución de los boletos por parte de las distintas administraciones y con la venta de los 157.666 billetes adjudicados a sus despachos de lotería, se ha gastado un total de 31.533.200 euros, 6.687.089 más que en 2001, una buena noticia ante la incertidumbre que creaba el primer Sorteo Extraordinario de Navidad que se celebra en la nueva etapa

del euro.

Por su parte, Ciudad Real, que ha puesto a la venta 164.715 billetes en sus Administraciones, es la provincia que más dinero se ha jugado en este sorteo con 32.943.000 euros, frente a los 26.379.917,78 del año pasado.

El tercer lugar lo ocupa la provincia de Albacete, con 20.313.600 euros, 3.908.890 más que el pasado año, que se reparten entre los 101.568 billetes que se han puesto a la venta en las administraciones albaceteñas; mientras que en Cuenca, las oficinas de Lotería han consignado 75.203 billetes y que, de venderse todos, supondrían una recaudación de 15.040.600 euros.

El último lugar lo ocupa la provincia de Guadalajara, con 48.127 billetes consignados y un total de 9.625.400 euros.

En total, los castellano-manchegos se han jugado 109.455.800 euros en el tradicional sorteo na-

videño, alrededor de 70 euros por cada ciudadano. Según los datos del ONLAE, los 547.279 billetes que se han puesto a la venta suponen 67.290 más que en el año 2001, cuando se pusieron a la venta 479.989.

Estos datos convierten a Castilla-La Mancha en la octava comunidad autónoma que más se ha gastado en este sorteo. Por delante de Castilla-La Mancha, en consignación de billetes, se sitúan la Comunidad de Madrid, Cataluña, la Comunidad Valenciana, Andalucía, Castilla y León, País Vasco y Galicia.

PREMIOS EN LA REGIÓN Los castellano-manchegos han sido agraciados en ocho ocasiones con el premio "gordo".

En 1852 los habitantes de la localidad alcarreña de Molina de Aragón fueron acreedores del primer premio de la Lotería, teniendo que esperar 110 años para que

una localidad de la región, Ciudad Real, en el año 1962, ganara de nuevo el premio "gordo" del sorteo extraordinario de Navidad.

Guadalajara y Calzada de Calatrava (Ciudad Real) en 1970; Talavera de la Reina (Toledo) en 1985; Socuéllamos (Ciudad Real) en 1988; junto con Cuenca y los municipios de Huete y Belmonte (Cuenca) han sido las otras localidades de la región agraciadas con el primer premio de la Lotería de Navidad.

La capital manchega fue agraciada con el segundo premio en 1998

ESPERANZA. Los toledanos aún tienen esperanza, a pesar de que ya haga más de doce años que el gordo no se queda en la provincia. Fue la primera vez que se dejó sentir el «mi-

lagro» de la lotería en la provincia. Fue en Mocejón, allá por el año 1990. La segunda hace tan sólo cuatro años, cuando la administración de Lotería situada en la Cuesta de Portugueses de Toledo repartió el segundo premio.

ENCUESTA: ¿Qué opina?



BEATRIZ ALBA
«Para el sorteo de este año ha aumentado la venta porque tanto las empresas y como el turismo ha solicitado más lotería. Esperamos dar el gordo y poder venir a la administración a celebrarlo»



M. LUISA ESTEBAN
«Este año lo hemos tomado como una prueba, queríamos comprobar qué pasaba con el euro porque en el pasado sorteo del niño notamos un bajón debido al cambio de moneda y podemos decir que se nos ha dado muy bien»



VICENTE SÁNCHEZ
«Me he gastado más dinero que el año pasado pero todo en décimos, en participaciones no me gusta, y es que parece que con el euro no cuesta. Además, cojo el primer número que veo, no creo en supersticiones»



JULIÁN BAÑOS
«Este año me he juntado con cinco amigos, cada uno hemos comprado un décimo y participamos todos de todos. Yo he cogido un número acabado en ocho, cada uno ha elegido su terminación favorita»

El Mercado Medieval transforma la plaza del Consistorio

Ciudadanos y visitantes pueden disfrutar hoy de la última jornada de esta reunión de artesanos de todas las especialidades

• Lámparas; pendientes, camisetas, pañuelos, zapatos de piel, almendras o dulces y animación de calle, todo un abanico de posibilidades para disfrutar en el fin de semana.

M.L.G. / TOLEDO

Ayer por la mañana la plaza del Ayuntamiento se transformó y recordó tiempos pasados abriendo su espacio al Mercado Medieval. Una propuesta fruto de la colaboración entre el Ayuntamiento y la Federación de Artesanos Medievales.

Martín Arriaga, presidente de la Federación asegura que este año «no hay ni un puesto repetido y en ellos están las Tres Culturas representadas: judía, árabe y cristiana».

Algo que se puede comprobar paseando entre los distintos mostradores que exponen toda variedad de productos, desde aquellos que se utilizan para adornar el cuerpo a esos que dan satisfacción al estómago.

Aglutinar las distintas propuestas de los artesanos de la región es

uno de los objetivos de esta Federación, «el 80 por ciento de los puestos son de Castilla-La Mancha», confirma Martín.

Para este vecino de los Montes de Toledo el marco en el que se desarrolla esta iniciativa es inmejorable, «aquí estamos en el cogollo del mundo, no se puede pedir más de lo que nos rodea, además estas plazas se hicieron para los antiguos mercados, son el espacio ideal para ponernos, con cuatro escudos y poco más quedan preciosas».

«Mucha coordinación y conocimiento de las personas», ese es el secreto para organizar un Mercado Medieval según Martín y recalca la profesionalidad de los vendedores de cada puesto, «como mínimo saben dos o tres idiomas y si no el compañero que tienen al

lado, somos profesionales de los mercados en ciudades Patrimonio de la Humanidad».

Los artesanos tienen libertad para escoger su vestimenta y la decoración de su puesto, «depende del producto que venda, por ejemplo el dueño del puesto de dulces va vestido de monje». De un ambiente monacal a otro campesino o árabe, cada paso supone un cambio.

ANIMACIÓN. Dos soldados buscando a un pillo, gaiteros, el mismo Don Quijote o un dragón que intenta comerse a quién encuentre por delante son las propuestas de animación callejera que ofrece el Mercado Medieval y que transportarán a los visitantes a otras épocas olvidadas. Sin olvidar el carrusel ecológico y el recorrido infantil entre mazas y «pesadas piedras» para que lo más pequeños puedan entretenerse.

Y entre representación y representación puede degustarse un

sidra dulce, una pizza hecha en horno de leña, unos crepes calientes, almendras o dátiles. Sin olvidar que las compras de Navidad pueden convertirse en un paseo por el medievo y por una gama amplia de productos arte-

sanos. Pañuelos de seda, pendientes, collares, cerámica, productos de cuero -desde zapatos a bolsos- escarpines de lana o lámparas de forja, entre otros muchos.

La única ausencia que Martín destaca es la del calígrafo, «ha tenido un accidente cuando venía, menos mal que está perfectamente, la pena es que no ha podido llegar».

Desde las diez de la mañana hasta las once de la noche, es el horario de esta actividad, porque «Toledo lo merece, todas las ciudades que tienen patrimonio lo merecen», concluye el presidente de la Federación.

Una propuesta que transforma la plaza y los alrededores de la Catedral para que vecinos y foráneos tengan una oferta diferente para disfrutar el fin de semana.



El mercado completa su oferta con actuaciones callejeras en las que los visitantes participan. / YOLANDA LANCHÁ



Hay que ser un valiente para meter la mano dentro de este tremendo dragón. / YOLANDA LANCHÁ

Una propuesta ecológica para que disfruten los más pequeños



José Carlos Beneroso pedalea en este carrusel construido por él.

José Carlos Beneroso, granadino y todo un artista, decidió ponerse manos a la obra y construir un pequeño carrusel para sus dos hijos. Tanto se empeñó que un día el artefacto «se hizo muy grande y no entró en la casa». Los amigos y conocidos comienzan a animarle y a solicitar su presencia -y la del carrusel- en bodas y reuniones. Todo un deporte, como él dice, ya que las figuras que lo forman dan vueltas gracias al pedaleo de José Carlos. «Flexibles, aguantan muy bien el peso y son reciclados» estas son las razones que esgrime este granadino para la elección de los neumáticos como material de construcción.

«La sensación que tienes sobre él es la de volar, vas colgado en el aire», después de esta descripción es difícil no desear ser un niño para poder montarse, soltar las manos y cerrar los ojos.

ALIMENTOS BÁSICOS



Unos siglos separan al pan medieval de la pizza hecha en horno de leña. / Y.LANCHA



La alimentación ha cambiado.

Un viaje al siglo XV

El pan, la carne y el vino, junto con el pescado, eran los alimentos básicos en el Toledo medieval, donde había una gran influencia de la cocina islámica

JAVIER DEL PRADO / TOLEDO

En estos años, en 1465, se fundó el popular mercadillo «El martes», que aún hoy sigue funcionando y que ya entonces vendía sus productos más baratos al ser un mercado franco y no estar gravado con ninguna tasa. Las plazas, los mercados y las tiendas eran los principales puntos de venta de alimentos pero, en ocasiones, eran los campesinos de los pueblos de alrededor los que acudían a Toledo a vender parte de su producción. Pero este mercado no generaba grandes beneficios, entre otros motivos, por que el radio de acción era muy pequeño, por lo que los grandes comerciantes se dedicaban a otros negocios. Así lo afirma el profesor Ricardo Izquierdo en su obra «Abastecimiento y alimentación en Toledo en el siglo XV».

ALIMENTOS. La carne era el alimento que más se consumía, con un 41,1% de la cantidad total de alimentos consumidos. A partes iguales le seguían el pescado y el vino, en torno a un 16,5%, y luego el pan, que constituía el 9,1%, aunque se intentaba que nunca faltase en la mesa. No obstante, hay que tener en cuenta que estos datos reflejan verdaderamente la venta proporcional de esos productos en el mercado y que otros alimentos muy diversos po-

dían no ser objeto de comercio y no aparecer recogidos en la documentación conservada.

La mayoría de los productos eran similares al resto de las ciudades castellanas de la época y procedían del entorno rural y era necesario controlar su producción para evitar una dependencia del mercado exterior. Otros productos, como el pescado de mar y las especias, era necesario traerlos de fuera. La diferencia con los pro-

El Ayuntamiento era la primera entidad en garantizar el suministro de productos

ductos de otras zonas radica, posiblemente, en la manera de prepararlos, ya que había una gran influencia de la cocina andalusí; sobre todo en lo que se refiere al uso de especias, que eran muy diversas y abundantes. La canela, la pimienta, el jengibre, el cilantro y el perejil, que venían de época musulmana, eran los más utilizados.

DISTRIBUCIÓN. Las necesidades alimenticias de la población toledana llevaron a una priorización de los intereses mercantiles, con

Historia

Durante el siglo XV, la Corona de Castilla se recuperó de la gran depresión de los dos siglos anteriores, especialmente en el apartado económico. En el terreno político, hubo en Castilla frecuentes luchas internas, tanto en el reinado de Juan II, como en el de Enrique IV. Finalmente, las monarquías castellanas lograron imponerse a la nobleza, lo que derivó en la llegada al poder de los Reyes Católicos y trajo una época de tranquilidad en todos los aspectos.

En esta época, Toledo fue una ciudad muy especial, había sido la capital de la monarquía visigoda y el escenario de acontecimientos violentos, ya que se había sublevado a los reyes Juan II y Enrique IV. Además, era la Sede Primada de la Iglesia Hispánica.

El crecimiento demográfico con los Reyes Católicos en el poder fue notable, lo que supuso una reactivación de las actividades industriales y artesanales, acompañados de una gran actividad comercial. El Ayuntamiento de Toledo se vio obligado a crear una infraestructura que garantizaba el abastecimiento y no se produjeran problemas de conflicto social.

la finalidad de evitar situaciones de desabastecimiento que pudiesen originar problemas de conflictividad social. El Ayuntamiento de Toledo era la primera entidad de la ciudad que procuraba poner en práctica las medidas necesarias para garantizar el suministro de productos y que no hubiera problemas en el abastecimiento de los alimentos, algo que no siempre se conseguía. De esta circunstancia se aprovechaban un grupo de comerciantes que realizaban prácticas prohibidas por el Ayuntamiento y que eran conocidos como regatones, éstos eran gente que acumulaban productos no perecederos y cuando veían que estos productos escaseaban, los sacaban a la calle a precios abusivos. El peligro era que se convirtieran en unos acaparadores.

En la ciudad se intentaba mantener un mercado permanente, en el que la población se pudiera abastecer cotidianamente, sin la injerencia de estos intermediarios. El mercado de alimentos se convertía en el punto de encuentro de la mayor parte de la población, unos como vendedores y otros como compradores.

El profesor Ricardo Izquierdo, Catedrático de Historia Medieval en la UCLM, se ha basado en la documentación del Archivo Municipal del Ayuntamiento de Toledo para la publicación de «Abastecimiento y Alimentación en Toledo en el siglo XV». Además, el profesor Izquierdo dirige las investigaciones arqueológicas que se desarrollan en la ciudad hispano-musulmana de Vascos.

Pan. Era la base fundamental de la alimentación. Se elaboraba pan con otros cereales - especialmente con centeno- pero el pan por antonomasia era el que se elaboraba con harina de trigo. Para asegurar la producción cotidiana de pan, era necesario que cada ciudad garantizara el suficiente suministro de trigo, bien de una manera regular o bien contando con reservas almacenadas para hacer frente a los momentos de escasez, que eran frecuentes debido a las malas cosechas.

Carne. Fue uno de los alimentos más importantes de la época medieval y de épocas posteriores. Se consideraba como el alimento que proporcionaba salud, en especial en la esfera nobiliaria, que le dio un cierto valor simbólico; su consumo era indispensable para ser noble, guerrear, tener fuerza y valor. La abstinencia voluntaria de carne era considerada un signo de debilidad y no se entendía si no se pertenecía a una comunidad religiosa, que tenían una dieta vegetariana.

Pescado. Constituía una parte muy importante de la dieta alimenticia. Eran numerosos los días de abstinencia que, por prescripciones religiosas, quedaba prohibido el consumo de carne. Por tanto, era necesario asegurar el abastecimiento de pescado para la ciudad. Una parte del pescado procedía de los ríos cercanos a Toledo, pero resultaba insuficiente en cantidad y variedad, por esto era obligado traer pescado de mar que solía venir salado para garantizar su conservación.

Vino. En los alrededores de Toledo el cultivo de vid era abundante por lo que se tendía a un cierto proteccionismo y a evitar la introducción de vinos forasteros. El vino era uno de los productos de mayor consumo, debido a la existencia de un gran número de tabernas y también por necesidades litúrgicas. Algunas zonas de los alrededores de la ciudad fueron adquiriendo un carácter vinícola, que todavía hoy mantienen. Muchos toledanos e instituciones eclesíásticas poseían viñas en los pueblos de las inmediaciones para obtener así el vino que necesitaban.



El Defensor del Pueblo Enrique Múgica, en uno de los momentos de la entrevista concedida a la agencia EFE. /ÁNGEL DÍAZ (EFE)

Enrique Múgica, contrario al «multiculturalismo nocivo»

El Defensor del Pueblo rechazó actitudes y creencias que vayan en contra de los valores constitucionales de nuestra sociedad · Múgica quiere trabajar por la igualdad de sexos

• Enrique Múgica está a favor de todo tipo de igualdad y, por tanto, se muestra contrario a las escuelas donde hay una mayoría de niños inmigrantes.

EFE / MADRID

El Defensor del Pueblo, Enrique Múgica, declaró que está en contra de un multiculturalismo «nocivo» en el que los inmigrantes y sus hijos puedan mantener actitudes que se enfrentan a los valores constitucionales de la igualdad. Múgica calificó como muy importante inculcar desde la escuela a los hijos de inmigrantes los valores constitucionales, las normas que rigen los comportamientos en una sociedad democrática y «la ineludible y deseable convivencia igualitaria. Estoy a favor de que conserven sus hábitos, tradiciones, costumbres pero siempre que sean compatibles con

los valores de un sistema democrático por ello es fundamental que vayan a colegios donde también hay españoles de origen y no se les puede tener separados de los demás», agregó.

Los niños inmigrantes tienen que estar con los niños españoles en las escuelas porque así esta sociedad «avanzará de una forma viva y fecunda», defendió tras afirmar que la institución está en contra de las escuelas formadas mayoritariamente por alumnos inmigrantes.

GESTIÓN. Múgica, cuarto Defensor desde que se creó la institución tras Ruiz-Giménez, Gil Robles y Alvarez Miranda, afirmó que la Defensoría del Pueblo «esta contenta» porque cada vez acude más gente para pedir ayuda o presentar una queja. De

hecho, indicó, «vamos a tener un tercera parte más de quejas que en el año anterior», en el que se registraron 13.365, entre colectivas e individuales.

Entre las peticiones más recientes, señaló, está la efectuada por la federación de gays, lesbianas y transexuales que visitaron al Defensor esta semana para pedir que les ayuden en su lucha por la igualdad de sexos. La igualdad que reclaman, apuntó el Defensor del Pueblo, está contemplada en la Constitución y «vamos a ayudarles».

El Defensor, agregó, recibe una cantidad enorme de quejas relacionadas la vivienda, la demora de los procedimientos judiciales y con los problemas sanitarios. Asuntos que están bajo estudio, según afirmó Enrique Múgica.

El precio de la vivienda, la justicia y la sanidad, las quejas más repetidas

El camino corto

El Defensor del Pueblo se refirió, por último, a la jornada de trabajo realizada recientemente con los defensores del pueblo de España y la Federación iberoamericana de Defensores y en la que se abordó el tema de servicios públicos que son gestionados por empresas que han sido privatizadas. Este último hecho impide que el Defensor pueda dirigirse directamente a la empresa, en caso de recibir una queja, como hacía anteriormente cuando la empresa era pública. Ahora, el Defensor se ve obligado a acudir al Ministerio del ramo en el que opera la empresa denunciada para poder investigar el tema. Considera Múgica que al tratarse de un servicio público el Defensor tiene todo el derecho a intervenir «porque defendemos con independencia de la titularidad». Lo lógico, concluyó, sería modificar esa norma.

► SANIDAD

Cientos de afectados por el caso del Bio-Bac piden su legalización

EFE / MADRID

Varios cientos de afectados por la retirada de Bio-Bac se concentraron ante el Ministerio de Sanidad para solicitar la legalización del medicamento, un producto al que estos enfermos atribuyen la capacidad de aliviar el cáncer. Los concentrados leyeron un comunicado explicativo de su situación y solicitaron del Ministerio que le dé al caso «la importancia que merece y deje de actuar con tanta pasividad».

Francisco Arteaga, enfermo y portavoz de los afectados, indicó que el objetivo de la concentración es lograr el contacto con afectados por la retirada del medicamento en distintas provincias con el fin de organizarse y demostrar a la ministra de Sanidad, Ana Pastor, «que no vamos a bajar la guardia y que vamos a seguir peleando por el Bio-Bac porque es nuestra vida».

Arteaga subrayó que su estrategia pasa por «descansar» en el periodo navideño para luego «volver a la carga», y recordó que el objetivo final es lograr que el juez levante cautelarmente la prohibición de venta del Bio-Bac y de las 55.000 botellas que están en el juzgado «y que nos permita seguir con nuestro tratamiento».

Arteaga calificó de «barbaridad» la retirada del tratamiento de Bio-Bac a los enfermos de cáncer, y señaló que si este producto «es un placebo, como dice el Ministerio, con menos motivos todavía deben retirarlo» de su venta en el mercado.

► EUTANASIA

La madre de un joven tetrapléjico pide a Chirac que le dejen morir

EFE / PARIS

El presidente francés, Jacques Chirac, recibió ayer a la madre del chico tetrapléjico, mudo y casi ciego desde hace dos años debido a un accidente de tráfico, que ha pedido su ayuda para morir, según fuentes cercanas a los interesados. El Elíseo rehusó hacer comentarios sobre la petición por respeto a la familia de Vincent Humbert, de 21 años, cuya demanda, no obstante, «causó una gran emoción» al presidente. Chirac, quien perdió a una hija víctima de la anorexia, siempre ha defendido el «respeto a la vida». «Señor presidente, usted es mi última oportunidad...», así comenzaba la carta remitida a por la madre.

El primer sorteo de Navidad en euros repartirá más de 1.500 millones en premios

EFE / MADRID

El primer sorteo en euros repartirá en premios un total de 1.663.200.000 euros, diez más que el año pasado. El cambio de moneda hace que las cantidades en la antigua moneda lo sean ahora en la nueva, de manera que el Gordo, que antes concedía 300 millones de pesetas por serie (es decir, 30 millones de pesetas por décimo) queda ahora en 2 millones de euros (200.000 euros por décimo).

Los premios principales quedarán, para la serie, de la siguiente manera: el Gordo, que antes se cantaba con 300 millones de pesetas, pasa a 2 millones de euros por serie; el Segundo Premio, de 144 millones de pesetas a 960.000 euros; y el Tercer Premio, de 72 millones de pesetas a 480.000 euros. Los dos cuartos premios pasan de 30 millones de pesetas a 200.000 euros; y los cuatro quintos pasan de 7.200.000 pesetas a 48.000 eu-

ros. La pedrea, 1.531 números, reparte cinco euros por cada euro. Los niños del colegio de San Ildefonso repetirán todas estas veces mil euros, en lugar de la famosa cantinela de 150.000 pesetas.

El total asciende a 2.376.000.000 euros, y se destina a premios el 70 por ciento, lo que supone 1.663.200.000 euros. El 30 por ciento restante queda para el pago de comisiones, gastos de administración y tesoro público.

El director general de Loterías y Apuestas del Estado, José Miguel Martínez, señaló que la «desgracia» por el Prestige ha provocado que las administraciones de lotería gallegas reciban peticiones de décimos de toda España. Otra de las curiosidades del sorteo es que, después de 131 años, se estrenan bolas de premios, fabricadas en madera de boj, y que sustituirán a las antiguas que llevaban grabados los premios en pesetas.

PANORAMA

AUDIENCIA DE NAVIDAD

El Papa recuerda que las religiones deben estar al servicio de la paz

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El Papa expresó su preocupación por el «horizonte surcado de sangre» que amenaza al mundo y por los conflictos que pueden «estallar de forma virulenta». En la tradicional audiencia ante la Curia Romana con motivo de la Navidad, el Pontífice reiteró que se necesita urgentemente la paz y que ésta tiene que estar basada en la justicia, amor, libertad y verdad. Juan Pablo II resaltó que esta Navidad tiene para él un especial significado, ya que se cumple en estos días el 25 aniversario de su pontificado.

«No podemos olvidar los conflictos que ensangrentan tantas regiones del mundo y los que amenazan con estallar con renovada virulencia. La situación en Tierra Santa sigue siendo emblemática, pero no po-

demo dejar a un lado otras guerras 'olvidadas' que son igual de devastadoras», afirmó, con expresión de preocupación y tristeza.

El Obispo de Roma, de 82 años, que en muchos momentos de la ceremonia se mostró cansado y con la voz débil, agregó que el terrorismo continúa causando víctimas y «excavando nuevas fosas» de separación entre sociedades, culturas y países. Levantando la voz, Juan Pablo II añadió que «ante este horizonte surcado de sangre», la Iglesia no cesa de rezar por la paz. Las religiones -reiteró el Papa Wojtyla- están al servicio de la paz.

El Pontífice se lamentó también de la devastación que sufre el planeta debido a la «incultura» del hombre, «que es capaz de destruir el ambiente».



El Papa, durante su encuentro con la Curia Romana. / EFE

IGLESIA

Muere Rangel, el obispo líder de los tradicionalistas

El obispo brasileño Licinio Rangel, líder del grupo de tradicionalistas que protagonizó el único cisma en la historia de la Iglesia Católica Latinoamericana, murió en la ciudad de Campos. Rangel murió a los 66 años en un hospital de dicha ciudad, víctima de un cáncer renal. Como líder de los tradicionalistas brasileños, el obispo fallecido dirigió hasta agosto pasado una diócesis en la ciudad de Campos que congregaba a unas 50 iglesias y 100 capillas en ciudades del norte del estado de Río de Janeiro. La congregación está compuesta por 26 sacerdotes y unos 28.000 laicos. El grupo, durante veinte años considerado como una escisión de la Iglesia Católica, fue reconocido nuevamente por el Vaticano el 18 de enero pasado, cuando se produjo una reconciliación.

FAMILIA REAL

Isabel II permite un calendario sexy ■ La reina Isabel II de Inglaterra ha dado permiso a los bomberos que custodian su residencia real de Sandringham en Norfolk, sureste de Inglaterra, para que posean en un calendario muy 'sexy'. El almanaque, creado para recaudar fondos a fin de comprar una cámara térmica de reproducción óptica, presenta escenas 'picantes' de dieciséis hombres y una mujer de la brigada de bomberos de Sandringham, donde la familia real británica pasará las Navidades. «La Reina está al tanto de lo que hemos hecho y ha dado su aprobación a la idea», comentó Dennis Wright, uno de los bomberos que aparecen en el calendario. Wright espera tener la oportunidad de obsequiar a «Su Majestad» con uno de los almanaques.

COMERCIO

Las latas de cerveza alemana, de saldo ■ La nueva legislación alemana de envases de bebidas, que gravará su venta al público con tasas de reembolso, ha provocado una campaña de liquidación de existencias de latas de cerveza, ofrecidas a precio de saldo por los supermercados.



Los niños y sus juguetes. La organización pacifista Gesto por la Paz ha iniciado para estas navidades una campaña de publicidad en contra de los juguetes bélicos, sexistas y sofisticados. Además, ayer celebró en Bilbao un acto para concienciar a los niños y también a sus padres de la importancia del juguete en la educación de los más pequeños. / FOTO: EFE / ALFREDO ALDAI

El niño afgano con cáncer y descubierto por las tropas españolas regresa a su país

Bashir Hamdollah tan sólo ha necesitado nueve meses para superar la enfermedad aunque tendrá que seguir viajando a España

• Con un cambio en su aspecto físico y psicológico, Bashir Hamdollah, el niño afgano rescatado por las tropas españolas, ya está en su localidad de Moradgalle, donde ha vuelto a ver a su familia.

S. D. M./ICAL / KABUL

Los médicos le daban sólo 20 días de vida por culpa de «una desconocida enfermedad» pero lo cierto es que Bashir Hamdollah ya está en Moradgalle, un pequeño pueblo a una hora de Kabul donde viven sus padres y sus cinco hermanos menores. El niño afgano rescatado por las tropas españolas regresa triunfante y muy feliz de poder estar de nuevo entre los suyos, a los que sólo pudo ver un día el pasado verano desde que comenzó su tratamiento en el hospital Niño Jesús de Madrid.

Acompañado de su tío Gholam Mohamad y tras 25 horas de viaje desde Madrid a Kabul a bordo de un avión de carga del ejército, Bashir abrazó emocionado a su padre, quien no podía creer que su hijo, al que meses antes dejó prácticamente desfigurado por las enormes protuberancias desarrolladas en el cuello y cuerpo, apareciera de nuevo sonriente y completamente recuperado. «La tolerancia al tratamiento ha sido excelente», afirma el informe de alta médica del hospital Gómez Ulla, desde donde se asegura que Bashir no sólo ya no corre riesgo, sino que en dos años, tiempo que deberá pasar en España para continuar con su tratamiento, estará prácticamente curado. A partir de entonces, el niño podrá regresar junto a su familia aunque deberá visitar periódicamente Madrid.

Bashir regresa al mundo musulmán como una nueva persona, no sólo por su situación física, sino por la 'occidentalización' que

inevitablemente ha saboreado en el transcurso de su 'otra vida' en Europa. «Me gusta mucho España, pero quiero vivir con mi familia, en mi país», afirma rotundo. Y es que, a sus once años, tiene muy claro no querer sustituir el amor que le ofrece su gente y su tierra por el fútbol, el cine o la paella. Eso sí, Bashir vuelve asegurando ser un seguidor del Real Madrid y con la música de David Bisbal, su cantante favorito, en la cabeza.

Bashir Hamdollah fue descubierto en febrero de 2002 por el comandante médico del Ejército del Aire, Juan Carlos Guardia, gracias al cual pudo viajar en marzo hasta España. Hasta ese momento, el cáncer había ido desarrollándose durante nueve meses, por lo que su aspecto físico y la incapacidad de los médicos a los que acudió de hacer algo por él provocaron que, poco a poco, fueran aislándolo de los demás por la creencia de que su enfermedad resultaba altamente contagiosa.

Fallece José Hierro, el poeta de la ironía y las tristezas

El Premio Cervantes, Nacional de Poesía y Nacional de las Letras murió ayer en Madrid a los 80 años de edad a causa de la insuficiencia respiratoria crónica que arrastraba

• Una de las voces más representativas de la poesía social de la posguerra española se apagó ayer definitivamente, dejando para la posteridad su apasionada y aplaudida obra.

EFE / MADRID

La voz del poeta José Hierro, una de las más representativas y respetadas de las letras españolas de este siglo, con una personalidad tan rotunda como su cráneo rapado, se apagó ayer a los 80 años aquejado de la insuficiencia respiratoria crónica que padecía pero que nunca le privó de su compromiso con el hombre mismo.

José Hierro, que falleció ayer a las 14.30 horas en el Hospital Carlos III de Madrid, donde había sido ingresado el pasado viernes como consecuencia de un agravamiento de afección respiratoria, ha sido considerado junto a Blas de Otero, Gabriel Celaya y Eugenio de Nora una de las figuras más representativas de la poesía social de posguerra.

Sin embargo, él siempre aseguró que no pretendía «ser social, ni lírico», que sólo quería expresar «mis sentimientos» y, aún así, «sólo» había «aportado a la poesía un acento personal».

ESCRITOR PRECOZ. Hierro nació en Madrid en 1922, aunque la región que marcó su infancia fue Cantabria, donde adquirió la mayor parte de su formación intelectual y donde comenzó a escribir a los catorce años. A esa temprana edad, confesaba, ya sentía la poesía como «algo vivo» y quizás porque compatibilizaba la literatura con la pintura o porque su sentido político siempre fue «bastante acusado», su obra fue más intensa que extensa: «nunca he tenido prisas para publicar», decía, «no siento temor a que me olviden».

Afiliado a la Unión de Escritores y Artistas Revolucionarios, su primer poema, *Una bala le ha matado*, aparece publicado en 1937, en plena Guerra Civil, pero, una

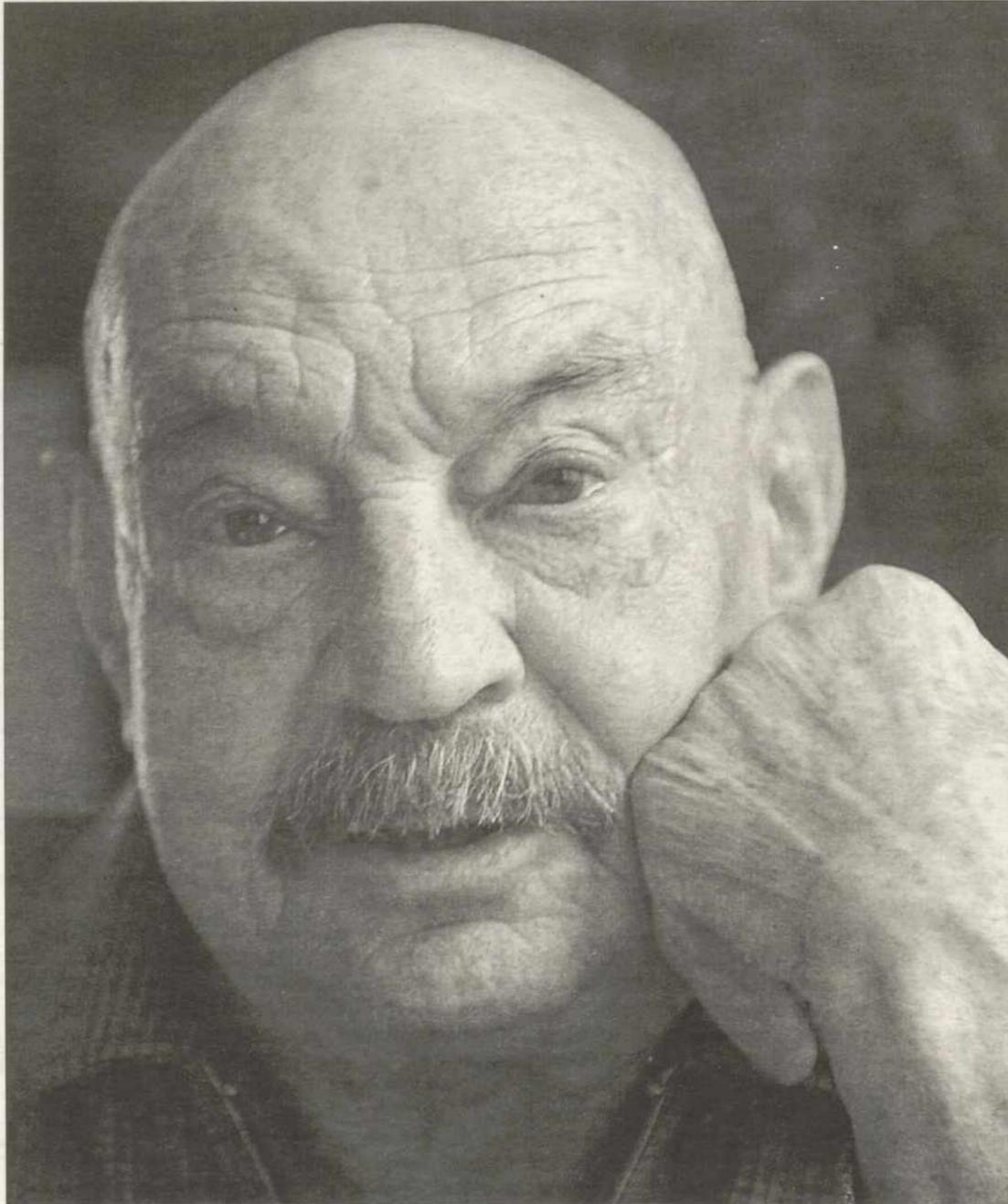


Foto de archivo del poeta madrileño de nacimiento José Hierro. /EFE

vez concluyó la contienda, el poeta fue detenido y procesado por «auxilio y adhesión a la rebelión» y permaneció en la cárcel hasta 1944. Allí empezó a practicar de forma sistemática la literatura, apareciendo ya en sus primeros escritos diversos hechos vividos durante la contienda, como la muerte de su padre, la interrup-

ción de sus estudios y el descubrimiento de la Generación del 27 a través de la antología de Gerardo Diego, a quien considera su «padre espiritual».

De verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

dre, le convertía en una «persona de contrastes», que a nadie dejaba indiferente.

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

Dr. de verso desnudo y profundo, nunca se creyó aquello de que viviéramos un mundo justo, por eso, «cantaba tristezas» y tenía una ironía que, como dijo Vicente Aleixan-

Escribió en la revista "Proel", de la que fue fundador de un movimiento lírico de sesgo realista que terminó por conocerse como poesía social, un género que él siempre consideró necesario para transformar el mundo.

BIOGRAFÍA Y OBRA

Un literato leído y reconocido

• **Premio Cervantes.** Tras publicar *Cuaderno de Nueva York* -considerado una obra mayor de la poesía española-, José Hierro obtuvo el Premio Cervantes, el Nobel de las letras hispanas, en 1998; en marzo de 1999 recibió el Premio de la Crítica y en abril fue elegido miembro de la Real Academia de la Lengua, una institución en la que durante años se resistió a ingresar porque no se consideraba digno de ella.

José Hierro, también posee el Premio Nacional de Poesía por *Cuaderno en Nue-*



Hierro recibió en 1981 el Príncipe de Asturias. /EFE

va York, de octubre del 1999, así como el Príncipe de Asturias de las Letras de 1981.

• **Infinidad de galardones.** En 1990 obtuvo el Premio Nacional de las Letras, en el 95 el Reina Sofía de Poesía Iberoamericana y a partir de ahí, su carrera ha sido reconocida por grandes y pequeños galardones que alejaban ya, por el tiempo pasado y su elevado número, aquellas primeras distinciones como el Adonais que logró en 1947 con *Alegría* o los Nacionales de Poesía y Crítica que ya con-

siguiera en 1953, 1958 y 1965.

• **El creador de la palabra precisa.** Su producción poética, en la que es fácil observar el exacto conocimiento y valor de cada palabra, incluye títulos tan esenciales a las letras castellanas como *Tierra sin nosotros*, *Alegría*, *Con las piedras, con el viento*, *Quinta del 42*, *Estatuas yacientes*, *Cuanto sé de mí* y *Libro de alucinaciones* y recientemente presentó una *Antología Poética* con lo más representativo de su poesía.

LIBROS

Hotel Honolulu

Autor: Paul Theroux
Editorial: Seix Barral
Barcelona, 2002
538 páginas

Enfrentarse a un libro de más de 500 páginas de dimensiones superiores a las habituales implica, en principio y salvo irresponsabilidad por su parte, que el lector presume de antemano que el esfuerzo intelectual y la inversión de muchas horas a que se enfrenta no van a provocarle ira o desencanto.

Se da ese supuesto ante la última y voluminosa novela de Paul Theroux, *Hotel Honolulu*, en primer lugar porque el autor americano, íntimo enemigo del Nobel Naipul a quien sólo debe una pequeña parte de su celebridad porque el resto se lo ha ganado a pulso y muy mercedamente, parte con la ventaja de suponérsele un valor seguro; y en segundo lugar, porque el arranque de la novela, resuelto con mucho estilo y atractivo, da una muy notable confianza para seguir navegando por las páginas sin reparar en el grosor del volumen.

Van pasando las páginas y el interés por las numerosas vidas que en ellas se van desgranando

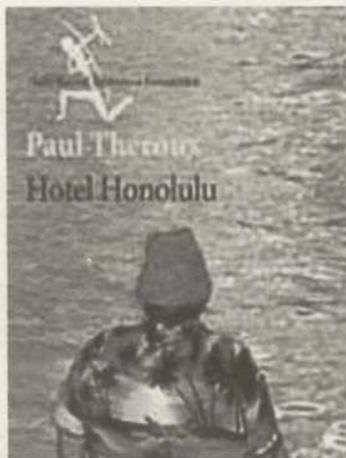
no decae en absoluto; todo lo contrario, el osado engarce de unas historias con otras descubre nuevos significados e intereses, al tiempo que el magnífico oficio que lleva a Theroux a finalizar varios de los primeros capítulos del libro con un golpe genial e inesperado incita a insistir en agotar páginas.

Porque además el lector se encuentra con la agradecida sorpresa de un libro desarrollado en capítulos muy breves (de entre cuatro y siete páginas en su mayoría) que pueden leerse bien como una gran historia ofrecida en fracciones (con cierto parecido a *La Colmena* de Cela) o bien como pequeños relatos independientes, porque casi todos ellos,

fundamentalmente los de la primera mitad de libro, son susceptibles de interpretarse con independencia del resto.

Obra coral, *Hotel Honolulu* cuenta la profunda catarsis que sufre (y disfruta) un escritor que ha dejado de escribir y que ha decidido regalar un radical cambio de rumbo a su vida aceptado dirigir un hotel de segunda categoría en Hawái.

El dueño del establecimiento, un bromista enorme, riquísimo y carente de cualquier sentido del ridículo, se convierte en



el eje de un conglomerado de vidas que encuentran en su paso por el hotel un punto de unión tan inesperado como de enorme relevancia. Jugando con enorme tino con la mezcla de lo cierto y lo verosímil, Theroux trenza una novela muy notable que cuenta (sin contarla) la vuelta del desengañado escritor a su oficio de siempre, porque no en vano es él quien cuenta toda la historia, incluso la de su retirada del mundo de la literatura.

Un escenario original para una novela llena de hallazgos de contenido (también alguno estilístico) define esta novela de fluido pero intenso disfrute de la que el lector sale satisfecho por la experiencia y liberado de alguna que otra ignorancia inesperada.

DAVID CASILLAS

Jugando con lo cierto y lo verosímil, Theroux trenza una novela muy notable

PENSAMIENTO

La inquietud que atraviesa el río

Autor: Hans Blumenberg
Editorial: Península
Madrid, 2002
Actores: xxxxxx

Aparece, en la editorial Península, la traducción al castellano de una de las obras de Hans Blumenberg (1920-1996), uno de los grandes pensadores e historiadores de las ideas del recién finalizado siglo XX.

La traducción ha corrido a cargo de Jorge Vidal, ha colaborado Manuel García Serrano y Daniel Innenarity Grau la ha revisado. La obra, que fue publicada originalmente en alemán en 1987 (*Die Serge ghet über den Fluss*), ahora se traduce incluyendo un subtítulo: *La inquietud que atraviesa el río. Ensayo sobre la metáfora*.

La obra estudia en profundidad uno de los motivos literarios y culturales de una metáfora clásica, la del naufragio. Mediante la sutileza de los análisis, la hondura de los planteamientos y de los avances, Hans Blumenberg logra hacer de la metáfora del naufragio el hilo conductor de todo un panorama de la cultura europea. No será ocioso transcribir aquí

mismo el justo arranque de la obra: "En una fábula de Esopo, el náutico, arrojado a la playa, se despierta del primer sueño por agotamiento y encuentra el mar de nuevo en calma. Le embarga la ira y arremete contra lo que le llevó a la ruina: con un bello semblante seduce el mar al hombre para perderle cuando le sigue. Thalasa, con apariencia de mujer (el mar) replica al encolerizado náutico: No te quejes de mí, sino de los vientos, pues yo por naturaleza no soy distinta a la tierra; son ellos los que caen sobre mí y me arrancan violentas olas".

Como sucede a menudo en las fábulas, la moraleja de la historia está muy lejos de lo que se espera. Cuando acontece una injusticia (dice la tradición) no hay que echar la culpa a los que la causan, si estos dependen de otros que les han mandado. ¡Qué fastidio que esto tenga que ser una moraleja! Precisamente debe considerar-

se un elemento de raíz en que Hans Blumenberg indaga empleando toda la sagacidad de su inteligencia y toda la avidez de su apasionamiento: detrás de la mera anécdota del naufragio real, la contrariedad del accidente, su desmedida inevitabilidad, la catástrofe misma, está el naufragio metafórico (que es de lo que habla en realidad el libro), y éste es el exilio, el doloroso exilio.

Precisamente sobre el exilio publicaba en 1990 Claudio Guillén una obra, a partes iguales preciosa e inteligente, *The sun and the self: notes on some responses to exile* (Hay traducción: *El sol de los desiertos: literatura y exilio*. Barcelona: Quaderns Crema, 1995).

La obra de Hans Blumenberg seducirá tanto al lector curioso como al especialista. Su mirada es capaz de iluminar un bellísimo territorio de las humanidades.

JUAN GONZÁLEZ SOTO

Como sucede a menudo en las fábulas, la moraleja de la historia está muy lejos de lo que se espera

LIBROS

El caso Arbogast

Autor: Thomas Hettche
Editorial: Tusquets
Barcelona, 2002
349 páginas

En septiembre de 1953, Hans Arbogast, un joven representante de mesas de billar, casado y con la vida apacible de un hombre al parecer honrado e íntegro, invita a subir a su coche a Marie Gurth, una chica que hacía autoestop en la carretera. A la intensa atracción que surge de inmediato entre ambos le sigue un apasionado encuentro sexual que, sin embargo, será muy breve, pues Marie muere misteriosamente tras alcanzar el orgasmo. En el juicio se condenará a Arbogast, inesperadamente, a cadena perpetua por "homicidio por razones sexuales". Catorce años después le informarán de que el caso se ha reabierto.



Huesos en el desierto

Autor: Sergio González Rodríguez
Editorial: Anagrama
Barcelona, 2002
335 páginas

Huesos en el desierto describe la fórmula precisa para cometer crímenes perfectos. Basta pensar en una urbe en la que hubiera libertad para violar, torturar y matar mujeres, los policías encubrieran a los asesinos o sus cómplices, maquinaran la culpabilidad de gente inocente y amenazaran o atentaran contra la vida de quienes les denunciaran. En consecuencia, los culpables estarían libres y el gobierno cerraría los ojos. Sería una intriga siniestra de la barbarie de género: más de un centenar de víctimas de homicidios en serie de cariz sexual. Tal abismo construiría una historia de horror, excepto por un rasgo: es real.



LIBROS



Cuentos completos

Autor: Roberto Arlt
Editorial: Losada
Madrid, 2002
821 páginas

Las narraciones de Roberto Arlt contenidas en este volumen constituyen un capítulo fundamental de sus trabajos de escritor y una especie de antropología. En su mayor parte son relatos en los que el ardor y la furia, tan próximos, se presentan emparentados, magistralmente unidos en destinos tortuosos que se deslizan por toboganes a veces de irrisión, a veces de pureza. Los personajes de estos cuentos alcanzan la categoría de verdaderos héroes del subsuelo, individuos de una vida desfigurada, cuya desgracia consiste en poseer una suerte de lucidez producto de una profunda capacidad introspectiva, la cual les coloca permanentemente ante el espectáculo del magma bullente que es toda alma humana. En este libro Arlt se muestra conmovedor con sus criaturas, con su naturaleza de seres perdidos.

INFANTIL



Autores: Geertje Gort y Ceselie Josephus Jitta
Editorial: Edelvives
Zaragoza, 2002
36 páginas

EDUCACIÓN



Autor: Alberto Manguel
Editorial: Alianza
Madrid, 2002
389 páginas

Formación y Empleo

SUPLEMENTO SEMANAL

22 de diciembre de 2002



Grabadoras humanas

El 80% de los estudiantes se limitan a tomar al dictado la explicación del profesor

Aunque la tecnología ha evolucionado mucho, la inmensa mayoría de los estudiantes sigue utilizando el mismo método para tomar apuntes en clase: coger al dictado todas las explicaciones del profesor. Su objetivo es no perder un ápice de información, lo cual sólo les sirve para apuntar las ideas de forma desordenada y acumular folios en los que gran parte de la información es prescindible.

“La mayor parte de los estudiantes no saben tomar apuntes”, asegura Julia Silva, psicóloga y formadora de Pascal Investigación Educativa, un centro de Madrid que, entre otras actividades, imparte cursos sobre técnicas de estudio. Del mismo modo piensa Carles Monereo, profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona y autor de varios libros relacionados con la educación y el estudio: “Un 80%

de los estudiantes son meros copistas de las explicaciones del profesor”. El origen del problema es que todavía se evalúa a los estudiantes con unos exámenes que priman más la memorización que el aprendizaje.

Apuntar las ideas más importantes, ordenarlas de forma correcta y hacer esquemas claros son las principales reglas de un buen estrategia de los apuntes.

Joan Fontrodona, profesor de Ética de la Empresa del IESE

“Hay irregularidades en el control de Internet”

Las empresas que controlan el acceso a la Red y el uso que sus empleados hacen del correo electrónico han de cumplir tres requisitos: existencia de una causa justificada, presencia sindical en los controles y notificación previa al afectado. Según el profesor de Ética de la

Empresa del IESE y autor de un estudio sobre la materia, Joan Fontrodona, las empresas cometen irregularidades en los tres ámbitos cuando controlan el uso de estas tecnologías, una práctica que los empleados suelen aceptar “si existen unas normas claras”.

EMPLEO PÚBLICO

Las últimas ofertas de trabajo que ofrecen las administraciones públicas.

BECAS Y PREMIOS

Convocatorias de becas para la ampliación de estudios y trabajos en prácticas.

MANDA TU CURRÍCULO

Las direcciones de las empresas del mercado español que buscan profesionales.

INDICADORES

Los principales datos para conocer la situación del mercado laboral en España.

E X P O S I C I Ó N



LA LECCIÓN DEL TIEMPO

MUSEO DE SANTA CRUZ · TOLEDO

Del 20 de Diciembre 2002 al 30 de Marzo 2003



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha

ORGANIZA



PATROCINA



Telefónica
Móviles

COLABORA



INFORMACIÓN GENERAL



902 267 090 (Resto de España)
www.jccm.es

RESERVAS DE GRUPOS
Tel. 902 422 223

VENTA ANTICIPADA DE ENTRADA
Tel. 902 405 902 - www.ccm.es



Un estudiante universitario repasa sus apuntes junto a sus compañeros de clase.

Apuntes claros para aprobar y aprender

Pasar a limpio las notas no tiene mucha utilidad

Alfredo García

Los apuntes son las piedras sagradas de los estudiantes. Su luz ensombrece al resto de material que han de consultar para aprender la materia y, en consecuencia, aprobar los exámenes. De hecho, la mayoría de los estudiantes no utilizan más que esos folios en los que han escrito deprisa y corriendo en clase en su preparación.

“Los apuntes son casi su única fuente de información. El problema es que la mayoría no sabe cogerlos, puesto que el 80% de los estudiantes son copistas que se limitan a tomar al dictado las explicaciones”, señala Carles Monereo, profesor de la Universidad Autónoma de Barcelona y autor de varios libros sobre educación y aprendizaje, como *Tomar apuntes: un enfoque estratégico* (Editorial Visor).

Al pie de la letra

La obsesión por no perder una palabra de las dichas por el profesor y los métodos de evaluación que éstos emplean son algunas de las causas del problema. “El estudiante quiere cogerlo todo y acaba haciéndolo mal, ya que no jerarquiza las ideas y se limita a transcribir lo que escucha”, explica la psicóloga Julia Silva, que es formadora del centro Pascal Investigación Educativa, de Madrid.

A este factor se suma que la mayor parte de los exámenes son memorísticos y reproductivos, lo cual hace que al estudiante le resulte útil coger las explicaciones al pie de la letra.

TÉCNICAS

El orden manda

■ Las abreviaturas son un método de registro. Con ellas se capta más información sobre la explicación.

■ El estudiante ha de parafrasear lo dicho por el profesor, es decir, apuntar las explicaciones con sus propias palabras para facilitar la comprensión del texto.

■ La información debe tener un orden claro en el que las ideas fundamentales estén destacadas y tengan prioridad.

■ Conviene apuntar las dudas y las ideas que es necesario ampliar.

■ Tomar los ejemplos ayuda a comprender mejor la materia.

■ Hacer esquemas sirve para reordenar la información, y sirve para eliminar datos innecesarios.

Hay algunas técnicas que permiten realizar mejor esta tarea. Unas se refieren al mero registro de la información en el aula, mientras que otras ayudan a mejorar su comprensión y aprendizaje. Entre las primeras está el uso de abreviaturas o el hecho de destacar las ideas fundamentales a medida que se copia.

Las segundas, mucho más importantes para los dos expertos, tienen más que ver con la comprensión de lo que el profesor está diciendo. Silva recomienda a los estudiantes que escuchen, interpreten y traduzcan a sus propias palabras lo que están oyendo en clase. De esa forma, el estudiante deja de ser lo que Monereo denomina una “grabadora humana” y se convierte en un “estratega de los apuntes”.

Esquemas

Pero el material que se consigue en clase también ha de ser procesado para lograr una mejor comprensión de su contenido. Eso no significa “pasar a limpio los apuntes”, una práctica que los expertos entienden que es mecánica y sin utilidad alguna, sino hacer esquemas con los que profundizar en la importancia de cada una de las ideas que hay que asumir. “Los esquemas ayudan a seleccionar la información realmente interesante. Además, en su elaboración, que requiere un análisis, se mejora el aprendizaje”, explica la psicóloga.

Otra práctica habitual entre los estudiantes que se ha incrementado con el uso de Internet, es el intercambio de apuntes, trabajos y esquemas. Quienes recurren a esta vía logran su objetivo de tener información, pero los expertos aseguran que no tienen en cuenta otros factores importantes: cada profesor es diferente, se pierden el aprendizaje que se produce al escuchar y anotar las explicaciones y no aportan ningún valor añadido a estos documentos. ■

EMPLEO PÚBLICO

Internacional

► **Parlamento Europeo.** Cuerpo: Oficiales adjuntos en el ámbito de la seguridad para Luxemburgo. Personal: Laboral. Titulación: Estudios de nivel medio o técnico y experiencia de cinco años. Plazas: 1. Fin del plazo: 31.01.2003. Convocatoria: DOCCEE 06.12.2002.

Nacional

► **Ministerio de Ciencia y Tecnología.** Cuerpo: Experto en medios de comunicación y contenidos para la entidad pública empresarial Red.es. Personal: Laboral. Titulación: Licenciado en alguna área relacionada con las Ciencias Sociales y Jurídicas. Plazas: 1. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: Comunicado al Centro de Información Administrativa el 16.12.2002.

► **Ministerio de Ciencia y Tecnología.** Cuerpo: Ayudantes de investigación. Personal: Funcionario. Titulación: Bachiller superior, BUP y FP de grado II. Plazas: 46. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOE 07.12.2002.

► **Ministerio de Sanidad.** Cuerpo: Médicos Inspectores del Cuerpo de Inspección Sanitaria (Consolidación de empleo). Personal: Funcionario. Titulación: Licenciado en Medicina y Cirugía. Plazas: 1. Fin del plazo: 30.12.2002. Convocatoria: BOE 10.12.2002.

Autonómico

► **Consortio de la zona especial de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria.** Cuerpo: Auxiliar informático. Personal: Laboral. Titulación: Grado superior en Informá-

tica o técnico superior en Desarrollo de Aplicaciones y Sistemas Informáticos. Plazas: 2. Fin del plazo: 02.01.2003. Convocatoria: Comunicado al Centro de Información Administrativa el 13.12.2002.

► **Diputación Provincial de Jaén.** Cuerpo: Documentalista. Personal: Funcionario. Plazas: 3. Fin del plazo: 30.12.2002. Convocatoria: BOE 10.12.2002.

► **Parlamento de Cantabria.** Cuerpo: Administrativo. Personal: Funcionario. Plazas: 4. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOC 05.12.2002.

Local

► **Cabildo Insular de Tenerife.** Cuerpo: Técnico de Administración (rama jurídica). Personal: Funcionario. Plazas: 50. Fin del plazo: 31.12.2002. Convocatoria: BOE 11.12.2002.

► **Ayuntamiento de A Coruña.** Cuerpo: Técnico de medios en Acuicultura. Personal: Funcionario. Plazas: 3. Fin del plazo: 31.12.2002. Convocatoria: BOE 12.11.2002.

► **Ayuntamiento de Salamanca.** Cuerpo: Trabajador social. Personal: Funcionario. Plazas: 1. Fin del plazo: 26.12.2002. Convocatoria: BOE 06.12.2002.

Universidad

► **Universidad de León.** Cuerpo: Técnico en Prevención de Riesgos Laborales. Personal: Funcionario. Titulación: Diplomado, ingeniero técnico o equivalente. Plazas: 1. Fin del plazo: 04.01.2003. Convocatoria: BOE 14.12.2002.

BECAS Y PREMIOS

► **Becas en Estadística.** Organismo: Instituto Gallego de Estadística. San Lázaro, s/n. 15703 Santiago de Compostela. Dotación: 860,74 euros. Lugar: Galicia. Duración: Hasta el 31.12.2003. Requisitos: Vivir en Galicia, haber iniciado los estudios a lo largo del curso 1995/1996 o después y tener alguna de estas titulaciones: Matemáticas (Estadística e Investigación Operativa), Económicas, Sociología, Informática, Empresariales e Ingeniería. Fin del plazo: 25.12.2002.

► **Becas para personal investigador.** Organismo: Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Escuela de Posgrado y Especialización. Serrano, 113. 28006 Madrid. Do-

tación: 11.820 euros anuales. Número: 10. Lugar: Comunidad Valenciana. Duración: Un año. Requisitos: Haber logrado el título de licenciado, ingeniero o arquitecto en junio de 1998 o después y acreditar la tutoría de un investigador de plantilla del CSIC. Fin del plazo: 30.12.2002.

► **Becas de colaboración.** Organismo: Secretaría de Estado de Comercio y Turismo. Pº de la Castellana, 162. 28071 Madrid. Dotación: 919,5 euros mensuales. Lugar: Dirección General de Política Comercial del Ministerio de Economía (Madrid). Duración: Diez meses. Requisitos: Titulados superiores de cualquier carrera universitaria. Fin del plazo: 28.12.2002.

ENTREVISTA

Joan Fontrodona / IESE

"El trabajador acepta el uso limitado de la Red"

Alfredo García

La llegada de Internet y el correo electrónico al mundo laboral ha creado un punto de desencuentro entre las empresas y los trabajadores. La mayor parte de las compañías limitan el uso de estas tecnologías, algo que no satisface a los empleados, sobre todo cuando los controles se realizan de forma indiscriminada. La consultora PriceWaterhouseCoopers y la escuela de negocios IESE han realizado un estudio sobre la materia. El profesor de Ética de la Empresa del IESE, Joan Fontrodona, se ha encargado de coordinarlo.

► ¿Por qué se limita el acceso a Internet y el uso de correo?

► Las empresas desean controlar la utilización de sus recursos y del tiempo para asegurar su productividad. También quieren protegerse ante posibles riesgos por una actuación ilícita de sus empleados, como el envío de correos con contenidos difamatorios y censurables, así como copias ilegales de programas, por las que se les puede hacer responsables.

► ¿Cuántas compañías limitan el acceso a estas tecnologías?

► Según nuestro estudio, el 37% limitan el acceso a Internet a cuestiones profesionales y el 32% permiten algunos usos personales. Sólo el 12% favorece una utilización libre. Con el correo ocurre prácticamente lo mismo.

► ¿Cómo se hace el control?

► A la hora de establecer políticas

de uso, un 21% no cuenta con normas para Internet y un 20% carece de ellas para regular el correo. Además, el 38% no tiene reglas escritas para Internet, cifra que es del 31% en el caso de los correos. Los empleados aceptan estas reglas si hay una política clara y la empresa informa de qué está permitido hacer y cómo se controla. Es bueno contar con una línea clara elaborada junto



con los representantes de los trabajadores.

► ¿Cuál es el marco normativo para este control?

► La Ley de Servicios de la Sociedad de la Información, de junio de 2002, se centra más en cuestiones comerciales que en las laborales. En España no hay una legislación clara para esta materia.

► ¿Se puede considerar este control una intromisión?

► Aquí hay que tener en cuenta dos derechos, el de la empresa a que se usen bien sus recursos y el de la persona a tener un ámbito

de privacidad. El segundo debe estar por encima del primero. El control no debe tener un impacto negativo en la privacidad.

► ¿Cómo son las normas de las empresas que las tienen?

► Determinan a qué páginas se tiene acceso y a cuáles no, establecen qué se entiende por un uso razonable y diseñan una serie de medidas que se aplican cuando no se respetan estas normas.

► ¿En qué irregularidades incurrían las empresas cuando realizan este control?

► Los requisitos básicos para el control son tres: la presencia de representación sindical en los controles, la existencia de una causa justificada y la notificación al trabajador y a los representantes sindicales. Se dan algunas irregularidades en las tres líneas.

► ¿Qué uso hacen los profesionales de estas tecnologías?

► Los que lo hacen con fines personales, acceden a servicios de noticias y bancarios. También escuchan música. El 13% de los empleados utilizan estas tecnologías más de una hora al día. No sé si es mucho o poco, pero creo que las empresas han de afrontar esta cuestión desde el punto de vista de la educación y la formación.

► ¿Qué sanciones suelen aplicarse?

► Casi siempre una suspensión de empleo y sueldo. Las empresas suelen usar criterios de proporcionalidad y los despidos que ha habido han dado respuesta a casos de uso desorbitado. ■

EN SIETE LÍNEAS

Los sueldos crecerán un 3,7% en 2003

► Los salarios de los trabajadores españoles aumentarán en 2003 una media del 3,7%, una décima menos que este año. En general, casi todas las categorías profesionales experimentarán una subida retributiva ligeramente inferior a la de este ejercicio, según las conclusiones del *Estudio de Revisión Salarial 2003*, elaborado por la consultora Mercer Human Resource Consulting, según la cual en 2003 se mantendrá estable la creación de empleo en España.

Internet llega a los accidentes laborales

► La comunicación de los siniestros laborales por parte de las empresas al Ministerio de Trabajo se podrá hacer por Internet a partir del 1 de enero de 2003 y será obligatoria en 2004, según la Asociación de Mutuas de Accidentes de Trabajo. El procedimiento es posible por la entrada en vigor del nuevo Parte de Accidentes de Trabajo, cuya tramitación se realizará mediante un sistema informático denominado *Delta*.

La hostelería necesita más mano de obra

► La hostelería es uno de los sectores con más necesidad de mano de obra extranjera para cubrir la demanda de personal, principalmente en puestos de ayudantes de cocina y camareros, según el secretario general de la Comisión Española de Ayuda al Refugiado (CEAR), Enrique Santiago. Esta institución ha firmado un acuerdo con la Federación Española de Hostelería para favorecer la integración laboral y social de los refugiados e inmigrantes.

CCOO pide claridad en las retribuciones

► El sindicato CCOO ha reclamado a las empresas que informen "con detalle" de la remuneración de sus administradores en los informes financieros y que su determinación constituya un punto explícito dentro del orden del día de las juntas de accionistas. Ambas peticiones forman parte de una batería de propuestas que, según CCOO, deberían introducirse en el marco de la revisión actual de las buenas prácticas de gobierno de las compañías.

Más funcionarios para la investigación

► El secretario general de Política Científica, Gonzalo León, ha anunciado que el Ministerio de Ciencia y Tecnología promoverá que investigadores titulares, técnicos superiores especialistas y técnicos especializados de grado medio de organismos públicos de investigación pasen a ser funcionarios. El objetivo del Ministerio, según León, es permitir que este personal investigación tenga una "proyección profesional clara".

MANDA TU CURRÍCULO

Papelería

Papeles y Cartones de Europa. Compañía especializada en la fabricación de papel para embalaje y cartón ondulado. Está presente en Aragón, Cataluña, Madrid y Castilla y León. Titulaciones: Ingenieros superiores industriales (Automática y Electrónica Industrial) y en Química. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Física y Química. Ingenieros técnicos industriales (Electricidad, Mecánica, Química Industrial y Electrónica Industrial). Diplomados en Ciencias Empresariales y Relaciones Laborales. Valora: Dominio del inglés, estudios de posgrado (MBA, programas en Dirección y Administración de Empresas o en Prevención de Riesgos Laborales), prácticas realizadas en otras empresas del sector y disponibilidad para residir fuera de la localidad de origen. Los interesados han de enviar una copia de su currículum, carta de

solicitud y fotografía a Papeles y Cartones de Europa, S.A. Departamento de Recursos Humanos. Infanta Mercedes, 90. 28020 Madrid.

Consultoría

DMR Consulting. Multinacional especializada en la consultoría en tecnologías de la información y estrategias de negocio. Está presente en Barcelona, Sevilla y Madrid, además de Lisboa, Milán, Frankfurt, Viena, Santiago de Chile, Buenos Aires, Sao Paulo y México D.F. Titulaciones: Ingenieros superiores de Organización Industrial, Telecomunicaciones, Informática, Industriales y Química. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Ciencias y Técnicas Estadísticas, Física y Matemáticas. Valora: Conocimiento elevado de inglés, así como de alemán, italiano y portugués. Estudios de posgrado relacionados con las tecnologías de la información. Los interesados pueden man-

dar su currículum, carta de solicitud y expediente académico a DMR Consulting. Departamento de Recursos Humanos-Área de Selección. Paseo de la Castellana, 141. Edificio Cuzco IV-9º. 28046 Madrid. rr_hh_spain@dmr.com www.spain.dmr.com

Construcción

Holcim. Empresa dedicada a la fabricación, distribución y comercialización de cemento, áridos, hormigón y mortero. Está presente en más de 70 países. En España está en Andalucía, Galicia, Madrid y Valencia. Titulaciones: Ingenieros superiores de Minas, Organización Industrial, Telecomunicaciones, Informática, Geología, Química, Industriales y Caminos, Canales y Puertos. Licenciados en Administración y Dirección de Empresas, Derecho y Economía. Ingenieros técnicos de Minas (con las especialidades de Instalaciones Electromecánicas

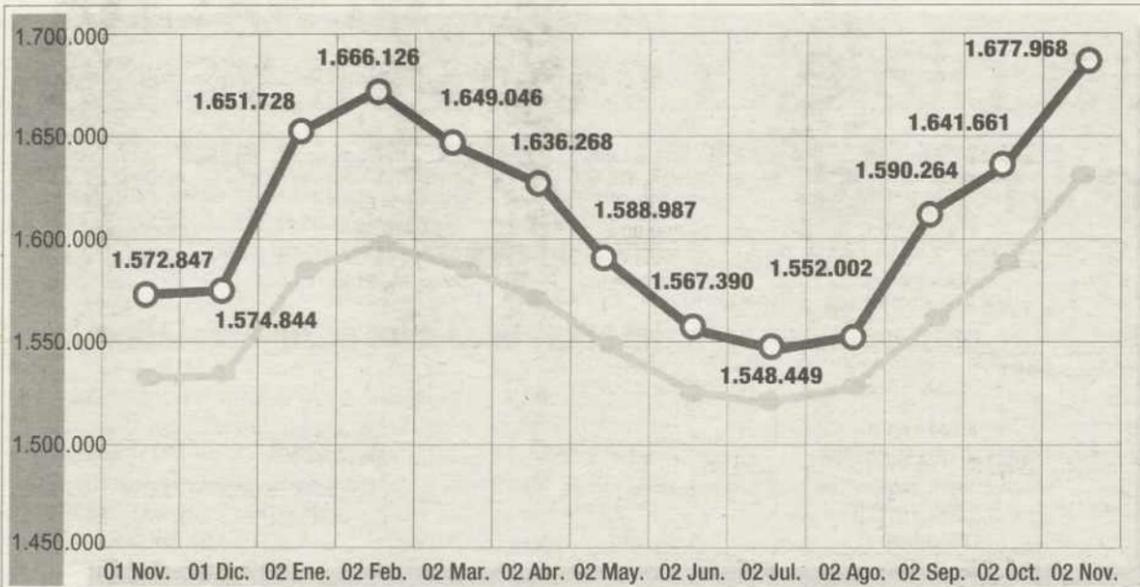
Mineras, Mineralurgia y Metalurgia, Recursos Energéticos Combustibles y Explosivos, Sondeos y Prospecciones Mineras y Explotación de Minas), Obras Públicas (Construcciones Civiles, Hidrología y Transportes y Servicios Urbanos), Telecomunicaciones (Sistemas Electrónicos, Telemática, Sonido e Imagen y Sistemas de Telecomunicaciones), Informática de Gestión, Topografía, Industriales (Electricidad, Mecánica, Química Industrial y Electrónica Industrial) y Arquitectura. Valora: Conocimiento elevado de inglés y medio de francés y alemán. Estudios de posgrado (MBA o programas de Prevención de Riesgos Laborales). Los candidatos tienen que mandar su currículum y carta de solicitud a Holcim (España). Departamento de Recursos Humanos. Paseo de la Castellana, 95-3º. 28046 Madrid. rhh-esp@holcim.com www.holcim.com/es

Voluntariado

Comisión Española de Ayuda al Refugiado. Organización dedicada a la defensa de los refugiados y el derecho al asilo. Está presente en Andalucía, Canarias, Cataluña, Extremadura, Madrid, Valencia, País Vasco, Ceuta y Melilla. Titulaciones: Licenciados en Antropología, Comunicación Audiovisual, Derecho, Documentación, Economía, Filología Árabe, Filología Eslava, Filología Inglesa, Historia, Humanidades, Pedagogía, Periodismo, Psicología, Publicidad, Sociología y Traducción. Diplomados en Biblioteconomía, Empresariales, Relaciones Laborales y Trabajo Social. Ofrece: Participación en programas, formación y promoción interna. Los interesados pueden dirigirse a la Comisión Española de Ayuda al Refugiado. Plaza de la Constitución, 2-Bajo. Local 15. 28760 Tres Cantos (Madrid). voluntarcent@cear.es

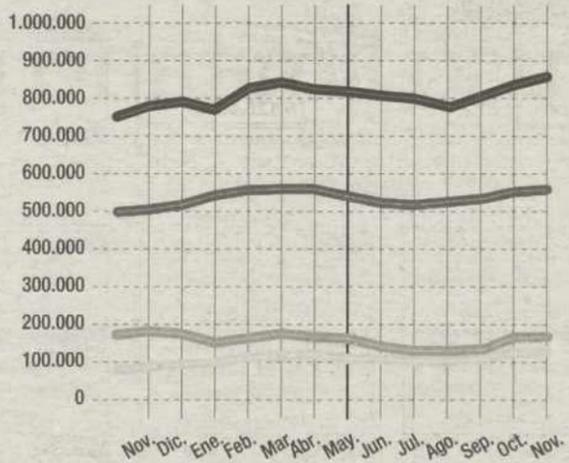
PARADOS REGISTRADOS

ÚLTIMO AÑO



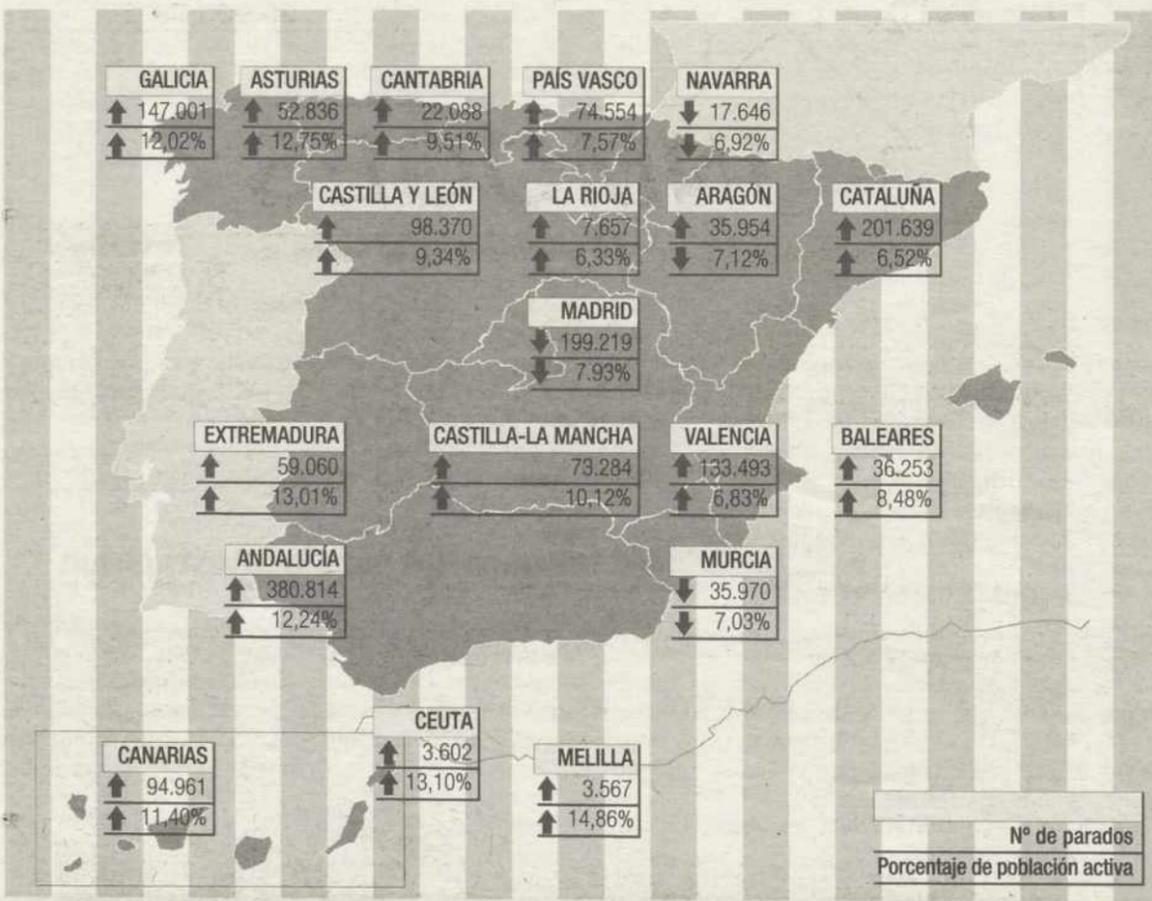
POR SEXO Y EDAD

■ Mujeres mayores de 25 años ■ Hombres mayores de 25 años
 ■ Mujeres menores de 25 años ■ Hombres menores de 25 años



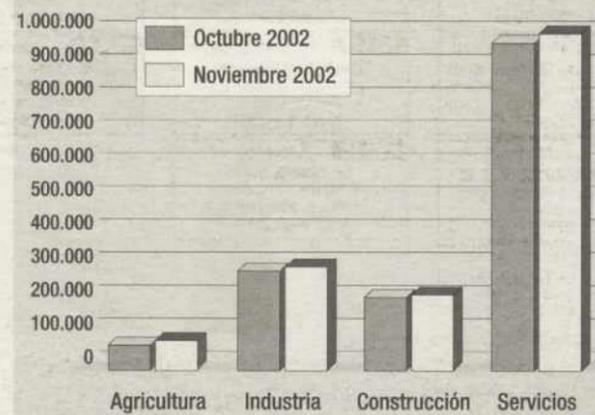
DISTRIBUCIÓN GEOGRÁFICA

POR REGIONES

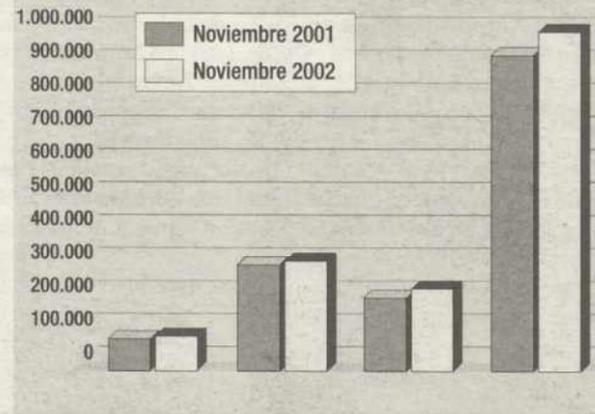


POR SECTORES

Con respecto al mes anterior



Con respecto al mismo mes del año anterior



POR PROVINCIAS

| Región | Nº Parados | (%) |
|------------------------|------------|-------|
| ANDALUCÍA | | |
| Almería | 13.662 | 6,23 |
| Cádiz | 81.196 | 16,74 |
| Córdoba | 42.951 | 14,05 |
| Granada | 37.929 | 11,42 |
| Huelva | 19.981 | 10,44 |
| Jaén | 23.435 | 9,05 |
| Málaga | 59.626 | 10,75 |
| Sevilla | 102.034 | 13,34 |
| ARAGÓN | | |
| Huesca | 4.466 | 5,19 |
| Teruel | 3.481 | 6,52 |
| Zaragoza | 28.007 | 7,66 |
| ASTURIAS | 52.836 | 12,75 |
| BALEARES | 36.253 | 8,48 |
| CANARIAS | | |
| Las Palmas | 50.895 | 11,85 |
| S.C. Tenerife | 44.066 | 10,92 |
| CANTABRIA | 22.088 | 9,51 |
| CASTILLA Y LEÓN | | |
| Ávila | 5.798 | 9,02 |
| Burgos | 12.649 | 8,03 |

| Región | Nº Parados | (%) |
|---------------------------|------------|-------|
| León | 18.697 | 9,76 |
| Palencia | 7.387 | 10,39 |
| Salamanca | 16.693 | 11,00 |
| Segovia | 3.605 | 5,61 |
| Soria | 2.259 | 5,15 |
| Valladolid | 23.064 | 9,56 |
| Zamora | 8.218 | 12,17 |
| CASTILLA-LA MANCHA | | |
| Albacete | 17.626 | 11,65 |
| Ciudad Real | 23.188 | 12,22 |
| Cuenca | 6.009 | 7,81 |
| Guadalajara | 4.996 | 7,07 |
| Toledo | 21.465 | 9,11 |
| CATALUÑA | | |
| Barcelona | 158.635 | 6,89 |
| Girona | 16.362 | 5,31 |
| Lleida | 7.615 | 4,61 |
| Tarragona | 19.027 | 5,99 |
| EXTREMADURA | | |
| Badajoz | 39.151 | 13,97 |
| Cáceres | 19.909 | 11,47 |
| GALICIA | | |
| A Coruña | 62.001 | 12,43 |
| Lugo | 15.521 | 10,24 |

| Región | Nº Parados | (%) |
|-------------------|------------|-------|
| Ourense | 17.669 | 11,83 |
| Pontevedra | 51.810 | 12,25 |
| MADRID | 199.219 | 7,93 |
| MURCIA | 35.970 | 7,03 |
| NAVARRA | 17.646 | 6,92 |
| PAÍS VASCO | | |
| Álava | 10.209 | 7,09 |
| Guipúzcoa | 21.215 | 6,41 |
| Vizcaya | 43.130 | 8,46 |
| LA RIOJA | 7.657 | 6,33 |
| CEUTA | 3.602 | 13,10 |
| MELILLA | 3.567 | 14,86 |
| VALENCIA | | |
| Alicante | 46.581 | 6,75 |
| Castellón | 9.635 | 4,39 |
| Valencia | 77.277 | 7,40 |
| TOTAL | 1.677.968 | 9,09 |

Fuente: INEM

CHALETES Y CASAS EN VENTA

REF. 125 Zona Centro
ALCORCÓN, 250 M.
4 Dormitorios, salón,
coc. amue., ados de esq.
480.810,00 €

REF. 58 Zona Pueblo
ARCICOLLAR, 200+100
4 Dorm., baño, salón,
cocina
60.100,00 €

REF. 1 U. Monteviejo 1
CAMARENA, 450 M.
2 Plantas, 4 Dorm., 2 baños,
garaje
136.430,00 €

REF. 4 Zona Pueblo
CAMARENA, 170+70 M
4 Dorm., 3 baños, trastero,
garaje
114.192,00 €

REF. 12 U. Monteviejo 2
CAMARENA, 470 M
3 Dorm., 2 baños, piscina,
sótano
157.766,00 €

REF. 13 U. Monteviejo 1
CAMARENA, 270 M + 500 M
2 Plantas, 3 dorm., 2 baños,
amueblado
168.283,00 €

REF. 14 U. Monteviejo 2
CAMARENA, 180 M + 450 M
2 Plantas, 4 dorm., piscina,
coc. office
156.263,00 €

REF. 41 Zona Pueblo
VALMOJADO, 562 M
2 Plantas, 3 dorm., baño,
salón
150.250,00 €

REF. 122 Monteviejo 1
CAMARENA, 800 M
3 Dorm., salón, sótano,
baño y aseo
185.400,00 €

REF. 15 Zona Pueblo
CAMARENILLA, 600 M + 200 M
2 Plantas, 3 dorm., baño,
corral
75.126,00 €

REF. 43 Urbanización
CAMARENILLA, 130 M
Adosado, 2 Plantas, 4 Dorm.
baño y aseo
86.666,00 €

REF. 127 Zona Centro
CAMARENILLA, 203 M + 272 M
4 Dorm., GRA., casa de
pueblo
54.590,00 €

REF. 104 Zona Centro
VALLADOLID, 145 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
45.000,00 €

REF. 140 Monteviejo I
CAMARENA, 500 M
Chalet indiv. con 4 dormitorios,
salón con chimenea. Muchas
reformas
186.300,00 €

REF. 56 Urbanización
CEDILLOS, 90 M + 800 M
3 Dorm., 2 baños,
coc. amue., piscina
123.800,00 €

REF. 29 Urbanización
CHOZAS, 180 M
4 Dorm., 3 baños,
buhardilla
120.713,00 €

REF. 37 Zona Pueblo
LA TORRE, 250 M
5 Dorm., 3 baños,
cocina, salón, terraza
142.440,00 €

REF. 103 Zona Centro
VALLADOLID, 109 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
57.000,00 €

REF. 24 Zona Pueblo
VILLAMIEL, 120 M + 800 M
3 Dorm., baño, piscina,
garaje
108.182,00 €

REF. 18 U. Las Rosas
LAS VENTAS, 90 M + 1000 M
3 dorm., baño, aseo,
cocina de obra
136.129,00 €

REF. 23 Zona Pueblo
LAS VENTAS
1 Planta, 3 dorm., 2 baños,
salón
132.223,00 €

REF. 27 Urbanización
VILLAMIEL, 500 M
3 Dor., baño, piscina, A/E,
amueblado
105.177,00 €

REF. 124 U. Las Rosas
LAS VENTAS, 4200 M
4 Dorm., piscina, A. Salada,
3 baños
210.350,00 €

REF. 60 Monteviejo 2
LAS VENTAS, 210 M + 400 M
3 Dor., 2 baños, cocina
amueblada, A/E
136.430,00 €

REF. 120 Las Bolas
LAS VENTAS, 180 M + 1300 M
3 Dorm., piscina, jardín,
cocina de verano
114.553,00 €

REF. 127 Zona Pueblo
LAS VENTAS
Casa de pueblo, 5 dorm.,
garaje
105.175,00 €

REF. 9 Zona Pueblo
LILLO, 114 M
Casa sin terminar, 2 plantas
42.070,00 €

REF. 55 Urbanización
LOMINCHAR, 240 + 1250 M
6 Dormitorios, 3 baños,
coc. amueblada
154.460,00 €

REF. 19 Zona Pueblo
MENTRIDA, 110 M + 1000 M
2 dorm., baño, cocina,
garaje
84.142,00 €

REF. 57 Urb. Mirador
MENTRIDA, 100 + 180 M
4 Dorm., baño, piscina, todo
amueblado
154.460,00 €

REF. 86 Zona Centro
PALENCIA, 170 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
75.000,00 €

REF. 87 Zona Centro
PALENCIA, 96 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
43.000,00 €

REF. 83 Zona Centro
SALAMANCA, 97 M2
3 Dorm., salón, cocina y
baño
48.000,00 €

REF. 84 Zona Centro
SALAMANCA, 134 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
54.500,00 €

REF. 85 Zona Centro
SALAMANCA, 143 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
106.000,00 €

REF. 72 Urbanización
SEGOVIA, 345 + 2000 M
Chalet en el Espinar
257.500,00 €

REF. 105 Zona Centro
ZAMORA, 91 M2
3 Dorm., salón, cocina,
baño
51.175,01 €

REF. 102 Zona Centro
VALLADOLID, 123 M2
4 Dorm., salón, cocina,
baño y aseo
74.000,00 €

REF. 81 Calipo Fado
CASARRUBIOS, 250 M + 632 M
3 Dorm., 3 baños, 3 Pl.,
piscina, jardín
272.380,00 €

REF. 133 Villamiel
CHALET PAREADOS,
370 M de parcela
Urbanización La Flor de Villamiel II,
buenas calidades
95.900,00 €

INMOGES

COMPRA Y GESTIÓN DE PATRIMONIOS INMOBILIARIOS, S.L.

C/ Calvo Sotelo, 9 - Ventas de Retamosa (TOLEDO). Tfno: 91 817 38 99

Ayuda en Acción
www.ayudaenaccion.org
20 AÑOS DE ACCIÓN,
20 AÑOS DE RESULTADOS



APADRINA UN NIÑO
DEL TERCER MUNDO
902 402 404

Ciudad de la Pintura

LA INTEGRACIÓN @ TRAVÉS DEL ARTE

http://www.ciudadpintura.com

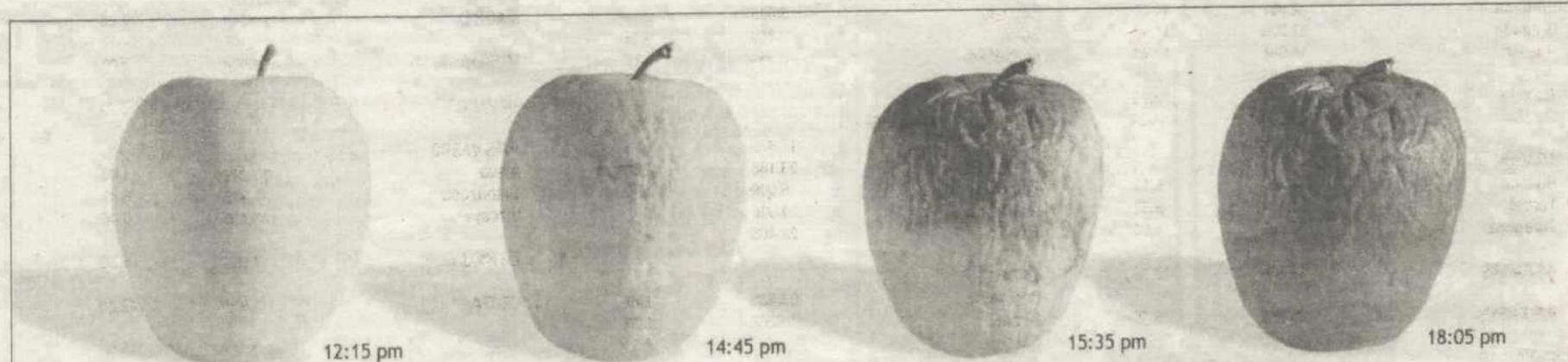
Ciudad de la
PINTURA

La mayor pinacoteca virtual, ideada para
dar trabajo a personas minusválidas.
Una respuesta a la integración.
Conócenos. Te necesitamos.

+ de 80.000 obras pictóricas.

www.ciudadpintura.com

Asociación
Ayudale Caminar Tel.: 91 213 01 01

Una exposición prolongada al sol tiene consecuencias graves para la piel. Protégela.

902 22 22 92 www.cruzroja.es

Prevenir es vivir.  **Cruz Roja**

URGENCIAS

| | |
|-----------------------------|--------------------|
| Urgencias y emergencias | 112 |
| Cruz Roja | 925 22 22 22 |
| Hospital Virgen de la Salud | 925 26 92 00 |
| Bomberos | 085 |
| Policía Local | 092 y 925 26 97 13 |
| Guardia Civil | 925 22 11 00 |
| Policía Nacional | 091 y 925 21 34 00 |
| Protección Civil | 925 22 60 50 |
| Estación de Autobuses | 925 21 58 50 |
| RENFE | 902 24 02 02 |
| Direc. General de Tráfico | 900 12 35 05 |
| Información Meteorológica | 906 36 53 65 |
| Ayuntamiento de Toledo | 925 26 97 00 |
| Radio Taxis | 925 25 50 50 |

HORARIOS DE TRENES

Algodor SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Aranjuez SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Castillejo-Anover SALIDAS Regional Expres: 08.25-14.25-18.57. Diario, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

Madrid SALIDAS Regional Expres: 6.30. De lunes a viernes, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). 7.30. De lunes a viernes, llegada a Atocha, (del 16-6-2002 al 5-12-2002, del 7-12-2002 al 24-12-2002 y del 26-12-2002 al 31-12-2002). Diarios: 8.25-10.00-12.25-14.25-16.20-18.00-18.57-20.58, llegada a Chamartín, (del 16-6-2002 al 31-12-2002).

Toledo Industrial (APD) SALIDAS Regional Expres: 8.25-14.25-20.58. Diario, llegada a Chamartín, del 16-6-2002 al 31-12-2002.

VIAJES EN LA WEB**IBERIA 4** <http://www.iberia.es>

Esta compañía nacional aporta datos sobre las ofertas, servicios, búsqueda rápida de vuelos y guía del pasajero, entre otros.

RENFE 4 <http://www.renfe.es>

Horarios, precios, agenda de viajes o compra online de los billetes son algunos de los contenidos de esta página.

AUTOBUSES URBANOS

Línea 1. Zocodover-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 14.30, cada 10 min.; de 14.30 a 20.00, cada 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 min. Sábados, de 7.00 a 20.00, 15 minutos; de 20 a 23.00, 20 minutos; festivos, de 7.00 a 23.30, 20 minutos.

Línea 2. Plaza del Conde-Buenavista: Frecuencia: laborables de 7.00 a 20.15, 20 minutos; de 15.00 a 22.00, 40 minutos. Sábados y festivos, de 7.20 a 22.00, 40 minutos.

Línea 3. Zocodover-Valparaíso: Desde CRR San Sebastián, de 7.20 a 21.20; desde Alférez Provisional, de 7.30 a 22.30; desde Lorenzo Plana, de 7.40 a 21.40; desde el Hospital de Parapléjicos, de 8.05 a 22.05; desde Valparaíso, de 7.45 a 22.45. Todos con frecuencia de 60 minutos.

Línea 4. Zocodover-Palomarejos: laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados y festivos de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 5. Zocodover-Santa Bárbara: Laborables de 7.00 a 20.00, cada 15 min.; de 20.00 a 23.30, 20 min. Sábados de 7.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 6. Zocodover-Polígono: Laborables de 6.45 a 16.00, cada 12 minutos; de 16.00 a 20.00, 15 minutos; de 20.00 a 23.00, 20 minutos. Sábados de 6.45 a 17.00, cada 20 minutos; de 17.00 a 20.00, 50 minutos; de 20.00 a 23.30, cada 20 minutos.

Línea 7. Zocodover-Hospital del Valle: Desde Alférez Provisional de 7.00 a 22.00, entre 30 y 45; de la carretera de Circunvalación, de 7.55 a 21.10, cada 60 minutos; desde el Hospital Virgen del Valle, de 8.15 a 21.15, cada 60 minutos.

Línea 9. Polígono-Ambulatorio: laborables de 7.00 a 20.15, cada 25 minutos; de 15.05 a 21.40, entre 30 y 40 minutos. Sábados de 7.20 a 15.00, 35 min.; de 16.05 a 17.15 y de 18.25 a 19.00, cada 40 minutos.

Línea 10. Zocodover-Azucaica: 7.45, 9.30, 11.30, 14.55, 19.30 y 22.00. No hay servicio los sábados y festivos a las 7.45.

Línea 11. Zocodover-Hospital Provincial: 7.45, 8.30, 10.30, 12.30, 14.45, 16.30, 17.30 y 21.30. No hay servicios sábados y festivos.

N-1. Búho. Zocodover-Buenavista: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

N-2. Búho. Zocodover-Polígono: Sólo viernes, sábados y vísperas de fiesta de 24.00 a 3.00 de la mañana cada 60 minutos.

CIUDAD DIRECTO**Toledo - Albacete**

Lunes*: 06:00, martes a viernes*: 07:00, lunes a viernes*: 16:00, domingos: 18:30.

Precios. Billete sencillo 11.28, ida y vuelta 20.30, abono de 10 viajes 95.88.

Toledo - Ciudad Real - Puertollano

Lunes a viernes: 07:00, 16:00, domingos: 20:00.

Precios Tol.-Puertoll. Billete sencillo: 8.63, ida y vuelta 15.54, abono de 10 viajes 73.35.

Precios Toledo-C. Real Billete sencillo 6.23, ida y vuelta 11.22, abono de 10 viajes 52.95.

Toledo - Guadalajara (con parada en Madrid)

Lunes a viernes: 07:00, 17:00, domingos: 20:00.

Precios. Billete sencillo 6.75, ida y vuelta 11.45, abono de 10 viajes 57.35.

Toledo - Cuenca

Lunes a viernes*: 07:00 y 16:00, domingos 20:00.

Precios. Billete sencillo 8.99, ida y vuelta 16.19, abono de 10 viajes 76.42.

*Servicios establecidos para días laborables.

MUSEOS**Museo de Santa Cruz**

Calle Cervantes, 3. Telf.: 925 22 10 36. Horario: cerrado domingos por la tarde. Lunes a sábado: de 10.00 a 18.30. Tarifa: 1,20 Euros. Gratis: Sábados tarde y domingos por la mañana. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis todos los días).

Alcázar-Museo del Ejército

Cerrado al público debido a las obras de traslado del Museo del Ejército. Cuesta de Carlos V, 2. Telf.: 925 22 30 38.

Catedral-Museo Tesoro Catedralicio

Calle Arco de Palacio, 2. Telf.: 925 22 22 41. Horario: Lunes a sábado, de 10.30 a 18.30; domingos: de 14.00 a 18.30. Entrada: 4,80 Euros. Descuentos para grupos de escolares previa solicitud. Gratis los miércoles por la tarde (sólo para españoles).

Convento de Santo Domingo el Antiguo

Plaza de Santo Domingo, s/n. Telf.: 925 22 29 30. Horario: de 11.00 a 13.30 y de 16.00 a 19.00. Cerrado los domingos por la mañana. Entrada: 1,20 Euros.

Museo de los Concilios-Cultura Visigoda

Calle San Román, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos: 50% de descuento (provisionalmente gratis). Gratis sábados tarde y domingos.

Museo de Arte Contemporáneo

Calle Las Bulas, s/n. Telf.: 925 22 78 71. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento 50%.

Museo Taller del Moro

Calle Taller del Moro, s/n. Telf.: 925 22 45 00. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 0,60 Euros. Grupos descuento del 50%. Gratis: sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Museo de "El Greco"

C. Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 40 46. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 16.00 a 18.00. Cerrado domingos tarde y lunes. Entrada: 1,20 E. Gratis sábados tarde y domingo.

Museo Sefardí-Sinagoga del Tránsito

Calle Samuel Leví, s/n. Telf.: 925 22 36 65. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 16.00 a 17.45. Entrada: 2,40 Euros. Grupos previa solicitud: 1,20 Euros. Gratis sábados tarde y domingos. Actualmente cerrado por obras.

Sinagoga de Santa María La Blanca

Calle Reyes Católicos, 4. Telf.: 925 22 72 57. Horario: de 10.00 a 14.00 y de 15.30 a 18.00 (primavera-verano, hasta las 19.00). Entrada: 1,20 Euros. Grupos de escolares previa solicitud, 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Monasterio de San Juan de los Reyes

Calle San Juan de los Reyes, 2. Telf.: 925 22 38 02. Horario: de 10.00 a 13.45 y de 15.30 a 17.45 (primavera-verano hasta las 18.45). Entrada: 1,20 Euros. Grupos 25% de descuento. Gratis miércoles tarde (sólo para españoles).

Museo Duque de Lerma-Hospital Tavera

Calle Cardenal Tavera, 2. Telf.: 925 22 04 51. Horario: de 10.00 a 13.30 y de 15.30 a 18.00. Entrada: 3,01 Euros.

Museo Víctorio Macho

Plaza Víctorio Macho. Telf.: 925 25 45 24. Horario: de 10.00 a 19.00. Domingos de 10.00 a 15.00. Entrada: 3,01 Euros. Grupos 50% de descuento.

Estos museos tienen entrada gratuita para menores de 18 años y mayores de 65 todos los días. Días 18 y 31 de mayo, 12 de octubre y 6 de diciembre, gratuitos para el público en general. Los grupos tendrán reducción de tarifa solicitándola con 15 de antelación. La mayoría de los museos de Toledo tienen establecidas tarifas de reducción para grupos. La venta de entradas se efectúa hasta 15 y 30 minutos antes de la hora de cierre de los museos. Los precios y horarios pueden sufrir variaciones.

AUTOBUSES (Salidas desde Toledo)

Madrid (Continental) SALIDAS Servicios directos: de lunes a jueves (no festivos) 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-13.00-14.00-15.00-15.30-16.00-16.30-17.30-18.30-19.30-20.00. Domingos (no festivos): 6.00-7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-11.30-12.00-12.30-13.00-14.00-14.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Sábados (no festivos): 8.00-8.30-9.00-10.00-10.30-11.00-12.00-13.00-16.00-17.00-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00. Domingos y festivos: 8.30-9.30-10.30-11.30-15.00-15.30-16.00-16.30-17.00-17.30-18.00-18.30-19.00-19.30-20.00-20.30.

Talavera de la Reina (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.15-8.45-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.30-16.30-17.30-19.00-20.00-22.00. Sábados: 8.00-10.00-14.30-19.00-22.00. Domingos y festivos: 10.00-14.30-19.00-19.30-22.00.

Ciudad Real (AISA) SALIDAS Lunes a jueves laborables: 7.00 (servicio directo)-9.30-15.00-16.00 (directo). Viernes laborables: 7.00 (directo)-9.30-15.00-16.00 (directo)-18.00-22.30. Domingo: 20.00 (directo).

Guadalajara (Continental) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-17.00. Domingos: 20.00. Efectúan parada en la Plaza Elíptica y en el intercambiador de la Avenida de América.

Cuenca (AISA) SALIDAS Lunes a viernes: 7.00-16.00 (servicios directos)-17.30. Domingos: 20.00.

Albacete (AISA) SALIDAS Lunes: 6.00*-15.00-16.00*. Martes a viernes: 7.00*-15.00-14.00*. Domingos: 18.30* (*servicio directo).

Valencia (Alsina) SALIDAS Lunes a viernes laborables: 15.00.

Cobisa (Samar) SALIDAS 9.30*-10.30*-12.15-13.00*-14.30-16.30*-17.30-19.30*-20.45. Sábados: 8.15*-12.15-13.00*-14.30-17.30-19.30*-23.00. Domingos y festivos: 9.30*-14.30*-17.30-20.30*-23.00. (*Circular).

Todos paran en el Hospital del Valle. Todos los circulares paran en el sector 2, Ayuntamiento, esquina Ricardo Díaz con Marte, Urbanización La Hacienda, El Olivar y El Valle.

DGT

<http://www.dgt.es>

Amplia información sobre el estado de las carreteras, autopistas, precio de los peajes o recomendaciones para los próximos días.



ENCUENTRO

17'30

Para los afectados del Prestige

Encuentro Intergeneracional en Malpica del Tajo para recaudar fondos para los afectados por el vertido del «Prestige». Bailes, poesía, canto y punto de partida para el Hermandamiento de esta localidad con Malpica de la Coruña.

CASA DE CULTURA MALPICA DEL TAJO

CONCIERTO

19'00

Música para estas fiestas navideñas

Hoy por la tarde los amantes de la música clásica podrán disfrutar de la actuación de la Agrupación Musical «Alcántara». Una de las muchas actividades que se celebrarán estas Navidades. El concierto ha sido organizado por la Asociación de Vecinos «Alcántara».

CENTRO CÍVICO DE SANTA BÁRBARA

ACTUACIÓN

19'00

Festival de Teatro en Tembleque

Esta tarde subirá el telón del salón cultural de Tembleque para ofrecer la obra de teatro «Aquí no paga nadie», una representación a cargo del Grupo de Teatro «Umbría», incluida en la XV Edición del Festival de Teatro «Alborada» que se celebra en la localidad.

SALÓN CULTURAL DEL AYUNTAMIENTO DE TEMBLEQUE

AGENDA56

NAVIDAD

Villancicos

El salón de actos de Caja Castilla La Mancha acoge esta tarde la actuación del grupo «La Balanza». A partir de las 19.00 horas, en la calle Talavera sin número.

SALÓN DE ACTOS DE CAJA CASTILLA LA MANCHA

Paseos por la ciudad

V Rally fotográfico «Imagina Sonseca en Navidad». A partir de las 10.00 horas en la Plaza de la Virgen. Por la tarde, a partir de las 20.00 horas en el Teatro Cervantes actuará el grupo «Camerata Clásica Española» que pondrá en escena «Danzas, cantadas y sonadas del siglo XVIII».

SONSECA

Festival

A cargo de la A.M.P.A. Jacinto Guerrero y la Asociación de la Tercera Edad «La Picota». A partir de las 20.00 horas.

CASA DE CULTURA DE AJOFRÍN

Teatro

Los niños del Centro Cultural San Isidro presentan la obra «Otra Navidad», en el salón de actos de la residencia.

VILLASECA DE LA SAGRA

Música

El quinteto de Javier Ahijado presenta «Sonetos, canciones, otros poemas y versiones». A partir de las 18.00 horas.

CASA DE CULTURA DE BOROX

VISITAS

Paseos por la ciudad

El próximo día 30 de diciembre finalizará el programa de Agentes de Desarrollo Turístico en virtud del cual se ha desarrollado el programa de visitas guiadas por las Murallas y Puertas de la ciudad de Toledo. En la presente edición de este programa se han establecido tres recorridos diferentes: Ruta de la Puerta de Bisagra, Ruta de la Casa del Diamantista y Ruta de la Puerta del Cambrón; asimismo también se puede visitar la Puerta del Vado. Para participar en estas rutas, que son gratuitas, las personas interesadas deberán inscribirse en el Patronato Municipal Turismo ubicado en la Plaza del Ayuntamiento, donde se facilitarán los tickets correspondientes. Para realizar la visita a la Puerta del Vado no es preciso inscripción, sino que puede efectuarse de forma directa en la misma en horario de lunes a viernes de 10 a 13 horas y de 15,30 a 18 horas; los sábados el horario es de 10 a 13 horas. El 24, 25 y 31 no se hacen rutas.

PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO

BELENES

Caja Castilla La Mancha

Este nacimiento se puede visitar de 11.00 a 14.00 horas y de 17 a 21.00 horas. El Día 24 y 31 de diciembre, solo horario de mañana. El 1 de enero estará cerrado.

CENTRO OPERATIVO DE CAJA CASTILLA LA MANCHA

TEATRO



Para niños de cinco a doce años. «El traje nuevo del emperador» es una obra de teatro para público infantil. La compañía «Teatro Cachivaches» ha intentado adaptar uno de los cuentos del «Conde Lucanor», del Infante Don Juan Manuel, que Andersen adaptó posteriormente. El espectáculo está amenizado por danza y canciones infantiles de Mozart y Schubert, cantadas y acompañadas en vivo. Este cuento resalta valores esenciales que es importante transmitir a cualquier público de cortas edades y a los mayores que la disfruten, como es el caso de la honestidad, la verdad y el respeto que han de presidir las relaciones humanas. / ROSA MARCOS

EXPOSICIONES

Hacia los orígenes

La artista toledana Isabel Vera expone sus obras en el Archivo Histórico Provincial. Bajo el título «Los Orígenes» Vera muestra lienzos en los que los fondos y las texturas adquieren gran importancia. En la Calle Trinidad, 10. De martes a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 horas.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL

«La lección del tiempo»

Esta muestra ofrece un recorrido por el Arte y la Cultura de Castilla-La Mancha, desde los albores de la humanidad hasta nuestros días. De martes a sábado de 10.00 a 18.30 horas. Domingos y festivos de 10.00 a 14.00 horas. Cerrado los lunes y los días 24, 25 y 31 de diciembre y 1 de enero de 2003.

MUSEO DE SANTA CRUZ

Niños Jesús

La Iglesia de San Salvador de Toledo acoge una exposición que muestra las distintas imágenes que el niño Jesús ha tenido a lo largo del tiempo. Las piezas forman parte del patrimonio de conventos de clausura de la ciudad.

IGLESIA DE SAN SALVADOR

Por castillos y torres

La Sala del Torreón de la Biblioteca regional acoge hasta el día 31 de diciembre la exposición «Torres y castillos de los Montes de Toledo». A través de 15 paneles informativos se descubre este rico patrimonio me-

dieval en la comarca.

BIBLIOTECA DE CASTILLA-LA MANCHA

Óleos

Pedro Martín Tarancón muestra sus pinturas al óleo en la localidad de Sonseca. Hasta el día 28 de diciembre.

CASA DE CULTURA DE SONSECA

Certamen Nacional

Las obras seleccionadas en el XII Certamen Nacional de Acuarelas «Tormo» pueden verse en la Sala de Exposiciones del Centro Cultural Caja Castilla-La Mancha hasta el 31 de diciembre. En la calle Talavera, s/n.

CENTRO CULTURAL CAJA CASTILLA-LA MANCHA

Antonio López

El Museo Victorio Macho de Toledo acoge, hasta el 19 de enero, una exposición antológica del pintor de Tomelloso (Ciudad Real) Antonio López Torres. La muestra está compuesta por unas 40 piezas procedentes del Museo Antonio López Torres de esa localidad y de colecciones particulares. Plaza de Victorio Macho, 2. De lunes a sábado de 10 a 19 horas. Domingos, de 10 a 15 horas. La entrada es gratuita.

MUSEO VICTORIO MACHO

Pintura

El artista Isidoro Rodríguez Carbajo expone sus trabajos en la sala de arte La Galería. En la calle Alfonso XII, número 24. Junto a Santo Tomás. De martes a sábados de 20.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.30 horas. Hasta día 8 de enero.

LA GALERÍA. SOLEDAD ARROYO GIL

HOY

22 de diciembre de 2002

Faltan 9 días para que comience el año 2003

Santoral
Queremón, Húnguero, Demetrio, Honorato, Floro, Flaviano, Isquirión, Zenón, Adam, Ultán, Francisca Javier Cabrini.

Misa: IV de Adviento.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

| | |
|---|--------|
| VIERNES 20/12/2002 | 36.061 |
| JUEVES 19/12/2002 | 02.905 |
| MIÉRCOLES 18/12/2002 | 61.159 |
| MARTES 17/12/2002 | 26.765 |
| Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado. | |
| VIERNES 29/11/2002 | 98.794 |
| Reintegro | 4 |
| Serie | 033 |
| Supercupón ONCE | |
| DOMINGO 01/12/2002 | 87.255 |
| Reintegro | 5 |
| Serie | 028 |

Lotería Primitiva

| | | |
|-------------------|-------------------|------------|
| SABADO 21/12/2002 | 7-11-12-26-43-47 | C: 33 R: 7 |
| JUEVES 19/12/2002 | 11-22-43-46-48-49 | C: 34 R: 4 |

Bono Loto

| | | |
|----------------------|------------------|------------|
| VIERNES 20/12/2002 | 4-10-22-37-43-44 | C: 2 R: 5 |
| MIÉRCOLES 18/12/2002 | 1-7-28-29-33-36 | C: 13 R: 8 |
| MARTES 17/12/2002 | 7-20-21-22-24-44 | C: 32 R: 2 |
| LUNES 16/12/2002 | 2-6-10-37-41-46 | C: 30 R: 7 |

Gordo de la Primitiva

| | | |
|--------------------|-------------------|-----------|
| DOMINGO 15/12/2002 | 10-12-13-19-34-49 | C: 2 R: 6 |
|--------------------|-------------------|-----------|

Lotería Nacional

| | | |
|------------------------|---------------|----------|
| JUEVES 19 DE DICIEMBRE | Primer Premio | 54.821 |
| | Reintegros | 1, 4 y 5 |
| SÁBADO 14 DE DICIEMBRE | Primer Premio | 79.653 |
| | Reintegros | 2, 3 y 9 |

LA RECETA



ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Vieira gallega y crema

Ingredientes

1 calabaza de 2kg, 2 puerros, 2 cebollas, 1 vieira gallega, 1/2 cucharada de pimienta blanca, 18 pipas de calabaza, 6 huevos de codorniz, 6 tostas de pan, jugo de arboquina, caldo de ave y vino, 1 cucharada de aceite de calabaza, sal.

Preparación

Se pela y se trocea la calabaza, el puerro y la cebolla. En una olla se vierte un poco de aceite y se rehogan. Se añade pimienta y sal, el caldo de ave (1 pollo, 6 puerros, 6 cebollas, 1 cucharada de pimienta y 2 litros de vino). Cuando esté se pasa por la turmix. La vieira se saca de la concha, se brasea en la parrilla con sal maldón, una pipa de calabaza y jugo de arboquina. Ya en el plato, se vierte la crema de calabaza.



Navidad en la CCM. Ayer por la tarde se inauguró el Belén de la Caja de Castilla-La Mancha. Al acto acudió el presidente de la entidad, Juan Pedro Hernández Moltó, encargado de «estrenar» el Nacimiento. Los toledanos llenaron la sede de la CCM y disfrutaron de música clásica gracias al concierto navideño que ofreció la Orquesta Filarmónica Estatal de Ucrania. / ROSA MARCOS

FARMACIAS

TOLEDO

► J.P. Jiménez Buguer / Cardenal Lorenzana, 4.
Teléfono: 925 22 38 72.
Abierta hasta las 22:00 horas.

► M.D. Espinosa Silva / Brive, 4.
Teléfono: 925 22 03 06.
Abierta las 24 horas.

► M.E Vera Pró / Alberche, 50.
Teléfono: 925 24 10 01.
Abierta hasta las 24 horas, zona del polígono.

CONSEJO DE MODA



FELIX RAMIRO
DISEÑADOR

Ropa que disimula los kilos

Si te sobran unos kilos de Smás, a continuación te voy a indicar que ropa debes ponerte para disimular y sentirte igual de atractiva y seductora.

Como prenda básica debes utilizar el pantalón negro, ya que combina con todo. Debes evitar volantes, flores, y apostar por los tonos lisos. Si te gustan las rayas, cuida que sean siempre en sentido vertical, las horizontales hacen el efecto contrario. Las chaquetas largas siempre quedan bien con vestidos, pues resultan muy elegantes y disimulan esos kilos de más.

Y por último, para estilizar la figura y sentirte seductora, es imprescindible que uses zapatos con un poco de tacón.



Tres «grandes hermanos» en Talavera. Oscar, Jorge y Javito (ganador), concursantes de Gran Hermano 3, estuvieron el viernes pasado en la fiesta de inauguración de la nueva sala del pub «Aire». Los tres se mostraron encantados de estar allí. Javito, preocupado por Galicia, expresó su deseo de volver a su tierra para «echar una mano». Todos pasarán las Navidades en familia. / R. VIADERO

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Flora Moreno García, 52 años; Ciprià Ciscar, diputado del PSOE, 56 años; Bernd Schuster, entrenador, 43 años; Anna Galierna, actriz, 48 años; Sergi López, actor, 37 años; Vanessa Paradis, cantante, 30 años.



TABLÓN DE ANUNCIOS

SUBVENCIONES

La Consejería de Educación y Cultura ha convocado el programa «Cultura en comunidad» para el año 2003, que contempla ayudas para el desarrollo de proyectos culturales desarrollados por mancomunidades de municipios, fundaciones y asociaciones culturales, así como ayuntamientos con un censo de población menor a 5.000 habitantes. Las solicitudes pueden ser presentadas hasta el 28 de febrero de 2003. Los proyectos que resulten seleccionados podrán recibir un máximo del 50% del coste total de la actividad para la que se solicita ayuda.

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____
 Fecha nac. _____
 Colegio _____
 Localidad _____
 Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos _____
 DNI _____
 Teléfono _____
 Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



Mejoras sanitarias. El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, inauguró ayer un nuevo consultorio local en Parrillas (Toledo). Una inversión (37.628 euros) de la Consejería de Sanidad y el Ayuntamiento de la localidad ha permitido ampliar y remodelar las antiguas instalaciones. A partir de ahora, los cerca de 400 habitantes de Parrillas van a disfrutar de una asistencia sanitaria más confortable. / R. VIADERO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

La Tribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Niebla y nubes medias. La entrada astronómica del invierno estará protagonizada por los abundantes bancos de niebla hoy domingo en Castilla La Mancha. Se convertirán en nubes medias con el transcurso de la mañana, pero no llegarán a desaparecer. Así, aparecerán pocos ratos de sol. Las temperaturas, tenderán a subir, especialmente las máximas. Las mínimas, sin grandes cambios.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA
 máxima **12,5** 14,30 h
 mínima **6,4** 04,30 h
 PRESIÓN: 1026 mb
 VIENTO: SE
 LLUVIA: 0 L/Mz

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA
 máxima **13,2** 14,10 h
 mínima **7** 05,20 h
 PRESIÓN: 1026 mb
 VIENTO: SE
 LLUVIA: - L/Mz

TEMPERATURAS

| CASTILLA LAMANCHA Máx.Mín. | | |
|----------------------------|----|---|
| Albacete | 14 | 5 |
| Ciudad Real | 15 | 4 |
| Talavera de la Reina | 15 | 6 |
| Cuenca | 14 | 5 |
| Guadalajara | 14 | 6 |
| Toledo | 15 | 5 |
| Puertollano | 15 | 4 |

| ESPAÑA | Máx. | Mín. |
|-----------------|------|------|
| Coruña | 17 | 14 |
| Lugo | 15 | 9 |
| Orense | 16 | 9 |
| Pontevedra | 17 | 14 |
| Santiago | 14 | 11 |
| Oviedo | 17 | 13 |
| Santander | 17 | 13 |
| Bilbao | 18 | 12 |
| San Sebastián | 18 | 10 |
| Vitoria | 15 | 7 |
| Pamplona | 13 | 7 |
| Huesca | 10 | 7 |
| Teruel | 12 | 1 |
| Zaragoza | 13 | 6 |
| Logroño | 13 | 7 |
| Barcelona | 17 | 9 |
| Lleida | 15 | 3 |
| Girona | 16 | 4 |
| Tarragona | 17 | 8 |
| Valladolid | 14 | 7 |
| Burgos | 13 | 7 |
| Soria | 13 | 4 |
| Segovia | 12 | 3 |
| Ávila | 12 | 4 |
| Madrid | 13 | 6 |
| Badajoz | 19 | 11 |
| Cáceres | 17 | 10 |
| Alicante | 21 | 6 |
| Castellón | 20 | 7 |
| Valencia | 20 | 8 |
| Murcia | 21 | 5 |
| Almería | 20 | 11 |
| Cádiz | 20 | 14 |
| Córdoba | 20 | 9 |
| Huelva | 20 | 11 |
| Granada | 18 | 5 |
| Jaén | 13 | 7 |
| Málaga | 19 | 10 |
| Sevilla | 22 | 11 |
| P. de Mallorca | 18 | 12 |
| Las Palmas G.C. | 25 | 18 |
| Sta. Cruz Tfe. | 24 | 18 |
| Ceuta | 18 | 15 |
| Melilla | 18 | 11 |

HOY

Invierno solo astronómico. El cambio de estación se apreciará poco en las condiciones meteorológicas de España. Las temperaturas subirán incluso un poco más, especialmente al norte del país. Se mantendrá el sol en el sur y en el levante, con menos nubes en el norte. Alguna gota en Galicia. Repetirán los abundantes bancos de niebla.

MAÑANA

Llegará un frente poco activo. Las nubes aumentarán el lunes por e oeste peninsular. Ahí, descargarán lluvias débiles, tan solo intensas en Galicia. Se mantendrá todavía el tiempo soleado en las comunidades mediterráneas. Repetirán los bancos de niebla abundantes. Las temperaturas bajarán ligeramente.



TOLEDO

Pocos ratos de sol. La estabilidad atmosférica volverá a traducirse en abundantes bancos de niebla durante la madrugada y primeras horas de la jornada. Se convertirán en un manto de nubes que dejará ver pocos ratos de sol. Las temperaturas, al alza.

LUNES

Frente desgastado. El frente nuboso asociado a la nueva perturbación cruzará la Península. Descargará lluvias en Castilla La Mancha. Serán muy débiles en la mitad oriental, y algo más intensas en Ciudad Real y en Toledo. Las temperaturas, bajarán ligeramente.

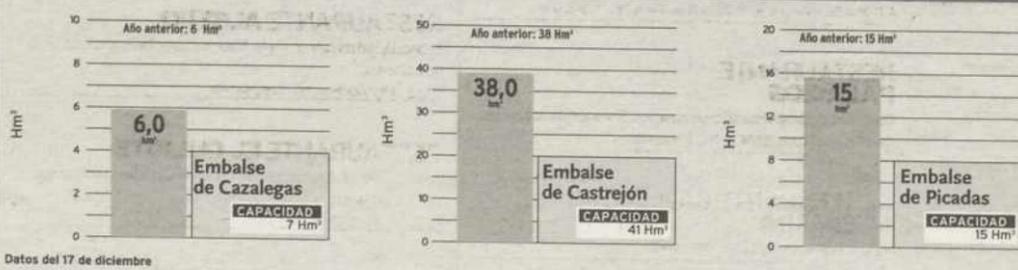
MARTES

Más lluvia. Un nuevo frente nuboso, éste más activo, dejará una jornada de cielos cubiertos en Castilla La Mancha. Descargarán lluvias de intensidad moderada en cualquier punto, pero más intensas que las del lunes. Las temperaturas tenderán a refrescar un poco más.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 17:00 HORAS DE AYER

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 17 de diciembre

PRECIPITACIONES

| | LLUVIA EN EL PERÍODO | LLUVIA MEDIA | PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA |
|-------------|----------------------|--------------|---------------------------|
| Albacete | 4,7 | 6,7 | 70,6 |
| Ciudad Real | 11,2 | 12,3 | 90,8 |
| Talavera R. | 11,9 | 9,4 | 127,0 |
| Cuenca | 16,9 | 12,2 | 138,1 |
| Guadalajara | 15,2 | 9,1 | 166,2 |
| Toledo | 11,9 | 9,4 | 127,0 |
| Puertollano | 11,2 | 12,3 | 90,8 |

Datos pluviométricos en mm del período 09/12/02 al 15/12/02

| MUNDO | Máx. | Mín. |
|------------|------|------|
| Atenas | 11 | 5 |
| Bruselas | 12 | 6 |
| Amsterdam | 8 | 0 |
| Copenhague | -1 | -5 |
| Berlín | -1 | -2 |
| Estocolmo | -8 | -10 |
| Ginebra | 8 | 7 |
| Moscú | -8 | -11 |
| Lisboa | 19 | 12 |
| Londres | 12 | 9 |
| Zúrich | 9 | 7 |
| Miami | 27 | 18 |
| Nueva York | 8 | 3 |
| Oslo | -11 | -13 |
| París | 14 | 10 |
| Praga | 0 | -5 |
| Roma | 15 | 8 |
| Viena | 0 | -11 |

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

RESTAURANTE EL CHULETERO

Especialidad en carnes a la brasa. Celebre sus reuniones y banquetes con la comida más tradicional.

CRTA. ÁVILA, KM. 3,500. TEL. 925-210062.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.

AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.

CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.

CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

RESTAURANTE EL PÓRTICO

Cornedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.

AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changurro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.

CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229399.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CAJÓUCOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE CHINO HONG KONG

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-225521.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE**RESTAURANTE «LA ABADÍA»**

Bar, cafetería, restaurante... todo en el interior de un antiguo palacio del S.XVI. Un entramado de cuevas pasadizos y escaleras confieren a la Abadía un toque mágico del que seguro saldrá maravillado. Los amantes de las cervezas encontrarán el sitio ideal para disfrutar de las mejores espumas del mercado. PLAZA DE SAN NICOLÁS, 3. TLF.: 925 251140.

CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE MARCOS

Especialidad en comidas caseras. Menús variados. Celebre en un ambiente tranquilo acontecimientos importantes.

PASEO DE LA ROSA, 140. TEL. 925-220098.

RESTAURANTE MARISQUERÍA LENEOL

AVDA. DE MADRID, 20. TEL. 925-215122.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

RESTAURANTE VENTA LA ESTRELLA

PASEO DE LA ROSA, 166. TEL. 925-221034.

RESTAURANTE LA RAMA

CARRERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 16. JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-12129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE TORRES II

CALLE ALBERCHE, S/N. POLÍGONO RESIDENCIAL. TEL. 925-23405.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma

tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

NUEVO SHAN GHAI CHINO

Disfrute de la más variada cocina china. Servicio a domicilio. Pedido mínimo 9,50 euros.

CALLE DUQUE DE AHUMADA, 4. TEL. 925-223453.

RESTAURANTE OSLO

Especialidad en comidas caseras.

AVENIDA DE EUROPA, 18. TEL. 925-212487.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

TODO EL CINE

TOLEDO
MULTICINES MAYORAL

C/ Viena, 2 Teléfono información: 925 21 24 10

| | | | |
|--|--|---|--|
|  15:45- 19:10 - 22:40 Pase matinal: 11:00 |  15:45 - 19:10 - 22:40 |  15:45- 18:00 - 20:15 Pase matinal: 11:00 22:40 |  15:45 - 18:00 - 20:15 22:40 |
|--|--|---|--|

MULTICINES MARIA CRISTINA
C/ Marqués de Mendigorria, 12 Teléfono información: 925 21 24 42

| | | | |
|---|---|---|--|
|  SALA 1 17:45 - 21:45 |  17:00 - 20:00 22:40 |  SALA 3 17:00 - 20:00 - 22:40 |  SALA 4 17:00 - 20:00 - 22:40 |
|---|---|---|--|

TALAVERA
MULTICINES CINEBORA
C/ Bruselas, s/n Teléfono información: 925 81 81 16

| | | |
|---|---|---|
|  SALA 1 18:00 - 22:00 |  SALA 2 17:30 - 21:00 |  SALA 3 17:30 - 20:00 - 22:30 |
|  SALA 4 17:30 - 20:00 - 22:30 |  SALA 5 18:00 - 22:00 |  SALA 6 17:30 - 20:00 - 22:30 |

MULTICINES CALDERÓN
Plaza de los Descalzos, s/n Teléfono información: 925 82 01 05

| | |
|---|--|
|  SALA 1 17:30 |  20:00 - 22:30 |
|  SALA 2 17:30 |  20:00 - 22:30 |
|  SALA 3 17:30 20:00 |  22:30 |

TORRIJOS
CINES BENIDORM

Sala A El Señor de los anillos: las dos torres 21:30
 Sala B El planeta del tesoro 21:00

MADRID SUR
ALCERCÓN

YELMO CINEPLEX TRES AGUAS
Avenida San Martín de Valdeiglesias, 24. C.C. Tres Aguas. Tel. 902 12 41 34

| | |
|---|---------------------|
| Al límite de la verdad | 18:05/ 20:05/ 22:20 |
| Barco fantasma | 18:15/ 20:15/ 22:15 |
| El caso Bourne | 19:15/ 21:50 |
| El dragón rojo | 18:35/ 21:00 |
| El esmoquin | 18:30/ 20:35/ 22:45 |
| El pianista | 19:00/ 22:05 |
| El planeta del tesoro | 18:00/ 20:20/ 22:30 |
| El robo más grande jamás contado | 19:10/ 21:25 |
| El Señor de los Anillos: Las Dos Torres | 16:30/ 20:00 |
| Harry Potter y la cámara secreta | 18:45/ 22:00 |
| Harry Potter y la cámara secreta | 20:00 |
| Kamchatka | 18:10/ 20:25/ 22:40 |
| La Edad de Hielo | 17:10 |
| Los lunes al sol | 19:20/ 22:10 |
| Mi gran boda griega | 18:20/ 20:40/ 22:55 |
| Muere otro día | 19:00/ 21:45 |
| Santa Claus 2 | 18:25/ 20:30/ 22:50 |

FUENLABRADA
CINESA LORANCA
Avenida de Pablo Iglesias, 17. Ciudad Loranca Tel. 902 33 32 31

| | |
|--|--|
| HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA | 15.50-17.00-18.00-18.55-20.15-21.15-22.00-23.30; V.S. 00.30-01.05; D. 12.00-12.30 |
| MUERE OTRO DÍA | 16.15-19.00-22.00; V.S. 01.00; D. 12.15 |
| EL CASO BOURNE | 16.15-19.30-22.10 |
| LAS CUATRO PLUMAS | 16.00-19.00-22.00; V.S. 01.00; D. 12.15 |
| SANTA CLAUS 2 | 16.00-18.10; D. 12.15 |
| EL BARCO FANTASMA | 18.00-20.10-22.30; V.S. 00.45 |
| EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES | 16.00-16.30-18.00-10.30-20.00-23.00; V.S. 23.30; D. 12.00-12.30 |
| Los pases: 18:00 - 17:30 - 21:30 - 22:00 tendrán un intermedio | |
| EL ESMOQUIN | (DIAS 18, 20 Y 21) 16.00-18.00; (DIAS 19,23,24,26) 16.00-18.00-20.30-22.40; D. 12.15 |
| ICE AGE. LA EDAD DE HIELO | (DIA 18 Y 19). 16.00; D. 12.15 |
| EL PLANETA DEL TESORO | 16.00-18.15; D. 12.15 |
| MI GRAN BODA GRIEGA | 20.30-22.45; V.S. 01.10 |
| UNA PANDILLA DE ALTURA | 16.00-18.15-20.30 |
| AL LÍMITE DE LA VERDAD | (DÍA 18 Y 19) 16.00-18.15-20.30-22.45; (DESDE EL 20) 22.45; V.S. 01.10 |
| MIEDO PUNTO COM | V.L.M. 16.00-18.15-20.30-22.40; S. 16.15-22.40; V.S. 01.00; D. 12.10-16.15 |

LEGANÉS
CINESA PARQUESUR
Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31

| | |
|--|---|
| HARRY POTTER Y LA CAMARA SECRETA | 15.50-18.55-22.00; D. 12.00 |
| MUERE OTRO DÍA | V.S. 01.00 |
| EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: LAS DOS TORRES | 16.00-16.30-17.30-19.30-20.30-21.30; V.S. 23.00-23.30; D. 12.00-12.15 |
| Los pases: 18:00 - 17:30 - 21:30 - 22:00 tendrán un intermedio | |
| EL BARCO FANTASMA | 16.00-18.00-20.00-22.00; V.S. 00.30; D. 12.00-14.00 |
| EL ESMOQUIN | 16.00-18.10-20.20-22.45 |
| UNA PANDILLA DE ALTURA | 16.00-18.10-20.30; D. 12.15 |
| MI GRAN BODA GRIEGA | 20.30-22.45; V.S. 01.00 |
| EL PLANETA DEL TESORO | 16.00-18.00; D. 12.00-14.00 |
| SANTA CLAUS 2 | 16.00; D. 12.00-14.00 |
| AL LIMITE DE LA VERDAD | 18.10-20.30-22.45; V.S. 01.00 |
| EL CASO BOURNE | V.S. 01.10 |
| EL OTRO LADO DE LA CAMA | 16.30-19.00 |

PARLA
YELMO CINEPLEX EL FERIAL
Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34

| | |
|---|---------------------|
| Barco fantasma | 18:10/ 20:20/ 22:40 |
| El caso Bourne | 22:30 |
| El esmoquin | 18:05/ 20:10/ 22:35 |
| El planeta del tesoro | 18:00/ 20:15/ 22:30 |
| El Señor de los Anillos: Las Dos Torres | 18:00/ 21:45 |
| Harry Potter y la cámara secreta | 18:45/ 22:00 |
| Mi gran boda griega | 18:00/ 20:05/ 22:25 |
| miedo punto com | 17:50/ 20:00 |
| Muere otro día | 19:15/ 22:15 |
| Santa Claus 2 | 18:05/ 20:25/ 22:35 |

Manel Fuentes recibe a Emilio Aragón

En la franja de medianoche Tele 5 emite una nueva edición de *La noche... con Fuentes y Cía* en la que Manel Fuentes contará con la presencia de los periodistas Javier Ronda y Jorge Muñoz que presentarán su libro *De juzgado de guardia*. Además, recibe a Emilio Aragón y Alberto Ruíz Gallardón.



Los concursantes de 'OT'.

La Primera emite un maratón solidario

Dentro del proyecto *Padrinos para el triunfo* TVE emiteo un maratón solidario a partir de las 16.00 horas intentará recaudar la mayor cantidad de fondos posibles para apoyar la labor de Fundación Vicente Ferrer, Ayuda en Acción, la Fundación Intervida y Plan, con los concursantes de OT.

Rachel tiene una cita con un guapo actor

En el capítulo, *La cita de Rachel de Friends*, Ross está horrorizado desde que sabe que Rachel tiene una cita con un actor muy guapo, Kash. Especialmente desde que sabe que está embarazada de él. Mientras, Phoebe se siente atraída por uno de sus jefes, Tim, bastante mono pero mal cocinero.

'Los soprano' cierra la noche de Canal +

A partir de las 23.00 horas Canal + emite el episodio *Bosques de pinos* de *Los Soprano*. Silvio, está enfermo y no puede acudir a recoger el dinero de un ruso, llamado Valery. Tony, decide mandar en su lugar a Paulie, y cuando éste llega, en compañía de Christopher, se origina una discusión.

TELEVISIÓN 61

'Caiga quien caiga' se despide de la audiencia tras seis años

El estreno de 'El señor de los anillos. Las dos torres', un reportaje homenaje al Rey y la gala de la FIFA protagonizan el último programa de los chicos de negro y las gafas en Tele 5

• Cuatro gaiteros acompañados de Julián Hernández, vocalista y guitarrista de 'Siniestro Total' darán un toque especial a la despedida de 'Caiga quien caiga'.

E.PRESS / MADRID

Caiga Quien Caiga se despide este domingo de Telecinco. A partir de las 15'20 horas, los hombres de negro que desde mayo de 1996 han invadido las calles de gafas y micrófonos se unirán en el plató del programa por última vez para despedirse de su público de una forma muy especial: al ritmo de cuatro gaiteros acompañados de Julián Hernández, vocalista y guitarra de *Siniestro Total*.

El equipo del programa representado por El Gran Wyoming, Juanjo de la Iglesia, Javi Martín, Pablo Carbonell, Tonino Guitián, Mario Caballero, Arturo Valls y Sergio Pazos rendirá un homenaje a Galicia como colofón a su colaboración con la iniciativa solidaria emprendida por Telecinco tras la tragedia del Prestige. Un reportaje especial en agradecimiento al Rey de España, la Gala FIFA y el estreno de *El señor de los anillos. Las dos Torres*, entre los reportajes de la semana.

Wyoming y sus compañeros de negro se despedirán de la audiencia haciendo lo que mejor saben:



El Gran Wyoming y sus compañeros de 'CQC' se despiden hoy de los telespectadores, tras seis años en la parrilla. /EFE

mostrar la actualidad informativa desde una perspectiva absolutamente diferente.

Así, Pablo Carbonell ha intentado encontrar por todo Madrid al personaje más querido en todos estos años por él: Su Majestad, el Rey Don Juan Carlos. En diferentes localizaciones de la ciudad, el reportero irá recordando su relación con Don Juan Carlos.

Por su parte, Arturo Valls ha asistido a la Gala de la FIFA en la que Ronaldo recibió el galardón del *Mejor Jugador del Año*. En esta reunión, el reportero dejará su recuerdo entre las principales figuras futbolísticas del año. Tonino acudió a la entrega de los premios de la Asociación de Periodistas Parlamentarios y allí aprovechó para despedirse de Juan José Lucas, Luis

sa Fernanda Rudi, Luis de Grandes o Jesús Caldera.

Mario Caballero no se podía olvidar del Presidente del Gobierno y por ello acudió a la presentación del libro, *Pacto entre Caballeros. Las claves de la sucesión de Aznar*. Y Sergio Pazos acudió al estreno cinematográfico del año en España: *El señor de los anillos. Las dos Torres*.

PROGRAMAS

La lotería de Navidad protagoniza el domingo en TVE y Antena 3

EFE / MADRID

La Primera de TVE ofrece hoy a partir de las 08.00 horas el Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad 2002, conducido por Marisa Abad y Patricia Betancort, en el que se conectará en directo con cualquier punto del territorio nacional, para conocer las caras de los primeros millonarios en euros.

De 08:00 a 09:30 horas, este *Especial Lotería de Navidad* ofrecerá un recorrido por la geografía española a través de pequeños reportajes e informaciones acerca de cómo y cuánto juegan a la Lotería de Navidad los españoles que viven en las Comunidades Autónomas.

También se emitirá un reportaje en el que se contará la historia de la Lotería de Navidad y del primer sorteo que se celebró el 28 diciembre de 1812. Luego TVE ofrecerá en directo desde la sede oficial de Lotería del Estado en Madrid, el propio Sorteo.

Antonio Hidalgo presenta a partir de las 08:30 horas, el *Especial Lotería de Navidad* de Antena 3 en el que se abrirá la urna en la que el pasado día 16, el mentalista Anthony Blake depositó el número que cree resultará premiado en la Lotería. El pasado día 16 Blake escribió en un libro, en un conocido centro comercial de Madrid, el número que cree resultará premiado, y lo depositó en una urna que se cerró con tres llaves.

RADIOS



SERIE



Rachel da nuevos quebraderos de cabeza a Ross en 'Friends'

En el capítulo de *Friends*, Ross está horrorizado desde que sabe que Rachel tiene una cita con un guapo actor, Kash, especialmente desde que supo que la joven está embarazada de él. Mientras, Phoebe se siente atraída por uno de sus jefes, Tim, un chico bastante mono aunque algo torpe.

CANAL +. 22,30 HORAS

INFANTIL



Dibujos matinales, en CMT

Los más pequeños de la casa tienen su espacio en las mañanas de CMT con nuevos episodios de las series de animación *Vampiros, piratas y aliens*, *Doraemon* y *Shin Chan*.

CMT. 10,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

| TVE 1 | LA 2 | ANTENA3 | CMT | TELES |
|---|--|--|--|--|
| 06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo | 06:15 EURONEWS | 07:30 MEGATRIX Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa y a los jóvenes. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación y de ficción: -Campeones -Desafío en París | 08:10 DOCUMENTAL COLECCIÓN HOLLYWOOD: Michael Caine | 06:30 CAMINO DE AVONLEA Vuelta a casa |
| 08:00 SORTEO LOTERÍA DE NAVIDAD 2002 Retransmisión en directo desde la Sala de Sorteos de Loterías de Madrid del Sorteo Especial de Navidad y entrevistas con los nuevos millonarios. Presentan: Marisa Abad, Patricia Bethancourt | 08:00 CONCIERTO Concurso premio Reina Sofía de Bélgica | 08:30 ESPECIAL LOTERÍA DE NAVIDAD | 09:00 SERIE Los secretos de Enyd Blyton | 07:15 RAYMOND ¿Quién es guapo? |
| 14:00 CARTELERA | 08:45 TIEMPO DE CREER 09:00 UNED Programa educativo 09:30 PUEBLO DE DIOS (R) 10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS Presenta: María de los Ángeles Fernández 10:25 TESTIMONIO 10:30 EL DÍA DEL SEÑOR Reportaje: La vida en la parroquia 11:30 ESTADIO 2 Programa de información deportiva del fin de semana Incluye: 11:45 -CROSS FEMENINO 12:20 -FÚTBOL SALA | 12:25 LA BATIDORA | 10:00 INFANTIL 10:00 -Vampiros, piratas y aliens 10:40 -Doraemon 11:20 -Shin Chan | 07:35 FENÓMENOS EXTRAÑOS Serie 08:45 MONSTRUONOTICIAS Espacio infantil 09:00 SABRINA -Recién salido de París -Esquí brujo 09:45 ZON@ DISNEY Programa infantil. Incluye: -House of Mouse -Timón y Pumba -Tarzán -La banda del patio |
| | | | 12:00 EN COMUNIDAD | 12:00 DINOSAURIOS |

LA PROVISORIA

Pza. Padre Juan de Mariana 10, Toledo Telfn. 925216251



| | | | | |
|---|---|---|--|--|
| Presenta: Jose Toledo 14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio sobre la actualidad de la crónica social. Presenta: Cristina García Ramos | Resumen 12:30 -BALONMANO. LIGA Caja España Ademar-Portland San Anton 14:10 -CROSS MASCULINO 14:45 -ZONA BASKET 14:50 -AUTOMOVILISMO Resumen. Telefónica World Series 15:00 -RALLYE DAKAR Presentación españoles 15:15 -CICLOCROSS Copa del Mundo Kalmthout 16:30 -NATACIÓN Cto. de España absoluto Desde Sabadell 17:30 CINE Hay que educar a papá. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba, Helga Line, Máximo Valverde. | 12:55 MALCOLM IN THE MIDDLE 13:25 SABRINA Serie juvenil 13:55 LOS SIMPSON Serie de animación 15:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con la actualidad más relevante del día ocurrida en el ámbito nacional e internacional. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez. Incluye la última hora de la información deportiva y la previsión meteorológica. 16:00 MULTICINE Anastasia. Dirección: Don Bluth, Gary Goldman. Animación. Cuando la sombra de la revolución se cierne sobre Rusia, Anastasia, la hija más joven de la Familia Real, apenas consigue escapar con vida. Años después conoce al joven Dimitri. 17:50 REX Se emiten dos nuevos episodios de esta serie austríaca protagonizada por un perro. 20:00 ESPEJO PÚBLICO | Programa sobre el Parlamento castellano manchego 12:30 NUESTRO CAMPO 13:10 SERIE El príncipe de Bel Air 14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada con especial interés a lo acontecido en nuestra comunidad. 15:15 DOCUMENTAL Fogones y figones: San Clemente 16:00 CINE DE SOBREMESA Chisum. Dirección: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: John Wayne, Forrest Tucker. 17:50 CINE DE TARDE Dónde está el bebé. Dirección: Eric Hendershot. Intérpretes: Robert Costanzo, Julie Hagerty, Becky, una adolescente consigue el trabajo de sus sueños como canguro de una familia millonaria. 19:15 DE CASTILLA A LA MANCHA Concurso. Presenta: Constantino Romero 20:00 TRIBUNA PREFERENTE | Porque lo digo yo, sabe lo que le conviene 12:30 SIETE EN EL PARAÍSO Sucedió una noche 13:30 WALKER El chico de oro 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con todas las noticias de la actualidad del día en el panorama nacional e internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica para los próximos días. 15:20 CAIGA QUIEN CAIGA Espacio de humor con distintos reportajes. Presenta: El Gran Wyoming 16:30 CINE FIESTA Contrarreloj. Dirección: Geoff Murphy. Intérpretes: Eric Roberts, Gary Elweys, Sarah Wynter, Chris Sarandon, Diane Verona. 18:30 EMBRUJADAS -Larga vida a la reina -La invasión del útero 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO |
| 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: José Ribargoda, Sergio Sauca. Incluye información deportiva. 15:55 EL TIEMPO 16:00 PADRINOS PARA EL TRIUNFO Maratón Operación triunfo lanza, con el proyecto Padrinos para el triunfo, una campaña de apadrinamiento de niños en colaboración con las ONGs Fundación San Vicente Ferrer, Ayuda en Acción, Intervida y Plan. Gala especial presentada por Carlos Lozano que contará con la colaboración de varios presentadores de TVE y de los profesores de Operación triunfo. 21:00 TELEDIARIO 2 | 19:15 RUTA QUETZAL La expedición que dirige Miguel de la Quadra Salcedo viaja a las selvas de Panamá y Costa Rica. Presenta: Miguel de la Quadra Salcedo 20:00 BRICOMANÍA | | | |

...para contártelo todo

información deportes televisión... agenda cultural información deportes DE TOLEDO alavera provincia cines... actualidad sociedad agenda cu... La Tribuna... información def... ia cines región toledo a... actualidad sociedad agenda cu

| | | | | |
|---|---|--|---|---|
| 21:50 EL TIEMPO 22:00 PADRINOS PARA EL MUNDO Maratón (continuación) | 20:30 LÍNEA 900 Presenta: Salvador Rich 21:10 EL FIN DE LA ALGARABÍA (MORISCOS) Programa documental 21:45 AMAZONÍA, ÚLTIMA LLAMADA Presenta: Luis Miguel Domínguez 23:00 ESTUDIO ESTADIO Programa que recoge y resume la actualidad deportiva del fin de semana. Presenta: Juan Carlos Rivero 00:30 NEGRO SOBRE BLANCO 01:35 REDES Presenta: Eduardo Punset 02:30 CINE CLUB Habana 04:50 CINE El desertor del Álamo | 21:00 NOTICIAS FIN DE SEMANA Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad del día. Presentan: Ángeles Mirón, Manu Sánchez Incluye: SORTEO DEL SUPERCUPÓN DE LA ONCE 21:45 HAY UNA CARTA PARA TI Presenta: Isabel Gemio 01:00 NOCHE DE IMPACTO 02:00 CINE Loca academia de combate. Dirección: Neal Israel. Intérpretes: Keith Gordon, Wally Ward, George Clooney. 03:35 TELEVENTA 04:50 CINE La mujer más deseada 06:15 CANAL NOTICIAS Espacio informativo | 21:15 SERIE El príncipe de Bel Air 21:40 CINE DE FIN DE SEMANA 1: Cobra. Dirección: George P. Cosmatos. intérpretes: Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen. Su nombre real es Cobretti, Marion Cobretti, pero los que le conocen bien le llaman Cobra. Es un duro de la calle, un detective de la gran ciudad que hace los trabajos que nadie quiere hacer. 23:10 CINE DE FIN DE SEMANA 2: El profeta. Maddix lleva siete años al servicio de la CIA. Gracias a un experimento que hicieron con él de pequeño, Maddix tiene la extraordinaria habilidad de introducirse en los pensamientos de la mente criminal. 00:40 TAL COMO SOMOS | Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda. Incluye el resumen de los encuentros deportivos del día y la previsión meteorológica. 21:30 GRAN HERMANO: EL DEBATE Programa especial domingo con un debate sobre lo acontecido en la casa de Guadalix de la Sierra. Presenta: Jesús Vázquez 00:00 LA NOCHE DE FUENTES Y CÍA. Presenta: Manel Fuentes 02:00 NOSOLOMÚSICA Presenta: Kay Rush 02:45 CÓMO SE RODÓ... Espacio cinematográfico 03:15 EXPEDIENTE X Field Trip 04:00 INFOCOMERCIALES 05:00 EL FRONTÓN |
|---|---|--|---|---|

'EL FIN DE LA ALGARABÍA'



La 2 estrena una serie documental sobre la expulsión de los moriscos

La 2 de TVE estrena hoy la serie documental *El fin de la algarabía*, compuesta por tres capítulos de media hora de duración cada uno en los que se dramatiza la crónica de la expulsión de los moriscos de España. Producida por Malvarrosa Media para TVE, esta producción está realizada por Miguel Ángel Beltrán, con guiones de Joan Dolç. LA 2. 21,10 HORAS

VANGUARDIA



'Nosolomúsica' y los pecados capitales

Nosolomúsica ofrecerá un especial con los mejores reportajes emitidos durante el año siguiendo el hilo argumental de los siete pecados capitales establecidos por el programa. TELE 5. 02,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:50 + TE VALE Edición semanal
- 08:2 PIM, PAM, PLUS Espacio infantil dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las series:
- 08:20 -El guerrero samurai
- 09:10 -Proyecto Zeta
- 09:36 CINE *Cara a cara*. Dirección: John Woo. Intérpretes: John Travolta, Nicolas Cage, Joan Ellen, Gina Gershon. La agente del FBI Sean Archer decide tomar prestada la identidad de su eterno enemigo, el despiadado terrorista Castor Troy.
- 11:50 PREVIO FÚTBOL 2ª DIVISIÓN A Comentarios sobre el encuentro
- 12:00 FÚTBOL ESPAÑOL 2ª DIVISIÓN A

TELEMADRID

- 08:00 ESPECIAL BUENOS DÍAS MADRID: LOTERÍA DE NAVIDAD Retransmisión desde la sala de sorteos de la lotería nacional en Madrid el sorteo Especial de Navidad
- 12:30 DOCUMENTAL

* LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- 14:00 CNN +. NOTICIAS Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional.
- 14:05 MAGACINE
- 15:00 ZAP... ZAP... ZAPIN
- 15:30 CINE *¿De qué planeta vienes?* Dirección: Mike Nichols. Intérpretes: Garry Shandling, Michael Leeson, Ed Solomon.
- 17:15 CINE *Los tres mosqueteros de Alejandro Dumas*. Dirección: Stephen Herek. Intérpretes: Charlie Sheen, Kiefer Sutherland, Chris O'Donnell, Oliver Platt.
- 19:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 19:30 PREVIO FÚTBOL 1ª DIVISIÓN
- 20:30 FÚTBOL ESPAÑOL 1ª DIVISIÓN Valencia-Deportivo
- 22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Friends
- 22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL + Los Soprano
- 23:50 EL TERCER TIEMPO

- 13:30 ESCENARIO MADRID Presenta: Blanca Marsillach
- 14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentan: Lourdes Repiso, César Macía
- 15:30 CINE: UNA DE AVENTURAS *El Cid*. Dirección: Anthony Mann. Intérpretes: Charlton Heston, Sophia Loren. En 1110, cuando Castilla era un diminuto condado, el joven Rodrigo Díaz de Vivar hace suya una afrenta a su padre. Su fama prospera aún más cuando hace jurar al futuro rey Alfonso que no es responsable de la muerte de su hermano.
- 19:20 FÚTBOL ES FÚTBOL Presenta: Javier Reyero
- 21:35 CINE: EL MEGAHIT *Godzilla*
- 00:05 CINE: LA NOCHE DEL TERROR *Whismaster 2*
- 02:10 CINE: SALA DE MADRUGADA

LaTribuna

otra puerta a la información

Espacio de información deportiva con los resúmenes de los encuentros disputados en esta jornada de liga de fútbol nacional. Asimismo, ofrece un amplio resumen de los encuentros de la liga.

- Fort Saganne*. Dirección: Alain Corneau. Intérpretes: Gerard Depardieu, Philippe Noiret, Catherine Deneuve.
- 05:00 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

La mejor del día

LA 2 04:50
EL DESERTOR DEL ÁLAMO
★★★
Título original: "The Man From The Alamo". EE.UU. 1953. Dirección: Budd Boetticher. Intérpretes: Glenn Ford, Julia Adams, Victor Jary, Hugh O'Brian. 76 m.



Detalle de un cartel promocional del filme.

Todo un clásico del género

Un hombre que sobrevivió a la masacre del Álamo ayuda al general Houston a luchar contra los mexicanos. Un buen western, de los que primero demostraron el talento de Boetticher, con una fotografía excepcional, como es habitual en todas sus producciones. Bien interpretada, cargada de tensión y con algunos de los momentos más entretenidos del género.

Antena 3 16:00

ANASTASIA

Título original: "Anastasia". EE.UU. 1997. Dirección: Don Bluth, Gary Goldman. 90 m.

Anastasia, la princesa de las dinastías Romanov que sobrevivió tras la caída de los zares de Rusia, se convierte en mito cuando comienzan a circular rumores de que podría seguir con vida. Dos vividores, al enterarse de que la emperatriz María ofrece en París una recompensa por quien tenga pistas ciertas sobre el paradero de su nieta, convencen a la joven Anya para que se haga pasar por la princesa y poder repartirse el botín. Sin embargo, una caja de música revelará a todos la verdadera identidad de la chica y juntos tendrán que hacer frente a la ira del malvado Rasputín, que está dispuesto a no dejar con vida a uno solo de los Romanov. Versión animada del largometraje que en 1956 interpretó Ingrid Bergman junto a Yul Briner. La buena respuesta de crítica y

público fue un decidido respaldo para la primera iniciativa de este tipo de la Century Fox.

Tele 5 16:30

CONTRARRELOJ

Título original: "Race Against Time". EE.UU. 2000. Dirección: Geoff Murphy. Intérpretes: Eric Roberts, Gary Elwes, Chris Sarandon. 86 m.

Un hombre tiene que afrontar altísimos gastos para la recuperación de su hijo, que padece una enfermedad terminal. Finalmente se ve obligado a llegar a un acuerdo con el hospital para poder asumir el pago de las facturas, mediante el cual venderá su cuerpo para el aprovechamiento de sus órganos. Subproducto de duros y mucha acción al servicio de Eric Roberts y algunos otros habituales del género.

LA 2 17:30

HAY QUE EDUCAR A PAPÁ

España. 1971. Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Julia Caba Alba, Máximo Valverde. 84 m.

Antena 3 02:00

LOCA ACADEMIA DE COMBATE

Título original: "Combat Academy". EE.UU. 1987. Dirección: Neal Israel. Intérpretes: Keith Gordon, Wally Ward, George Clooney. 95 m.

Max y Perry son dos adolescentes acostumbrados a meterse en líos y traen de cabeza a todo el mundo con sus continuas gamberradas. Sin embargo, la última de sus bromas va a salirles cara y terminan en el juzgado. Comedia con una trama y humor similar al de *Loca academia de policía*, aunque aquí la historia se desarrolla en el ejército. Destaca la presencia de un joven George Clooney en uno de sus primeros papeles.

LA 2 02:30

HABANA

Título original: "Habana". EE.UU. 1990. Dirección: Sidney Pollack. Intérpretes: Robert Redford, Lena Olin, Raúl Juliá. 110 m.

Un jugador profesional llega a La Habana con la intención de jugar la partida de su vida. La ciudad se ha convertido en un auténtico nido de espías, llena de revolucionarios castritos. Allí se enamora de la mujer de un político liberal, una luchadora concienciada que representa todo lo que el jugador ha estado intentando evitar toda su vida. Pollack y Redford han trabajado juntos en siete películas y se esperaba algo más de ésta, que se hace demasiado larga. No obstante, estamos ante un filme interesante.

Antena 3 04:50

LA MUJER MÁS DESEADA

Título original: "Woman of desire". EE.UU. 1993. Dirección: Robert Ginty. Intérpretes: Jeff Fahey, Bo Derek. 94 m.

Tras una noche de tormenta, el cuerpo de Jack Lynch es encontrado en la playa de un país caribeño. Casi sin recuperarse es acusado del asesinato de los dueños del yate que él pilotaba, ya que se demuestra que tenía un idilio con la esposa. Otra producción para el lucimiento de los turgentes encantos de Bo Derek.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

La Tribuna Todo un mundo de posibilidades

| TELETOLEDO | | | | LOCALIA | | | | | | | |
|------------|--------------------|-------|---------------------|---------|------------------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|---|
| 08:00 | TELETIENDA | 18:00 | EL DEBATE | 23:45 | DOCUMENTAL «Pobladores» | 10:00 | ALBER, EL QUINTO | 14:00 | WORL SPORT | 19:30 | SERIE «Brigada Espacial» |
| 12:00 | LA SALUD Y LA VIDA | 19:30 | DOCUMENTAL | 24:00 | EL RINCON DE CARLOS | 10:30 | MOSQUETERO | 14:30 | NOTICIAS LOCALIA | 20:30 | EL GALEÓN |
| 14:00 | JJ CASTILLO | 20:00 | SOBRE RUEDAS | 24:45 | TOLEDO AL DIA Última edición | 11:30 | PETER PAN | 15:00 | LO MEJOR DE TAQUICARDIA | 21:00 | Pueblos del mundo. DOCUMENTAL BBC «Phobias 2» |
| 14:30 | DIBUJOS | 20:55 | PUBLICIDAD | 01:00 | LOCAL DE NOCHE | 12:00 | TIRANOSAURIOS REX | 16:00 | CINE: SORPRESAS DE NAVIDAD | 22:00 | CINE: ÁNGELES Y DEMONIOS |
| 15:00 | INFORMATIC. | 21:00 | DE SÁBADO A SÁBADO | 02:00 | PROGRAMACIÓN VARIADA | 12:30 | BOOTS MASTER | 17:45 | CINE: DOS MAMAS POR NAVIDAD | 00:00 | BOXEO |
| 15:30 | TIEMPO DE TERTULIA | 22:00 | A CAMPO ABIERTO (R) | | | 13:30 | ERASE UNA VEZ | | | | |
| 17:00 | COCKTAIL DE TARDE | 22:45 | LA LEY EN LA MANO | | | | RESÚMENES DEPORTE AMERICANO | | | | |



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001
Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16 • Correo electrónico: redaccion_toledo@promecam.es, publicidad_toledo@promecam.es
Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

MERCADO MEDIEVAL

Tres Culturas representadas en diferentes puestos. Juguetes de madera, camisetas, pañuelos, lámparas, calzado, dulces, sidra, crepes, embutido... y mucho más es lo que encierra este mercado medieval. Todo de la mano de los artesanos que con su trabajo recuperan las antiguas tradiciones.

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO Y ALEDAÑOS



BARRIO SÉSAMO



ALMUDENA MARÍA PUEBLA

El arbolito de navidad

El poema de esta semana es de un arbolito, del primer arbolito que compré natural cuando mis hijas eran muy pequeñas y como lo decoramos con un montón de luces de colores, bolas y otros adornos navideños. A mi me encanta decorar mi casa cuando llega la Navidad supongo que vosotros también ayudareis a vuestros papás en la decoración de vuestras casas. Además es muy divertido y se pasa un rato muy agradable trabajando todos juntos.

Os deseo que paséis una FELIZ NAVIDAD, sed buenos y disfrutad de estos días de vacaciones. Un beso y un abrazo muy fuerte para todos.

Era el primer arbolito que teníamos natural un abeto plateado que adornaba el ventanal.

Lo primero que hizo papá fue colocar todas las luces rojas, verdes, amarillas y azules.

Una a una las niñas desenvuelven las figuras poniendo mucho cuidado para no estropear ninguna.

En lo más alto la estrella las niñas no pueden ponerla papá las levanta en sus brazos las niñas sonrían contentas

Por fin todas las figuras colocadas están ya. El árbol se cubre de fiesta las luces comienzan a brillar.

¡Qué bonito está mi árbol el día de Navidad!



LOC



POR EZO HESHAMAN ER "CERRO DE LOS PALOS"... GÁNAHE TENNGO LEZ DEN LAHJ CÁZAZHE

AHAALE, BURRRRROO!!!

LA IMAGEN DE LA SEMANA



José Bono es felicitado por su hijo ante la atenta mirada de su esposa tras el anuncio de su presentación a las elecciones. /ROSA MARCOS

| LUNES | MARTES | MIÉRCOLES | JUEVES | VIERNES |
|---|--|---|---|--|
| <p>LA JUNTA ESTUDIA CREAR LA FUTURA «T30». El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, anunciaba en este diario que la Junta estudia el trazado de la variante suroeste de Toledo que creará la futura T30 al unir la futura Autovía de Los Viñedos, el nudo de Mocejón, la carretera de Ciudad Real, así como la de Madrid con las de Argés y Polán, La Puebla de Montalbán y la carretera de Ávila.</p> | <p>LOS VECINOS, CONTRA LA PLANTA DE COMPOSTAJE. Las asociaciones de vecinos «Valparaíso» y «Rio Chico» presentan un recurso de reposición contra el decreto del alcalde que facilitó la licencia de apertura de la planta de compostaje instalada junto al vertedero próximo a Valparaíso. Los afectados alegan que tal concesión elevada por el alcalde, «es un acto nulo de pleno derecho».</p> | <p>LA FIESTA DEL CORPUS NOS SE CAMBIARÁ AL JUEVES. El recién nombrado arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, aseguraba en su primera intervención pública tras su toma de posesión celebrada el pasado domingo, que no cambiará la fiesta del Corpus del domingo al jueves «para respetar lo que han hecho sus antecesores» y la decisión tomada en el año 1991 por la Conferencia Episcopal.</p> | <p>BONO ANUNCIA QUE VOLERÁ A PRESENTARSE. El presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, José Bono, confirmaba que será el candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno regional en las elecciones del próximo año. Decía además que lo hace por «compromiso y solidaridad con esta tierra». En el acto estuvo arropado por su familia y por sus compañeros de partido.</p> | <p>TOLEDO CONTARÁ CON DOS ESTACIONES DE AVE EN 2004. El Ministerio de Fomento confirmaba que el AVE tendrá en Toledo dos estaciones, una en Santa Bárbara y otra en Villaseca de la Sagra. La noticia surgió tras un encuentro en Madrid en el que estuvieron presentes tanto el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, como el alcalde de Toledo, José Manuel Molina.</p> |



más que una foto...

La Tribuna

DE TOLEDO

... una imagen

